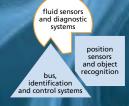




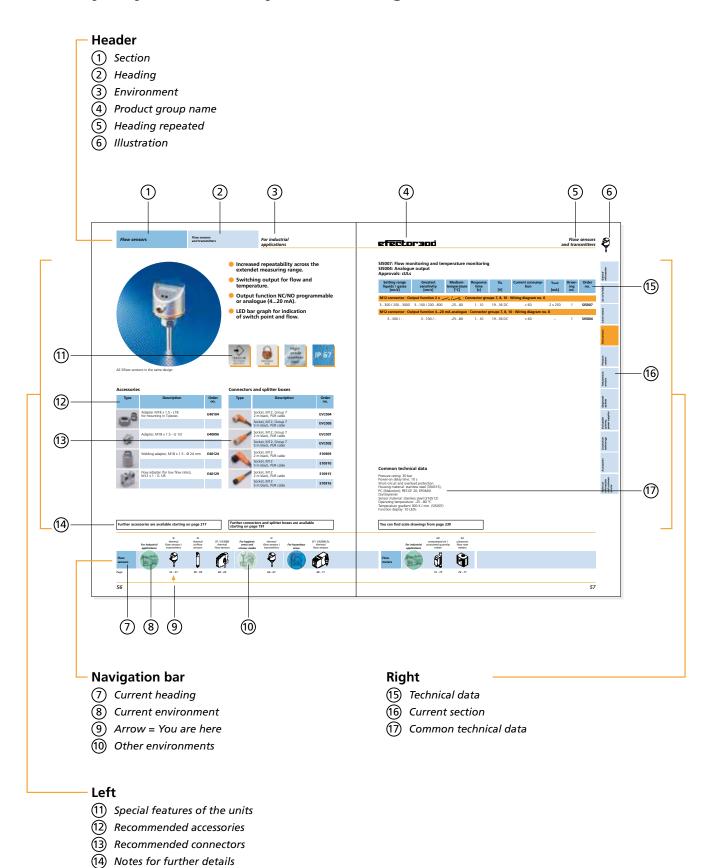
# Fluid sensors and diagnostic systems Catalogue 2008/2009





ifm electronic - close to you!

### The easy way to find what you are looking for





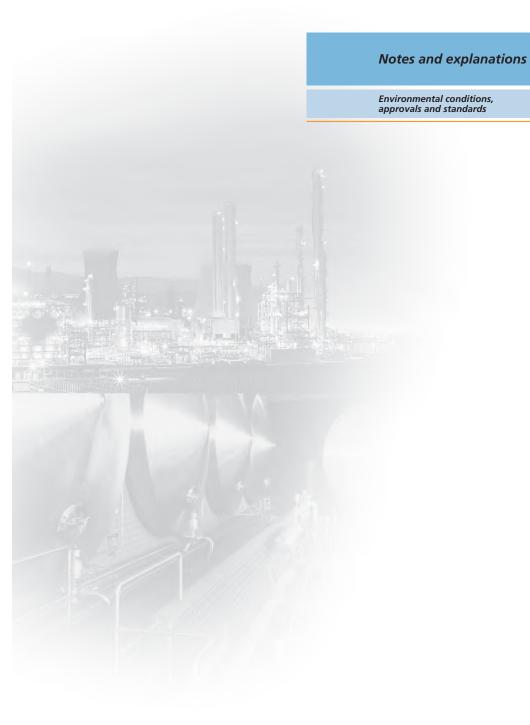
	General information	Notes and explanations	5 - 7	General information
	List of articles	Order numbers in alphanumeric order	9- 15	List of articles
efector	Level sensors	Continuous and point level measurement	17 - 35	Level sensors
	Flow sensors	Flow sensors and transmitters, flow meters	37 - 77	Flow sensors
	Pressure sensors	Pressure sensors and transmitters	79 - 127	Pressure sensors
	Temperature sensors	Temperature sensors and transmitters	129 - 153	<b>Temperature sensors</b>
	Diagnostic systems	Systems for vibration diagnosis	155 - 171	<b>Diagnostic</b> systems
<b>ecomat</b>	Evaluation systems, power supplies	Amplifiers, transformer and switched-mode power supplies	173 - 189	Evaluation systems, power supplies
	Connection technology	Complete ifm product range	191 - 215	Connection
	Accessories	Accessories fluid sensors and diagnostic systems	217 - 228	Accessories
	Technical information and customer service	Wiring diagrams Scale drawings Technical glossary ifm information and ordering service	232 - 234 236 - 271 272 - 281 282 - 291	Technical information and customer service







Level sensors List of articles



### For industrial applications



Industrial applications require robust and uncomplicated electronic units but with a high level of technology. ifm makes sensors and evaluation electronics in accordance with quality standards which are far above average.

The production materials employed are subjected to demanding tests and have been selected for a maximum long-term stability in universal applications. The result of this production philosophy is an optimum resistance and reliability of all products used in industrial applications.

## For hygienic areas and viscous media



In all areas of process technology, especially in the food and pharmaceutical industries a hygienic design of the components used is required. Important features for sensors in contact with product are good cleanability and use of high quality materials. ifm sensors meet these requirements, which is evidenced by conformity with the EHEDG guidelines and approval in accordance with the sanitary 3A standard.

Due to the high viscosity of viscous media the sensors must be insensitive to product build-up and the affected measurement accuracy. For ifm sensors this is implemented in various ways, e.g. by electronic compensation or a sensor design specially adapted to the medium.

### For hazardous areas



Sensors and evaluation amplifiers to 94/9/EC (ATEX):

Fluid sensors are available for hazardous areas (ATEX). The requirements of the applicable installation regulations must be strictly followed by the user. Intrinsically safe sensors are only allowed to be operated with suitable amplifiers holding an EC type test certificate. There are also special requirements for the sensor wiring which must also be strictly adhered to. This is the user's responsibility. Also note the EC type test certificate, operating instructions and the technical data sheet.

### For oils and coolants



For fluid sensors ifm offers special cables and connectors for factory automation.

Halogen-free PUR cables with high resistance to alternate bending stress, PUR housing materials, gold-plated contacts and protection rating IP 68 guarantee long life in an oily and greasy environment. The international UL and CSA approval means these units are accepted anywhere in the world market.

### For hygienic and wet areas



ifm offers special cables and connectors designed for the food and hygienic sector. High quality PVC cables and housing materials, coupling nuts of high-grade stainless steel (316S12) as well as gold-plated contacts are ideal for use in wet areas. The high protection ratings IP 68 and IP 69K withstand high-pressure steam cleaning. The sensors are chemically resistant to most common cleaning agents. The UL / CSA approval is a matter of course for these units.

CCC	CCC (China Compulsory Certification) is a compulsory Chinese certification for certain products put on the market in China. Which products are concerned is specified in a catalogue created by the Chinese authorities. Among others, proximity sensors with a voltage range of over 36 V fall under the duty of certification.	General information
CE	With the CE marking the manufacturer documents that the units sold by him adhere to the European directives for specified electrical equipment.	List of articles
EHEDG	The EHEDG (European Hygienic Equipment Design Group) prepares guide- lines for Europe concerning the requirements for measuring systems in	Level sensors
	machines of the food and pharmaceutical industries. Units with the EHEDG marking have been tested and approved for the food and pharmaceutical industries in accordance with these guidelines.	Flow sensors
Ex	The units of the categories 1 and 2 have been tested and approved by a notified European body (e.g. PTB, EXAM) for use in hazardous areas.	Pressure
FDA	Food and Drug Administration. US-American supervisory authority for food and drugs. This authority grants approvals for products and materials used in the food and pharmaceutical industries.	Temperature sensors
German overspill standard WHG	Units with this marking have been tested and approved by a notified body as overspill protection for liquids that are harmful to ground water in accordance with the German overspill standard WHG.	Diagnostic systems
UL / CSA or cULus / cAlus	Units with this marking meet the requirements of UL (Underwriters Laboratories Inc.) and CSA (Canadian Standards Association). In many cases this	Evaluation systems, power supplies
	approval is necessary to access the North American market. cULus is a combined approval and corresponds to the two individual approvals CSA and UL.	Connection technology
		Accessories
		Technical information and customer service

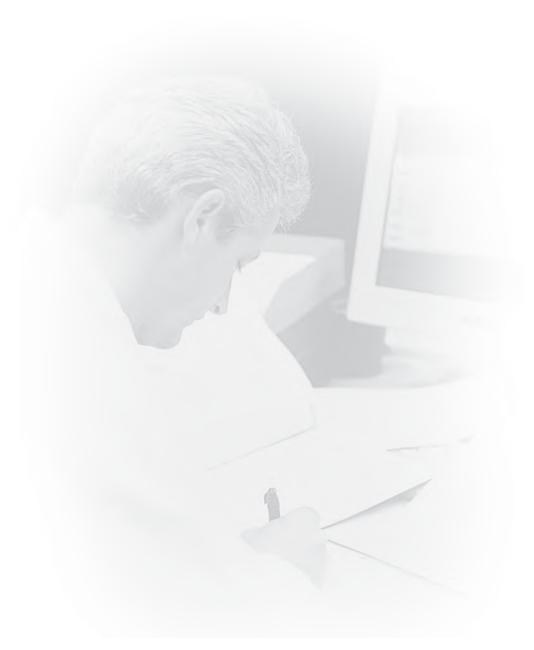




Order numbers in alphanumeric order

Fluid sensors and diagnostic systems

10 - 15



Level sensors

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
DL2003	CUL	183	E10445		209	E11215		208
DN0001	CUL	187	E10446		209	E11216		208
DN0012		187	E10447		200	E11217		208
DN0200		187	E10448		200	E11218		208
DN1020	CUL	189	E10659		210	E11219		208
DN1021	CUL	189	E10736		228	E11220		212
DN1022	CUL	189	E10737		228	E11221		212
DN2011	CUL	189	E10821		215	E11222		212
DN2012	CUL	189	E10822		215	E11223		212
DN2013	CUL	189	E10823		215	E11224		212
DN2014	CUL	189	E10825		215	E11225		212
DN2021		189	E10826		215	E11226		200
DN2032	CUL	189	E10838		205	E11227		200
DN2033	CUL	189	E10846		215	E11231		200
DN2034	CUL	189	E10847		215	E11232		200
DN2035	CUL	189	E10853		215	E11248	CURUS	202
DN2036	CUL	189	E10865		198	E11249	CURUS	202
DN2112		189	E10866		198	E11250	CURUS	202
DN2114	CUL	189	E10867		198	E11251	CURUS	202
DN2134	CUL	189	E10868		198	E11267	CURUS	206
DT0001		187	E10945		209	E11268	CURUS	206
DX2011		185	E10946		210	E11273		202
DX2012		185	E10976		199	E11274		207
E10013		200	E10977		199	E11302		199
E10017		221, 224	E11017		209	E11311		200
E10058		202	E11018		209	E11416		207
E10076		228	E11019		209	E11417		207
E10077		228	E11020		209	E11421		207
E10136		199	E11021		209	E11422		207
E10137		200	E11022		209	E11426		207
E10188		198	E11043		202	E11427		207
E10189		201	E11196		198	E11431		207
E10190		201	E11197		198	E11432		207
E10191		201	E11198		198	E11486	CURUS	198
E10193		221, 224	E11199		198	E11487	CURUS	198
E10200		201	E11200		198	E11492	CURUS	198
E10214		198	E11201		198	E11493	CURUS	198
E10215		198	E11202	CURUS	206	E11504	CURUS	205
E10216		198	E11203	CURUS	206	E11505	CURUS	205
E10278		208	E11204	CURUS	206	E11506	CURUS	205
E10279		208	E11205	CURUS	206	E11507	CURUS	205
E10280		208	E11206	CURUS	206	E11508	CURUS	199
E10281		208	E11207	CURUS	206	E11509	CURUS	199
E10282		208	E11208	CURUS	206	E11510		199
E10283		208	E11209	CURUS	206	E11572		228
E10355		215	E11210	CURUS	206	E11641		213
E10356		215	E11211	CURUS	206	E11642		213
E10357		215	E11212	CURUS	206	E11643		213
E10358		215	E11213	CURUS	206	E11644		214
E10437		208	E11214		208	E11645		200

E11664 E11693 E11694 E11697 E11717 E11718 E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U E11745 CSA, U E11746 CSA, U E117476 CSA, U E117476 CSA, U E11748 CSA, U E11749 CSA, U E11749 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U E11745 CSA, U E11746 CSA, U E11746 CSA, U E117476	228 215 215 200 208 208 208 208 208 208 208 208 208	E30004 E30006 E30007 E30009 E30010 E30013 E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30056 E30058		221 221 221 221 221 221 224 224 224 224	E33015 E33021 E33022 E33025 E33031 E33032 E33043 E33042 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092 E33100	EHEDG EHEDG	219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224 219, 224
E11693 E11694 E11697 E11717 E11718 E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE11737 CSA, UE11741 CSA, UE11741 CSA, UE11741 CSA, UE11743 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE11744 CSA, UENTER CSA	215 215 200 208 208 208 208 208 208 208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30006 E30007 E30009 E30010 E30013 E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		221 221 221 221 224 224 224 224 224 224	E33021 E33022 E33025 E33031 E33032 E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 224 219, 224
E11694 E11697 E11717 E11718 E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, CE11737 CSA, CE11738 CSA, CE11740 CSA, CE11741 CSA, CE11741 CSA, CE11744 CSA, CE11744 CSA, CE11744 CSA, CE11744 CSA, CENTRAL CSA, CE	215 200 208 208 208 208 208 208 208 208 208	E30007 E30009 E30010 E30013 E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		221 221 221 224 224 224 224 224 224 224	E33022 E33025 E33031 E33032 E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11697 E11717 E11718 E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11746 CSA, UE E117476 CSA, UE E117477 CSA, UE E11748 CSA, UE E11749 CSA, UE E11749 CSA, UE E11749 CSA, UE E11741 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745	200 208 208 208 208 208 208 208	E30009 E30010 E30013 E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30056		221 221 224 224 224 224 224 224 224 224	E33025 E33031 E33032 E33033 E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092	EHEDG	219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11717 E11718 E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 E11745 CSA, UE E11745 E11745 CSA, UE E11745 E11745 CSA, UE E11746 E11746 E11746 E11747 E11746 E11747 E11746 E11747 E11	208 208 208 208 208 208 208 208 208 208	E30010 E30013 E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055		221 224 224 224 224 224 224 224 224 221 221	E33031 E33032 E33033 E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11718 E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	208 208 208 208 208 208 208 208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30013 E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		221 224 224 224 224 224 224 224 221 221	E33032 E33033 E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11719 E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11746 CSA, UE CS	208 208 208 208 208 208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30016 E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055		224 224 224 224 224 224 224 224 221 221	E33033 E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11720 E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11746 CSA, UE E117476 CSA, UE E1174776 CSA, UE E11748 CSA, UE E11749 E11749 CSA, UE E11749 CSA, UE E11749 CSA, UE E11749 CSA, UE E11749 E11749 CSA, UE E11749 E11749 CSA, UE E11749 E11749 E11749 CSA	208 208 208 208 208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30017 E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055		224 224 224 224 224 224 221 221 219, 224	E33042 E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11721 E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U	208 208 208 208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30018 E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055		224 224 224 224 224 224 221 221 219, 224	E33043 E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11722 E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE11737 CSA, UE11738 CSA, UE11740 CSA, UE11741 CSA, UE11741 CSA, UE11742 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UENTANDENTAL CSA, UEN	208 208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30024 E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		224 224 224 224 224 221 221 219, 224	E33051 E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11723 E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11739 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE E11746 CSA, UE E117476 CSA, UE E1174776 CSA, UE E11748 CSA, UE E11749 CSA, UE	208 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30025 E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		224 224 224 224 221 221 219, 224	E33061 E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 221 219, 224 219, 224
E11724 E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE	208 209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30046 E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		224 224 224 221 221 219, 224	E33071 E33072 E33082 E33092		219, 221 219, 224 219, 224
E11725 E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11739 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U	209 209 209 209 209 209 209 209 209	E30047 E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		224 224 221 221 219, 224	E33072 E33082 E33092		219, 224 219, 224
E11726 E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE11737 CSA, UE11739 CSA, UE11740 CSA, UE11741 CSA, UE11741 CSA, UE11742 CSA, UE11743 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE	209 209 209 209 209 209 209 209	E30049 E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		224 221 221 219, 224	E33082 E33092		219, 224
E11727 E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11739 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE	209 209 209 209 209 209 209	E30050 E30051 E30052 E30055 E30056		221 221 219, 224	E33092		
E11728 E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11739 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE	209 209 209 209 209 209	E30051 E30052 E30055 E30056		221 219, 224			219, 224
E11729 E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, UE E11737 CSA, UE E11739 CSA, UE E11740 CSA, UE E11741 CSA, UE E11742 CSA, UE E11743 CSA, UE E11744 CSA, UE E11744 CSA, UE E11745 CSA, UE E11745 CSA, UE	209 209 209 209 209	E30052 E30055 E30056		219, 224	F33100		
E11730 E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11739 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U	209 209 209 209	E30055 E30056			L33100		219
E11731 E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11739 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	209 209 209	E30056		224	E33103		219, 224
E11732 E11733 E11734 E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11738 CSA, U E11740 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	209 209			224	E33401	EHEDG	224
E11733 E11734 E11735 E11736	209	E30058		224	E33402	EHEDG	224
E11734 E11735 E11736				221	E33430	EHEDG	224
E11735 E11736 CSA, U E11737 CSA, U E11738 CSA, U E11739 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	210	E30059		221	E33601		221
E11736 CSA, CE11737 CSA, CE11738 CSA, CE11739 CSA, CE11740 CSA, CE11741 CSA, CE11742 CSA, CE11743 CSA, CE11744 CSA, CE11744 CSA, CE11744 CSA, CE11745 CSA, CE		E30061		224	E33612		221
E11737 CSA, UE11738 CSA, UE11739 CSA, UE11740 CSA, UE11741 CSA, UE11742 CSA, UE11743 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE	208	E30064		221	E33622		221
E11738 CSA, UE11739 CSA, UE11740 CSA, UE11741 CSA, UE11742 CSA, UE11743 CSA, UE11744 CSA, UE11744 CSA, UE11745 CSA, UE11745 CSA, UE	JL 201	E30065		221	E33901		221
E11739 CSA, U E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	JL 201	E30070		221	E33902		221
E11740 CSA, U E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	JL 201	E30071		221	E33910		221
E11741 CSA, U E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	JL 201	E30072		221	E33912		221
E11742 CSA, U E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	JL 201	E30073		224	E33922		221
E11743 CSA, U E11744 CSA, U E11745 CSA, U	JL 201	E30078		221, 224	E34005	EHEDG	224
<b>E11744</b> CSA, U	JL 201	E30079		221, 224	E34010	EHEDG	224
<b>E11745</b> CSA, U	JL 201	E30080		228	E34110		224
	JL 201	E30082		228	E34410		224
<b>CCA</b> 1	JL 201	E30089		224	E35010		224
<b>E11746</b> CSA, U	JL 201	E30090		224	E35020		224
<b>E11747</b> CSA, U	JL 201	E30091		224	E35030		224
E11775	214	E30098		228	E35050		224
E11857	213	E30101		221	E35110		224
E11858	213	E30104		221	E35120		224
E11859	213	E30107		224	E35220		224
E11860	213	E30108		224	E36010		224
E11861	212	E30109		224	E36020		224
E11862	212	E30110		111	E36030		224
E11863	212	E30115		228	E37010		224
E11864	213	E30393	EHEDG	224	E37020		224
E11865	213	E30397		224	E37030		224
E20428	202	E33001		219, 221	E40048		219
E20430	202	E33011		219, 224	E40057		219
E20738		E33012		219, 221	E40075		215
E30000	199	E33013		219, 221	E40076		215
E30003	199 221	E33014		219, 221	E40078		219

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
E40079		219	E43202		218	EVC074	CURUS	199
E40080		219	E43203		218	EVC075	CURUS	199
E40081		219	E43204		218	EVT001		212
E40082		219	E43205		218	EVT002		212
E40083		219	E43206		218	EVT003		212
E40096		219, 224	E43910		218	<b>EVT004</b>		212
E40097		219, 224	E60122		200	EVT005		212
E40098		219, 224	E60123		205	EVT006		212
E40099		219, 224	E60124		200	EVT007		212
E40100		219, 224	E60128		205	EVT008		212
E40101		219, 224	E60136		200	EVT009		212
E40102		219	E60141		201	EVT010		213
E40104		219, 224	E60144		200	EVT011		213
E40107		224	E60146		201	<b>EVT012</b>		213
E40114		219, 224	E60147		200	EVT013		212
E40115		219	E60157		201	<b>EVT014</b>		213
E40124		219, 224	E60174		200	EVT015		213
E40128		219, 224	E60175		200	EVT042		213
E40129		219	E70142		202	EVT043		213
E40130		219	E70189		213	<b>EVT044</b>		213
E40138		219	E70203		207	EVT045		213
E40148		224	E70271		198	LI2041		35
E40151		219	E89010		228	LI2042		35
E40152		219	E89013		228	LI2043		35
E40153		219	E89150		185	LI5041		35
E40161		219	EVC001	CURUS	198, 211	LI5042		35
E40162		219	EVC002	CURUS	199, 211	LI5043		35
E40163		219	EVC003	CURUS	199, 211	LI5044		35
E40164		219	EVC004	CURUS	198, 211	LK1022	CUL	23
E43000		218	EVC005	CURUS	198, 211	LK1023	CUL	23
E43001		218	EVC006	CURUS	198, 211	LK1024	CUL	23
E43002		218	EVC007	CURUS	199, 211	LK1222		23
E43003		218	EVC008	CURUS	199, 211	LK1223		23
E43004		218	EVC009	CURUS	199, 211	LK1224		23
E43005		218	EVC011	CURUS	206	LK3122	CUL	23
E43006		218	EVC012	CURUS	206	LK3123	CUL	23
E43007		218	EVC013	CURUS	206	LK3124	CUL	23
E43008		218	EVC014	CURUS	206	LK8122	CUL	23
E43009		218	EVC031	CURUS	206	LK8123	CUL	23
E43012		218	EVC032	CURUS	206	LK8124	CUL	23
E43013		218	EVC033	CURUS	206	LL8022	CUL	29
E43014		218	EVC034	CURUS	206	LL8023	CUL	29
E43015		218	EVC051	CURUS	206	LL8024	CUL	29
E43016		218	EVC052	CURUS	206	LR7000		25
E43019		218	EVC053	CURUS	206	LR7300		25
E43100		218	EVC054	CURUS	206	LR8000		25
E43101		218	EVC070	CURUS	199	LR8300		25
E43102		218	EVC071	CURUS	199	LT8022	CUL	27
E43103		218	EVC072	CURUS	199	LT8023	CUL	27
E43201		218	EVC073	CURUS	199	LT8024	CUL	27

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
PA3020		103	PF2956	CUL, FDA	125	PK6731		99
PA3021		103	PF2957	CUL, FDA	125	PK6732	CUL	99
PA3022	CUL	103	PI1093	EHEDG, FDA	117	PK6734	CUL	99
PA3023	CUL	103	PI1094	EHEDG, FDA	117	PK7520	CUL	99
PA3024	CUL	103	PI1095	EHEDG, FDA	117	PK7521	CUL	99
PA3026	CUL	103	PI1096	EHEDG, FDA	117	PK7522	CUL	99
PA3027	CUL	103	PI1097	EHEDG, FDA	117, 33	PK7524	CUL	99
PA3029	CUL	103	PI1098	EHEDG, FDA	117, 33	PK8730	CUL	99
PA3060		103	PI1099	EHEDG, FDA	117, 33	PK8731		99
PA3228	CUL	103	PI1693	EHEDG, FDA	117	PK8732	CUL	99
PA3521		103	PI1694	EHEDG, FDA	117	PK8734	CUL	99
PA3522	CUL	103	PI1695	EHEDG, FDA	117	PL2053	CUL, EHEDG, FDA	123
PA3523	CUL	103	PI1696	EHEDG, FDA	117	PL2054	CUL, EHEDG, FDA	123
PA3524	CUL	103	PI1697	EHEDG, FDA	117	PL2056	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9020		103	PI1698	EHEDG, FDA	117	PL2057	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9021		103	PI1699	EHEDG, FDA	117	PL2058	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9022	CUL	103	PI2093	EHEDG, FDA	115	PL2652	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9023	CUL	103	PI2094	EHEDG, FDA	115	PL2653	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9024	CUL	103	PI2095	EHEDG, FDA	115	PL2654	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9026	CUL	103	PI2096	EHEDG, FDA	115	PL2656	CUL, EHEDG, FDA	123
PA9027	CUL	103	PI2097	EHEDG, FDA	115, 33	PL2657	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3000	CUL	93	PI2098	EHEDG, FDA	115, 33	PL2658	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3001	CUL	93	PI2099	EHEDG, FDA	115, 33	PM2053	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3002	CUL	93	PI2692	EHEDG, FDA	115	PM2054	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3003	CUL	93	PI2693	EHEDG, FDA	115	PM2055	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3004	CUL	93	PI2694	EHEDG, FDA	115	PM2056	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3006	CUL	93	PI2695	EHEDG, FDA	115	PM2057	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3009	CUL	93	PI2696	EHEDG, FDA	115	PM2058	CUL, EHEDG, FDA	123
PE3029	CUL	93	PI2697	EHEDG, FDA	115	PM2653	CUL, EHEDG, FDA	123
PE7002		93	PI2698	EHEDG, FDA	115	PM2654	CUL, EHEDG, FDA	123
PE7003	CUL	93	PI2699	EHEDG, FDA	115	PM2655	CUL, EHEDG, FDA	123
PE7004	CUL	93	PI2993	FDA	115	PM2656	CUL, EHEDG, FDA	123
PE7006	CUL	93	PI2994	FDA	115	PM2657	CUL, EHEDG, FDA	123
PE7009	CUL	93	PI2995	FDA	115	PM2658	CUL, EHEDG, FDA	123
PF003A	FDA	127	PI2996	FDA	115	PN004A		127
PF008A	FDA	127	PI2997	FDA	115	PN006A		127
PF2053	CUL, EHEDG, FDA	125	PI7093	EHEDG, FDA	119	PN007A		127
PF2054	CUL, EHEDG, FDA	125	PI7094	EHEDG, FDA	119	PN009A		127
PF2056	CUL, EHEDG, FDA	125	PI7096	EHEDG, FDA	119	PN014A		127
PF2057	CUL, EHEDG, FDA	125	PI7993	FDA	119	PN016A		127
PF2058	CUL, EHEDG, FDA	125	PIM093	CUL, EHEDG, FDA	121	PN2009	CUL	95
PF2609	CUL, FDA	125	PIM094	CUL, EHEDG, FDA	121	PN2020	CUL	95
PF2652	CUL, FDA	125	PIM693	CUL, EHEDG, FDA	121	PN2021	CUL	95
PF2653	CUL, FDA	125	PIM694	CUL, EHEDG, FDA	121	PN2022	CUL	95
PF2654	CUL, FDA	125	PK6520	CUL	99	PN2023	CUL	95
PF2656	CUL, FDA	125	PK6521	CUL	99	PN2024	CUL	95
PF2657	CUL, FDA	125	PK6522	CUL	99	PN2026	CUL	95
PF2658	CUL, FDA	125	PK6523		99	PN2027	CUL	95
PF2953	CUL, FDA	125	PK6524	CUL	99	PN2028	CUL	95
PF2954	CUL, FDA	125	PK6730	CUL	99	PN2069	CUL	31, 95

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
PN3000	CUL	97	SD8000	CUL	73	TAD161	CUL, EHEDG	153
PN3001	CUL	97	SD9000	CUL	73	TAD171	EHEDG	153
PN3002	CUL	97	SF111A		69	TAD961	CUL, EHEDG	153
PN3003	CUL	97	SF120A		69	TAD971	EHEDG	153
PN3004	CUL	97	SF121A		69	TM0061	CUL, EHEDG	147
PN3006	CUL	97	SF211A		69	TM1061	CUL, EHEDG	147
PN3007	CUL	97	SF220A		69	TM9061	CUL, EHEDG	147
PN3029	CUL	97	SF221A		69	TM9550		141
PN3060		97	SF223A		69	TN2530	CUL	137
PN5000	CUL	91	SF2405		63	TN7530	CUL	137
PN5001	CUL	91	SF2410		63	TR2432	CUL	139
PN5002	CUL	91	SF311A		69	TR7430	CUL	139
PN5003	CUL	91	SF320A	IEC	69	TR8430	CUL	139
PN5004	CUL	91	SF321A	IEC	69	TS2051	CUL	143, 149
PN5006	CUL	91	SF323A		69	TS2056		143, 149
PN5007	CUL	91	SF3405		63	TS2151		143
PN7000	CUL	91	SF3410		63	TS2229		143
PN7001	CUL	91	SF5200		61	TS2251		143
PN7002	CUL	91	SF5300		61	TS2256		143
PN7003	CUL	91	SF5350		61	TS2659		143
PN7004	CUL	91	SF5700		61	TS2759		143
PN7006	CUL	91	SF5800		61	TS335A		143
PN7007	CUL	91	SI5000	CUL	53	TS5051	CUL	143, 149
PN7009	CUL	91	SI5002	CUL	53	TS5151		143
PN7060		91	SI5004	CUL	57	TT0061		147
PNI021		109	SI5006	CUL	53	TT1050		141
PNI022		109	SI5007	CUL	57	TT1061		147
PNI023		109	SI5010		55	TT1150		141
PNI024		109	SI6000		67	TT1250		141
PP2000	CUL	113	SI6100		67	TT2050		141
PP7530	CUL, E1	101	SI6200		67	TT2150		141
PP7531	CUL, E1	101	SL0101		59	TT2250		141
PP7532	CUL, E1	101	SL0201		59	TT3050		141
PP7533	CUL, E1	101	SL5101		59	TT3150		141
PP7534	CUL, E1	101	SN0150	CUL	65	TT3250		141
PPA020		103	SN2301	IEC	71	TT5050		141
PPA024	CUL	103	SN2302	IEC	71	VB1001	CUL	163
PPA060		103	SR0150	CUL	65	VE1001	CUL	163
PS7570		105	SR2301	IEC	71	VE1002	CUL	163
PY2068	CUL	31, 95	SU7000	CUL	77	VE1101	CUL	165
PY7000		107	SU7200	CUL	77	VE1102	CUL	165
PY7001		107	SU8000	CUL	77	VE1103		163
PY7002		107	SU8200	CUL	77	VE111A		171
PY7003		107	TA3130	CUL	145	VE112A		171
PY7032	CUL	107	TA3231	CUL	145, 151	VES001		228
SD2000	CUL	73	TA3430	CUL, EHEDG	145, 151	VES003		228
SD5000		75	TA3431	CUL, EHEDG	145, 151	VSA001		169
SD5100		75	TA3437	EHEDG	145, 151	VSE001		167
SD6000	CUL	73	TAA131		145	ZZ0050		111
SD6100	CUL	75	TAA431	EHEDG	145, 151			





### efector160

Continuous and
point level measurement

18 - 19 20 - 21 System description Selection chart

#### Continuous measurement for industrial applications

Type LK with display Type LR with display Type LT with display Type LL with display Types PY / PN with display 22 - 23 24 - 25 26 - 27 28 - 29 30 - 31

Universal application

Special application



#### **Continuous measurement** for hygienic areas and viscous media

32 - 33 Type PI with display

#### Point level measurement for industrial applications

34 - 35 Type LI

Universal application





17

#### Introduction

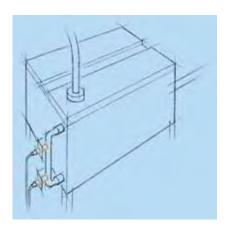
In industrial applications where industrial fluids or bulk material are used, storage tanks or silos are used for processing or storing of media. Tanks are filled and emptied almost automatically. Sensors are used to detect the level. Even critical process states such as an empty hydraulic tank and the resulting running dry of the pump or the unintentional overspill of a tank are permanently monitored by level sensors.

#### **Advantages of electronic sensors**

Level measurement distinguishes between direct measurement in the medium and the indirect detection from the outside (for example through the tank wall by means of capacitive sensors). Deposits and wear and tear often lead to failures in particular if mechanical switches are in contact with the medium. The electronic ifm sensors however can do without any mechanical component. This makes the sensors especially robust and reliable. Regular maintenance and cleaning are not necessary. Failures for example due to overspill or downtime of plant sections are a matter of the past. The suitable electronic sensors work without any problem even in aggressive media, such as lubricants and coolants.

Another advantage of electronic sensors is the local indication of the level or the easy setting of the switching threshold simply by pressing a button as offered for some types. Measurement in the medium: The LK probe is directly immersed in the medium to be monitored.



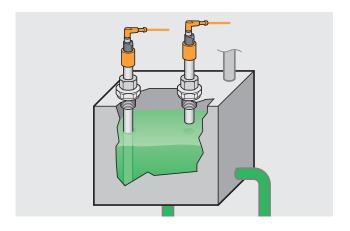


Indirect detection from the outside: Capacitive level sensors detect the level through the pipe wall.

#### Types of level detection and signal processing

There are two basic types of level detection in tanks: continuous measurement and the detection of defined limits.

Limit detection: Two probes for minimum / maximum monitoring.



#### Continuous level measurement

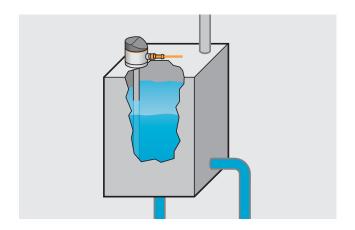
For continuous level measurement the level is detected continuously, converted into an electrical signal and indicated. Depending on the type the units have freely programmable switching outputs or an analogue output for further processing. The four freely programmable switching outputs enable easy setup for complete control without additional electronics. Example: Two switch points monitor the minimum and maximum of the acceptable range. The two remaining switch points signal overspill or unintentional complete emptying of the tank.

Continuous level sensors from ifm electronic use three physical measuring principles: capacitive, hydrostatic and guided wave radar.



For special applications: Capacitive probe for monitoring oils and coolants.

For the capacitive measurement the tank and the material form an electrical capacitor. The capacity changes analogously to the level and is converted into a measure for the level by means of a microprocessor. The patented sensor system allows an automatic adaptation of the sensor to the medium to be measured. Storage costs are saved and maintenance is simplified.



Continuous level sensors: The sensors adapt to the medium automatically.

For hydrostatic level measurement a ceramic measuring cell detects the hydrostatic pressure of the material. Here the pressure change is a measure for the level. Suitable process connections enable flush and thus sanitary mounting of the pressure sensors into the tank to be measured. They are thus perfectly suitable for the food industry.

### Innovative measuring principle – guided wave radar – for level monitoring in compact tanks.

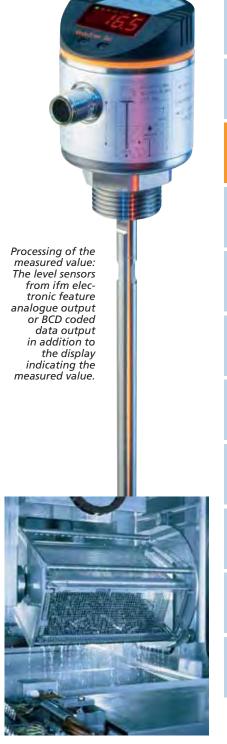
The **efector** *gwr* operates to the principle of guided wave radar and measures the level using electromagnetic pulses in the nanosecond range. The pulses are transmitted by the sensor head and guided along the probe. When the microwave pulse hits the medium to be detected it is reflected and guided back to the sensor where it is evaluated.

The time between transmitting and receiving the pulse directly relates to the travelled distance and the current level.

#### **Limit detection**

For limit detection a defined level reached is detected and converted into an electrical switching signal. Different capacitive sensors are for use in liquids as well as in bulk material. The variety of types such as threaded, rectangular or smooth sensors enable fast and economic adaptation of the sensors to the shape of the respective tank. Suitable accessories enable simple installation.

Thanks to the microprocessor technology the user can adjust the sensors to the medium by pressing buttons. The integrated electronics ensure an exact repeatability of the set switch points. An electronic lock protects against unauthorised manipulation of the sensors.



In industrial part washer applications the efector gwr reliably detects the level of aqueous cleaning agents at medium temperatures up to 80 °C.

Housing / Dimensions / Process connection [mm]		Measu	rement	ı	/leasuring principle	9	Med	lium	Appli- cation	Page
		Con- tinuous	Point level	Capa- citive	Hydro- static	gwr*	Liquid	Viscous		
type LK										
	probe	•	-	•	-	-	•	-	•	22
type LR	G 3/4 male 3/4 NPT	•	-	-	-	•	•	-	•	24
type LT	probe	•	-	•	-	-	•	_	•	26
type LL	probe		-		-	-		-	•	28
type PY / PN	G 1/4 female	•	-	-	•	-	•	•	•	30
type PI	ASEPTOFLEX	•	-	-	•	-		•	•	32
type LI	probe	-	•	•	_	_	•	-	•	34

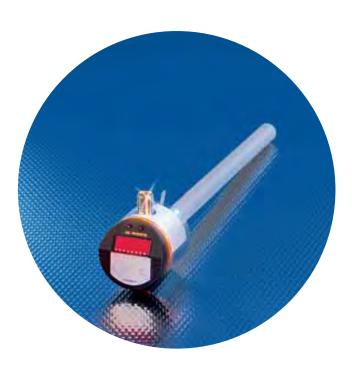
<sup>\*</sup>gwr = guided wave radar

For industrial applications



For hygienic areas and viscous media





- Preferably used for applications in oils and coolants.
- The integrated LED display provides direct read-out of the current level.
- Freely selectable switch points or analogue signal output.
- High reliability due to the elimination of mechanical components.
- Versions with approval to the German overspill standard WHG section 19.









Туре	Description	Order no.
State of	Mounting set Ø 16 mm for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43016
-12 0		
A	Welding adapter Ø 50 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43002
9	Mounting adapter G 3/4 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43003
	Mounting adapter G 1 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43004
-	Flange plate 73-90 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43001

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
Ser.	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
•	Socket, M12, Group 15 2 m black, PUR cable	E11231
-	Socket, M12, Group 15 5 m black, PUR cable	E11232
5	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For hygienic LL with display PI with display LR with display LT with display PY / PN For industrial areas and with display with display Level sensors Continuous 22 - 23 24 - 25 26 - 27 28 - 29 32 - 33 Page



Rod length 264, 472 and 728 mm

**Electrical design: DC PNP** 

efector160

LK12xx: Approval to the German overspill standard WHG section 19

Rod length [mm]	Active zone [mm]	Inactive zone [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Current consumption [mA]	l <sub>load</sub> 25°C / 60°C [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output function	n 1 x/Ł	, 1 x overflow	output · Connector group	ps 7, 8, 9 · Wiring diagra	am no. 1	
264	195	53 / 15	1230	065 * / 35 ***	200	1	LK1222
472	390	53 / 30	1230	065 * / 35 ***	200	1	LK1223
728	585	102 / 40	1230	065 * / 35 ***	200	1	LK1224
M12 connector	· Output 1 x anal	log 420 mA / 0	.10 V, 1 x over	flow output · Connector g	roups 7, 8, 10 · Wiring	diagram	no. 2
264	195	53 / 15	1830	070 */90 **/65 ***	200	2	LK3122
472	390	53 / 30	1830	070 * / 90 ** / 60 ***	200	2	LK3123
728	585	102 / 40	1830	070 * / 90 ** / 55 ***	200	2	LK3124
M12 connector	· Output function	n 2 x/t	· Connector g	roups 7, 8, 9 · Wiring diag	gram no. 3		
264	195	53 / 15	1830	070 * / 90 ** / 65 ***	200	2	LK1022
472	390	53 / 30	1830	070 * / 90 ** / 60 ***	200	2	LK1023
728	585	102 / 40	1830	070 * / 90 ** / 55 ***	200	2	LK1024
M12 connector	· Output function	n 3 x/L	, 1 x overflow	output · Connector group	p 15 · Wiring diagram n	o. 26	
264	195	53 / 15	1830	070 * / 90 ** / 65 ***	200	2	LK8122
472	390	53 / 30	1830	070 * / 90 ** / 60 ***	200	2	LK8123
728	585	102 / 40	1830	070 * / 90 ** / 55 ***	200	2	LK8124

#### **Common technical data**

Switch point accuracy: ± 5 % Repeatability: ± 2 % Dielectric constant medium: > 2 Protection: IP 67, III
Materials (wetted parts): PP
Housing materials: EPDM/X, FPM, stainless
steel, NBR, PA, PBT, PC; PP \* for oils (Continuous) \*\* for oils (Short time)

\*\*\* for hydrous coolants, water and media

similar to water For water > 35° C use climatic tube! (climatic tube s. page 218)

You can find scale drawings from page 236

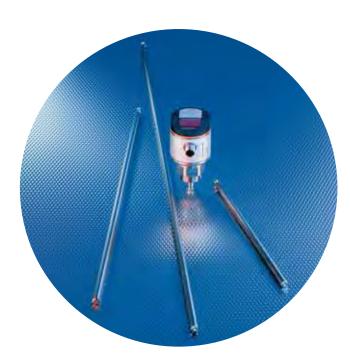


Level sensors Point level



For industrial





- 2 or 4 progr. switching outputs with hysteresis and window function.
- Direct indication of the current level by LED display.
- Easy handling via the user menu.
- The rod can be cut to length, if needed.
- Excellent price / performance ratio.









Туре	Description	Order no.
	Probe for level sensors LR, probe length 228 mm	E43203
	Probe for level sensors LR, probe length 438 mm	E43204
	Probe for level sensors LR, probe length 688 mm	E43205
-	Flange plate 73-90 / G3/4 for level sensors LR	E43201
-	Flange plate 65-80 / G3/4 for level sensors LR	E43202
	Protective cover for LK / LL / LR / LT sensors	E43910
10		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
A.	Socket, M12, Group 9 2 m black, PUR cable, LED	EVC007
	Socket, M12, Group 9 5 m black, PUR cable, LED	EVC008
A	Socket, M12, Group 15 2 m black, PUR cable	E11231
	Socket, M12, Group 15 5 m black, PUR cable	E11232
	Socket, M12, Group 15 10 m black, PUR cable	E11311

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Level sensors Continuous



For industrial









LL with display























Page

22 - 23

26 - 27 28 - 29 30 - 31





Selectable rod lengths: 240, 450 and Electrical design: DC PNP, 4-wire or 8-wire

Process connection: LR7000, LR8000: G 3/4, LR7300, LR8300: 3/4 NPT

Active range [mm]	Inactive range [mm]	Set point [mm]	Reset point [mm]	In steps of [mm]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Ou	itput 2 x	/ programmable · Wiring dia	gram no. 3			
190 / 400 / 650 *	40 / 10	15200 / 15410 / 15660 *	10195 / 10405 / 10655 *	5	3	LR7000
190 / 400 / 650 * 40 / 10		15200 / 15410 / 15660 *	10195 / 10405 / 10655 *	5	4	LR7300
M12 connector · Ou	itput 4 x	/t_ programmable · Wiring dia	gram no. 27			
190 / 400 / 650 *	40 / 10	15200 / 15410 / 15660 *	10195 / 10405 / 10655 *	5	5	LR8000
190 / 400 / 650 *	40 / 10	15200 / 15410 / 15660 *	10195 / 10405 / 10655 *	5	6	LR8300

#### **Common technical data**

Level sensors Point level

Switch point accuracy: +/- 1.5 cm Repeatability: +/- 0.5 cm Dielectric constant medium: > 20 Protection: IP 67 II Materials (wetted parts): stainless steel (303S22), PTFE, NBR Housing materials: FKM, NBR, PBT, PC, PEI, PTFE, TPE-V, stainless steel (304S15) Medium temperature: 0...80 °C Maximum tank pressure: -1...4 bar \* For probe sonda E43203, E43204, E43205

You can find scale drawings from page 236

For industrial applications

34 - 35

General

List of articles

evel sensors

How sensors

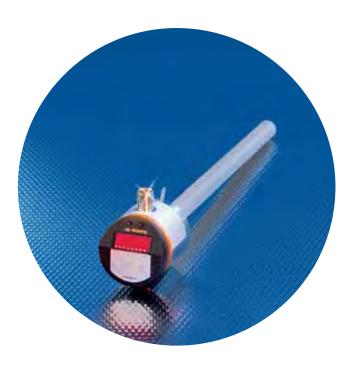
sensors

sensors

systems lies

chnology

Technical information and custome



- LED display for direct indication of level and temperature.
- Adjustable hysteresis and window function of the switching outputs.
- Reduced mounting complexity due to two measuring systems in one unit.
- No need for a second borehole in the hydraulic system.
- 2 progr. switching outputs each for level and oil temperature monitoring.









Туре	Description	Order no.
	Flange plate 65-80 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43006
-0	Flange plate 73-90 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43001
	Flange plate 54-52X52 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43007
9	Mounting adapter G1 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43004
	Mounting adapter G3/4 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43003

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
A	Socket, M12, Group 15 2 m black, PUR cable	E11231
	Socket, M12, Group 15 5 m black, PUR cable	E11232

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For hygienic LT with display LL with display PI with display LR with display PY / PN For industrial areas and with display with display Level sensors Continuous 22 - 23 24 - 25 26 - 27 28 - 29 30 - 31 32 - 33 Page



informatic

List of arti

#### Probe lengths 264, 472 and 728 mm Direct level and temperature display Protection rating IP 67

efector160

Probe length [mm]	Active range [mm]	Inactive range [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Medium temperature [°C]	I <sub>B</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output 2 x	_/t_ prog. (le	vel) 2 x	/t_ progr. (temp.) · 0	Connector gr. 15 · Wiring	diagr. no	. 27
264	195	53 / 15	1830	070 * / 090 **	200	7	LT8022
472	390	53 / 30	1830	070 * / 090 **	200	7	LT8023
728	585	102 / 40	1830	070 * / 090 **	200	7	LT8024

#### **Common technical data**

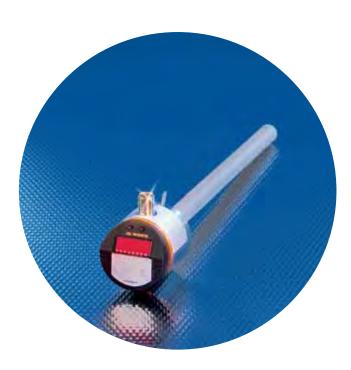
Switch point accuracy: ± 5 %
Repeatability: ± 2 %
Dielectric constant medium: > 2
Protection: IP 67, III
Materials (wetted parts): PP
Housing materials: FKM, NBR, PBT, PC, PP,
TPE / V, stainless steel
\* Continuous
\*\* Short time

You can find scale drawings from page 236

For industrial applications

Level sensors Point level





- Level and leakage monitoring in power packs.
- **Direct indication of the current** level by LED display.
- Reliable detection of sudden and progressive leakage.
- Freely programmable switching outputs for level monitoring.
- **Easy operation and teach function** via the user menu.









Туре	Description	Order no.
Page 1	Mounting set Ø 16 mm for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43016
-7 0		
9	Mounting adapter G3/4 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43003
	Mounting adapter G1 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43004
	Flange plate 73-90 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43001
	Flange plate 65-80 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43006
	Flange plate 54-52X52 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43007

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
A	Socket, M12, Group 15 2 m black, PUR cable	E11231
	Socket, M12, Group 15 5 m black, PUR cable	E11232
-	Socket, M12, Group 15 10 m black, PUR cable	E11311

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Level sensors Continuous



For industrial









28 - 29













Page

22 - 23

26 - 27







Probe lengths: 264, 472 and 728 mm Electronic design: DC PNP, 8-wire

efector160

M12 connector

Probe length [mm]	Active range [mm]	Inactive range [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Medium temperature [°C]	I <sub>B</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	(according to EN	61076-2-101) · Ou	utput function	4 x/t · Connec	tor group 15 · Wiring o	liagram r	io. 28
264	195	53 / 15	1830	070 * / 065 **	200	7	LL8022
472	390	53 / 30	1830	070 * / 060 **	200	7	LL8023
728	585	102 / 40	1830	070 * / 055 **	200	7	LL8024

#### **Common technical data**

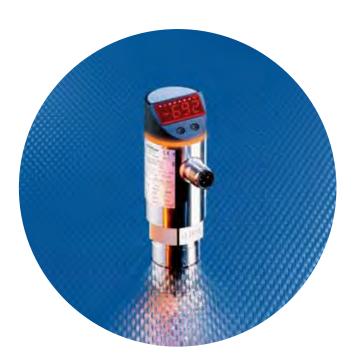
Switch point accuracy: +/- 5 % Repeatability: +/- 2 % Dielectric constant medium: > 2 Protection: IP 67 II Materials (wetted parts): PP
Housing materials: FKM, NBR, PBT, PC, PEI,
PP, TPE-V, stainless steel
\* for oils
\*\*\* for hydrous coolants, water and media similar to water For water > 35° C use climatic tube! (climatic tube s. page 218)

You can find scale drawings from page 236

For industrial applications

Level sensors Point level





- **High-precision level measurement** with long-term stability in liquids.
- Independent of the electrical characteristics of the bulk material.
- No interference in the case of foaming or high temperatures.
- Analogue transmission of the level in combination with switching output.
- Variable connection concept by means of a variety of process fittings.









Туре	Description	Order no.
â	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000
8		
9	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007
	Protective cover, sealable	E30006
6-9		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
9	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
5	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Level sensors Continuous



For industrial



with display



LR with display



LT with display

























Page

22 - 23

26 - 27

28 - 29





**Output 1: switching output programmable** 

efector160

Output 2: switching output programmable or analog output 4...20 mA / 0...10 V

measuring accuracy: PY2068: 0.2 %, PN2069: 0.6 %

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analog lower end [bar]	Analog upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rP2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Process connec	tion: G 1/4 I	· Medium	temperature: -2	2580 °C · Co	nnector groups 7,	8, 10 · Wiring diag	ram no. 29		
-0.250.25	10	30	-0.250.125	-0.1250.25	-0.2480.25	-0.250.248	0.001	8	PY2068
Process connec	tion: G 1/4 I	· Medium	temperature: -2	2580 °C ⋅ Co	nnector groups 7,	8, 10 · Wiring diag	ram no. 30		
-0.50.5	10	30	-0.50.1	-0.250.5	-0.4960.5	-0.50.496	0.001	9	PN2069

Note: For hydrostatic level measurement the abovementioned sensors are mounted in the bottom of the tank.

#### **Common technical data**

Ub: 20...30 DC Current rating: 1 x or 2 x 250 mA Current consumption: < 60 mA Materials (wetted parts): stainless steel, ceramics Shock resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz) Protection: IP 67 For further data see www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 236

For industrial applications

sensors Point level

Level



34 - 35



- Level measurement with long-term stability in aseptic applications.
- Independent of the electrical characteristics of the bulk material.
- 0.2 percent measuring accuracy and temperature compensation.
- Level indication in % referred to the final value of the measuring range.
- The right connection for each process, e.g. SMS, Clamp, pipe fitting.









Туре	Description	Order no.
	Welding adapter, Ø 50 mm	E30052
9		
2	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: Viton	E30101
	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: EPDM	E30104
(8)	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012
-		
8	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
9	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
0	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Level sensors Continuous



For industrial





LR with display





LL with display











with display



LT with display









Page

22 - 23

24 - 25

26 - 27





Output 1: switching output programmable; Output 2: switching output programmable or analog output 4...20 mA / 0...10 V, zero and span adjustable

PI10xx: Two-wire connection with 4..20 mA analogue output

efector160

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analog lower end [bar]	Analog upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rP2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Process connec	.: Aseptofle	κ adapter ·	Medium temp.: -	25125 °C (ʻ	145 °C max. 1h) ·	Connec. gr. 58, 59,	61, 64 · Wi	ring diag	. no. 29
-11	10	30	-10.5	-0.51	-0.9981	-10.998	0.001	10	PI2099
-0.01240.25	10	30	-0.01240.1874	0.050.25	-0.0120.25	-0.01240.2496	0.0002	10	PI2098
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	-0.0481	-0.050.998	0.001	10	PI2097
<b>Process connec</b>	.: Aseptofle	κ adapter ·	Medium temp.: -	25125 °C (	145 °C max. 1h) ·	Connec. gr. 58, 59,	61, 64 · Wi	ring diag	r. no. 31
-11	10	30	-10.5	-0.51	_	_	0.001	10	PI1099
-0.01240.25	10	30	-0.01240.1874	0.050.25	-	-	0.00002	10	PI1098
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	_	_	0.001	10	PI1097

Note: For hydrostatic level measurement the abovementioned sensors are mounted in the bottom of the tank.

#### Common technical data

Ub: 20...30 DC Current rating: 250 mA Current rating: 250 mA

Current consumption: < 50 mA

Characteristics deviation: < ± 0.2 %

Materials (wetted parts): stainless steel
(316512), ceramics, PTFE

Shock resistance: 50 g (11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
Protection: IP 67 / IP 69K

For further data see For further data see www.ifm-electronic.com

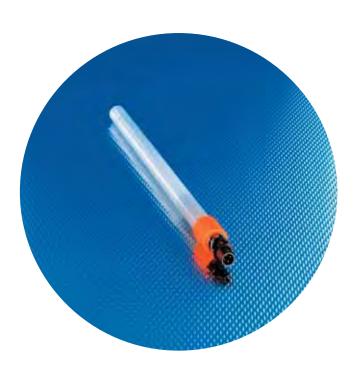
You can find scale drawings from page 236

For industrial applications

Point level

Level sensors





- Binary point level switch for oils and coolants.
- Safe medium detection even in the case of soiling and foaming.
- The modular installation concept reduces the usual variety of types.
- Easy setting of switch point via push-buttons.
- Approval for overspill protect. to the German overspill std. WHG, sec. 19.









Level sensors

Туре	Description	Order no.
-	Mounting set Ø 16 mm for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43016
-7 -		
A	Welding adapter Ø 50 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43002
	Flange plate 100-125 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43005
	Flange plate 65-80 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43006
(2)	Mounting adapter G 3/4 D16 for capacitive level sensors LI	E43019

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
2	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
0	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
0	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For hygienic LT with display LL with display PI with display LR with display PY / PN For industrial areas and with display with display Level sensors Continuous 22 - 23 26 - 27 28 - 29 30 - 31 32 - 33 Page





Rod lengths 132, 273, 481 and 737 mm LED switching status indication, programming via pushbutton Type LI2: Approval to the German overspill standard WHG, section 19

Electrical design	Rod length [mm]		Order no.
M12 connector · Output function · Connector gro	ups 7, 8, 9, 10 · Wiring diagram no. 4		
DC PNP	132	1	LI2041
DC PNP	273	1	LI2042
DC PNP	481	1	LI2043
M12 connector · Output function/_t · Connec	tor groups 7, 8, 9, 10 · Wiring diagram no. 32		
DC PNP	132	1	LI5041
DC PNP	273	1	LI5042
DC PNP	481	1	LI5043
DC PNP	737	1	LI5044

#### **Common technical data**

Ub: 10...36 DC Dielectric constant medium: > 1.8 Current rating: 250 mA Current rating: 250 mA

Current consumption: < 13 mA

Voltage drop: < 2.5 V

Material: PP (Polypropylen)

Protection: IP 67, II

Medium temperature: oil: 0...65 °C,
for hydrous coolants: 0...35 °C

For further data see For further data see www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 238

For industrial applications

Level sensors Point level







Flow sensors





# efector300°

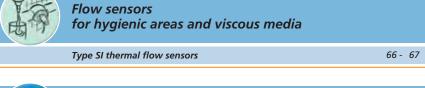
Flow sensors and transmitters,		Level sensors
flow meters		ors
System description Selection chart	38 - 45 46 - 51	Flow sensors
Flow sensors and transmitters for industrial applications		Pressure

Universal application

Type SL / airflow thermal sensors Type SF / VS3000 thermal flow sensors	58 - 59 60 - 65

Special application

Universal application





Flow sensors for hazardous areas

Type SI thermal flow transmi

Type SF / VS2000 thermal flow sensors

68 - 71



Flow meters for industrial applications

Type SD compressed air / consumed quantity meter Type SU ultrasonic flow rate meters 72 - 75 76 - 77

Electronic sensor:

Wear-free

of flow.

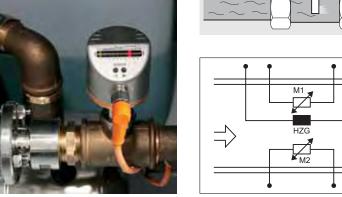
monitoring

#### Introduction

In almost all fields of process and plant engineering liquids or gases are used for coolant and lubricant supply of machines and aggregates, ventilation of installations and buildings and the processing of products. Even the product itself may be the medium which is to be monitored permanently. In case of no flow of these media considerable damage and downtime may result. Thus it is very important to monitor that these media are at the right place at the right time and in sufficient quantities. In modern installations electronic flow monitors are used for this purpose. They work without wear and tear and without mechanical components. This guarantees reliable monitoring even in case of difficult media over a long period.

Use of flow monitors for monitoring seal water on pumps.





Principle of the transducer: Two temperaturedependent measuring elements (M1 I M2) and a heat source

#### Operating principle

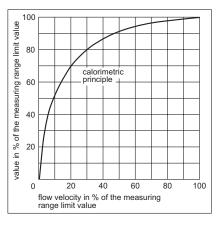
Many applications require a simple binary flow monitoring. This means that the states "medium flowing" and "medium not flowing" or value below or above a defined threshold must be detected safely.

Electronic flow monitors operating on the basis of the calorimetric principle are perfectly suited for this. They use the physical effect that a flowing medium absorbs heat energy and conducts it away. The sensor tip contains two temperature-dependent measuring elements as well as a heat source. The heat source generates a local temperature rise in the medium which is detected by one of the measuring elements. If the medium flows, energy is conducted away from the heat source, i.e. it is cooled. The resulting temperature change is an indication of flow.

To avoid a falsification of the result of the measurement by a change in the medium temperature, a second measuring element is used for temperature compensation. The difference in the measured values of the measuring elements results in the signals "medium flowing" or "medium not flowing" being provided by the control monitor after comparison with the set preset and limit values.

Sudden high temperature changes of the medium can only be compensated for within the data given in the data sheet. In order to avoid a temporarily false output signal, these values should not be exceeded.

As these systems work without any mechanically moved parts the user can mount them independent of mounting position and flow direction. For certain applications and environments preferred positions are recommended.



Preferred applications: The system is particularly sensitive in the area of low flow.

Visit our website: www.ifm-electronic.com

Due to the steep curve at low flow velocities the calorimetric system is especially suited for a precise and fast detection of flow and no flow in this range. The temperature gradient and the heat conductivity of the medium have less influence on the heat dissipation at the sensor tip and the switching characteristics of the sensor than in the area of the flat curve. This feature of the calorimetric flow monitor is of significance when selecting the switch point or the threshold value: In order to obtain a stable switch point and a low switching hysteresis with reference to the flow velocity, it is preferable to set a switch point at a slow flow velocity. In the technical data sheets this area is stated as "Greatest sensitivity setting".

# Flow sensors for separate control monitor

ifm flow sensors type SF are intended for connection to a separate control monitor type VS3000. Flow sensor and control monitor, together form the flow monitor. This flow monitor can be used for monitoring liquids and gases.

The units for separate control monitor are preferably used where environmental conditions and regulations do not permit local installation of the control monitor – such as for high medium temperatures and operating temperatures or where space is at a premium.

The sensors consist of a one-piece stainless steel or titanium housing with integrated PTCs and heat source. The sensors can be connected to different process connections via adapters which are available as accessories. The sensors are connected to the control monitor via a fixed cable connection or connector. The control monitor is available as a housing to be mounted on a

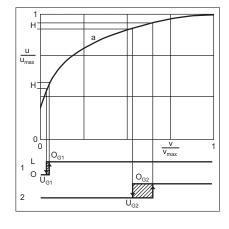
Apart from the power supply it contains the voltage regulator and evaluation of the sensing circuit, the output circuits, the adjustment potentiometer for the switch point as well as an 11-digit coloured LED display for flow indication.

Using the control monitor it is also possible to monitor the medium temperature. With a potentiometer the user can set a temperature threshold value with another output signal being given when the medium temperature is exceeded. If the same flow sensor is connected to an extended control monitor, it is possible to monitor flow and temperature.

> External VS3000 control monitor: The sensor hecomes a flow monitor.



switch point: Low switching hysteresis at low flow velocity.



Stable

List of articles

For safety applications wire break monitoring of the cable from the sensor to the control monitor is included. In the case of a failure a separate output signal (normally closed circuit) is given. The output signals of the control monitors are passed on for further processing via floating relay contacts. Faults are indicated by a red LED on the front face. All control monitors are available for various supply voltages.

Very small flow quantities in the ml range can also be monitored by using flow adapters which are available as accessories.

To cover the large field of applications, sensors are available for high medium temperatures, high pressures, aggressive media as well as for applications in hazardous areas.



Compact flow monitor: Sensors of type SI5000.

# Flow monitoring in hazardous areas

The sensors and control monitors for flow monitoring in hazardous areas meet the requirements of the directive 94/9/EC (ATEX) as well as the applicable standards and requirements of intrinsic safety "i".

The flow sensors are rated for medium temperatures of -20°C...60 °C and a pressure of 30 bar for sensors of the category 2 G and 300 bar for sensors of the category 1/2 G. They are tested for installations with explosive gas / air or vapour / air mixtures at pressures of 0.8 bar to 1.1 bar and for mixture temperatures of -20 °C...60°C.

At higher pressures the explosion limit of the medium shifts and must be assessed and approved by the user.

The sensors can be mounted in pipes with higher pressure if the flammable media do not form explosive mixtures at that pressure, as determined by the user together with the respective authorities. The markings are indicated in the data sheets and operating instructions.

#### Flow monitors with integrated control monitor

The compact SI flow monitor combines flow sensor and control monitor in one unit. This offers a high degree of functionality, simple handling and flexible process connection options. This compact and space-saving version is suitable for use in both liquid and gaseous media. The wetted parts of the sensor are made of stainless steel (316S12) and can be rated for several pressure ranges.

Another version enables process connection by means of a special ifm thread which can be screwed into the process connections which are common in hygienic and sterile areas. This solution is tested and certified to EHEDG.

Flow sensors for use in harzardous areas.



Process connection: The adapter enables easy integration of the flow monitor in the installation.



Programming and adjustment of the sensor are done via pushbuttons. The 10-digit LED bar display allows local indication of the flow range and the programmed switch points. The sensor has a "Learn" button allowing simple and quick setup. By briefly pressing this button the sensor "learns" the present flow conditions and stores them as the nominal flow. Zero flow (or a non-zero, minimum flow) can also be stored in the same way.

The LED bar display indicates the selected monitoring range. The factory preset switch point can be changed within this selected range as desired.

When the flow is above or below the selected range, this is indicated by flashing of the right or left LED. Another setting option enables the monitoring of excessive flow.

For applications where a fast flow change must be monitored another monitor version has an additional menu option for setting both the switch-on and the switch-off points. Flow changes can then be confirmed after 1 second within the flow range. All settings performed can be protected via an electronic lock. Versions with analogue output, AC supply and two switching outputs complete the range.

# **Airflow monitoring**

Designed for monitoring airflows in ventilation systems the ifm airflow monitor type SLG is a reliable and inexpensive alternative for mechanical flaps and pressure cells.

Sensor, evaluation electronics, output relay, setting potentiometer, LEDs as well as a timer that serves as a switch-on delay for the fan or ventilator are incorporated in a smooth cylindrical plastic housing.

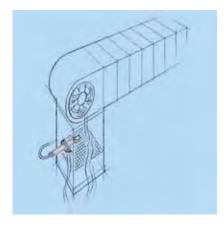
The switch-on delay is indicated by means of a simultaneous lighting of the two LEDs. During this time the output relay is energised and the contact is closed. The switch point can be set continuously with the potentiometer. A red or green LED indicates flow below or above the nominal value.

In the case of no flow the red LED lights, the output relay is deenergised, the relay contact is open. When the airflow monitor detects flow the green LED lights and the relay contact is closed. The output signal is available as a volt-free NO contact.

The length of the airflow monitor allows a maximum immersion of 120 mm into the air duct. It is installed in the air duct by means of the supplied mounting clamp which is secured to the duct via two self-tapping screws.

A mark on the airflow monitor housing ensures correct orientation to the airflow.

During the design of the sensor part special emphasis was put on the protection of the PTCs against mechanical destruction by solid particles in the medium. The PTCs are included in the sensor head and are protected against mechanical damage from outside by means of flush mounted metal plates. The titanium-palladium plates also provide a good heat contact to the medium. The airflow monitor can thus also be used in industrial applications without any problem.



Measurement in the air duct:
The airflow monitor can be used in horizontal pipes as well as in rising pipes. Only the mounting position must be in accordance with the arrow on the cap.

General

List of article

evel sensor.

Flow sensors

sensors

Temperature sensors

Diagnosi systems

Evaluation systems, power supplie

Connection technology

Accessorie

Technical information and customs service

#### Thermal compressed air meter

Much success has recently been achieved as regards saving of energy, production costs and processes. It has been possible to use electricity, water, coolants and other process materials more efficiently and at reduced costs. Against this background, industry has focused in the past few years on the cost reduction as regards the use and consumption of compressed air. As it is one of the most expensive media for transferring energy used in industry, considerable cost savings and less strain on the environment are possible when it is used efficiently.

In order to find points where savings can be made the user has to know where too much energy is used and where expensively generated energy is lost due to leakages. **efector** *metris* provides a low-cost solution for the measurement of the compressed air used as well as the possibility of detecting progressive leakages.

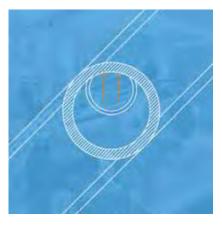
Annual energy costs caused by leakage:											
Hole Ø	at 6 bar at 12 bar		Energy loss kWh	Energy loss kWh	Costs at 6 bar	Costs at 12 bar					
[mm]	[I/s]	[1/s]	at 6 bar	at 12 bar	[EUR]	[EUR]					
1	1.2	1.8	0.3	1.0	144	480					
3	11.1	20.8	3.1	12.7	1,488	6,096					
5	30.9	58.5	8.3	33.7	3,984	16,176					
10	123.8	235.2	33.0	132.0	15,840	63,360					

kWh x EUR 0.06 x 8,000 operating hours / year; source: www.druckluft-effizient.de

# **Operating principle**

The compressed air meter **efector** *metris* works according to the calorimetric principle.

As a thermal measuring method it is especially suited for the measurement of volumetric flow of gaseous media. An additional correction of the measured data via pressure and temperature is not necessary in this case. The temperature of the medium is detected by means of two PT elements positioned in the air flow one of which serves as reference. The other probe which is heated additionally, is maintained at the same heat level depending on the heat loss caused by the medium flowing past it. The electrical energy needed to maintain the constant heat level is proportional to the volumetric flow of the gaseous media. The mechanical design of the measuring elements in a defined measuring pipe allows high measuring dynamics, fast response times and high sensitivity. The measured data is processed by means of state-of-the-art microprocessor technology with a variety of possibilities for signal processing. The measured data which is displayed and provided refers to standard cubic metres to DIN / ISO 2533 (1013 hPa, 15 °C, 0 % relative air humidity).



The calorimetric principle measures the standard volume flow irrespective of temperature and pressure.

# **Applications**

Many sources including the campaign "druckluft-effizient" clearly indicate the growing interest in the optimised use of compressed air as a medium for transferring energy. There is a substantial saving potential for operating costs. **efector** *metris* helps to explore this potential.

The installation of several measuring points in the compressed air system clearly shows where and how much compressed air is consumed. The consumption can be allocated to production processes or products for optimising the cost structure.



Optimised consumption of compressed air.



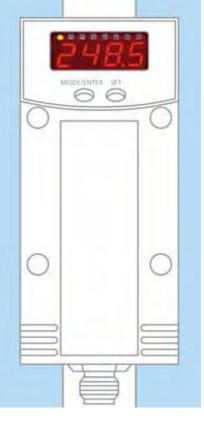
Leakage monitoring.



Allocation of consumed quantities.

# Consumed quantity meter for special gases

A special version of **efector** *metris* detects the flow of gases in closed pipe systems. The unit can detect the volume flow of the gases argon (Ar), carbon dioxide ( $CO_2$ ) or nitrogen ( $N_2$ ). The integrated totaliser function allows the determination of the consumed quantities of the used gases and the retrieval of the total quantity over a certain period of time. There are other versions for the smallest quantities, too.



The integral 4-digit LED display plus the status LEDs allow information to be available at the point of monitoring. Whether peak consumption, present or accumulated consumption:

Set switch or alarm levels can be accessed and programmed via pushbutton. All settings can be protected using the electronic lock function.

information

List of articles

evel sensors

Flow sensors

Pressure sensors

Temperature sensors

Jagnostic

ystems, oower supplies

chnology

Accessories

i echnical information and customer service

#### Ultrasonic flow rate meter

If binary monitoring of a flowing medium is sufficient and efficient for plant safety, process control and safety in many applications it is also important to know and monitor how much medium moves in what time from A to B. In this case a quantified statement about the quantity used, the consumption or the optimum quantity is required. Measurement of the flow rate on the basis of ultrasonic technology has gained increasing acceptance in the market and in applications during the past few years.

Due to its measuring characteristics this physical method is suited for the use in the following areas:



Monitoring of cooling water.



Monitoring of leaks.





Exact determination of water supply.



flow rate monitoring: Also ideal in widely branched cooling systems, e.g. welding lines. The flow rate meter SU detects

Decentralised

very small devia-

tions (100 ml/min)

from the set flow rate, for example when leaks occurand monitors at the same time the temperature of the cooling water. This guarantees process safety and quality.

# **Operating principle**

Sound is the propagation and perception of pressure waves. It is the same as the perception of tones, e.g. music. In this case there is the sound emitter, the loudspeaker, and the receiver.

The ultrasonic flow rate meter type SU functions according to the transit time difference method. Two sound transducers are positioned at a defined distance in a defined pipe length. These sound transducers alternately emit sound pulses which are directed in the direction of the flow and against the direction of the flow. The pulse trains emitted with the flow in the pipe length are transported faster to the receiver by the flowing medium than the signals emitted against the direction of the flow.

The resulting transit time difference of the sound pulses enables the determination of the flow velocity and flow rate on the basis of the defined conditions like distance of sound transducer and cross-section. State-of-the-art microprocessor technologies process the measured data for display and signal processing.

The flow rate meter type SU is an inline flow rate meter. The propagation time of the sound depends to a large extent on the medium (gaseous, liquid). Therefore information about the type of medium must be given to the measuring system so that the respective correction factors can be included.

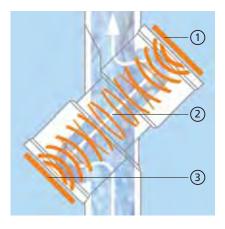
In addition to simple flow rate monitoring the SU also monitors the temperature of the medium. It is displayed on site and provided for signal processing. This makes the system particularly suitable for the monitoring of cooling circuits, because temperature and flow rate can be monitored at the same time.

The processed information for integration into the process and further processing is of course important for the user. The SU provides a variety of possibilities for representing and processing the data.

In addition to the display of all settings and process data on site there are also various possibilities of signal processing. If continuous documentation of processes is required the measured values are available via analogue outputs (0...10 V / 4...20 mA).

Binary evaluation of measured values is part of the standard. Pulse outputs for counting and totaliser functions are available internally as well as externally. There is also the possibility to allocate an output to the function of a preset counter. In this case a switched signal is provided after a preset flow rate. The operating principle is similar to that of an electronic water meter. A compact design which is ready for connection and can be adapted to various process connections enables the SU ultrasonic flow rate meter to be used in a wide range of applications.

All functions described here can be set directly on site via alphanumeric menu navigation, but they can also be set before installation.



1. Piezoceramic sound transducer 2. Measuring length 3. Piezoceramic sound transducer Differential transit time principle: Sound pulses are alternately emited and detected in and against the direction of flow

using piezoceramic sound transducers. The flow rate is exactly calculated from the difference of the transit time (in the nanosecond range from 0.5 to 500 ns). Reliably, wear-and maintenance-free.



Four-digit alphanumeric display for information on site: Current flow rate, accumulated total quantity and medium temperature. I/min or m³/h can be selected as the unit of measurement. Two LEDs indicate the switch points. les General informat

List of articles

Level sensors

Flow sensors

sensors

sensors

systems

ystems, oower supplies

echnology

Accessories

iechnical information and custome service

Housing / Process connec	tion	Application / Flow range	Medium temperature	Sup volt	ply age	Appli- cation	Sei	nsor mater	ial
				DC	AC		Stainless steel	Titanium	PTFE
		[cm/s]	[°C]				Page	Page	Page
Thermal flow sensors and transmit	ters with integ	rated control	monitor						
type SI5	sealing cone fitting adapter	liquids: 3300 gases: 2003000	-2580	•	•	•	52 / 54	-	-
type SI6	ifm adapter thread	liquids: 3300 gases: 2003000	-2595 -25120*	•	-	•	66	-	-
type SLG	mounting clamp	air: 1001000	-1050	•	•	•	-	-	58
Thermal flow sensor with integrate	ed control mon	itor for flow a	nd temperatui	re dete	ction				
type SI5	sealing cone fitting adapter	liquids: 3300 gases: 2003000	-2580	•	-	•	56	-	-

<sup>\*</sup> max. 1 hour at 60 °C operating temperature



For hygienic areas and viscous media







Housing / Process connect	tion	Application / Flow range	Mediu	m tempe [°C]	rature	Appli- cation	Sei	nsor mate	rial	ion
			-2060	-2080	0120		Stainless steel	Titanium	Ceramic	General information
		[cm/s]					Page	Page	Page	
Thermal flow sensors with externa	l control monit	or								List of articles
type SF Ex-i	M12 x 1	liquids: 3300 gases: 22000	•	-	-	•	68	-	-	Level sensors List o
type SF Ex-i	G 1/4	liquids: 0300 gases: 22000	•	-	-	•	68	-	-	Flow sensors
type SF Ex-i	G 1/2	liquids:		_	_		68	_	_	Pressure
type SF		gases: 22000								<b>Temperature</b> <b>sensors</b>
	sealing cone fitting adapter	liquids: 3300 gases: 2003000	-	•	-	•	61	61	-	Diagnostic systems
type SF	sealing cone fitting adapter	liquids: 3300 gases: 2003000	-	-		•	61	61	-	Evaluation systems, power supplies
type SF Ex-i		liquids:								Connection technology
	M12 x 1	3300 gases: 2003000	•	-	-	•	68	-	-	Accessories
type SF Ex-i	G 1/4	liquids: 3300 gases: 2003000	•	-	-	•	68	-	68	Technical information and customer service
type SF Ex-i	G 1/2	liquids: 3300 gases: 2003000	•	-	-	•	68	-	-	









Housing / Process connec	tion	Application / Flow range	Medium temperature [°C]			Appli- Sen cation		nsor material	
		[a/a]	-2060	-2080	0120		steel	Titanium	
		[cm/s]					Page	Page	Page
Thermal flow sensors with externa	l control monit	tor							
type SF (ceramic)	G 1/4	liquids: 060	-	•	-	•	-	-	63
type SF (ceramic)	G 1/2	liquids: 060	-	•	-	•	-	-	63
type SF (ceramic)	G 1/2	liquids: 060	-	•	-	•	_	-	63
type SF (ceramic)	G 1/4	liquids: 060	-	•	-	•	-	-	63



For hygienic areas and viscous media





Housing / Dimensions	<b>.</b>		Monitoring		Appli- cation	DC	AC
[mm]	Flow	Flow / Flow / Temperature Wire			Page	Page	
Control monitors							
type VS3000	25 x 103.5 x 100	•	•	•	•	64	64
type VS0200 Ex-i	55 x 75 x 110	-	-		•	70	70

Level sensors List of articles

For industrial applications



For hygienic areas and viscous media





Housing / Process connect	ion	Measuring principle	Measuring range	Sup volt	ply age	Appli- cation	Medium- tempe- rature	Medium	Page
[mm]			Nm³ / h Nl / min	DC	AC		[°C]		
Thermal compressed air meters									
type SD60	DN 15	thermal	0.2575.0 41,250	•	-	•	060	com- pressed air / gases	72
type SD80	DN 25	thermal	0.75225.0 12.53,750	•	-	•	060	com- pressed air / gases	72
type SD90	DN 40	thermal	1.8410 306,830	•	-	•	060	com- pressed air / gases	72
type SD20	DN 50	thermal	2.3700 39011,670	•	-	•	060	com- pressed air / gases	72
type SD50	DN 8	thermal	0.0615.00 0.88250.0	•	-	•	060	com- pressed air / gases	74
Consumed quantity meter for gases	i								
type SD61	DN 15	thermal	Ar: 0.35 105 / – CO <sub>2</sub> : 0.22 65 / – N <sub>2</sub> : 0.23 67.5 / –	•	-	•	060	Ar CO <sub>2</sub> N <sub>2</sub>	74
type SD51	DN 8	thermal	Ar: 0.08 24.54 / – CO <sub>2</sub> : 0.047 14.38 / – N <sub>2</sub> : 0.05 14.94 / –	•	-	•	060	Ar CO <sub>2</sub> N <sub>2</sub>	74









Housing / Process connection		Measuring principle	Measuring range	Supply voltage		Appli- cation	Medium- tempe- rature	Medium	Page
[]			I / min	DC	AC				
[mm] Ultrasonic flow rate meters			17 min				[°C]		
type SU7	R 1/2	ultrasonic	050	•	-	•	080	water / liquids	77
type SU8	R 1/2 R 3/4	ultrasonic	0100		-	•	080	water / liquids	77

Level sensors List of articles

For industrial applications



For hygienic areas and viscous media



For hazardous





All SI5xxx versions in the same design.

- Increased repeatability across the extended measuring range.
- Simplified setting mode for quick set-up.
- AC and DC version.
- Reliable monitoring of gaseous and liquid media.
- Electronic locking of the setting values.









#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
8	Adapter M18 x 1.5 - L18 for mounting in T-pieces	E40104
250	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40096
02		
8	Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 24 mm	E40124
8		
2	Flow adapter (for low flow rates), M12 x 1 - G 1/8	E40129
2		

# **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10909
-	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10910
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10915
0	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10916

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



SI

thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000 thermal

flow sensors



For hygienic

areas and

viscous media



SI



SF / VS2000 Ex thermal flow sensors

















Page









# **Approvals: cULus**

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium- temperature [°C]	Response time [s]	U <sub>b</sub> / tolerance [V] / [%]	Current / Power consump.	l <sub>load</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.			
M12 connector · Output function/ · Connector groups 7, 8, 10 · Wiring diagram no. 5											
3300 / 2003000	3100 / 200800	-2580	110	1936 DC	< 60	_	1	SI5000			
M12 connector · Ou	utput function 2 x	/_/ <u>/</u> L · Co	nnector gro	oups 7, 8, 10 · Wiring d	liagram no. 6						
3300 / 2003000	3100 / 200800	-2580	110	1936 DC	< 60	_	1	SI5002			
1/2" UNF-Connecto	1/2" UNF-Connector · Output function/t · Connector group 29 · Wiring diagram no. 7										
3300 / 2003000	360 / 200800	-2580	110	85265 AC / -5 / +10	-	< 3.5	2	SI1006 *			

<sup>\*</sup> Note for AC and AC/DC units

Miniature fuse to IEC60127-2 sheet 1,  $\leq$  5A (fast acting). Recommendation: check the unit for reliable function after a short circuit.

#### Common technical data

Pressure rating: 30 bar (SI5006: 300 bar) Power-on delay time: 10 s Short-circuit and overload protection Housing material: stainless steel (304S15); PC (Makrolon); PBT-GF 20; EPDM/X (Santogrape) (Santoprene)
Sensor material: stainless steel (316S12)
Operating temperature: -25...80 °C
Switch point adjustment: automatically via pushbutton or programming wire P
Max. temperature gradient 300 K / min.
Function display: 10 LEDs

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters







Level sensors List of articles



All SI5xxx versions in the same design.

- 300 bar pressure rating.
- Fast response times.
- Increased repeatability across the extended measuring range.
- Simplified setting mode for quick set-up.
- Reliable monitoring of gaseous and liquid media.









#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
-8	Adapter M18 x 1.5 - L18 for mounting in T-pieces	E40104
250	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40096
0.		
2	Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 24 mm	E40124
2	Flow adapter (for low flow rates), M12 x 1 - G 1/8	E40129

# **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10909
-	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10910
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10915
	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10916

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000 thermal

flow sensors





SF / VS2000 Ex thermal flow sensors









For hygienic

areas and







Page







List of articles

Level sensors

**Approvals: cULus** 

SI5010: particularly fast switching

efector300

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium- temperature [°C]	Response time [s]	U <sub>b</sub> / tolerance [V] / [%]	Current / Power consump.	l <sub>load</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Output function/_t · Connector groups 7, 8, 10 · Wiring diagram no. 5								
3300 / 2003000	3100 / 200800	-2580 / -	12 *	1936 DC	< 60	_	3	SI5010

# **Common technical data**

Power-on delay time: 10 s Short-circuit and overload protection Housing material: stainless steel (304S15); PC (Makrolon); PBT-GF 20; EPDM/X PC (Makrolon); PBI-GF ZU, EFDIVIA (Santoprene) Sensor material: stainless steel (316S12) Operating temperature: -25...80 °C Switch point adjustment via pushbutton Function display LED 10 Max. temperature gradient: 300 K / min \* for liquids and temperature gradient 1 K/min. For gases: 1...10

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters









All SI5xxx versions in the same design.

- Increased repeatability across the extended measuring range.
- Switching output for flow and temperature.
- **Output function NC/NO programmable** or analogue (4...20 mA).
- **LED** bar graph for indication of switch point and flow.









#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
8	Adapter M18 x 1.5 - L18 for mounting in T-pieces	E40104
250	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40096
02		
8	Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 24 mm	E40124
2	Flow adapter (for low flow rates), M12 x 1 - G 1/8	E40129
2 - 14		

# **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
San	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10909
-	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10910
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10915
	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10916

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000 thermal

flow sensors



















For hygienic

areas and

viscous media







Page





Level sensors List of articles

SI5007: Flow monitoring and temperature monitoring

SI5004: Analogue output

efector300°

Approvals: cULs

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium- temperature [°C]	Response time [s]	U <sub>b</sub> [V]	Current consumption	l <sub>load</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Ou	tput function 2 x _	/Ł ·Co	nnector gro	ups 7, 8, 10 · \	Wiring diagram no. 6			
3300 / 2003000	3100 / 200800	-2580	110	1936 DC	< 60	2 x 250	1	SI5007
M12 connector · Output function 420 mA analogue · Connector groups 7, 8, 10 · Wiring diagram no. 8								
3300 / -	3100 / -	-2580	110	1936 DC	< 60	_	1	SI5004

### **Common technical data**

Pressure rating: 30 bar Power-on delay time: 10 s Short-circuit and overload protection Housing material: stainless steel (304S15); PC (Makrolon); PBT-GF 20; EPDM/X (Santoprene)
Sensor material: stainless steel (316S12) Operating temperature: -25...80 °C
Temperature gradient 300 K / min. (SI5007)
Function display: 10 LEDs

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters









- Airflow monitoring up to 10 m/s.
- LED indicating readiness for operation and flow.
- Signal output via relay.
- AC and DC version.
- Compact design, cylindrical.







#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
All I	Mounting clamp Ø 23 mm for air flow monitor SLG	E40048
20		

# Description

Designed for monitoring air flows in ventilation systems this airflow monitor type SLG based on the calorimetric principle is an inexpensive alternative for mechanical flaps and pressure cells. The smooth cylindrical plastic housing incorporates sensor, control monitor, output relay, LEDs, adjustment potentiometer as well as a timer. This timer serves as a switch-on delay for the fan or ventilator. The different operating states are indicated by the LEDs. The output signal is available as a floating NO contact. The airflow monitor is installed by means of a special mounting clamp. The length of the unit allows a maximum immersion of 120 mm into the air duct.

Further accessories are available starting on page 217

SL thermal flow sensors / thermal flow sensors / thermal airflow SF / VS3000 For hygienic SF / VS2000 Ex thermal thermal For industrial For hazardous areas and flow sensors flow sensors applications transmitters sensors viscous media transmitters Flow sensors and transmitters 52 - 57 58 - 59 Page



# **AC/DC** version **Set-up LED** PPU cable, 2 m

efector300

Setting range	Greatest sensitivity	Medium temperature	U <sub>b</sub> / tolerance	Current consumption	Power consumption	Draw- ing	Order no.
[cm/s]	[cm/s]	[°C]	[V] / [%]	[mA]	[VA]	no.	
Cable 2 m · Outpu	ut function relay en	ergised when flow	is present $\cdot$ Wiring	diagram no. 9			
1001000	100400	-1050	80250 AC/DC	_	3	4	SL0101 *
Cable 2 m · Outpu	ut function relay en	ergised when flow	is present $\cdot$ Wiring	diagram no. 10			
1001000	100400	-1050	24 AC	_	1.5	4	SL0201
Cable 2 m · Outpu	ut function relay en	ergised when flow	is present $\cdot$ Wiring	diagram no. 11			
1001000	100400	-1050	24 DC ± 25 %	_	1	4	SL5101

\* Note for AC and AC/DC units

Miniature fuse to IEC60127-2 sheet 1,  $\leq$  5A (fast acting). Recommendation: check the unit for reliable function after a short circuit.

#### **Common technical data**

Pressure rating: 1 bar
Power-on delay time: 60 s
Material housing: pocan / titanium
Response time: 3...60 s
Operating temperature: -10..50 °C
Switch point adjustment: via pot
Function display: 1 x red, 1 x green
Max. relative air humidity: 90 %
Switching power relays: 3 A / 250 V AC

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters







Level sensors



Connector and cable versions for the connection to VS3000 control monitors.

- Suitable for liquids and gases.
- **Optional fittings for flexible** process connection.
- One-piece metal housing, resistant to aggressive media.
- Up to 120 °C medium temperature in liquids.
- Connector and cable versions.









#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
8	Adapter M18 x 1.5 - L18 for mounting in T-pieces	E40104
-		
250	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40096
2		
8	Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 24 mm	E40124
2	Flow adapter (for low flow rates), M12 x 1 - G 1/8	E40129
2 - 11		

# **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, 5-pole 2 m black, PUR cable	EVC073
3	Socket, M12, 5-pole 5 m black, PUR cable	EVC074
-	Socket, M12, 5-pole 10 m black, PUR cable	EVC075
2		
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10957
-	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10958
	Socket, M12 10 m black, PUR cable	E10959

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



SI

thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000 thermal

flow sensors



For hygienic

areas and



SI

















Page







Level sensors List of articles

# efector300°

# **Connection to control monitor Connector and cable version** High pressure and high temperature

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium temperature [°C]	Response time [s]	Max. T <sub>0</sub> gradient [K/min]	Pressure rating [bar]	Material	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Co	nnector groups 11,	12 · Wiring diagrar	m no. 12					
3300 / 2003000	360 / 200800	-2580	110	300	300	stainless steel	5	SF5200
Cable · Wiring diagr	ram no. 13							
3300 / 2003000	360 / 200800	-2580	110	300	300	stainless steel	6	SF5350
3300 / 2003000	360 / 200800	0120 / 0100	110	300	300	stainless steel	6	SF5300
M12 connector · Co	nnector groups 11,	12 · Wiring diagrar	m no. 12					
3300 / 2003000	360 / 200800	-2580	110	300	300	titanium (3.7035)	5	SF5700
Cable · Wiring diag	ram no. 13							
3300 / 2003000	360 / 200800	0120 / 0100	110	300	300	titanium (3.7035)	6	SF5800

For evaluation units please see page 64.

#### Common technical data

Cable: 6 m / 5 x 0.34 mm, silicone-sheathed or PUR cable Max. cable length: 100 m / 5 x 0.5 mm Protection: IP 67

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters









Connector and cable versions for the connection to VS3000 control monitors.

- Full ceramic one-piece housing (aluminium oxide, 99.9 %).
- Sensors with process connection via G 1/4 and G 1/2 male thread.
- Cable and connector variants.
- **Evaluation and signalling** of flow and wire break.









# **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, 5-pole 2 m black, PUR cable	EVC073
San A	Socket, M12, 5-pole 5 m black, PUR cable	EVC074
-	Socket, M12, 5-pole 10 m black, PUR cable	EVC075
2		
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	E10957
-	Socket, M12 5 m black, PUR cable	E10958
	Socket, M12 10 m black, PUR cable	E10959
-		

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow



SF / VS3000 thermal

flow sensors





SI















For hygienic

areas and







Page

58 - 59



Level sensors List of articles

Sensors for connection to amplifier For aggressive liquids

Types G 1/4 (SF24xx) and G 1/2 (SF34xx), protection rating IP 67

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium temp. [°C]	Response time [s]	Max. T <sub>0</sub> gradient [K/min]	Pressure rating [bar]	Material	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Co	nnector groups 11, 1	2 · Wiring di	agram no. 12	2				
360 / -	340 / -	570 / -	220	7	30	ceramics *	7	SF2405
360 / -	340 / -	570 / -	220	7	30	ceramics *	8	SF3405
Cable · Wiring diag	ram no. 13							
360 / -	340 / -	570 / -	220	7	30	ceramics *	9	SF2410
360 / -	340 / -	570 / -	220	7	30	ceramics *	10	SF3410

\* aluminium oxide, 99.9 %

For evaluation units please see page 64.

You can find scale drawings from page 239

For industrial

SD compressed air / consumed quantity meter SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters







72 - 75



Control monitors for the connection of flow sensors of the SF series.

- Integrated flow, temperature and wire-break monitoring.
- Adjustable switch points for flow and temperature.
- Multicolour LED bar graph display for quick setting.
- Signal output using potential-free relay contacts (changeover contacts).
- Connection options: Insulation displacement / screw terminals, cage clamps.









#### Accessories

Туре	Description	Order no.
-	Combicon connector with cage clamps 4 poles	E40171
	Combicon connector with insulation displacement terminals 4-pole	E40172

# VS3000 - Three functions in one unit

The control monitors of the VS3000 series ensure high functionality in a space-saving housing for control cabinet mounting.

The connection variants (Combicon) provide flexibility for different connection concepts. In addition to flow indication via the multicolour LED bar graph, the adjustable limit temperature of the medium as well as, for safety reasons, a wire break between the sensor and the control monitor are signalled via LEDs and a relay output. The operating elements are located on the front and can be set using a screwdriver.

The control monitors are available in two versions (AC or DC) and form a system for flow monitoring together with the SF type flow sensors.

Further accessories are available starting on page 217

applications Flow sensors and transmitters



For industrial



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000

thermal

flow sensors

















For hygienic

areas and







Page





# **AC and DC versions** Compact housing for control cabinet mounting Control monitor for flow sensors of the SF series

U <sub>b</sub> / Tolerance [V] / [%]	Current consump. [mA]	Power consumption [VA]	Power-on delay time [s]	Output when flow is present	Output when temp. is exceeded	Output in case of wire break	Draw- ing no.	Order no.
Combicon connector · Output function 🔎 · Wiring diagram no. 33								
90240 AC / -5 /+10	-	4	1080	relay energised	relay energised	relay de-energ.	11	SN0150 *
Combicon connector · Output function · Wiring diagram no. 34								
24 DC / +10 / -20	90	_	1080	relay energised	relay energised	relay de-energ.	11	SR0150

efector300°

Miniature fuse to IEC60127-2 sheet 1,  $\leq$  5A (fast acting). Recommendation: check the unit for reliable function after a short circuit.

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

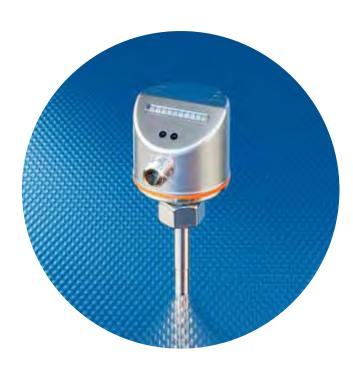
Flow meters







<sup>\*</sup> Note for AC and AC/DC units



- Prepared and tested for process fittings of hygienic areas.
- Medium temperatures up to 120 °C.
- Setting and adjustment via push-button.
- **LED** bar graph for indication of switch point and flow.
- **Process connections available** as accessories.









#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
(9)	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012
0		
	Aseptoflex adapter, Varivent D68	E33022
0		
	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001
	Aseptoflex adapter, Clamp 2"	E33002

# **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
0	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 25 m orange, PVC cable	EVT006
-		
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002
	Socket, M12, Group 58 25 m orange, PVC cable	EVT003

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000 thermal

flow sensors

























Page









Level sensors List of articles

Integrated microprocessor

efector300°

Probe length SI6000: 55 mm, SI6100: 20 mm. SI6200: 38 mm

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium temperature [°C]	Temperature gradient [K / min]	U <sub>b</sub> [V]	Current consump. [mA]	I <sub>load</sub>	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Ou	itput function	./t_ · Connector grou	ps 58, 59, 61 · \	Wiring diagra	m no. 5			
3300 / 2003000	360 / 200800	-2595 (120 max. 1 h)	300	1936	< 60	250	12	SI6000
3300 / 2003000	360 / 200800	-2595 (120 max. 1 h)	300	1936	< 60	250	13	SI6100
3300 / 2003000	360 / 200800	-2595 (120 max. 1 h)	300	1936	< 60	250	14	SI6200

#### **Common technical data**

Pressure rating: 30 bar Power-on delay time: 10 s Short-circuit and overload protection Housing material / Sensor material: stainless steel (316S12) Operating temperature: -25...80 °C Function display: 10 LEDs Protection: IP 67 III

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

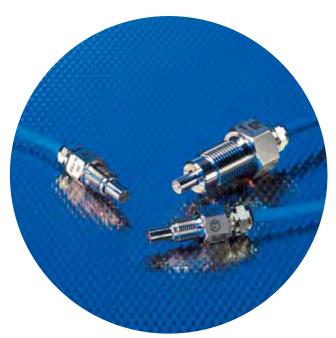
SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters









Sensors for category 1 with cable, for category 2 with cable or connector.

- Approved by DMT for hazardous areas category 1/2G and 2G.
- High-grade stainless steel (316S12) or ceramic housing (alum. oxide 99.9 %).
- **Process connection thread** M12 x 1, G 1/4 or G 1/2.
- Temperature class T4.
- Optional flow adapter for small volumetric flow quantities.









#### Description

Type SFx1xA sensors are used for flow monitoring in category 1 / 2 G hazardous areas, in conjunction with the control monitor VS 2000 Ex i. The sensors can be used in zone 0 of pipes and tanks, of the explosion group II A, II B and II C with the sensor tip being in category 1 (zone 0) and the housing in category 2 (zone 1). The housings are made of stainless steel (316S12) and have potted cable connection. The sensors have the temperature class T4.

Type SFx2xA sensors are used for flow monitoring in category 2 hazardous areas in conjunction with the control monitor VS 2000 Ex i. The units meet the requirements of the directive 94 / 9 / EC as well as the applicable standards and requirements of intrinsic safety "i". The electrical data and the Ex marking are stated in the data sheet, the type test certificate and the operating instructions. For further information see our website www.ifm-electronic.com.

#### Connectors and splitter boxes

Туре	Description	Order no.
•	Socket, M12, Group 67 2 m blue, PUR / PVC cable	E40075
	Socket, M12, Group 67 5 m blue, PUR / PVC cable	E40076

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000

thermal

flow sensors

















For hygienic

areas and

viscous media







Page











94/9/EC (ATEX)

Group II, Category 1/2G: SF111A, SF211A, SF311A

Group II, Category 2G: SF120A, SF221A, SF223A, SF220A, SF321A, SF323A, SF320A, SF121A

Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium temp. [°C]	Response time [s]	Max. T <sub>0</sub> gradient [K/min]	Pressure rating [bar]	Process fitting / Material	Draw- ing no.	Order no.
Cable 6 m · Wiring	diagram no. 14							
3300 / 2002000	360 / 200800	-2060	110	15	300	M12 / ss (316S12)	15	SF111A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2060	110	15	300	G 1/4 A / ss (316S12)	16	SF211A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2060	110	15	300	G 1/2 A / ss (316S12)	17	SF311A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2070	110	15	30	M12 / ss (316S12)	18	SF121A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2070	110	15	30	G 1/4 A / ss (316S12)	19	SF221A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2070	110	15	30	G 1/2 A / ss (316S12)	20	SF321A
M12 connector · Co	nnector group 67 · V	Viring diagra	m no. 15					
3300 / 2002000	360 / 200800	-2070	110	15	30	M12 / ss (316S12)	21	SF120A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2070	110	15	30	G 1/4 A / ss (316S12)	22	SF220A
3300 / 2002000	360 / 200800	-2070	110	15	30	G 1/2 A / ss (316S12)	23	SF320A
Cable 6 m · Wiring o	diagram no. 14							
360 / -	340 / -	570 / -	220	7	30	G 1/4 A / Al2 O3	9	SF223A
360 / -	340 / -	570 / -	220	7	30	G 1/2 A / Al2 O3	10	SF323A

#### **Common technical data**

Max. cable length: 100 m / 5 x 0.5 mm Protection rating: IP 67 Capacitance for sensors category 1G: 10 nF / 6 m cable Capacitance for sensors category 2G: 0.4 nF / 6 m cable Inductance for sensors category 1G: 70 µH / 6 m cable Inductance for sensors category 2G: 2 µH / 6 m cable Temperature class: T4

You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters







72 - 75

76 - 77

ieneral nformation

List of articles

Level sensors

Flow sensors

ensors

Temperatu sensors

systems lies

systems, power supp

technology

chnical formation id customer



Control monitors for connection of flow sensors SFO... / SF1... / SF2... / SF3...

- Housing for DIN rail mounting.
- Multicolour LED bar graph for switch point and flow state.
- Integrated wire monitoring from the sensor to the control monitor.
- II (1) G [EEx ia] IIC.
- PTB 01 ATEX 2075.







#### VS2000 Ex i in standard DIN housing

Type SF flow sensors are rated for connection to a separate control monitor type VS2000 Ex i. Flow sensor and control monitor together form the flow monitor. These units, based on the calorimetric principle, are used for monitoring liquid and gaseous media. The systems are preferably used where environmental conditions or regulations do not permit local installation of the control monitors.

The control monitor in a DIN rail housing must be mounted outside the hazardous area. The limit values for gaseous and liquid media can be set by means of a slide switch and potentiometer. The current status is indicated via an 11-digit LED display.

In all versions the intrinsically safe heating and sensor circuit, the flow and monitoring circuit are electrically separated from each other and from the supply circuit.

As standard, the control monitor monitors a jumper cable to the sensor for wire break and short circuit.

In case of a fault an additional monitoring relay is deenergised and a red LED indicates the fault. At the same time the flow relay is de-energised and the 11-digit LED display indicates "no flow" (red LED lights).

For installation and operation the applicable regulations for the installation of electrical equipment in hazardous areas as well as the EC type test certificate and operating instructions must be observed.

Further data: operating temperature: 0...60 °C, housing material: plastic, contact rating of the relays: 250 V AC cos phi 0.7 4 A, 250 V DC 0.2 A, 24 V DC 4 A. More details on the control circuit are given in the data sheets on our website www.ifm-electronic.com.

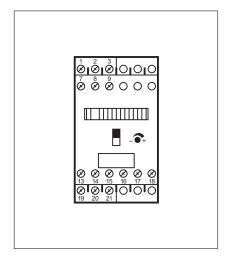
# EEx (ia) IIC Switch point setting via potentiometer **Connection terminals IP 40**

U <sub>b</sub> / Tolerance [V] / [%]	Current consumption [mA]	Power consumption [VA]	Power-on delay time [s]	Output when flow is present	Output when temp. is exceeded	Output in case of wire break	Draw- ing no.	Order no.
15 terminals2.5	mm · Output	function 🔎						
230 AC / ± 10	_	5	30	relay energised	-	relay de-energ.	24	SN2301 *
110 AC / ± 10	-	5	30	relay energised	-	relay de-energ.	24	SN2302 *
24 DC / ± 10	125	_	30	relay energised	_	relay de-energ.	24	SR2301

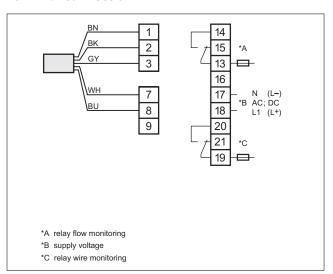
\* Note for AC and AC/DC units

Miniature fuse to IEC60127-2 sheet 1,  $\leq$  5A (fast acting). Recommendation: check the unit for reliable function after a short circuit.

#### Front view



#### **Terminal connection**



You can find scale drawings from page 239

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters







76 - 77

Level sensors List of articles



- Checking compressed air consumption and leakage monitoring.
- Compressed air meter with display and totalizer function.
- Wide measuring range, detection of minute leaks.
- Integrated pipe length: easy mounting, high accuracy.
- Short response time and great measurement dynamics.











#### Precise detection of compressed air

The compressed air meter directly detects the standard volume flow (according to ISO 2533), thus eliminating the need to correct via temperature and pressure. The broad measurement dynamics of the system enables reliable detection of minute quantities, e.g. leakage. High accuracy and repeatability are ensured by the integration of the measurement sensor's key elements into a defined pipe length.

The integral 4-digit LED display plus the status LEDs allow information to be available at the point of monitoring. Whether peak consumption, present or accumulated consumption: set switch or alarm levels can be accessed and programmed via pushbutton. All settings can be protected using the electronic lock function.

Switching outputs, analogue outputs and pulse outputs are available for signal processing. Parameters are set in the user menu.

#### Connectors and splitter boxes

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000

thermal

flow sensors





















Page





#### Compressed air meter with integrated pipe length

efector300°

Measuring [NI/min / Nm³/h]	Setting range [NI/min / Nm³/h]	Pressure rating [bar]	Medium temperature [°C]	Process connection	Draw- ing no.	Bestell- Nr.
M12 connector · Connector gro	oups 7, 8, 9 · Wiring diagram no.	35				
3911670 / 2,3700	0,1111,67 / 6700	16	060	R2 (DN50)	1	SD2000
41250 / 0,2575	111250 / 0,775	16	060	R1/2 (DN15)	2	SD6000
12,53750 / 0,75225	343750 / 2,0225	16	060	R1 (DN25)	3	SD8000
22,26830 / 1,3410	606830 / 3,5410	16	060	R11/2 (DN40)	4	SD9000

#### **Common technical data**

Response time: < 0.1 s
Operating voltage: 19...30 V DC
Current rating: 2 x 250 mA
Measuring error in the measuring range:
±(3 % measured value + 0.3 % final value
of the measuring range)
Display: 4-digit, alphanumeric, 2 x LED
Analog. output: 4...20 mA (max. 500 Ohm)
Repeatability: ± 1 % of the measured value
Protection: IP 65, III
Material housing: PBT, PC, st. steel (304515)

You can find scale drawings from page 242

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters









76 - 77

Level sensors List of articles



- Flow rate measurement for low flow of gases.
- Thermal measuring principle for air or N2, CO2 and argon.
- High accuracy and repeatability in the measuring range.
- Freely selectable output functions: binary, analogue and pulse.
- Short response time and great measurement dynamics.











#### Measuring small quantities of air and gases

Three further versions complement the efector metris series in this respect: One of the versions reliably detects small quantities of compressed air and the other one small quantities of gases such as argon, carbon dioxide or nitrogen. Smallest quantities, e.g. for dosing, can thus be exactly controlled and monitored. Due to the integrated totaliser these units enable long-term detection and documentation of consumed total quantities. The sensors detect the standard volume flow directly (according to ISO 2533). The high measurement dynamics of the system also enables the reliable detection of minute leakage. High accuracy and repeatability are ensured by calibrating the sensors in their defined pipe length. The integral 4-digit LED display plus the status LEDs allow information to be available at the point of monitoring. Switching outputs, analogue outputs and pulse outputs are available for signal processing. Parameters are set in the user menu.

#### Connectors and splitter boxes

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC003
2		

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000

thermal

flow sensors



For hygienic



SI

















Page







SD5000: consumed quantity meter for small compressed air quantities. SD5100: consumed quantity meter for small quantities of special gases.

SD6100: consumed quantity meter for special gases.

efector300

Measuring	Setting	Pressure rating	Medium temperature	Process connection	Draw- ing	Bestell- Nr.
[Nl/min / Nm³/h]	range [Nl/min / Nm³/h]	[bar]	[°C]	connection	no.	IVI.
M12 connector · Connector gro	oups 7, 8, 9 · Wiring diagram no.	35				
0.0615	0.1415	16	060	G1/4 (DN8)	5	SD5000
Ar: 0.0824.54 / CO2: 0.04714.38 / N2: 0.0514.94	Ar: 0.1824.54 / CO2: 0.1014.38 / N2: 0.1014.94	16	060	G1/4 (DN8)	5	SD5100
Ar: 0.35105 / CO2: 0.2265 / N2: 0.2367.5	Ar: 0.9105 / CO2: 0.665 / N2: 0.667.5	16	060	R1/2 (DN15)	2	SD6100

#### **Common technical data**

Response time: < 0.1 s
Operating voltage: 19...30 V DC
Current rating: 2 x 250 mA
Analogue output: 4...20 mA
(max. 500 Ohm)
Display: 4-digit, alphanumeric, 7 x LED
Analogue output: 4...20 mA
(max. 500 Ohm)
Protection: IP 67 / III Protection: IP 67 / III Material sensor: stainless steel, ceramics, PEEK, polyester, Viton, aluminium

You can find scale drawings from page 242

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter

SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters









76 - 77



Level sensors List of articles



- Ultrasonic flow rate meter in robust inline design.
- Flow rate, totalising and medium temperature indication.
- Suited for water up to a flow rate of 100 l/min.
- Binary, analogue and pulse outputs for signal processing.
- R 1/2 and R 3/4 process connection via adapter fitting.









Туре	Description	Order no.
35	Adapter G 3/4 I - R1/2 for flow monitor type SU7	E40151
34	Adapter G 1 I - R1/2 for flow monitor type SU8	E40152
	Adapter G 1 I - R3/4 for flow monitor type SU8	E40153

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
3	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Flow sensors and transmitters



For industrial

applications



thermal flow sensors /

transmitters



SL

thermal airflow

sensors



SF / VS3000 thermal

flow sensors



















For hygienic

areas and

viscous media







Page





#### Robust aluminium housing

#### 4-digit alphanumeric display for the units of measurement I/min, m<sup>3</sup>/h and °C

Measuring range [NI/min]	Setting range [NI/min / Nm³/h]	Pressure rating [bar]	Medium temperature [°C]	Process connection	Draw- ing no.	Order- no.
M12 connector · OUT1	:/t_ / pulse o	utput, OUT2:	./t_ / analog. · Conn	ector gr. 7, 8, 9 · Wiring	g diagram	no. 30
050	0,150 / 03	16	580	G 3/4	6	SU7000
M12 connector · Outp	ut function 2 x/_	· Connector gr	oups 7, 8, 9 · Wiring diag	ıram no. 3		
050	0,150 / -	16	580	G 3/4	6	SU7200
M12 connector · OUT1	:/t_ / pulse o	utput, OUT2:	./t_ / analog. · Conn	ector gr. 7, 8, 9 · Wiring	g diagram	no. 30
0100	0,2100 / 0,016	16	580	G 1	7	SU8000
M12 connector · Outp	ut function 2 x/_	· Connector gr	oups 7, 8, 9 · Wiring diag	jram no. 3		
0100	0,2100 / -	16	580	G 1	7	SU8200

#### **Common technical data**

Response time: < 2 s (flow rate), 15 s (temperature)
Operating voltage: 20...28 V DC
Analogue output: 4...20 mA
(max. 500 Ohm), 0...10 V (max. 10 kOhm)
Current rating: 2 x 250 mA
Setting range temperature:
Switch point: 5...79,8 °C
Analogue starting point: 5...65 °C
Analogue end point: 20...80 °C
Resolution temperature: 0.2

You can find scale drawings from page 242

For industrial applications

SD compressed air / consumed quantity meter SU ultrasonic flow rate meters

Flow meters







72 - 75



eneral nformation

List of article

Level sensors

Flow senso

sors

systems

systems, power sup

techn

echnical nformation nd customer





Pressure sensors

### efectorsoo

### **Pressure sensors** and transmitters

 System description
 80 - 83

 Selection chart
 84 - 88



### Pressure sensors and transmitters for industrial applications

Type PN pressure sensor with display	90 - 91
Type PE pressure sensors / transmitters with display	92 - 93
Type PN / PY pressure sensors / transmitters with display	94 - 97
Type PK pressure sensors with setting rings	98 - 99
Type PP pressure sensor	100 - 101
Type PA / PPA pressure transmitter	102 - 103
Type PS part seat monitoring	104 - 105
Type PY7 pressure sensor with display	106 - 107
Type PNI pressure sensors with analogue input	108 - 109
FDT Container program	110 - 111
FPS-parameter setting system	112 - 113

#### Universal application

Special application

# No.

### Pressure transmitters for hygienic areas and viscous media

Types PI pressure transmitters with display
Type PIM pressure transmitter for pump diagnosis
120 - 121
Types PL / PM pressure transmitters
122 - 123
Types PF / PI pressure transmitters with display
124 - 125



### Pressure sensors and transmitters for hazardous areas

Types PF / PN pressure sensors / transmitters with display 126 - 127

rmation

t of articles

l sensors

W sensors

ensors

sensors

systems

systems, power supplies

echnology

cessories

Technical information and customer

#### Introduction

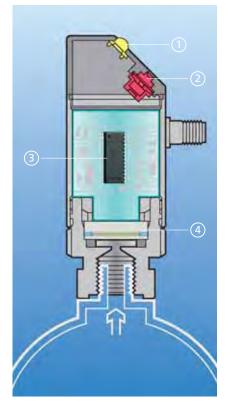
ifm offers a wide range of electronic pressure and vacuum sensors to meet the requirements of various industrial applications. The ceramic-capacitive measuring cell traditionally used in the electronic pressure sensor of the PK series has been replaced by a stainless steel measuring cell with thick film wire strain gauge.

#### Ceramic measuring cell in pressure and vacuum sensors

Due to an optimised support in the process connection the ceramic measuring cell is designed for highest stress with nominal pressures of -1 to 600 bar. Contrary to the mechanical piston pressure sensor no moving parts like pistons or springs are required. The result: The sensors are robust against mechanical influence and work completely without wear and tear or fatigue. Advantages of the ceramic measuring cell: It is resistant to corrosion and absolutely long-term stable. In the long run this guarantees continuous accuracy of the measured values. These tried-and tested pressure sensors are resistant to dynamic pressure peaks and guarantee high overload resistance even in cases of extreme pressure peaks that occur for example with fast closing valves. Depending on the mounting position pressure peaks as well as vacuum peaks can alternate quickly. A typical example can be found in the vacuum transport technology. Materials are picked up and released by means of vacuum suckers. There are rapid changes between negative (vacuum) and positive pressure. Also with this operation with changing loads and strain on the material, the ceramic measuring cell proves its extraordinary robustness. As the electronic components are mounted on a flexible film instead of on a rigid circuit board, maximum shock and vibration resistance is achieved.

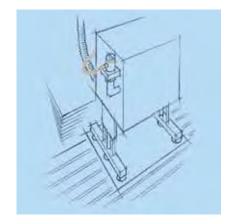
#### Operating principle of the ceramic-capacitive measuring principle

The most important element of the sensor is the ceramic pressure measuring cell made of aluminium oxide (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>). It has a disk made of aluminium oxide with a layer of gold resinate at the inside. This gold layer forms a measuring electrode and a reference electrode on the aluminium oxide disk. The counterpart consists of a second disk made of aluminium oxide to which a further layer of gold is applied and which forms the second measuring electrode. The two disks are connected by means of glass frit with the electrode layers being opposite each other. The distance is approx. 10  $\mu$ m. After assembly the structure of the ceramic measuring cell is similar to a plate capacitor. The change of the system pressure and the resulting change of capacitance is measured, processed by a microprocessor and provided as the requested output signal.



Structure of the pressure sensor with integrated control monitor:

- 1. 4-digit 10-segment display
- 2. Programming buttons
- 3. Microprocessor
- 4. Ceramic pressure measuring cell with special support for maximum strain



Typical application for vacuum sensors: Transport technology by means of vacuum suckers.

#### Stainless steel measuring cell in pressure and vacuum sensors

Units with wire strain gauge in thick-film technology on a stainless steel measuring cell are distinguished by their very compact and robust design. They can be used in almost all industrial areas. The welded stainless steel measuring cell without any seals does not only ensure a high degree of safety in hydraulic and pneumatic applications, but also in applications with gas pressures of up to 400 bar. In the air conditioning and refrigeration technology where aggressive CFCs (freons) are used ifm pressure sensors with stainless steel measuring cell are also ideal. The three to thirty times greater bursting pressure, depending on the selected measuring range of the unit, and the high shock and vibration resistance support the maximum operational safety of ifm pressure sensors with stainless steel measuring cell.

The welded stainless steel measuring cell – for diverse applications in gases and liquids up to 400 bar: e.g. hydraulics, gas, water, brake liquid or cryogens (freons).



#### A variety of electronic sensor solutions

The ifm pressure and vacuum sensors are available in various designs. These include pressure and vacuum switches and combined units with 4-digit alphanumeric 10-segment display as well as dedicated transmitter units which can be evaluated and parameterised via an additional interface (for further information please refer to the specific product pages under "FDT Container program"). The ifm pressure and vacuum sensors provide a binary-switched signal via one or two outputs. The ifm transmitter units provide an analogue current (4...20 mA) or voltage signal (0...10 V) which is proportional to the system pressure. The ifm combined units provide binary as well as analogue output signals.

#### Sensors for hygienic areas

Special process sensors for liquid or viscous media monitor the pressure in applications in the food, beverage, and pharmaceutical industries where they meet the 3A, FDA, and EHEDG requirements.

#### PF. Pl. PL. PM series

The ceramic measuring cell ( $Al_2O_3$ , 99.9 %) is mounted flush into the high-grade stainless steel housing (316S12). This enables optimum cleaning of the sensor. The combined and transmitter units for hygienic applications are available in two versions: The PF and PL series for medium temperatures of up to 80 °C as well as the PI and PM series for applications with high temperatures of up to 125 °C or 145 °C for one hour.

Due to the flush sealing and highpurity ceramic measuring cell the pressure sensors are also suited for hygienic applica-



ieneral nformation

List of articles

evel sensor

Flow sensor

Pressure sensors

Temperatui sensors

Diagnostic systems

> systems, power supplie

onnection echnology

Accessories

Technical information and customs

#### Sensors for industrial applications

The complete range of electronic pressure and vacuum sensors is available for hydraulic and pneumatic solutions. The sensors are integrated into the process by means of G 1/4 internal or external thread and with adapters in different sizes. Due to their versatility, ifm pressure and vacuum sensors can be used in various applications and they can be adapted to users' requirements worldwide.

This also means that additional thread sizes, which are typical in other countries, are available.

#### PN series

The robust pressure sensors for positive or negative pressures and the combined units of the PN series for hydraulic and pneumatic applications ensure trouble-free, reliable operation. The tried-and-tested ceramic-capacitive measuring principle makes this series immune to overload operation and high pressure peaks. Furthermore it guarantees maximum life. The structured menu navigation and the 4-digit alphanumeric 10-segment display allow easy operation adapted to the user's needs. This concept has been appreciated by ifm customers worldwide for more than ten years. The units of this series feature an interface by means of which all data and parameters can be monitored via PC and stored for documentation (for further information please refer to the specific product pages under "FDT Container program"). Depending on the version everything is available in the PN series – from binary switching outputs to scaleable analogue outputs and analogue input.

#### PP series

ifm also offers solutions for places which are difficult to access in installations and machines, or in mobile applications. The pressure sensors of the PP series have an integrated interface by means of which the operator can read data from the unit and can carry out parameterisation. This interface can be accessed on site or from longer distances by means of the ifm Container program (for further information please refer to the specific product pages under "FDT Container program"). An AS-i compatible pressure sensor is also available in this series.

#### PA series

If processing only of analogue values of a system pressure is required, ifm offers the pressure transmitters of the PA series.

#### PK series

Handling and mounting of the new PK series with the new *easy turn* operating concept is ingeniously simple. The set and reset points of the two complementary outputs can be set by means of the radial setting rings without pressure being applied. An additional version with two independent switching outputs and a fixed hysteresis of 2 % underlines the variety of applications for this series. These innovative pressure sensors with welded stainless steel measuring cell without any seals enable more than 50 million reliable switching cycles with a price / performance ratio which is a real alternative to mechanical pressure switches.



The display: The 4-digit, alphanumeric 10-segment display shows the system pressure at a glance.



The easy turn operating concept: There is no easier way. Set and reset point adjustment with only two turns.



#### Pressure sensors in hazardous areas

The pressure sensors are suitable for monitoring non-explosive liquids and gases in hazardous dust areas in accordance with group II, category 3D. The parts of the sensors which are in contact with the medium are made of highgrade stainless steel (316S12) or ceramics (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, 96 %).

#### Relative pressure

For all ifm pressure and vacuum sensors the pressure is measured relative to the existing atmospheric pressure (air pressure). In this case the difference to the local atmospheric pressure is indicated. The measured positive range indicates that the measured pressure is higher than the existing atmospheric pressure and the measured negative pressure indicates the opposite.

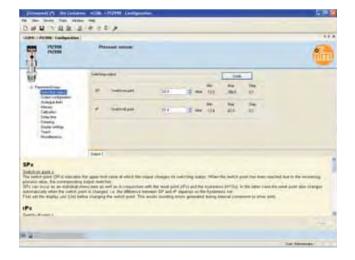
#### Parameter setting and analysis

Data sets of individual sensors can be replaced quickly and conveniently by means of the ifm Container program. The software which is based on the innovative FDT technology ensures a clear overview of all parameters and the current process data. Process data and set parameters can be recorded and stored. For archiving on paper this data can be represented by means of standard computer programs and printed. (For further information see the product pages under FDT Container program).



Robust: The use of high-quality materials makes the pressure and vacuum sensors resistant even under extreme environmental conditions.

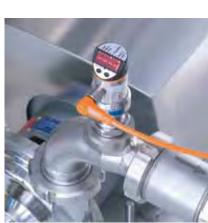
Well-structured menu and parameter overview ifm Container program.



#### PIM family - the pump diagnostic sensor

The pump diagnostic sensor enables diagnosis independently of pump type, pump characteristics and rotational speed range. The conveying characteristics of the pump to be monitored is continuously detected. Significant changes are detected and lead to an automatic alarm message when critical states are reached.

The pump sensor can be set up easily and without specialist knowledge. The conveying characteristics of the pump is simply taught.



A bar graph displays the state of the pump on the unit.

List of articles

Housing / Process connect	tion	Out	put	Materials	Measuring	Medium	Applicat	tion /
		Analogue	Binary	wetted parts	range [bar]	temperature [°C]	Page	е
Pressure sensors and transmitters								
type PK65	G 1/4 male M5 female	-	2 x DC comple- mentary	stainless steel (316S12) Viton	0400	-2580	•	98
type PK67	R 1/4 male	-	2 x DC comple- mentary	stainless steel (316S12) Viton	0400	-2580	•	98
type PK75	G 1/4 male M5 female	-	2 x DC 2 % hysteresis	stainless steel (316S12) Viton	0400	-2580	•	98
type PK87	R 1/4 male	-	2 x DC comple- mentary	stainless steel (316S12) Viton	0400	-2580	•	98
type PN ATEX	G 1/4 female	1 x 420 mA	1 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-110	-2060	•	126
type PN ATEX	G 1/4 female	-	2 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	010	-2060	•	126
type PN20	G 1/4 female	1 x 420 mA or 1 x 010 V scaleable	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-1400	-2580	•	94
type PN30	G 1/4 female	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-1600	-2580	•	96



For hygienic areas and viscous media







Housing / Process connection		Out	put	Materials wetted	Measuring	Medium	Applica Pag	tion /	
		Analogue	Binary	parts	range [bar]	temperature [°C]	rag	e	Gonoral
ssure sensors and transmitters									
type PN50	G 1/4 female	-	1 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	0400	-2580	•	90	ensors list of articles
type PN70	G 1/4 female	-	Diagnosis 2 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-1600	-2580	•	90	Flow sensors Level sensors
type PE70	G 1/4 female	-	Diagnosis 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-1100	-2580	•	92	Pressure
type PE30	G 1/4 female	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics Viton	-1400	-2580	•	92	Diagnostic Temperature
type PNI	G 1/4 female	analogue input 1 x 420 mA or 1 x 010 V	2 x DC	stainless steel (303S21) ceramics Viton	0250	-2580	•	108	Evaluation Diag
type PY20	G 1/4 female	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 x DC + EPS interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-0.250.25	-2580	•	94	ries Connection
type PF20	ASEPTOFLEX	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-2580	•	124	Technical Accessories
type Pl20	ASEPTOFLEX	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-25125 (-25145 1h / day)	•	114	



For hygienic areas and viscous media





Housing / Process connection		Out	put	Materials wetted	Measuring range	Medium temperature	Application / Page	
		Analogue	Binary	parts	[bar]	[°C]	· ug	
Pressure sensors and transmitters								
type PF26	G 1 male	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-1100	-2580	•	124
type PF. ATEX	G 1 male	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-2580	•	126
type PI16	G 1 male	1 x 420 mA	-	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-25125	•	116
type PI26	G 1 male	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-1100	-25125 (-25145 1h / day)	•	114
type PI10	ASEPTOFLEX	1 x 420 mA	_	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-110	-25125	•	116
type PF29	G 3/4 male	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-2580	•	124
type PI29	G 3/4 male	1 x 420 mA or 1 x 010 V	1 / 2 x DC + EPS interface	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-25125 (-25145 1h / day)	•	114
type PI7	G 1 male G 3/4 male ASEPTOFLEX	-	2 x DC	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-25125 (-25145 1h / day)	•	118



For hygienic areas and viscous media







Housing / Process connection		Out	put	Materials wetted	Measuring range	Medium temperature	Applicat Pag	tion /	u
		Analogue	Binary	parts	[bar]	[°C]	rug		General information
Pressure sensors									
type PY7	1 x G 1/4 female, 2 x M6 or 2 x G 1/4 female	-	Diagnosis 2 x DC	free cutting steel (441S29) ceramics Viton	0400	-2580	•	106	Level sensors List of articles
type PIM	G 1 male ASEPTOFLEX	-	2 x DC	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-25125 (-25145 1h / day)	•	120	Flow sensors Level
type PS	Non- High n	Part seat monitoring:  Non-contact position definition for gap distances of up to 1.7 mm.  High measuring accuracy, almost independent of the supply pressure, integrated pressure sensor with two switching outputs.							e Pressure sensors
Pressure transmitter									<b>Temperature</b> <b>sensors</b>
type PA30	G 1/4 female	1 x 420 mA	-	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-1600	-2580	•	102	Diagnostic systems
type PA90	G 1/4 female	1 x 010 V	-	stainless steel (303S21) ceramics Viton	0400	-2580	•	102	Evaluation systems, power supplies
Typ PP75	G 1/4 male	-	2 x DC	stainless steel (303S21) ceramics Viton	-1400	-2590	•	100	Accessories Connection technology
type PPA	G 1/4 female	-	AS- interface	stainless steel (303S21) ceramics Viton	0400	-2580	•	102	Technical A. information and customer service
type PL20	ASEPTOFLEX	1 x 420 mA + EPS interface	-	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-2580	•	122	

For industrial applications



For hazardous areas







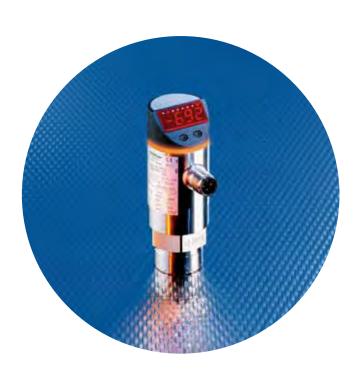
Housing / Process connect	tion	Out	put	Materials wetted	Measuring range	Medium temperature	Applicat Pag	
		Analogue	Binary	parts	[bar]	[°C]	Tag	
Pressure transmitter								
type PL26	G 1 male	1 x 420 mA + EPS interface	-	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-1100	-2580	•	122
type PM20	ASEPTOFLEX	1 x 420 mA + EPS interface	-	stainless steel (316S12) ceramics Viton	-125	-25125 (-25145 1h / day)	•	122
type PM26	G 1 male	1 x 420 mA + EPS interface	-	stainless steel (316S12) ceramics 99.9 % Viton	-125	-25125 (-25145 1h / day)	•	122
EPS parameter-setting systems								
type ZZ0050			configuration by means	service system: on of sensors wit of notebook or F : setup and real ti	C.	/	•	110
type PP2000	Quick a	ind easy remo Local in	ote parame dication, co	ing and display u ter setting of sen ountry-specific pro storage memory	sors with EPS ca essure units	apability.	•	102



For hygienic areas and viscous media







- Country-specific pressure units, selectable in bar / mbar, kPa / MPa, psi.
- Memory function for the highest measured system pressure.
- Drift-free operation for more than 100 million pressure cycles.
- Setting and measured values indicated on a 4-digit 10-segment display.
- Easy operating concept with extended functions for optimum use.









Туре	Description	Order no.
â	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000
8	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007
9		
· Ø.	Flange adapter, G 1/4	E30003
	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193
S. 5.		

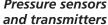
#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
-	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC006
2		
•	Socket, M12, Group 11 wirable	E11512
9		

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PN / PY PE PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA PS part seat pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters monitorina Pressure sensors and transmitters 90 - 91 92 - 93 94 - 97 100 - 101 102 - 103 Page



Measuring cell Process connection G 1/4 female PN7: PNP/NPN switching, diagnostic output

efectorsoo

Order no.	Draw- ing no.	Protection	In steps of [bar]	Switch-off point rP1 / rP2 [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	Measuring range [bar]
			iagram no. 5	os 7, 8, 10 · Wiring d	· Connector group	ion/	· · Output funct	M12 connector
PN5000	1	IP 67	2	2398	4400	1000	600	0400
PN5001	2	IP 67	1	1249	2250	850	400	0250
PN5002	2	IP 67	0.5	0.599.5	1.0100.0	650	300	0100
PN5003	2	IP 65	0.1	0.124.9	0.225.0	350	150	025
PN5004	2	IP 65	0.05	-0.959.95	-0.9010.00	150	75	-110
PN5006	2	IP 65	0.01	0.012.49	0.022.50	50	20	02.5
PN5007	2	IP 65	0.005	0.0050.995	0.011	30	10	01
. 36	ram no.	· Wiring diag	groups 7, 8, 9	Connector	/t_ progr. + 1 >	ogr or 1 x	/_t_ pi	M12 con. · 2 x
PN7060	1	IP 67	3	3 597	6600	1200	800	0600
PN7000	1	IP 67	2	2398	4400	1000	600	0400
PN7001	2	IP 67	1	1249	2250	850	400	0250
PN7002	2	IP 67	0.5	0.599.5	1.0100.0	650	300	0100
PN7003	2	IP 65	0.1	0.124.9	0.225.0	350	150	025
PN7004	2	IP 65	0.05	-0.959.95	-0.9010.00	150	75	-110
PN7006	2	IP 65	0.01	0.012.49	0.022.50	50	20	02.5
PN7007	2	IP 65	0.005	0.0050.995	0.011	30	10	01
PN7009	2	IP 65	0.01	-0.980.99	-0.971	50	20	-11

#### **Common technical data**

Ub: 18...36 V DC Current rating: 250 mA
Current consumption: < 50 mA
Switch point accuracy: < ± 0.5
Materials (wetted parts):
stainless steel (303S21), ceramics, FPM (Viton) Vibration resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz) For further data see

You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

www. ifm-electronic.com

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous









112 - 113





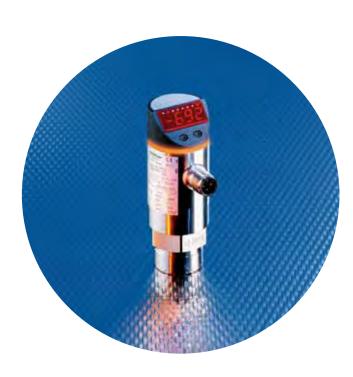
106 - 107

108 - 109

110 - 111

Level sensors

Flow sensors



- Optimised chemical resistance, highpurity ceramic measuring cell (99.9 %).
- Extremely robust and overloadprotected.
- Low-cost alternative in non-aseptic peripheral processes.
- Setting and measured values indicated on a 4-digit 10-segment display.
- **Drift-free operation for more than** 100 million pressure cycles.







Туре	Description	Order no.
	Mounting device 2 way	E30078
	Mounting device 3 way	E30079
	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: EPDM	E30104
9	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: Viton	E30101

#### **Connectors and splitter boxes**

	·	Order no.
Socket, M1. 5 m black, F		EVC005
Socket, M1. 10 m black,		EVC006
Socket, M1. 5 m black, F		EVC002
Socket, M1. 10 m black,		EVC003

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

applications Pressure sensors and transmitters



For industrial



PN



PE



PN / PY



PK



















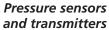


Page

90 - 91

94 - 97





#### Measuring cell with 99.9 % ceramics and EPDM cell sealing Process connection G 1/4 I

efectorsoo

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Switch-on point SP1 [bar]	Switch-off point rP1 [bar]	In steps of [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
M12 con. ⋅ 2 x	/_t_ pr	ogr. or 1 x	/t_ progr. + 1	x <u></u> - Connector	groups 7, 8, 9	· Wiring diag	ram no.	36
-11	20	50	-0.971	-0.980.99	0.01	IP 67	2	PE7009
02.5	20	50	0.022.50	0.012.49	0.01	IP 67	2	PE7006
010	75	150	0.1010.00	0.059.95	0.05	IP 67	2	PE7004
025	150	350	0.225.0	0.124.9	0.1	IP 67	2	PE7003
0100	300	650	1.0100.0	0.599.5	0.5	IP 67	2	PE7002
M12 connector	r · Output funct	ion/_t	_ 420 mA or 010	V · Connector grou	ps 7, 8, 10 · W	iring diagram	no. 16	
0400	600	1000	4400	2398	2	IP 67	1	PE3000
0250	400	850	2250	1249	1	IP 67	2	PE3001
0100	300	650	1.0100.0	0.599.5	0.5	IP 67	2	PE3002
025	150	350	0.225.0	0.124.9	0.1	IP 67	2	PE3003
-110	75	150	-0.9010.00	-0.959.95	0.05	IP 67	2	PE3004
02.5	20	50	0.022.50	0.012.49	0.01	IP 67	2	PE3006
-10	10	30	-0.990	-0.9950.005	0.005	IP 67	2	PE3029
-11	20	50	-0.971	-0.980.99	0.01	IP 67	2	PE3009

#### **Common technical data**

Ub: 18...36 V DC OC: 18...36 V DC Current consumption: < 50 mA Current rating: 250 mA Switch point accuracy:< ± 0.5 Repeatability: < ± 0.1 Shock resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz) Materials (wetted parts): ceramics (99.9 % AL2O3), high-grade stainless steel (316S12), EPDM

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111

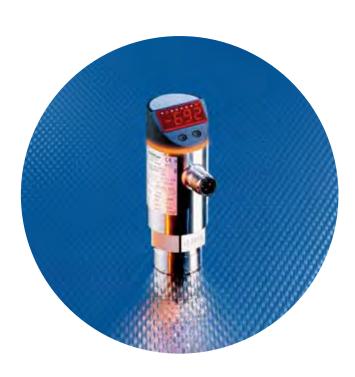
112 - 113



List of articles

Level sensors

Flow sensors



- Scaleable analogue output and integrated switching function.
- Analogue output selectable: 0...10 V or 4...20 mA.
- Local indication of measured values on a 4-digit 10-segment display.
- Clear and easy operating concept with extensive features.
- Country-specific pressure units, selectable switching output logic.









Туре	Description	Order no.
9	Protective cover	E30006
900		
	Mounting device 2 way	E30078
The same		
	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193
	Mounting device 3 way	E30079
1		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC006
2		
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
0/	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC003

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Pressure sensors and transmitters



For industrial



PN



PE



PN / PY



PK















98 - 99







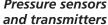
Page

90 - 91

92 - 93



100 - 101





PYxxxx: Measuring accuracy 0.2 % PNxxxx: Measuring accuracy 0.6 %

efectorsoo

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output 1	x/_	progr. + 1 >	c analogue · Co	onnector groups	7, 8, 10 · Wiring dia	gram no. 2	29	
-0.250.25	10	30	-0.250.125	-0.1250.25	-0.2480.25	-0.250.248	0.001	2	PY2068
M12 connector	· · Output 2	x/_	or 1 x	_/t_ + ana	logue · Connecto	or groups 7, 8, 10 · \	Wiring diag	gram no.	30
0400	600	1000	0160	100400	4400	2398	1	3	PN2020
0250	400	850	0.0100.0	62.5250.0	2.0250.0	1.0249.0	0.5	4	PN2021
0100	300	650	0.040.0	25.0100.0	0.8100.0	0.499.6	0.2	4	PN2022
-125	100	350	-1.0010.00	5.2525.00	-0.8025.00	-0.9024.90	0.05	4	PN2023
-110	50	150	-1.003.40	1.7610.00	-0.8810.00	-0.949.94	0.02	4	PN2024
-0.132.50	20	50	-0.131.00	0.502.50	-0.112.50	-0.122.49	0.01	4	PN2026
-0.051	10	30	-0.050.4	0.21	-0.0461	-0.050.996	0.002	4	PN2027
-11	20	50	-0.9960.2	-0.51	-0.9881	-0.9960.992	0.004	4	PN2009
-0.50.5	10	30	-0.50.1	-0.250.5	-0.4960.5	-0.50.496	0.001	4	PN2069
-0.01250.25	10	30	-0.01250.1	0.050.25	-0.01050.25	-0.01150.249	0.0005	4	PN2028

#### **Common technical data**

Ub: 20...30 V DC Ub: 20...30 V DC
Current consumption: < 60 mA
Current rating: 2 x 250 mA
Switch point accuracy: < ± 0.5
Deviation of the characteristics: < ± 0.6
Load: at 4...20 mA: <= 700 Ohm,
at 0...10 V: > 2 kOhm
Shock resistance: 50 g (11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
Materials (wetted parts):
ceramics, stainless steel (303S21), viton

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

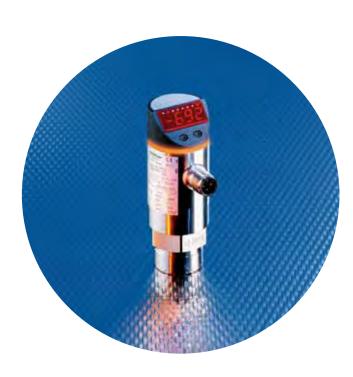
110 - 111

112 - 113



Level sensors

Flow sensors



- **Electronic pressure sensor with** switching output and analog. output.
- 4-digit 10-segment display for convenient unit configuration.
- Memory for minimum and maximum measured system pressure.
- Country-specific pressure units, selectable in bar / mbar, kPa / MPa, psi.
- High overload range, maximum long-term stability.









Туре	Description	Order no.
À	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000
8		
8	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007
-		
10	Flange adapter, G 1/4	E30003
0		
	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
2	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
-	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC006
2		
•	Socket, M12 wirable	E11512
9		

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Pressure sensors and transmitters



For industrial



PN



PE



PN / PY

pressure sensors / transmitters



PK













94 - 97



98 - 99







Page

90 - 91

92 - 93







## <u>efec</u>torsoo

### Ceramic measuring cell Process connection G 1/4 female

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Switch-on point SP1 [bar]	Switch-off point rP1 [bar]	In steps of [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output funct	ion/_t	_ 420 mA or 010	V · Connector grou	ps 7, 8, 10 · W	iring diagram	no. 16	
0600	800	1200	6600	3597	3	IP 67	1	PN3060
0400	600	1000	4400	2398	2	IP 67	1	PN3000
0250	400	850	2250	1249	1	IP 67	2	PN3001
0100	300	650	1.0100.0	0.599.5	0.5	IP 67	2	PN3002
025	150	350	0.225.0	0.124.9	0.1	IP 65	2	PN3003
-110	75	150	-0.9010.00	-0.959.95	0.05	IP 65	2	PN3004
02.5	20	50	0.022.50	0.012.49	0.01	IP 65	2	PN3006
01	10	30	0.011	0.0050.995	0.005	IP 65	2	PN3007
-10	10	30	-0.990	-0.9950.005	0.005	IP 65	2	PN3029

#### **Common technical data**

Ub: 18...36 V DC
Current rating: 250 mA
Load analogue output mA: max. 500 Ohm
Load analogue output V: min. 2000 Ohm
Switch point accuracy: ± 0.5
Materials (wetted parts):
stainless steel (303S21), ceramics, FPM
Shock resistance: 50 g (11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
For further data see:
www. ifm-electronic.com

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm EPS parametersetting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

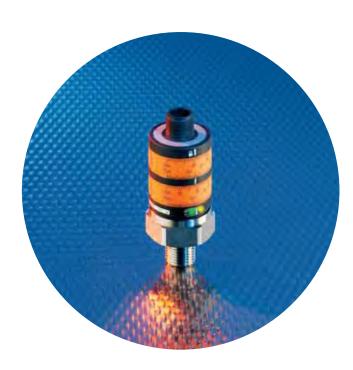
110 - 111

112 - 113

114 - 125

126 - 12





Pressure sensors

and transmitters

- Easy switch point adjust. by means of 2 setting rings for simple reading.
- New stainless steel measuring cell, e.g. for freons in refrigerating technology.
- **Mechanical lock prevents** unintentional manipulation.
- High bursting pressure range for gases and liquids.
- Ideal for use in accumulator charging in hydraulics and pneumatics.







#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
	Flange adapter G 1/4 for pressure sensors type PP7 / type PK	E30063
9	Damping screw for pressure sensors type PK	E30057
9	Protective cover, sealable	E30094

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
San Marie	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC006
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
9	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC003

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Pressure sensors and transmitters



For industrial





PE



PN / PY





PA / PPA pressure transmitters

PS part seat monitorina















Page









efectorsoo

Stainless steel measuring cell, welded without sealing ring Process connection: PK65xx, P75xx: G 1/4 A, PK67xx, PK87xx: R 1/4 A

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Switch-on point SP1 [bar]	Switch-off point rP1 [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output function	/_t_com	plementary PNP · Co	onnector groups 7, 8	3, 9 · Wiring diagram r	no. 17	
0400	600	1600	20400	12392	IP 67	5	PK6520
0250	400	1000	12.5250	7.5245	IP 67	5	PK6521
0100	200	1000	5100	398	IP 67	5	PK6522
025	60	500	1.2525	0.7524.5	IP 67	5	PK6523
010	25	300	0.510	0.39.8	IP 67	5	PK6524
M12 connector	· Output function	/ PNP	· Connector groups	7, 8, 9 · Wiring diag	ram no. 3		
0400	600	1600	12400	2 % hysteresis	IP 67	5	PK7520
0250	400	1000	7.5250	2 % hysteresis	IP 67	5	PK7521
0100	200	1000	3100	2 % hysteresis	IP 67	5	PK7522
010	25	300	0.310	2 % hysteresis	IP 67	5	PK7524
M12 connector	· Output function	/_t_ com	plementary PNP · Co	onnector groups 7, 8	3, 9 · Wiring diagram r	no. 17	
0400	600	1600	20400	12392	IP 67	6	PK6730
0250	400	1000	12.5250	7.5245	IP 67	6	PK6731
0100	200	1000	5100	398	IP 67	6	PK6732
010	25	300	0.510	0.39.8	IP 67	6	PK6734
M12 connector	· Output function	/_t_ com	plementary NPN · C	onnector groups 7, 8	3, 9 · Wiring diagram	no. 18	
0400	600	1600	20400	12392	IP 67	6	PK8730
0250	400	1000	12.5250	7.5245	IP 67	6	PK8731
0100	200	1000	5100	398	IP 67	6	PK8732
010	25	300	0.510	0.39.8	IP 67	6	PK8734

#### **Common technical data**

Ub: 9.6...32 V DC Ub: 9.6...32 V DC
Current consumption: < 25 mA
Current rating: 500 mA
Switch point accuracy: < ± 2.5 %
Repeatability: < ± 0.5 %
Shock resistance: 50 g (11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
Materials (wetted parts):
high-grade stainless steel (316S12);
FPM (Viton)

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

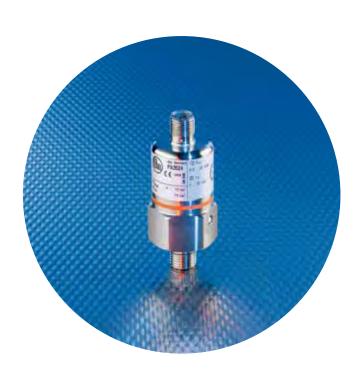
108 - 109

110 - 111

112 - 113

Level sensors

Flow sensors



- Pressure sensor for mobile use, shock resistant up to 1000 g.
- 1 switching output and remote setting function.
- 2 switching outputs freely configurable.
- Excellent EMC resistance e.g. 100 V/m.
- Optional parameter setting and documentation via PC connection.









Туре	Description	Order no.
1	Programming and display unit for EPS sensors	PP2000
3/	Teach button	E30051
600		
0	EPS service system	ZZ0050
O O		
0	Flange adapter G 1/4 for pressure sensors type PP7 / type PK	E30063
(e).		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
2	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
2	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC006

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PE PN / PY PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA PS part seat pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters monitorina Pressure sensors and transmitters 90 - 91 94 - 97 98 - 99 100 - 101 102 - 103 Page



Approvals: e1 Ceramic measuring cell, Process connection G 1/4 male For gaseous media up to 25 bar

efectorsoo

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Switch-on point SP1 [bar]	Switch-off point rP1 [bar]	In steps of [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· · Output fund	tion 2 x	/t_ · Connector o	groups 7, 8, 9 · Wirir	ıg diagram no	. 37		
0400	600	1000	4400	2398	1	IP 68 / IP 69 K	7	PP7530
0250	400	850	3250	2249	1	IP 68 / IP 69 K	7	PP7531
0100	300	650	1.099.9	0.599.5	0.1	IP 68 / IP 69 K	7	PP7532
025	100	350	0.325.0	0.224.9	0.1	IP 68 / IP 69 K	7	PP7533
010	50	150	0.109.99	0.059.94	0.01	IP 68 / IP 69 K	7	PP7534

#### **Common technical data**

Ub: 9.6...30 V DC
Current rating: 250 mA
Current consumption: < 45
Accuracy of switch point: < ±1.5
Material (wetted parts): stainless steel
(303S22), ceramics, FPM (Viton)
Shock resistance: 1,000 g
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
For further data see: www.ifm-electronic.com

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111

112 - 113



Level sensors



- Pressure transmitter with analogue output 4...20 mA or 0...10 V.
- High overload resistance especially in the low pressure range.
- Robust design, therefore resistant to shock and vibration.
- Versions with AS-i slave according to the profile S-7.3.C.
- Flexible process connection by commonly used fittings.









Туре	Description	Order no.
â	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000
8	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007
-	FC insulation displacement connector for order No. PPA020, PPA024, PPA060	E70096
1		
0	Flange adapter, G 1/4	E30003
4	Mounting clamp for types M30	E10077

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
San A	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
2	Socket, M12, Group 7 10 m black, PUR cable	EVC006
A	Socket, M12 wirable	E11512

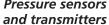
Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PE PN / PY PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters Pressure sensors and transmitters 90 - 91 92 - 93 94 - 97 98 - 99 100 - 101 102 - 103 Page

PS part seat

monitorina





**Ceramic measuring cell** Process connection G 1/4 female, PA35xx: G 1/4 male; PA3228: 1/4" NPT Approvals: e1 type approval

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Medium temperature [°C]	Protection	U <sub>b</sub> [V]	Draw- ing no.	Order no.
	Output function 420			Wiring diagram n		110.	
0600	800	1200	-2590	IP 68 / IP 69 K	9.632	8	PA3060
0400	600	1000	-2590	IP 68 / IP 69 K	9.632	8	PA3020
0250	400	850	-2590	IP 68 / IP 69 K	9.632	9	PA3021
0100	300	650	-2590	IP 68 / IP 69 K	9.632	9	PA3022
025	150	350	-2590	IP 65	9.632	9	PA3023
010	75	150	-2590	IP 65	9.632	9	PA3024
02.5	20	50	-2590	IP 65	9.632	9	PA3026
01	10	30	-2590	IP 65	9.632	9	PA3027
-10	10	30	-2590	IP 65	9.632	9	PA3029
00.25	10	30	-2590	IP 65	9.632	10	PA3228
0250	150	350	-2590	IP 65	9.632	11	PA3521
0100	150	350	-2590	IP 65	9.632	11	PA3522
025	150	350	-2590	IP 65	9.632	11	PA3523
010	75	150	-2590	IP 65	9.632	11	PA3524
M12 connector · 0	Output function 010	OV analogue · Conn	ector groups 7, 8 · V	Viring diagram no.	20		
0400	600	1000	-2590	IP 68 / IP 69 K	1632 DC	8	PA9020
0250	400	850	-2590	IP 68 / IP 69 K	1632 DC	9	PA9021
0100	300	650	-2590	IP 68 / IP 69 K	1632 DC	9	PA9022
025	150	350	-2590	IP 65	1632 DC	9	PA9023
010	75	150	-2590	IP 65	1632 DC	9	PA9024
02.5	20	50	-2590	IP 65	1632 DC	9	PA9026
01	10	30	-2590	IP 65	1632 DC	9	PA9027
M12 connector · 0	Output function AS-i	· Connector groups	7, 8 · Wiring diagrar	m no. 21			
0400	600	1000	-2580	IP 67	26.531.6 DC	12	PPA020
010	50	150	-2580	IP 65	26.531.6 DC	13	PPA024
0600	800	1200	-2580	IP 67	26.531.6 DC	12	PPA060

#### **Common technical data**

efectorsoo

Current consumption PA90xxx: < 18 mA Current consumption PASUXXX. < 10 IIIA Load analog output PA 90..: min. 5 kOhm Material (wetted parts): stainless steel (303S22), ceramics, FPM (Viton) Shock resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz) For further data see: www.ifm-electronic.com

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting svstems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111

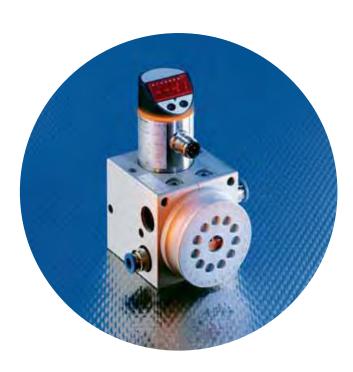
112 - 113

Level sensors List of articles

Flow sensors

Pressure sensors

and transmitters



- PS7 part seat monitoring for precise monitoring with long-term stability.
- Adjust. to the desired gap distance by means of mechanical setting dial.
- Low supply pressures for process-optimised use.
- 2 switch points: Fine / coarse detection or additional function check.
- Non-contact measurement in the micrometer range.









#### **Applications**

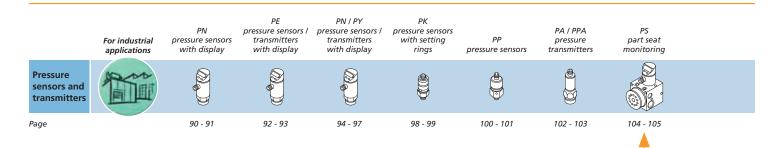
Metal forming and machining to assembly automation, workpiece positioning and gap detection in harsh operating conditions (dirt, fluids extreme temperatures) continue to present a challenge for project engineers.

Whether workpiece or tool, pallet or conical spindle insert – the success of the machining operation depends on a clear position definition with gap distances sometimes down to 0.01 mm.

The pneumatic backpressure measurement system is often used to blow the work surface clean. At the same time the required gap distances are clearly detected and converted into OK signals.

#### System description

The principle of backpressure measurement converts the distance between the nozzles and the "deflector" (the surface of the seated workpiece) into a suitable pressure signal. This signal is evaluated to generate reliable and high repeatability switch points for even the smallest gaps. One single unit can thus be used universally for a wide range of tasks with different nozzle combinations or diameters and gap distances. Gap distances from 0.01 mm to approx. 0.7 mm can be detected depending on the nozzle combinations.





Integrated pressure sensor with ceramic measuring cell **Relative pressure** 

efectorsod

Backpressure measurement independent of the supply pressure

Supply pressure [bar]	Measurable gap distances [mm]	Max. detection accuracy	Supply pressure connection	Measuring branch connection	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output function 2	x/_t				
1	0.020.7	0.01 mm	2 x 1/8" thread for push-in air fitting	3 x 1/8" thread for	14	PS7570

#### **Common technical data**

Ub: 20...32 V DC
Switching status: 2 LEDs yellow
LED display: 4-digit alphanumeric
or trend display
Current rating: 2 x 250 mA
Switch point accuracy: < ± 0.5 %
Repeatability: < ± 0.1 %
Hysteresis: < ± 0.1 % of the span
Shock resistance: 6 g (11 ms)
Vibration resistance: 6 g (10...100 Hz)

#### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting svstems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107 108 - 109 110 - 111 112 - 113

List of articles

Level sensors

Flow sensors



Pressure sensors

and transmitters

- Integrated air vent screw for timecritical applications.
- Variable fixing options for surface or wall mounting.
- Flange connection to CETOP with bore holes for several hole patterns.
- Robust, long-term stable design for demanding hydraulics.
- Two switching outputs with selectable diagnostic function.









#### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
0	Protective cover, sealable	E30006
6-9		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
2	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
5	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Pressure sensors and transmitters



For industrial



PN

pressure sensors



PE

pressure sensors / transmitters

with display



PN / PY

pressure sensors / transmitters

with display



PK



















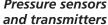


Page

90 - 91

94 - 97

100 - 101





List of articles

Level sensors

2 programmable switching outputs PNP/NPN

**Diagnostic function** 

efectorsoo

Process connection: PY700x: 1 x G 1/4 female, 2 x M6; PY703x: 2 x G 1/4 female

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Switch-on point SP1 [bar]	Switch-off point rP1 [bar]	In steps of [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
M12 con. ⋅ 2 x	/_t_ pr	ogr. or 1 x	/t_ progr. + 1	xt_ · Connector	groups 7, 8, 9	· Wiring diag	ram no.	36
0400	450	1000	4400	2398	2	IP 67	15	PY7000
0250	400	850	2250	1249	1	IP 67	15	PY7001
0100	300	650	1.0100.0	0.599.5	0.5	IP 67	15	PY7002
025	150	350	0.225.0	0.124.9	0.1	IP 65	16	PY7003
0100	300	650	1.0100.0	0.599.5	0.5	IP 67	17	PY7032

#### Common technical data

Current consumption: < 50 mA
Operating voltage: 18...36 V DC
Current rating switching output: 250 mA
Power-on delay time: 0.3 s
Repeatability: < ± 0.1 %
Accuracy of switch point: < ± 0.5 %
Operating temperature: -25...80 °C
Shock resistance: 50 g (11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2000 Hz)
Pressure cycles: 100 Millionen

#### You can find scale drawings from page 243

PNI EPS PY7 pressure sensors with display pressure sensors with analogue FDTparameter-setting For hygienic Container-For hazardous areas and input Programm svstems viscous media





108 - 109



110 - 111







106 - 107



- With analogue input for automatic switch point adjustment.
- Evaluation of external voltage / current values.
- Continuous comparison of set / actual values directly in the sensor.
- Integrated special functions for specific tasks.
- Differential pressure monitoring with separate pressure transmitter possible.









Туре	Description	Order no.
9	Protective cover, sealable	E30006
8,1	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193
	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000
8	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
A	Socket, M12, Group 15 2 m black, PUR cable	E11231
	Socket, M12, Group 15 5 m black, PUR cable	E11232
2	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
36	T-splitter box	E11566

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PE PN / PY PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA PS part seat pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters monitorina Pressure sensors and transmitters 90 - 91 94 - 97 100 - 101 102 - 103 Page



### Ceramic measuring cell, process connection G 1/4 female **Analogue input (scaleable)**

efectorsoo

	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.	
1	M12 connector · Output function 2 x/_t · Connector group 7, 15 · Wiring diagram no. 22										
	0250	400	850	-	_	-62250	-63249	1	2	PNI021	
	0100	300	650	-	-	-24.6100.0	-25.099.6	0.2	2	PNI022	
	025	100	350	_	-	-6.225.0	-6.324.9	0.1	2	PNI023	
	010	50	150	-	_	-2.4610.00	-2.509.96	0.02	2	PNI024	

### **Common technical data**

Ub: 20...30 V DC
Current consumption: < 90 mA
Current rating: 2 x 250 mA
Analogue voltage input: 0...10 V
(input resistance min. 90 kOhm)
Analogue current input: 0/4...20 mA
(load max. 300 Ohm)
Rise time analogue input: 3 ms
Deviation of the characteristics: < ± 0.6 %
Materials wetted parts: ceramics, highgrade stainless steel (316S12), PTFE Ub: 20...30 V DC

### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111 112 - 113

Level sensors



- Parameter setting and analysis software on FDT/DTM basis.
- Data exchange with pressure, temperature, and flow sensors.
- Special wizard simplifies necessary settings.
- Device configuration, documentation and diagnostics for the entire plant.
- Simple point-to-point connection possible.





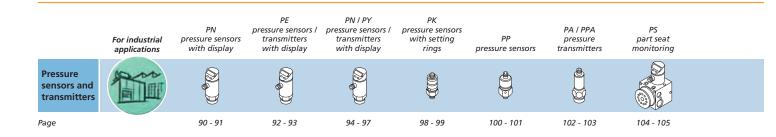


### The FDT Container program from ifm

The FDT framework software, the ifm Container, features a user-friendly user mode. When starting the program, users are supported by a wizard that does all necessary settings for them.

### The FDT technology

The FDT technology standardises the communication interface between field devices and the system environment (host). The special feature of this technology is that it is independent of the communication protocol used and the software environment. The user can also freely choose the device to be used and the control system used. In brief: With FDT it is possible to address any unit via any system using any protocol.







List of articles

Level sensors

### Set article ZZ0050: includes all hardware and software required FDT framework software: ifm Container

U <sub>b</sub> [V]	Current consumption [mA]	Operating temperature [°C]	Interface	Language	Order no.				
Set article									
10.830	< 80	-2070	RS-232	-	ZZ0050				
Parameter setting and analysis software ifm Container									
_	_	_	_	German / English	E30110				

The following families of units in this catalogue can be analysed and configured using the ifm Container program:

Pressure sensor series:

PN5xxx / PN7xxx, PE7xxx / PE3xxx, PY2068 / PN2xxx, PN3xxx, PP7xxx,

PI2xxx, PI1xxx, PI7xxx, PL2xxx / PM2xxx, PF2xxx, PF00xA

Temperature sensor series:

TADxxx, TR 2432 / TR8430

Flow sensor series:

SD6100

Note:

You can download a continuously updated DTM catalogue from ifm's website.

### Common technical data

System requirements for E30110 PC min. Pentium 3 / 700 MHz min. 256 MB RAM min. 150 MB free hard disk memory Microsoft Windows NT / XP Microsoft Internet Explorer 6.x

You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting svstems

For hygienic areas and viscous media









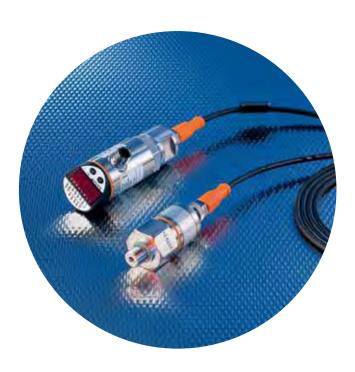
For hazardous

106 - 107

108 - 109

110 - 111

111



- Fast and easy handling.
- Flexible local indication of the measured values.
- Indication in country-specific pressure units, (bar / mbar, kPa / MPa, psi).
- Three read-only memories for any duplication of the data records.
- Permanent or demand-oriented operation possible.









Туре	Description	Order no.
	Jumper ifm electronic straight / straight	E10881
26	Teach button for EPS sensors	E30051
16	Jumper Bedia straight / angled	E11274
20		

### Description

The programming and display unit PP2001 enables remote parameter setting and evaluation of sensors of the PP7xxx, PLxxx, PMxxx series. The clearly visible 7-segment LED display provides permanent or demand-oriented information about the current system pressure using the country-specific units. A working memory contains the currently used data record of the connected sensor which can be stored and accessed on request by means of the clearly structured menu navigation.

Due to the voltage supply via the programming and display unit PP2001, an additional external supply of the sensors is not necessary.

Further accessories are available starting on page 217

	For industrial applications	PN pressure sensors with display	PE pressure sensors / transmitters with display	PN / PY pressure sensors / transmitters with display	PK pressure sensors with setting rings	PP pressure sensors	PA / PPA pressure transmitters	PS part seat monitoring
Pressure sensors and transmitters								<b>3</b> 3
Page		90 - 91	92 - 93	94 - 97	98 - 99	100 - 101	102 - 103	104 - 105





### Programming and display unit for EPS sensors

U <sub>b</sub> [V]	Current consumption [mA]	Operating temperature [°C]	Measuring / display cycle [ms]	Vibration resistance	Protection	Draw- ing no.	Order no.
10.830	< 60	-2580	200	20 (DIN / IEC 68-2-6, 10 - 2000 Hz)	IP 67	18	PP2000

Level sensors List of articles

Flow sensors

You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting systems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109









- Flush sensors for medium temperatures up to 125 °C.
- 0.2 % measuring accuracy and fast temperature compensation.
- Determination of zero point and measuring range via teach button.
- O-ring free sealing concept for maintenance-free long-term operation.
- Optional parameter setting and documentation via PC connection.









Туре	Description	Order no.
	Adapter, G 1 - Clamp ISO2852/1-1.5	E33601
0		
(6)	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012
	Protective cover	E30101
9	Protective cover	E30104
0	EPS service system	ZZ0050
0_0		

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
0	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PN / PY PE PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters Pressure sensors and transmitters 90 - 91 94 - 97 100 - 101 102 - 103 Page



PS part seat

monitorina





Level sensors

Flow sensors

**Output 1: Switching output programmable** 

Output 2: Analogue output 4...20 mA / 0...10 V or 20...4 mA / 10...0 V

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Medium tempe	erature: -25	.125 °C (14	I5 °C max. 1h) ∙ C	onnector gro	oups 58, 59, 61, 64	· Wiring diagram	no. 29		
-1.0025.00	100	350	-1.0018.74	5.2425.00	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	19	PI2093
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.7510.00	-0.9810.00	-1.009.98	0.01	19	PI2094
-1.0004.000	30	100	-1.0003.000	0.004.00	-0.9904.000	-1.0003.990	0.005	19	PI2095
-0.1242.500	20	50	-0.1241.880	0.502.50	-0.1202.500	-0.1242.496	0.002	19	PI2096
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	-0.0481	-0.050.998	0.001	19	PI2097
-0.01240.25	10	30	-0.01240.1874	0.050.25	-0.0120.25	-0.01240.2496	0.0002	19	PI2098
-11	10	30	-10.5	-0.51	-0.9981	-10.998	0.001	19	PI2099
-1.0100.0	200	650	-1.075.0	24.0100.0	-0.8100.0	-1.099.8	0.1	20	PI2692
-1.0025.00	100	350	-1.0018.74	5.2425.00	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	20	PI2693
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.7510.00	-0.9810.00	-1.009.98	0.01	20	PI2694
-1.0004.000	30	100	-1.0002.750	0.254.00	-0.9904.000	-1.0003.990	0.005	20	PI2695
-0.1242.500	20	50	-0.1241.880	0.502.50	-0.1202.500	-0.1242.496	0.002	20	PI2696
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	-0.0481	-0.050.998	0.001	20	PI2697
-0.01240.25	10	30	-0.01240.1874	0.050.25	-0.0120.25	-0.01240.2496	0.0002	20	PI2698
-11	10	30	-10.5	-0.51	-0.9981	-10.998	0.001	20	PI2699
-1.0025.00	100	200	-1.0018.74	5.2425.00	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	21	PI2993
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.7510.00	-0.9810.00	-1.009.98	0.01	21	PI2994
-1.0004.000	30	100	-1.0003.000	0.004.00	-0.9904.000	-1.0003.990	0.005	21	PI2995
-0.1242.500	20	50	-0.1241.880	0.502.50	-0.1202.500	-0.1242.496	0.002	21	PI2996
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	-0.0481	-0.050.998	0.001	21	PI2997

PI209x: Flush pressure sensors with Aseptoflex adapter thread PI269x: Flush pressure sensors with G 1A adapter thread PI299x: Flush pressure sensors with G 3/4A adapter thread

The 3A approval is only valid if adapters with 3A approval are used for installation.

### Common technical data

Ub: 18...32 V DC Accuracy PI20xx and PI26xxx: 0.2 %
Accuracy PI29xx: > 0.2 %
Current rating: 1 x 250 mA Current consumption: < 50 mA Deviation of the characteristics:  $< \pm 0.2$ , Materials (wetted parts): high-grade stainless steel (316S12), ceramics 99.9 %, PTFE; Shock resistance: 50 g (11 ms); Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz); Protection: IP 67 / IP 69K

### You can find scale drawings from page 243

EPS PNI PY7 pressure sensors pressure sensors with analogue FDTparameter-setting For hygienic Container-For hazardous areas and with display input Programm svstems viscous media 0

106 - 107 108 - 109 110 - 111 112 - 113





- Pressure transmitter with LED display in 2-wire connection technology.
- Extensive menu functions for a high degree of process safety.
- High overall accuracy (0.2 %) and electronic temperature compensation.
- Overload resistant and drift-free ceramic measuring cell.
- O-ring free sealing concept for maintenance-free long-term operation.









Туре	Description	Order no.
0	EPS service system	ZZ0050
0.00		
	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: Viton	E30101
9	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: EPDM	E30104
44	Aseptoflex adapter, DIN 11864-BKS-3A / DN40	E33108
22		
	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001
0		

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
0	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

applications Pressure sensors and transmitters



For industrial



PN



PE



PN / PY

pressure sensors / transmitters



PK





















Page

94 - 97

100 - 101





Pressure transmitter 4...20 mA

Process connection: PI10xx: Aseptoflex adapter thread; PI16xx: G 1 male optional PC connection

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Medium tempe	erature: -25	.125 °C (14	5 °C max. 1h) · C	onnector gro	oups 58, 59, 61, 64	· Wiring diagram	no. 31		
-1.0025.00	100	350	-1.0018.74	5.2425.00	_	_	0.02	19	PI1093
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.7510.00	-	-	0.01	19	PI1094
-1.0004.000	30	100	-1.003.00	0.004.00	-	-	0.005	19	PI1095
-0.1242.500	20	50	-0.1241.880	0.502.50	-	-	0.002	19	PI1096
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	_	_	0.001	19	PI1097
-0.01240.25	10	30	-0.01240.1874	0.050.25	_	-	0.00002	19	PI1098
-11	10	30	-10.5	-0.51	_	-	0.001	19	PI1099
-1.0025.00	100	350	-1.0018.74	5.2425.00	_	-	0.02	20	PI1693
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.7510.00	_	-	0.01	20	PI1694
-1.0004.000	30	100	-1.0003.000	0.004.00	_	-	0.005	20	PI1695
-0.1242.500	20	50	-0.1241.880	0.502.00	_	-	0.002	20	PI1696
-0.051	10	30	-0.050.75	0.21	-	-	0.001	20	PI1697
-0.01240.25	10	30	-0.01240.1874	0.050.25	_	_	0.00002	20	PI1698
-11	10	30	-10.5	-0.51	-	-	0.001	20	PI1699

The 3A approval is only valid if adapters with 3A approval are used for installation.

### **Common technical data**

Operating voltage: 20...32 V DC Characteristics deviation: 0.2 % Repeatability: 0.1 % Operating temperature: -25..80 °C Load for analogue output: max. 300 Ohm Materials (wetted parts): stainless steel (316S16), ceramics (99.9 % Al2 O3), PTFE Protection: IP 67 / IP 69K

You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm EPS parametersetting svstems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous areas









112 - 113





106 - 107

108 - 109

110 - 111

General

List of articles

Level sensors

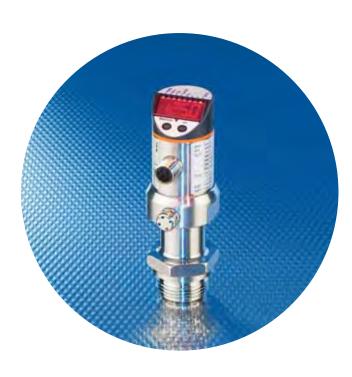
Flow sensors

Pressure

lemperature sensors

systems

systems, bower supplies



- Flush pressure sensor with 2 independent switching outputs
- 0.2 % measuring accuracy and fast temperature compensation.
- O-ring free sealing concept for maintenance-free long-term operation.
- Optional parameter setting and documentation via PC connection.
- Overload resistant and drift-free ceramic measuring cell.









Туре	Description	Order no.
0	EPS service system	ZZ0050
	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: Viton	E30101
9	Protective cover, stainless steel (320S31), O-ring: EPDM	E30104

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
<u> </u>	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
2	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Pressure sensors and transmitters



For industrial

applications



PN



PE



PN / PY



PK





















Page

90 - 91

94 - 97

98 - 99

100 - 101





Level sensors

2 switching outputs or 1 switching output and 1 diagnostic output selectable Process connection: PI70xx: Aseptoflex adapter thread, PI76xx: G 1 male, PI79xx: G 3/4 male

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]	Switch-on point SP1 / SP2 [bar]	Switch-off point rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Medium tempe	Medium temperature: -25125 °C (145 °C max. 1h) · Connector groups 58, 61 · Wiring diagram no. 36								
-1.0025.00	100	350	_	_	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	19	PI7093
-1.0010.00	50	150	-	-	-0.9810.00	-1.009.98	0.01	19	PI7094
-0.1242.500	20	50	_	-	-0.1202.500	-0.1242.496	0.002	19	PI7096
-1.0025.00	100	350	-	_	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	21	PI7993

The 3A approval is only valid if adapters with 3A approval are used for installation.

### Common technical data

Ub: 18...32 V DC Switch point accuracy: 0.2 % Deviation of the characteristics: 0.2 % Current rating: 2 x 250 mA Current consumption: < 50 mA Materials (wetted parts): hígh-grade stainless steel (316S12) ceramics 99.9 %, PTFE Shock resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2000 Hz) Protection: IP 67 / IP 69K

### You can find scale drawings from page 243

PNI EPS pressure sensors with analogue PY7 pressure sensors FDTparameter-setting For hygienic Container-For hazardous areas and with display input Programm svstems viscous media 0 106 - 107 108 - 109 110 - 111



- Pressure sensor with diagnostic function for pumps.
- Diagnosis of disturbance in the suction area (e.g. cavitation).
- Outgassing liquids and air trapped in the pump are detected.
- Independ. system-pressure monitoring with second binary switching output.
- As an alternative: pump control by analogue output.

Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> 99.9%







### **Accessories**

Туре	Description	Order no.
	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001
0	Aseptoflex adapter, Clamp 2"	E33002
	Welding adapter, Ø 50 mm	E30052
0		
	Welding adapter, G 1 - Ø 50 mm	E30013
0	EPS service system For order No. PIMxxx	ZZ0050
0.00		

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
0	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Pressure sensors and transmitters



For industrial

applications



PN



PE



PN / PY

pressure sensors / transmitters



PK





















Page

90 - 91

94 - 97

98 - 99

100 - 101





Sensors for pump diagnosis and monitoring of the system pressure

Process connection: PIM09x: Asepteoflex thread; PIM69x: G 1 male

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]	SP1 / SP2 [bar]	rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Combined sens	sor for pump	o diagnosis	and pressure m	onitoring · C	onnector groups 4	4, 45, 49			
-1.0025.00	100	350	-1.0018.74	5.2425.00	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	19	PIM093
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.5010.00	-0.9810.00	-1.009.98	0.01	19	PIM094
-1.0025.00	100	350	-1.0018.74	5.2425.00	-0.9625.00	-1.0024.96	0.02	20	PIM693
-1.0010.00	50	150	-1.007.25	1.5010.00	-0.9810.00	-1.009.98	0.01	20	PIM694

The 3A approval is only valid if adapters with 3A approval are used for installation.

### Common technical data

Operating voltage: 18...32 V DC Current rating: 250 mA Permissible overl. pressure: PIM094, PIM694: 50 bar; PIM093,PIM693: 100 bar PIM093,FIM093. 100 Ball Bursting pressure: PIM094, PIM694: 150 bar; PIM093,PIM693: 350 bar Accuracy of switch point: 0.2 % Characteristics deviation: 0.2 % Protection: IP 67 / IP 69K

You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting svstems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111

112 - 113





Level sensors



- Flush sensors for integration in aseptic processes.
- 0.6 % measuring accuracy.
- Maintenance-free over the whole life cycle – climate-proof (potted housing).
- O-ring free sealing concept for maintenance-free long-term operation.
- Overload resistant & drift-free ceramic measuring cell with highest purity.









Туре	Description	Order no.
0	EPS service system	ZZ0050
O		
	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001
0		
(0)	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012
0		
	Aseptoflex adapter, Varivent D68	E33022
0		

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
0	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PE PN / PY PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA PS part seat pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters monitorina Pressure sensors and transmitters 90 - 91 92 - 93 94 - 97 98 - 99 100 - 101 102 - 103 Page





Level sensors

Flow sensors

Analogue output: 4...20 mA (scaleable)

Process connection: PL / PM20xx: Aseptoflex adapter thread, PL / PM26xx: G 1A

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analog lower end [bar]	Analog upper end [bar]	In steps of [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
Medium tempe	erature: -2580	°C · Connector	groups 58, 61 · Wiri	ng diagram no. 38				
-1.025	100	350	-1.018.8	5.325.0	0.1	IP 67	22	PL2053
-0.510	50	150	-0.507.49	2.09.99	0.01	IP 67	22	PL2054
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	0.01	IP 67	22	PL2056
-0.050.001	10	30	-0.050.749	0.20.999	0.001	IP 67	22	PL2057
-0.01250.25	10	30	-0.01250.1	0.050.25	0.0005	IP 67	22	PL2058
-0.01250.25	10	30	-0.01250.1	0.050.25	0.0005	IP 67	23	PL2658
-0.051	10	30	-0.050.749	0.20.999	0.001	IP 67	23	PL2657
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	0.01	IP 67	23	PL2656
-0.510	50	150	-0.507.49	2.09.99	0.01	IP 67	23	PL2654
-1.025	100	350	-1.018.8	5.325.0	0.1	IP 67	23	PL2653
-1100	200	650	-1.075.0	24.0100.0	0.1	IP 67	24	PL2652
Medium tempe	erature: -2512	5 °C (145 °C ma	x. 1h) · Connector g	roups 58, 61 · Wirin	g diagram no.	38		
-125	100	350	-1.018.8	5.325.0	0.1	IP 67	25	PM2053
-0.510	50	150	-0.507.49	2.09.99	0.01	IP 67	25	PM2054
-0.994.00	30	100	-0.991.00	0.264.00	0.01	IP 67	25	PM2055
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	0.01	IP 67	25	PM2056
-0.050.001	10	30	-0.050.749	0.20.999	0.001	IP 67	25	PM2057
-0.01250.25	10	30	-0.01250.1	0.050.25	0.0005	IP 67	25	PM2058
-0.994.00	30	100	-0.991.00	0.264.00	0.01	IP 67	26	PM2655
-0.01250.25	10	30	-0.01250.1	0.050.25	0.0005	IP 67	26	PM2658
-0.050.001	10	30	-0.050.749	0.20.999	0.001	IP 67	26	PM2657
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	0.01	IP 67	26	PM2656
-0.510	50	150	-0.507.49	2.09.99	0.01	IP 67	26	PM2654
-125	100	350	-1.018.8	5.325.0	0.1	IP 67	26	PM2653

The 3A approval is only valid if adapters with 3A approval are used for installation.

### Common technical data

Ub: 14...30 V DC Load analogue output: 550 Ohm / 24 V Materials (wetted parts): high-grade stainless steel (316S12), ceramics 99.9 %, PTFE

Shock resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)

For further data see: www. ifm-electronic.com

### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting svstems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111

112 - 113



- Flush sensors for integration in aseptic processes.
- 0.6 % measuring accuracy.
- Maintenance-free over the whole life cycle – climate-proof (potted housing).
- O-ring free sealing concept for maintenance-free long-term operation.
- Overload resistant & drift-free ceramic measuring cell with highest purity.









Туре	Description	Order no.
	Adapter, G 1 - Clamp ISO2852/1-1.5	E33601
0		
(0)	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012
0		
(66)	Aseptoflex adapter, Varivent D50	E33021
0	EPS service system	ZZ0050
0_0		

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
-	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

PN / PY PE PK PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting PA / PPA PS part seat pressure sensors For industrial pressure applications with display with display with display rings pressure sensors transmitters monitorina Pressure sensors and transmitters 90 - 91 92 - 93 94 - 97 98 - 99 100 - 101 102 - 103 Page





List of articles

**Output 1: Switching output programmable** 

Output 2: Switching output programmable or analogue output 4...20 mA / 0 ...10 V

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Analogue lower end [bar]	Analogue upper end [bar]		Switch-off point rP1 / rp2 [bar]	In steps of [bar]	Draw- ing no.	Order no.
Medium tempe	erature: -25	.80 °C · Co	nnector groups	58, 59, 61 · \	Wiring diagram no	o. 30			
-1.025	100	350	-1.018.8	5.325.0	-0.825.0	-0.924.9	0.1	27	PF2053
-0.510	50	150	-0.507.49	2.009.99	-0.459.99	-0.509.94	0.01	27	PF2054
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	-0.11 2.50	-0.12 2.49	0.01	27	PF2056
-0.051	10	30	-0.050.749	0.20.999	-0.0450.999	-0.050.994	0.001	27	PF2057
-0.0130.25	10	30	-0.0130.188	0.050.25	-0.0110.25	-0.0120.249	0.001	27	PF2058
-1.0100	200	650	-1.075.0	24.0100	0.0100	-0.599.5	0.1	28	PF2652
-1.025	100	350	-1.018.8	5.325.0	-0.825.0	-0.924.9	0.1	29	PF2653
-0.510	50	150	-0.507.49	2.009.99	-0.459.99	-0.509.94	0.01	29	PF2654
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	-0.112.50	-0.12 2.49	0.01	29	PF2656
-0.051	10	30	-0.050.749	0.20.999	-0.0450.999	-0.050.994	0.001	29	PF2657
-0.0130.25	10	30	-0.0130.188	0.050.25	-0.0110.25	-0.0120.249	0.001	29	PF2658
-0.991.00	20	50	-0.990.20	-0.501.00	-0.971.00	-0.990.98	0.01	29	PF2609
-1.025	100	200	-1.018.8	5.325.0	-0.825.0	-0.924.9	0.1	30	PF2953
-0.510	50	150	-0.507.49	2.009.99	-0.459.99	-0.509.94	0.01	30	PF2954
-0.132.50	20	50	-0.131.88	0.502.50	-0.11 2.50	-0.12 2.49	0.01	30	PF2956
-0.051	10	30	-0.050.749	0.20.999	-0.0450.999	-0.050.994	0.001	30	PF2957

PF205x: Flush pressure sensors with Aseptoflex adapter thread PF265x: Flush pressure sensors with G 1A adapter thread PF295x: Flush pressure sensors with G 3/4A adapter thread

The 3A approval is only valid if adapters with 3A approval are used for installation.

### Common technical data

Ub: 20...30 V DC Current rating: 1 x or 2 x 250 mA Current consumption: < 60 mA Deviation of the characteristics:  $< \pm 0.6$ Materials (wetted parts): high-grade stainless steel (316S12), ceramics 99.9 %, PTFE Shock resistance: 50 g (11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz) Protection: IP 67 For further data see: www.ifm-electronic.com

### You can find scale drawings from page 243

EPS PNI PY7 pressure sensors pressure sensors with analogue FDTparameter-setting For hygienic Container-For hazardous areas and with display input Programm svstems viscous media 0

106 - 107

108 - 109

110 - 111









- Pressure monitoring in hazardous dust areas – group II category 3D.
- Use in hazardous areas according to 94/9/EC (ATEX).
- Ceramic-capacitive measuring for maximum robustness.
- Drift-free operation for more than 100 million pressure cycles.
- Optimum reading of the display even at long distances.









Туре	Description	Order no.
â	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000
8	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007
8	Adapter, G 1 - DIN11851/1.5" / DN 40	E33612
<b>(6)</b>	Flange adapter, G 1/4	E30003
	Welding adapter, G 1 - Ø 50 mm	E30013

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
San A	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
0	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
•	Socket, M12, Group 65 2 m blue, PUR / PVC cable	E10355
	Socket, M12, Group 65 5 m blue, PUR / PVC cable	E10356
	Socket, M12, Group 65 2 m blue, PUR / PVC cable	E10357
	Socket, M12, Group 65 5 m blue, PUR / PVC cable	E10358

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

pressure sensors

100 - 101

PN pressure sensors / transmitters pressure sensors / transmitters pressure sensors with setting pressure sensors For industrial applications with display with display with display rings Pressure sensors and transmitters 90 - 91 94 - 97 Page

PE

PN / PY

PK



102 - 103

PA / PPA

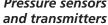
pressure

transmitters



PS part seat

monitorina





**Ceramic measuring cell** Process connection G 1/4 female, PF003A and PF008A: G 1male ATEX approval group II, category 3D

efectorsoo

Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Switch-on point / set [bar]	Switch-off point / reset [bar]	In steps of [bar]	Protection	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector	· Output functi	ion/_t	_ 420 mA analog	· Connector group 7	, 65 · Wiring d	iagram no. 16		
010	50	150	0.1010.0	0.059.95	0.05	IP 65	31	PN004A
02.5	20	50	0.022.50	0.012.48	0.01	IP 65	31	PN006A
01	10	30	0.021.00	0.010.99	0.01	IP 65	31	PN007A
-10	10	30	-0.980.03	-0.990.04	0.01	IP 65	31	PN009A
M12 connector	· Output functi	ion 2 x/_	✓Ł · Connector gr	oup 7, 65 · Wiring d	iagram no. 3			
010	50	150	0.1010.0	0.05 9.95	0.05	IP 65	31	PN014A
02.5	20	50	0.022.50	0.012.48	0.01	IP 65	31	PN016A
M12 connector	· Output functi	ion 2 x/_	<u> </u>	ナ + analog · Con	nector group	7, 65 · Wiring	diagram	no. 30
-1.025	100	350	-0.825.0	-0.924.9	0.1	IP 67	29	PF003A
-0.0130.25	10000	30	-0.0110.25	-0.0120.249	0.001	IP 67	29	PF008A

### **Common technical data**

Operating voltage: 20...30 V DC Current consumption: < 60 mA Current rating: 250 mA Operating temperature: -20...60 °C Load analogue output: max. 500 Ohm Shock resistance: 50 g Vibration resistance: 20 g (10...2000 Hz) Materials (wetted parts): ceramics, stainless steel (303S21), FPM (Viton) (Viton)

### You can find scale drawings from page 243

PY7 pressure sensors with display

PNI pressure sensors with analogue input

FDT-Container-Programm

EPS parameter-setting svstems

For hygienic areas and viscous media

For hazardous













106 - 107

108 - 109

110 - 111

112 - 113





126 - 127

Level sensors

Flow sensors





Temperature sensors

### efector600°

### Temperature sensors and transmitters

System description130 - 131Selection chart132 - 135

## Temperature sensors and transmitters for industrial applications

Compact TN sensors with display 136 - 137
Control monitors TR with display 138 - 139
Probe sensors TT / TM 140 - 141
Cable sensors TS / TS ATEX 142 - 143
Temperature transmitters TA / TAA 144 - 145

### Universal application

# Temperature sensors and transmitters for hygienic areas and viscous media

### Special application

Probe sensors TT / TM 146 - 147
Cable sensors TS 148 - 149
Temperature transmitters TA / TAA 150 - 151
Temperature transmitters TAD 152 - 153

ormation

t of articles

Level sensors

w sensors

ensors

sensors

systems

systems, power supplie

echnology

reessonies

Technical information and customer



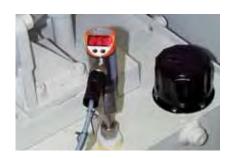
#### Introduction

The controlling and monitoring of temperatures are amongst the most important measuring tasks in automation and process technology. In process technology for example the right temperature is decisive for the quality and efficiency of the process. In automation technology an exact temperature detection is very important for monitoring installations and as protection against dangerous states. In heating and air conditioning economic and easy operation is not possible without temperature measurement and control.

One of the most important measuring tasks: The right temperature is often decisive for the quality of a product.

### **Operating principle**

The temperature sensors of ifm electronic are based on a Pt100 or Pt1000 resistor. The measured temperature value corresponds to a change in resistance and is converted into an electrical analogue signal. A microprocessor controls the evaluation of the electrical signal. For units with integrated display the current system temperature is indicated directly by means of an LED display.



Local display of the current temperature.





Fast and exact temperature measurement in the process technology.

The microprocessor and the display make process adjustment much easier. The user can set the values for the switch points, hysteresis and measuring range by means of programming buttons even without the system temperature being applied. This enables installation and setup of the system within a few minutes. The values are safely stored in an EEPROM independent of the supply voltage.

Film technology is used for the electronic circuitry. A flexible, temperatureresistant and extremely resistant polyamide film is used as carrier of the SMD components. Together with a special potting method an extreme shock and vibration resistance is achieved.

### From sensor to system

A complete temperature measurement system usually consists of several components. The temperature in a medium (for example a liquid) is detected by a sensor and is converted into an electrical measured signal. The mechanical design and the dimensions of the sensors must vary to enable use for different media and measuring points. Depending on the application ifm electronic offers a selection of robust probe sensors or types with connection cables. To indicate and process the measured value the sensor is connected to a separate control monitor. It indicates the measured value on the integrated display. For further processing, freely programmable switching outputs or the conversion into analogue signals are also available for the user. Control tasks are either easily processed "on site" or by a superior process control system.

Variable: Probe sensors enable a flexible installation depth of the sensor into the medium to be measured.



Visit our website: www.ifm-electronic.com



To complete the modular systems, ifm electronic offers compact temperature sensors with integrated control monitors and transmitters without display. These feature excellent response times and high mechanical stability at the same time.

Furthermore, highly precise transmitters with redundant measuring elements are available, monitoring themselves for possible drift.

Due to the long-term stability of these units calibration is no longer required.

#### Requirements for temperature sensors

The general requirements for a temperature measuring unit depend on the measuring point and the application. In the food industry for example a measuring point requires fast response of the sensor to keep temperature-critical processes within a narrow temperature range. For hygienic reasons flush mounting in the process as well as easy cleanability of the sensors in contact with the medium are important.

In mechanical engineering however a heating process such as hydraulic oil in a power pack can be slower, here factors such as vibration and shock resistance are more important.

To meet the requirements described ifm electronic offers a modular system of sensors, process connections and control monitors. Depending on the requirements the individual components can be selected.

The product range is completed by a variety of accessories, for example mounting clamps, protective covers, protective tubes, fittings, etc.

A configuration tool available on the internet at www.ifm-electronic. com/temperature simplifies the selection of the right components and enables the clear representation of the selected temperature measuring system for ordering and / or documentation.

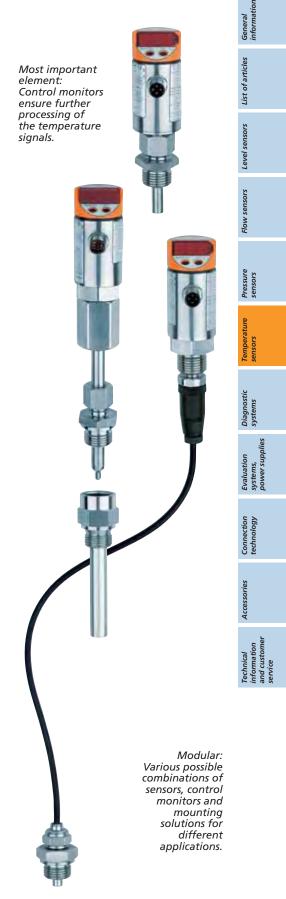
### Safety during production

To ensure high quality all components are tested separately after each individual production step. The electronic components are for example tested in circuit directly after placement and the functioning of the circuitry is also tested.

The selection of the housing materials especially takes into account the environmental conditions in industry and also ecological aspects. This is why ifm electronic only uses plastics without cadmium for its housing materials. The high standard of the production technology, i.e. ICs specially developed by ifm for sensor requirements as well as ifm's film technology are the basis for the high reliability of the units.

### Parameter setting and analysis

Data sets of individual sensors can be replaced quickly and conveniently by means of the ifm Container program. The software which is based on the innovative FDT technology ensures a clear overview of all parameters and the current process data. Process data and set parameters can be recorded and stored. For archiving on paper this data can be represented by means of standard computer programs and printed. (For further information see the product pages under FDT Container program).

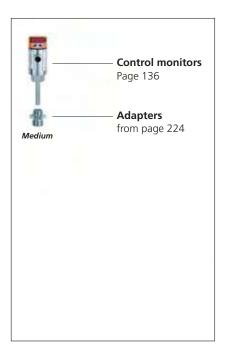


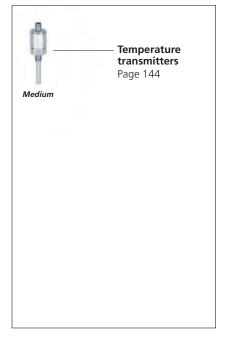
Visit our website: www.ifm-electronic.com

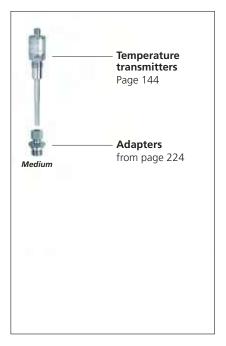
Mounting of sensor with integrated control monitor in the medium using an adapter

Mounting of temperature transmitter directly in the medium

Mounting of temperature transmitter in the medium, directly or using an adapter

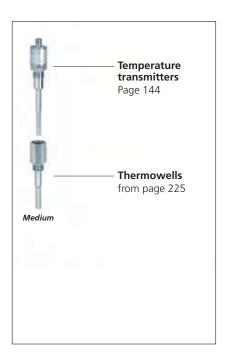


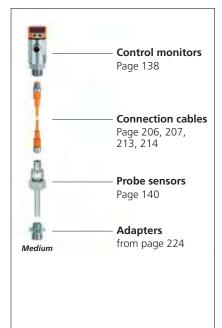


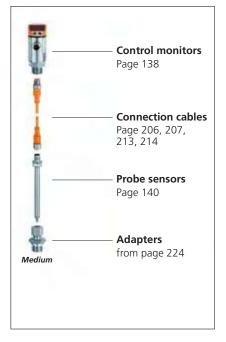


Mounting of temperature transmitter in the medium, directly or using a thermowell Mounting of probe sensor with connection cable and external control monitor in the medium using an adapter

Mounting of probe sensor with connection cable and external control monitor in the medium using an adapter

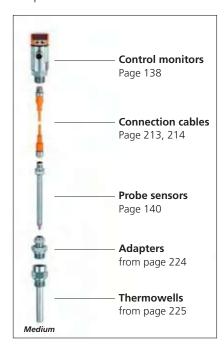




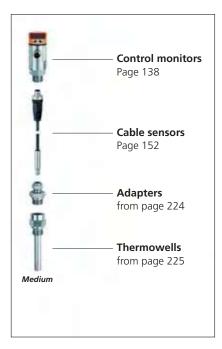




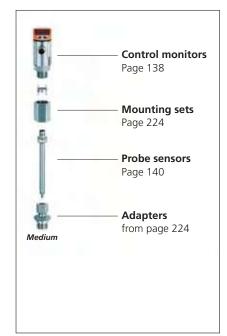
Mounting of probe sensor with connection cable and external control monitor in the medium using an adapter and thermowell



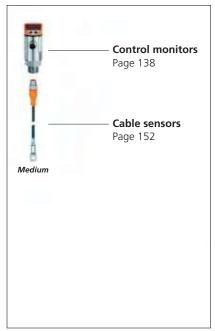
Mounting of cable sensor with external control monitor in the medium using a cable gland and thermowell



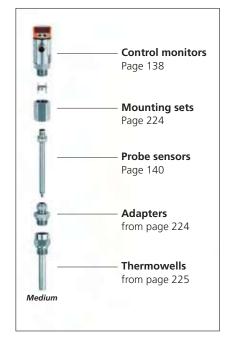
Mounting of probe sensor with mounting set and external control monitor in the medium using an adapter



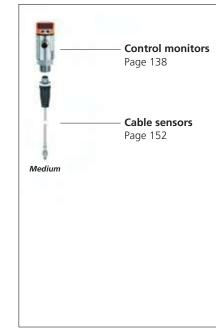
Surface sensor with external control monitor for mounting in solids



Mounting of probe sensor with mounting set and external control monitor in the medium using an adapter and thermowell



Screw-in sensor with external control monitor for mounting in solids



For industrial applications

information

List of articles

Level sensors

Flow sensors

Pressure sensors

lemperature sensors

systems

systems, bower supplies

chnology

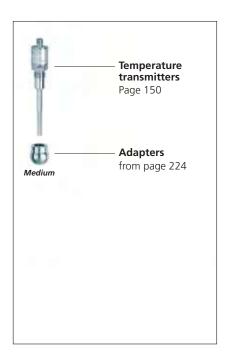
Accessories

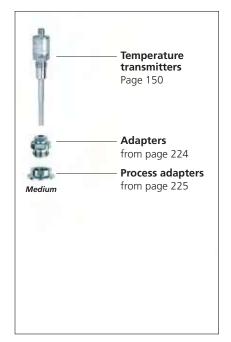
Technical information and custome service

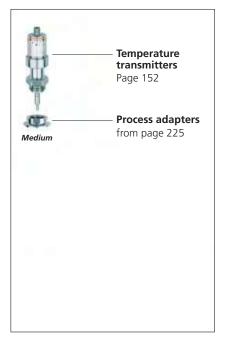
Mounting of temperature transmitter in the medium using an adapter

Mounting of temperature transmitter in the medium using a clamp adapter and a process adapter

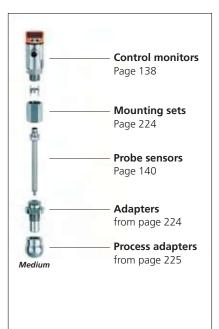
Mounting of calibration-free temperature transmitter in the medium using a process adapter

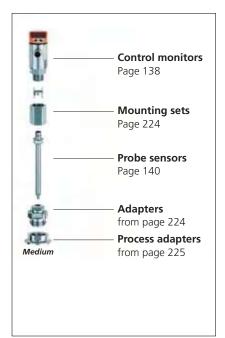


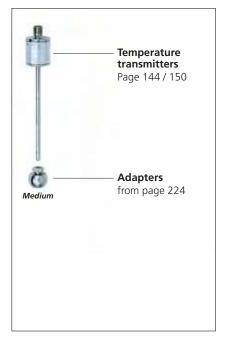




Mounting of probe sensor with mounting set and external control monitor in the medium using a clamp adapter and a welding adapter Mounting of probe sensor with mounting set and external control monitor in the medium using a clamp adapter and a process adapter Mounting of temperature transmitter in the medium using an adapter

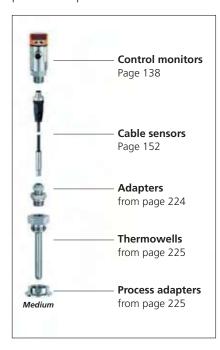




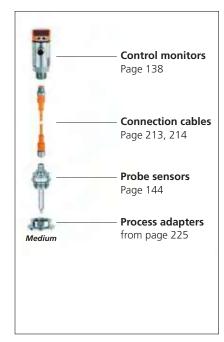




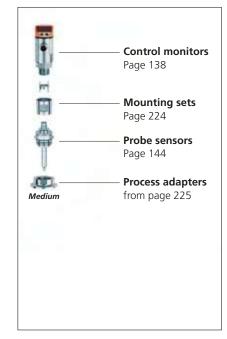
Mounting of cable sensor with external control monitor in the medium using a cable gland, thermowell and process adapter



Mounting of probe sensor with connection cable and external control monitor in the medium using a process adapter



Mounting of probe sensor with mounting set and external control monitor in the medium using a process adapter



eneral nformation

List of articles G

Level sensors

Flow sensors

Pressure

sensors

systems

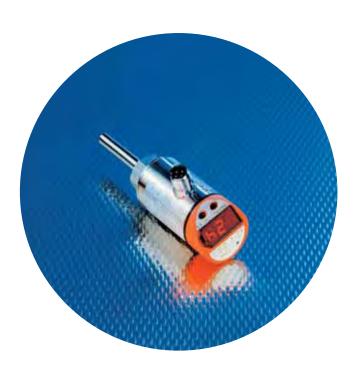
rstems, ower supplies

chnology

caroccan

echinical Iformation Ind customer





- Temperature monitoring of liquids and gases.
- High-grade stainless steel sensor, resistant to aggressive media.
- Rotatable display for system temperature, LEDs for the output status.
- Freely programmable hysteresis or window function.
- Robust mechanics with high resistance to vibration and shock.









Туре	Description	Order no.
	Protective cover, polyurethane (Desmopan), sealable	E30006
6-9		
0	Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1, brass (2.0401), Pressure rating 300 bar	E40100
	Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1, stainless steel (316S12), Pressure rating 300 bar	E40101
200	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4, brass (2.0401), Pressure rating 300 bar	E40098
0	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4, stainless steel (316S12), Pressure rating 300 bar	E40099
	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2, brass (2.0401), Pressure rating 300 bar	E40097
0	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2, stainless steel (316S12), Pressure rating 300 bar	E40096

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
San	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
0	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
	Socket, M12 5 m orange, PVC cable	EVT004
0	Socket, M12 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

TN compact sensors TR control monitors TA / TAA For hygienic TT / TM TS / TS ATEX temperature TT / TM For industrial areas and applications with display with display probe sensors cable sensors transmitters probe sensors Temperature sensors and transmitters 136 - 137 138 - 139 140 - 141 142 - 143 144 - 145 146 - 147 Page





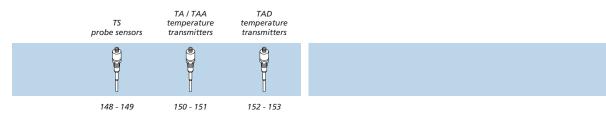
### System temperature displayed on the unit Programming via push-button Integrated watchdog

Setting range switch-on point [°C]	Resolution analog output [°C]	Display	U <sub>b</sub> [V]	Current consumption [mA]	l <sub>load</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · C	Output function 2 x	/_\ \ . Con	nector groups 7, 8	, 9 · Wiring diagram	no. 3		
-39.5125	_	2 x red	1830	< 50	250	1	TN7530
M12 connector · C	Output 1 x/_		alogue (420 mA	/ 010 V) · Connect	tor gr. 7, 8, 10 · Wir	ring diagr	. no. 16
-39.5125	0.125	red	2030	< 66	250	1	TN2530

### **Common technical data**

Measuring element: Pt1000
Accuracy of switch point / analog output: ± (Pt1000 + 0.2K) / ± (Pt1000 + 0.2 K + 0.4 %)
Resolution of switch point: 0.5 °C
Resolution of analog output: 0.125 °C
Operating temperature: -25...70 °C
Shock resistance: 50 g (11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
Protection: IP 67. III Protection: IP 67, III
Further data see: www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 249



Level sensors List of articles



- **Control monitor for temperature** sensors with local display.
- Selection between analogue, binary or combined analogue / binary output.
- **Connectable to standard Pt100** or Pt1000 temperature sensors.
- Freely programmable hysteresis or window function.
- Robust mechanics with high resistance to vibration and shock.









Туре	Description	Order no.
8.1	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193
Q	Protective cover, sealable	E30006
0	EPS service system	ZZ0050

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Jumper, M12 1 m orange, PVC cable	EVT042
	Jumper, M12 2 m orange, PVC cable	EVT043
	Jumper, M12 2 m black, PUR cable	EVC018
-0	Jumper, M12 5 m black, PUR cable	EVC019

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

TA / TAA

temperature

Temperature sensors and transmitters



For industrial



TN compact sensors



TR control monitors

with display



TT / TM

probe sensors





TS / TS ATEX

cable sensors









TT / TM

136 - 137





For hygienic

areas and

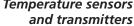


Page

138 - 139

140 - 141

142 - 143





### System temperature displayed on the unit **Programming via push-button** Integrated watchdog

efector600

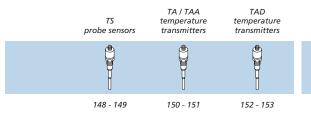
Setting range switch-on point [°C]	Resolution analog output [°C]	Display	U <sub>b</sub> [V]	Current consumption [mA]	I <sub>load</sub> [mA]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · C	Output function 2 x	/_t · Con	nector groups 7, 8	· Wiring diagram no	o. 39		
-39.5150	-	2 x red	1830	< 50	250	2	TR7430
M12 connector · C	Output function 4 x	/t · Con	nector group 15 · V	Viring diagram no. ه	40		
-39.8150	_	4 x yellow	1828	< 90	< 500	3	TR8430
M12 connector · C	Output 1 x/_		alogue (420 mA /	010 V) · Connecto	or gr. 7, 8, 10 · Wii	ring diagr.	no. 41
-39.8300.0	0.1	yellow	2030	< 55	250	3	TR2432

For information about the parameter and analysis software see pages 110 / 111 "ifm Container program".

### **Common technical data**

Electrical design: DC PNP Switch point accuracy:  $\pm 0.2 \text{ K}$ (TR2432:  $\pm 0.3 \text{ K}$ ) Accuracy analogue output:  $\pm 0.2 \text{ K} + 0.4 \%$  (TR2432:  $\pm 0.3 \text{ K} + 0.4 \%$ ) Resolution switching output:  $0.5 ^{\circ}\text{C}$ (TR2432:  $\pm 0.1 \text{ K}$ ) Resolution analogue output:  $0.125 ^{\circ}\text{C}$ (TR2432:  $\pm 0.1 \text{ K}$ ) Operating temperature: -25...70 °C Further data: www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 249



Level sensors List of articles



- Different lengths enable variable installation depth in the medium.
- **Precise temperature measurement** by integrated Pt1000 sensor element.
- Thermowell diameter 6 mm, 8 mm and 10 mm.
- Connection by means of gold contacts.
- Robust mechanics with high resistance to vibration and shock.









Туре	Description	Order no.
	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E30016
8		
II.	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2	E30046
1		
1	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2	E30047
3		
	Mounting set for direct connection to control monitors TR	E30017
Q		

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
1	Jumper, M12 1 m orange, PVC cable	EVT042
0	Jumper, M12 2 m orange, PVC cable	EVT043
	Jumper, M12 5 m black, PUR cable	E10884
9 9		

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Temperature sensors and transmitters



For industrial



TN compact sensors



TR control monitors

with display



TT / TM





TA / TAA





140 - 141



TS / TS ATEX

cable sensors





For hygienic

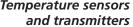


Page

138 - 139

142 - 143

144 - 145



### Pt1000 sensor element

efector600

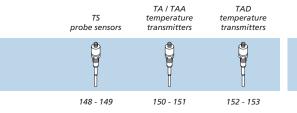
Nominal length [mm]	Total length [mm]	Sensor element [mm]	Dynamic response T05 / T09 [s]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · Connector groups 7	, 8 · Wiring diagram r	io. 23			
Ø 6 mm	160	Pt1000	1/3	4	TT1250
Ø 6 mm	260	Pt1000	1/3	4	TT2250
Ø 6 mm	360	Pt1000	1/3	4	TT3250
Ø 8 mm	160	Pt1000	1/3	5	TT1150
Ø 8 mm	260	Pt1000	1/3	5	TT2150
Ø 8 mm	360	Pt1000	1/3	5	TT3150
Ø 10 mm	160	Pt1000	1/3	6	TT1050
Ø 10 mm	260	Pt1000	1/3	6	TT2050
Ø 10 mm	360	Pt1000	1/3	6	TT3050
Ø 10 mm	560	Pt1000	1 / 3	6	TT5050
M12 connector · Knurled nut M18 x	1,5 · Connector group	s 7, 8 · Wiring d	iagram no. 23		
Ø 8.2 mm	44	Pt1000	1/3	7	TM9550

For evaluation units please see page 138.

### **Common technical data**

Measuring range: -40...150 °C
Measuring element: 1 x Pt1000, class B
Nominal pressure: 160 bar
(The permissible overload pressure
is determined by
the fitting used)
Protection: IP 67, III
Material: high-grade stainless steel (316S12)
Total length: L + 22 mm
TTxxx: accuracy class A
TM9550: accuracy class B

You can find scale drawings from page 249





- Reliable temperature measurement where space is at a premium
- **Precise temperature measurement** by integrated Pt100 / Pt1000 element.
- Sensor diameter 6 mm, 8 mm and 10 mm.
- **Connection by means** of gold contacts.
- Robust mechanics with high resistance to vibration and shock.









Туре	Description	Order no.
-	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2, probe length 82 mm	E35010
	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2, probe length 282 mm	E35030
	Thermowell for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2, probe length 82 mm	E36010
	Thermowell for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2, probe length 282 mm	E36030
1	Thermowell for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2, probe length 82 mm	E37010
	Thermowell for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2, probe length 282 mm	E37030
g.,	Clamp fitting Ø 6/8/10 mm - G 1/2 for temperature sensors TS / TT	E30018

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
0	Jumper, M12 1 m orange, PVC cable	EVT042
	Jumper, M12 2 m orange, PVC cable	EVT043
00	Jumper, M12 5 m black, PUR cable	E10884
0	Plug, M12, Group 36 wirable	E11504
	Plug, M12, Group 37 wirable	E11506

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

TA / TAA

temperature

transmitters

Temperature sensors and transmitters



For industrial





TR control monitors

with display



TT / TM



TS / TS ATEX





For hygienic















Page

136 - 137

138 - 139

140 - 141

142 - 143





Pt100 or Pt1000 sensor element Cable with connector, Gold-plated contacts TS335A: ATEX approval group II, category 3D

efector600

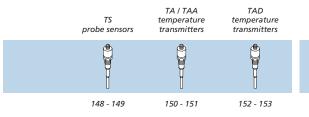
Sensor diameter [mm]	Connection	Sensor element / class	Measuring range	Dynamic response T05 / T09 [s]	Draw- ing no.	Order no.
Cable with connector	· Connector groups 7, 8 · W	/iring diagram no. 23	3			
Ø 6 mm	FPM (Viton) cable; 2 m	Pt1000 / B	-40150	3 / 10	8	TS2251
Ø8 mm	FPM (Viton) cable; 2 m	Pt1000 / B	-40150	7 / 18	9	TS2151
Ø8 mm	FPM (Viton) cable; 5 m	Pt1000 / B	-40150	7 / 18	9	TS5151
Ø 10 mm	FPM (Viton) cable; 2 m	Pt1000 / B	-40150	6/25	10	TS2051
Ø 10 mm	FPM (Viton) cable; 5 m	Pt1000 / B	-40150	6 / 25	10	TS5051
Ø 6 mm	PTFE cable; 2 m	Pt100 / A	-50250	11 / 37	11	TS2256
Ø 10 mm	PTFE cable; 2 m	Pt100 / A	-50250	12 / 39	12	TS2056
M5	silicone cable; 2 m	Pt100 / B	-30180	3/8	13	TS2759
Bolt-on sensor	PUR / PVC cable; 2 m	Pt100 / A	-2590	9 / 15	14	TS2229
M6	silicone cable; 2 m	Pt100 / B	-30180	3/8	15	TS2659
ATEX approval: Group II, category 3D · Cable · Wiring diagram no. 24						
Ø 5 mm	silicone cable; 3 m	Pt 100 / B	-2080 *	6 / 18	16	TS335A

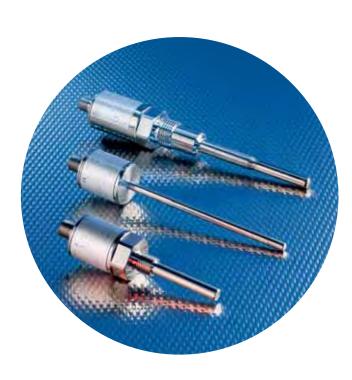
For evaluation units please see page 138.

### **Common technical data**

Protection: IP 67, III
Material sensor: high-grade stainless steel
(316S12)
TS2229: Housing material:
stainless steel (301 S 22); Cu tin-coated
\* Measuring range for standard
applications: -20...180 °C

You can find scale drawings from page 249





- **Exact temperature transmitter.**
- 4...20 mA analogue output or AS-i slave with profile S-7.3.
- Excellent dynamic response.
- Robust mechanics with high vibration and shock resistance.
- Flexible mounting options.









Туре	Description	Order no.
3	Welding adapter G 1/2 - Ø 45 mm collar	E30056
	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E30016
1	Thread cover for types TA	E30090
	Clamp adapter Ø 10 mm for temperature sensors Ø 10 mm	E34110

### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
2	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC004
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC005
0	Socket, M12, Group 7 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12, Group 7 5 m black, PUR cable	EVC002
9	Socket, M12 5 m orange, PVC cable	EVT004
	Socket, M12 10 m orange, PVC cable	EVT005
1	Socket, M12 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Temperature sensors and transmitters



For industrial

applications



TN compact sensors

with display



TR control monitors

with display



TT / TM

probe sensors



TS / TS ATEX

cable sensors



TA / TAA

temperature



















Page

136 - 137

138 - 139

140 - 141







Pt1000 sensor element, class A TA34xx, TAA43x: G 1/2 male, TA31xx, TAA13x: G 1/4 male Cable with connector, gold-plated contacts

efector600

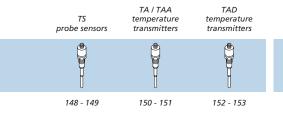
Measuring range	Resolution	Ub	Dynamic response T05 / T09	Draw-ing	Order no.
[°C]	[°C]	[V]	[s]	no.	110.
M12 connector · Output fund	ction 420 mA analogue · Cor	nnector groups 7	7, 8 · Wiring diagram no. 19		
0140	< 0.02	1030	1/3	17	TA3430
-10150	< 0.02	1030	1/3	17	TA3431
0100	< 0,02	1030	1 / 3	17	TA3437
M12 connector · Output fund	ction AS-i · Connector groups	7, 8 · Wiring dia	gram no. 21		
-10150	0.05	26.531.6	1 / 3	18	TAA431
-10150	0.05	26.531.6	1/3	19	TAA131
M12 connector · Output fund	ction 420 mA analogue · Cor	nnector groups	7, 8 · Wiring diagram no. 19		
0140	< 0.02	1030	1/3	20	TA3130
-10150	< 0.02	1030	1.2 / 3.5	21	TA3231

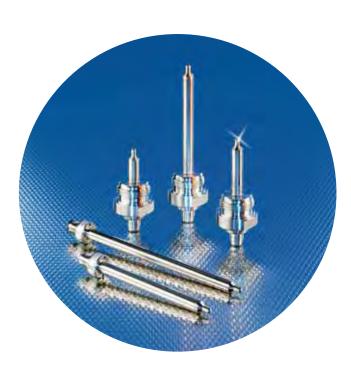
#### **Common technical data**

Sensor element: Pt1000, class A
Operating temperature: -25...80 °C
Shock resistance: 50 g (DIN / IEC 68-2-27,
11 ms)
Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz)
Protection: IP 67
For further data see:

www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 249





- Different lengths enable variable installation depth in the medium.
- **Precise temperature measurement** by integrated Pt1000 sensor element.
- Flush clamp fitting for direct mounting in the medium.
- Connection by means of gold contacts.
- The right connection for each process: SMS, Clamp and many more.









Туре	Description	Order no.
	Mounting set for direct connection to control monitors TR	E30017
Q		
(4)	Clamp adapter Ø 10 mm for temperature sensors Ø 10 mm	E34110
1	Clamp adapter, Ø 10 mm - G 1/2	E34410
0	Welding adapter G 1/2 - Ø 45 mm collar	E30056
0		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
1	Jumper, M12 1 m orange, PVC cable	EVT042
0	Jumper, M12 2 m orange, PVC cable	EVT043

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

TA / TAA

Temperature sensors and transmitters



For industrial



TN compact sensors



TR control monitors

with display



TT / TM

probe sensors



TS / TS ATEX

cable sensors















For hygienic



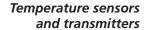
Page

136 - 137

138 - 139

140 - 141





#### Pt1000 element, class A Gold-plated contacts Type TM with ifm adapter thread

efector 600°

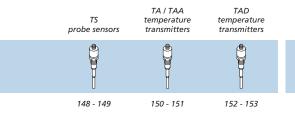
Nominal length	Total length	Dynamic response T05 / T09	Draw- ing	Order no.
[mm]	[mm]	[s]	no.	
M12 connector · Connector groups 5	8, 61 · Wiring diagram no. 23			
Ø 10 mm	110	1/3	6	TT0061
Ø 10 mm	160	1 / 3	6	TT1061
M12 connector $\cdot$ Aseptoflex thread $\cdot$	Connector groups 58, 61 · Wiring dia	gram no. 23		
Ø 10 mm	30	5 / 14	22	TM9061
Ø 10 mm	0	5 / 14	23	TM0061
Ø 10 mm	100	5 / 14	24	TM1061

For evaluation units please see page 138.

#### **Common technical data**

Measuring range: -40...150 °C
Accuracy: ± (Pt 1000 + 0,2 K) %
Nominal pressure: 50 bar
(The permissible overload pressure
is determined by
the fitting used)
Protection: IP 67, III
Material: high-grade stainless steel (316S12)
Total length: L + 22 mm

You can find scale drawings from page 249



ist of articles

Level sensors

riow selisors

sensors

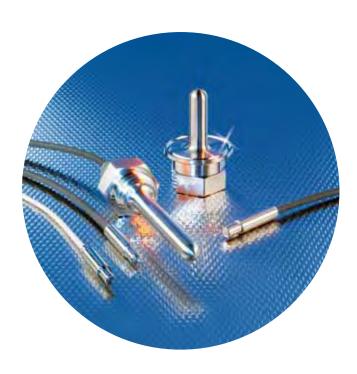
sensors

systems

systems, power suppl

techno

echnical nformation nd customer



- Reliable temperature detection in hygienic applications.
- Precise temperature measurement by integrated Pt1000 / Pt100 element.
- High pressure resistance by means of installation in hygienic thermowells.
- Connection by means of connector with gold contacts.
- The right connection for each process: e.g. SMS, Clamp and many more.









Туре	Description	Order no.
9	Clamp fitting Ø 6/8/10 mm - G 1/2 for temperature sensors TS / TT	E30018
3.		
1	Hygienic thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm, probe length 45 mm	E34005
8		
a	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm, probe length 82 mm	E34010
1		
(0)	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Jumper, M12 1 m orange, PVC cable	EVT042
	Jumper, M12 2 m orange, PVC cable	EVT043

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

TA / TAA

Temperature sensors and transmitters



For industrial



TN compact sensors

with display



TR control monitors

with display



TT / TM

probe sensors













TS / TS ATEX

cable sensors







Page

136 - 137

138 - 139

140 - 141

142 - 143

144 - 145





# Cable with connector Gold-plated contacts

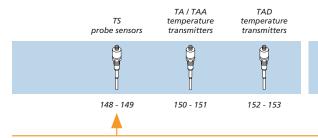
Sensor diameter [mm]	Connection	Sensor / class	Dynamic response T05 / T09 [s]	Draw- ing no.	Order no.
Cable with connector 2 m · C	onnector groups 58, 61 · Wirir	ng diagram no. 23			
Ø 10 mm	FPM (Viton) cable; 2 m	Pt1000 / B	6/25	10	TS2051
Ø 10 mm	FPM (Viton) cable; 5 m	Pt1000 / B	6/25	10	TS5051
Ø 10 mm	PTFE cable; 2 m	Pt100 / A	12 / 39	12	TS2056

For evaluation units please see page 138.

#### **Common technical data**

Measuring range: -40...150 °C (TS2051, TS5051), -40...250 °C (TS2056) Protection: IP 67, III Material sensor: high-grade stainless steel (316S12) Material connection cable: FPM (Viton) (TS2051, TS5051) PTFE (TS2056)

You can find scale drawings from page 249



eneral iformation

List of articles

Level sensors

2003

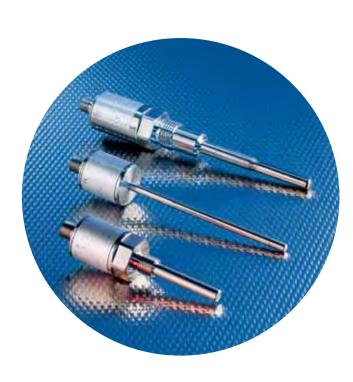
sensors

sensors

systen plies

chnology

Technical information and custome



- **Exact temperature transmitter.**
- 4...20 mA analogue output or AS-i slave with profile S-7.3.
- Excellent dynamic response.
- Robust mechanics with high vibration and shock resistance.
- Flexible mounting options.









Туре	Description	Order no.
	Clamp adapter Ø 10 mm for temperature sensors Ø 10 mm	E34110
9	Thread cover for types TA	E30090
Figure 1	Welding adapter G 1/2 - Ø 35 mm ball	E30055
1	Adapter, Clamp 1" / 1.5"	E33401
	Adapter, Clamp 2"	E33402

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
2	Socket, M12 2 m black, PUR cable	EVC004
	Socket, M12 5 m black, PUR cable	EVC005
0	Socket, M12 2 m black, PUR cable	EVC001
	Socket, M12 5 m black, PUR cable	EVC002
4	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

TA / TAA

temperature

Temperature sensors and transmitters



For industrial

applications



TN compact sensors



TR control monitors



TT / TM

probe sensors



TS / TS ATEX

cable sensors







140 - 141







TT / TM

Page 136 - 137 138 - 139 142 - 143 144 - 145 146 - 147



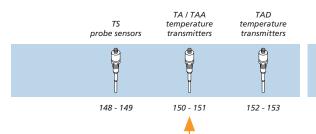
Pt1000 sensor element, class A TA34xx, TAA43x: G 1/2 male, TA31xx, TAA13x: G 1/4 male Cable with connector, gold-plated contacts

Measuring range	Resolution	Ub	Dynamic response T05 / T09	Draw-ing	Order no.
[°C]	[°C]	[V]	[s]	no.	no.
M12 connector · Output fun	ction 420 mA analogue · Con	nector groups 5	8, 61 · Wiring diagram no. 19		
0140	< 0.02	1030	1/3	17	TA3430
0100	< 0.02	1030	1/3	17	TA3437
-10150	< 0.02	1030	1/3	17	TA3431
M12 connector · Output fun	ction AS-i · Connector groups 5	58, 61 · Wiring di	agram no. 21		
-10150	0.05	26.531.6	1/3	18	TAA431
M12 connector · Output fun	ction 420 mA analogue · Con	nector groups 5	8, 61 · Wiring diagram no. 19		
-10150	< 0.02	1030	1.2 / 3.5	21	TA3231

#### **Common technical data**

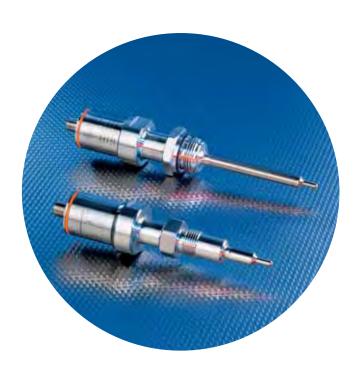
Sensor element: Pt1000, class A Operating temperature: -25...80 °C Shock resistance: 50 g (DIN / IEC 68-2-27, 11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2,000 Hz) Protection: IP 67 For further data see: www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 249



Level sensors List of articles

Flow sensors



- Integrated temperature decoupl. and hygienic connection, for CIP and SIP.
- Accuracy 0.2 K from -10...100 °C, 0.3 K from 100...150 °C.
- Transmitter with backup function and drift monitoring.
- Configurable diagnosis, evaluated via a separate diagnostic output.
- Temperature range from -10...150 °C, peak temperatures from -25...170 °C.









Туре	Description	Order no.
	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001
0	Aseptoflex adapter, Clamp 2"	E33002
(44)	Aseptoflex adapter, Varivent D50	E33021
	Adapter, Clamp 1" / 1.5"	E33401
-		
曲	Adapter, Clamp 2"	E33402

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
2	Socket, M12 2 m black, PUR cable	EVC004
	Socket, M12 5 m black, PUR cable	EVC005
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	EVC001
2	Socket, M12 5 m black, PUR cable	EVC002
4	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT004
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT005
	Socket, M12, Group 58 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12, Group 58 10 m orange, PVC cable	EVT002

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

Temperature sensors and transmitters



For industrial



TN compact sensors



TR control monitors

with display



TT / TM

probe sensors





TA / TAA

temperature

transmitters





TS / TS ATEX

cable sensors







Page

136 - 137

138 - 139

140 - 141

142 - 143

144 - 145





Long-term stable temperature transmitter with diagnostic output Probe length: TAD961, TAD971 = 40 mm, TAD161, TAD171 = 100 mm Process connection via M12 connector, gold-plated contacts

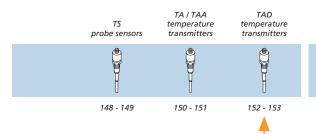
Measuring range	Resolution	Ub	Process connection	Dynamic response	Draw-ing	Order no.
[°C]	[°C]	[V]			no.	
M12 connector · Output	/t_ / heartbea	t progr., 420 m	A analogue · Connecto	r groups 58, 59, 61 · Wiri	ng diagr.	no. 25
-25150	0.05	2032	Aseptoflex thread	6 / 13	25	TAD961
-25150	0.05	2032	Aseptoflex thread	6 / 13	26	TAD161
-25150	0.05	2032	G 1/2 male	6 / 13	27	TAD971
-25150	0.05	2032	G 1/2 male	6/13	28	TAD171

For information about the parameter and analysis software see pages 110 / 111 "ifm Container program".

#### **Common technical data**

Operating temperature: -25...70 °C Shock resistance: 50 g (DIN / IEC 68-2-27, 11 ms) Vibration resistance: 20 g (10...2.000 Hz) Protection: IP 69K For further data see: www.ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 249



Seneral Information

ist of articles

Level sensors

ow sensors

sensors

sensors

ns, sy. r supplies

technology

nical / mation customer





Diagnostic systems

# efector 80°

## Systems for vibration diagnosis

System description 156 - 159
Selection chart 160

Systems for vibration diagnosis for industrial applications

Type VB / VE with RS-232 interface and LED diagnosis 162 - 163
Type VE with RS-485 interface 164 - 165
Types VSE / VSA diagnostic electronics and vibration sensor 166 - 169

Special application

Universal application



Systems for vibration diagnosis for hazardous areas

Type VE with RS-485 interface 170 - 171

aluation tems, wer supplies

technology

ıccessories

Technical information and customer

#### Introduction - Condition-based maintenance

The market requirements for manufacturing companies are constantly increasing, the complexity of production is rising, and production systems are operated up to their capacity limit. Companies are ever closer linked to each other, time and stock buffers are further reduced. Downtimes have expensive consequences and the demands on the reliability of machinery and plant are increasing.

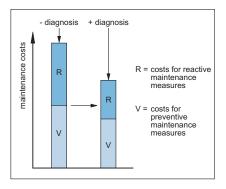
Due to selective maintenance measures machine uptime as well as competitiveness can be further increased.

#### In principle the following types of maintenance are distinguished:

- ▶ Preventive maintenance machines are serviced at regular intervals and machine parts such as rolling element bearings are replaced as a preventive measure. The wear margin is in general not used up.
- ▶ Repair after "run until failure" in this case the machine is deliberately operated beyond the deterioration limit. The damage is repaired.
- ➤ Condition-based maintenance in this case the condition (= wear margin) of the machine is monitored, maintenance is initiated depending on the condition.
- ▶ If permanent monitoring based on a sensor provides the basis for a condition-based maintenance we talk about **Real Time Maintenance**.

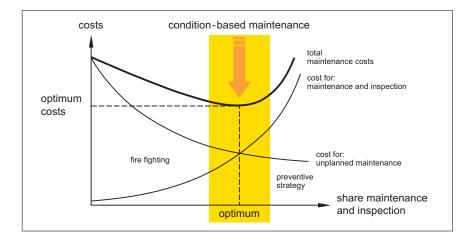
#### Condition-based maintenance has many advantages:

- ▶ The lifetime and the wear margin are used more efficiently, machines can be operated for a longer period of time. Studies have shown that with condition-based maintenance the number of unplanned machine downtimes can be reduced by up to 75 %.
- ▶ The production quality during operation remains constant.
- ▶ Rejects due to abrupt standstill are prevented. Especially critical machines and machine parts with a low wear margin should be monitored as they have the biggest potential for cost savings and productivity improvement. Intelligent sensors are the key to continuous monitoring and early detection of damages.



Maintenance costs can be reduced and the uptime of machines and plants can be increased by means of vibration diagnosis. For more information, please

read the study of the WZL laboratory on intelligent maintenance – "potentials of condition-based maintenance". (www.ifmelectronic.com/ studie).



Costs for the different maintenance strategies.

# efectoreod

#### Vibration diagnosis

Vibration diagnosis provides most comprehensive information for early damage diagnosis and for judging operating conditions. efector octavis continuously detects, analyses and evaluates vibrations on the machine surface.

The following damages and operating conditions can be reliably detected already at an early stage by means of vibration diagnosis:

- Rolling element bearing damage
- Damage to couplings
- Rubbing
- Gear-mesh damage
- Unbalance
- ▶ Alignment condition
- Cavitation
- External influences (e.g. crash)
- ► Metal cutting operations (on machine tools)

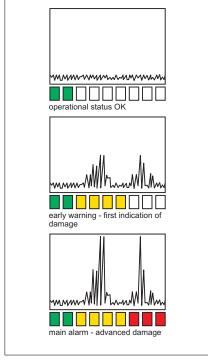
#### Function – efector octavis supports machine-integrated condition monitoring.

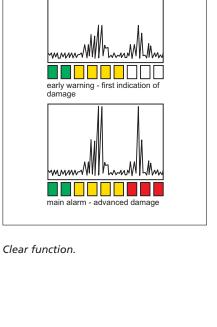
The target was to develop machine-oriented vibration monitoring. efector octavis should not only detect vibration data but also perform the requested signal analysis and machine diagnosis already on the machine. The machine condition can be determined right on the site of measurement and be signalled via binary alarms or as a diagnostic protocol to higher-level controllers. Three requirements of modern machine monitoring are met: compatibility, scalability and repeatability.

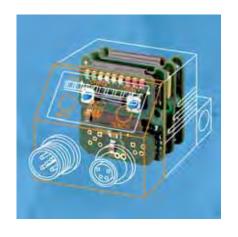
Compatibility with existing data structures enables full integration of condition information in higher-level systems. Scalability is an important requirement which allows companies to obtain modular extension of condition monitoring of machinery and plant.

High repeatability of < 5 % as well as a linearity error < 1 % provide optimum prerequisites for reliable (online) monitoring of long-term stability.

It is also important that monitoring is permanent and in real time to enable quick action in the events of slow development of damage such as rolling element bearing damage and of quick development of damage such as unbalance on spindles.







nics where space is extremely restricted. 16-bit digital signal processor 160 MHz, 15-bit A/D converter, micromechanical acceleration processor. Software algorithm: envelope-curve FFT programmed in assembler.

Powerful electro-

#### **Hardware**

Recent findings in micromechanical sensors and digital signal processing enable the development of a microsystem for detecting, evaluating and diagnosing measured data. Depending on the version up to 10 kHz can be evaluated linearly. The field devices in which the entire diagnostic electronics are already integrated in the sensor have a measuring range of up to 6 kHz.

The actual measuring cell of **efector** *octavis* consists of a micromechanical acceleration sensor with a linear measuring range of +/-30 g (+/- 294 m/s²). The dynamic scope is approx. 48 dB. The special advantages of the MEMS technology (Micro-Electro-Mechanical Systems) are high reliability and ageing resistance. Even impacts of more than 500 g lead neither to signal fluctuations nor to destruction of the measuring cell. Moreover, the functionality is ensured by an integrated self-test. Recalibration as well as undetected faults in the measuring chain are thus a thing of the past.

Of considerable advantage are the cabling costs. The entire **octavis** family uses standard cables as they are used in machine and plant construction. The common cable problems of acceleration sensors caused by cable squeezing do not occur.

#### **Condition monitoring**

The firmware of **efector** *octavis* consists of an object-referred fault tree. Each error object consists of narrow frequency bands whose centre frequency corresponds to the kinematic damage frequency of a machine fault. If several frequencies are symptomatic for a damaged object (inner race, outer race and ball pass frequencies) – for example in the event of a damage to the rolling element bearing – the "object" rolling element bearing is assigned three frequency bands.

The basis for determining the damage amplitudes is the linear spectrum. Depending on the machine damage the frequency analysis can be made by means of the acceleration data or the envelope curve of the acceleration data.

The actual diagnosis is made via a trend analysis. That means the current value is compared with the basic value of an intact machine. This basic value can be generated for each object during the teach run. A structural influence to the measured value due to the component resonances or deviations from the mounting location to the diagnosis location is "standardised" by the teach value. Signal weighting filters automatically correct interference in applications with variable speed.

The fault tree is set in the beginning via the PC software by setting the application parameters such as damage frequencies, speed and switch points.

**efector** *octavis* features a speed input for applications with variable speed. The narrow frequency bands defined in the fault tree are automatically taken into account within the framework of a frequency factor analysis.

The field units of type VE feature 5 diagnosis objects (20 frequency bands) and 1 g-monitor to evaluate the general vibration condition (exception type VB).

The control cabinet units (type VSE) can use the signals from up to 4 vibration sensors (type VSA) and dispose of a total of 20 diagnosis objects and 4 level values or 16 diagnostic objects and 8 level values.

Mounting via the bore hole for crane hooks, in a radial direction to the axis of rotation.





efector octavis monitors the rolling element bearing of a motor.

# efectoreod

#### Internal trend memory

All units of the *octavis* family feature an internal trend memory which ensures detailed analysis and optimisation of the application also without external data recording. Freely selectable storage intervals enable adaptation of the storage length of the non volatile ring memory to the requirements.

Pumps:
Wear and tear
can cause reduced
performance
through to total
failure. efector
octavis detects
and signals first
indication of
damage to rolling
element bearings
at an early stage.





Screw compressors: Here the rolling element bearings are subjected to high shearing stress. The resulting wear can lead to destruction of the screws.

efector octavis detects the bearing conditions and possible rub effects. This guarantees maximum lifetime.

#### **Applications**

Early damage diagnosis helps avoid unplanned downtime, increase technical uptime and prepare maintenance activities in an optimum way. The MTTR values (= mean time to repair) can be reduced. Identification of impermissible operating states helps increase the lifetime of the components. This is considered as an improvement of the MTBF values (= mean time between failure). Examples:

#### Application rolling element bearing:

Damage: Pittings in the bearing surface

Causes of the damage: Wear and tear due to insufficient lubrication, **efector octavis** monitors the specific damage frequencies of the rolling element bearing for the inner race, the outer race and the rolling elements.

#### The following data is required for parameter setting:

- ➤ The geometric data of the rolling elements, the diameter of the rolling element and the diameter of the pitch cycle, or the DIN designation of the rolling element bearing to be monitored.
- ▶ The operating speed

#### **Application Unbalance:**

**efector** *octavis* detects unacceptable unbalance at an early stage. The condition diagnosis enables preventive intervention before greater damage or failure is caused. To monitor unbalance, the operating speed is required as parameter.

Ventilators:
Due to deposits
and wear unbalance can considerably increase in
the course of
time. Without
diagnosis of the
rolling element
bearings this can
go unnoticed
until the function
completely fails.





Spindles:
efector octavis
detects first indication of unbalance and damage
of rolling element
bearings, thus
enabling maximum lifetime
with a low risk
of failure.

General

List of artic

Level sens

iow sensor

ressure

emperatu ensors

Diagno: systems lies

Evaluation systems, power su

Connection technology

ccessories

Technical information and custome

Housing / Process connect	tion	Frequency range [Hz]	Spectral resolution	Speed range*	Minimum measuring time [s]	Output	Applica Pag	
Vibration diagnosis with RS-232 in	terface and LEI	O diagnosis						
type VB	M12 – electrical connection M8 – RS-232 com- munication	36,000 diagnosis of up to 2 different objects	1.25	500 6,000	0.8	2 x 100 mA	•	162
type VE	M12 – electrical connection M8 – RS-232 com- munication	36,000 (VE1002 0.125500) diagnosis level for up to 20 different frequencies	1.25 (VE1002 0.125)	120 12,000 (VE1002 123,500)	0.8 (VE1002 8**)	2 x 100 mA	•	162
Vibration diagnosis with RS-485 in	terface							
type VE	M12 – electrical connection M8 – RS-485 com- munication	36,000 (VE1102 0.125) diagnosis level for up to 20 different frequencies	1.25 (VE1102 0.125)	120 12,000 (VE1102 123,500)	0.8 (VE1002 8**)	2 x 100 mA	•	164
type VE ATEX	M12 – electrical connection M8 – RS-485 com- munication	36,000 (VE112A 0.125500)	1.25 (VE112A 0.125)	120 12,000 (VE112A 123,500)	0.8 (VE112A 8)	DC	•	170
Vibration sensor for VSE diagnostic	electronics							
type VSA	M12 connector for connection to external diagnostic electronics VSE	06,000 vibration detection up to ± 25 g	-	-	-	0100 mA	•	168
Diagnostic electronics for VSA vibra	ation sensor							
type VSE	Combicon connection, Ethernet interface	100	_	-	-	2 x DC or 1 x DC + 1 x 0/4 20 mA	•	166

 $<sup>^*</sup>$ The actual speed range depends on the type of rolling element bearing and can therefore deviate  $^*$ This response time has to be taken into account for the use

For industrial applications



For hazardous





- Permanent condition monitoring.
- Detects unbalance and damage to rolling element bearings.
- Up to 20 monitoring frequencies, freely programmable.
- Enables optimum uptime of critical machines.











Туре	Description	Order no.
6	Expert software for efector octavis	VES001
1	Parameter setting cable for efector octavis ifm electronic straight / straight	E11572
1	Pulse generator	E30082
OR.	Y connection cable ifm electronic 2 way	E11664

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 11 2 m black, PUR cable	EVC070
0	Socket, M12, Group 11 5 m black, PUR cable	EVC071
0	Socket, M12, Group 11 10 m black, PUR cable	EVC072

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For industrial applications

VB / VE with RS-232 interface and LED diagnosis

VE with RS-485 interface VSE / VSA diagnostic electronics and vibration sensor

For hazardous

VE with RS-485 interface

Systems for vibration diagnosis













Page

162 - 163

164 - 165

166 - 16



List of articles

Level sensors

Diagnosis of up to two different rolling element bearings Sensor, evaluation and diagnosis in one unit, 2 switching outputs LED display: Yellow = first indication of damage (output 1), red = advanced damage (output 2)

	Frequency range [Hz]	Spectral resolution [Hz]	Monitoring rang [U/min]	Ub [V]	Operating temperature [°C]	Minimum measuring time [s]	Draw- ing no.	Order no.
C	onnection via M1	2 x 1 and M8 x 1 co	onnectors					
	36000	1.25	5006000	1032	-3060	0.8	1	VB1001
	36000	1.25	12012000	1032	-3060	0.8	1	VE1001
	0.125500	0.125	121500	1032	-3060	8 **	1	VE1002
	2412500	15.625	1.50096.000	1032	-3075	0.064	2	VE1103 *

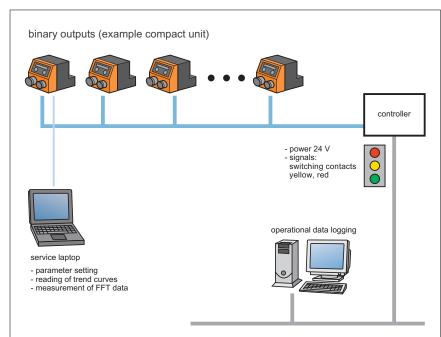
#### Description

efector octavis is suited for the early detection of damage to rolling element bearings, unbalance, alignment errors and meshing, e.g. in critical plant parts such as pumps, spindles, compressors, ventilators, gears, and electric motors.

efector octavis parameters are easy to set at the PC via the RS-232 interface (accessory - SubD9 cable, article no. E11572). The parameter setting software (VES001) includes an easy-to-follow setup assistant. The current machine condition is indicated on the unit and provided via potential free switching contacts. Networking and integration of the machine condition into higher-level systems or controllers is possible.

Using the VE1001 / VE1002 compact units with integrated control monitor machine states are permanently monitored in a decentralised way. Higher-level systems are warned via the "warning" and "alarm" switching outputs. The trend information of machine damage is stored internally and can be read out using the sensor's RS-232 interface.

#### Illustration



#### Common technical data

Sensing principle: micromechanical acceleration sensor / capacitive measuring principle / one measurement axis Measuring range: ± 25 g Diagnostic method: spectral analysis envelope-curve FFT, trend analysis Current consumption: 100 mA (24 V) Protection: IP 67, III EMC: IEC 1000-4-2/3/4/6 Overload protection: 100 g Housing material: diecast zinc nickel-plated, keypad: polyester

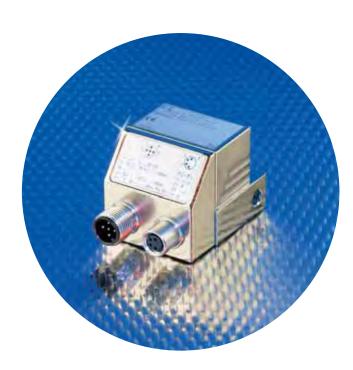
correspondingly longer has to be taken into

You can find scale drawings from page 252

consideration

\* without LED protection: IP 69K

\*\* the total reaction time which is



- Permanent condition monitoring.
- Detects unbalance, damage to rolling element bearings.
- Up to 20 monitoring frequencies, freely programmable.
- For optimised uptime of critical machines.
- Continuous transmission of diagnostic values for operational data logging.











Туре	Description	Order no.
6	Expert software for efector octavis	VES001
60	USB/RS485 adapter cable ifm electronic straight / straight	E30098
1	Pulse generator	E30082
of the	Y connection cable ifm electronic 2 way	E11664

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12, Group 11 2 m black, PUR cable	EVC070
0/	Socket, M12, Group 11 5 m black, PUR cable	EVC071
0	Socket, M12, Group 11 10 m black, PUR cable	EVC072

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For industrial applications

VB / VE with RS-232 interface and LED diagnosis

VE with RS-485 interface VSE / VSA diagnostic electronics and vibration sensor

For hazardous

VE with RS-485 interface

Systems for vibration diagnosis







164 - 165







Page

162 - 163



List of articles

Level sensors

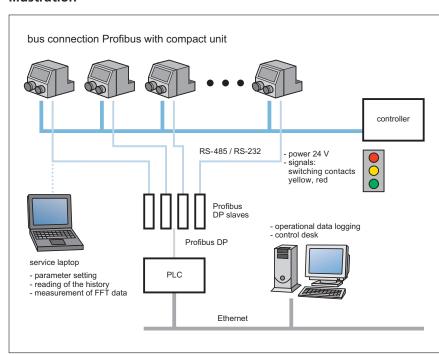
Up to 20 frequencies in the spectrum, freely selectable, diagnostic level adjustable Sensor, evaluation and diagnosis in one unit, 2 switching outputs

Frequency range [Hz]	Spectral resolution [Hz]	Monitoring rang [U/min]	Ub [V]	Operating temperature [°C]	Minimum measuring time [s]	Draw- ing no.	Order no.
Connection via M1	12 x 1 and M8 x 1 c	onnectors					
36000	1.25	12012000	1032	-3075	0.8	3	VE1101
0.125500	0.125	121500	1032	-3075	8 *	3	VE1102

#### Description

The VE1101 / VE1102 compact units with integrated evaluation electronics are used for the continual decentralised monitoring of the machine conditions. Higher-level systems are warned via the "warning" and "alarm" switching outputs. In addition the diagnostic values can be transferred to the Profibus via the RS-485 interface and a suitable fieldbus coupler. The trending of machine damage is stored internally. The RS-485 interface is used to read out the internally stored trend information as well as to set the sensor.

#### Illustration



### Common technical data

Sensing principle: micromechanical acceleration sensor / capacitive measuring principle / one measurement axis Measuring range: ±25 g Diagnostic method: spectral analysis envelope-curve FFT, trend analysis Current consumption: 100 mA (24 V) Protection: IP 69K, overload protec.: 100 g EMC: IEC 1000-4-2 / 3 / 4 / 6 Housing material: diecast zinc nickel-plated, Keypad: polyester \* the total reaction time which is correspondingly longer has to be taken into consideration

You can find scale drawings from page 252



- Low system costs for an optimised machine uptime.
- Frequency-selective machine diagnosis of up to 4 measuring points.
- Ethernet interface for the integration into operational data logging.
- Integrated history memories with real-time clock.







Туре	Description	Order no.
16A	Parameter setting software for VSExxx	VES003
-	Cross-over patch cable Cable length 5 m	E30112
5 5	Cross-over patch cable Ethernet interface, cable length 2 m	EC2080

#### Description

The cabinet units of type VSE are used for the continual decentralised monitoring of machine conditions of up to four vibration sensors (type VSA). Higher-level systems are warned via the "warning" and "alarm" switching outputs or the analogue output. Integration into the production data acquisition system is possible using an integrated Ethernet TCP interface and the efector octavis OPC Server (order number E30114).

Further accessories are available starting on page 217

For industrial applications

VB / VE with RS-232 interface and LED diagnosis

VE with RS-485 interface VSE / VSA diagnostic electronics and vibration sensor

For hazardous

VE with RS-485 interface

Systems for vibration diagnosis













Page

162 - 163

164 - 165

166 -





# Compact housing for control cabinet mounting Diagnostic electronics for vibration sensors type VSA

Current consumption [mA]	Data interface	Sampling- rate [kSamples]	Operating voltage [V]	Operating temperature [°C]	Draw- ing no.	Order no.
<b>Combicon connection</b>	· Output 2 x/_	_ progr. or 1 x <pic< th=""><th>&gt;0003 progr + 1 x</th><th>analog. (0/420 mA) ·</th><th>Wiring d</th><th>iagr. no.</th></pic<>	>0003 progr + 1 x	analog. (0/420 mA) ·	Wiring d	iagr. no.
100	TCP/IP	100	10 32	0 70	4	VSF001

Level sensors List of articles

remperature sensors

systems

systems, power supplies

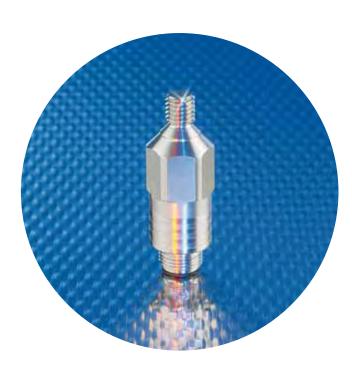
echnology

echnical nformation nd customer

#### **Common technical data**

Protection: IP 20, III
Housing: DIN rail 1 inch
Housing material: PA
Dynamic inputs: 4 x 0...10 mA
Static inputs: 2 x 0/4...20 mA or pulse
Communication: Ethernet interface
(10 / 100 Mbits)
Connection: Combicon

You can find scale drawings from page 252



- Vibration sensor for VSE diagnostic electronics.
- The right enclosure for harsh environmental conditions.
- Standard M12 connection (4 poles) as well as standard cable.
- Temperature range -30 to 125 °C.
- Integrated self-test.







Туре	Description	Order no.
88	Ø 8.4 / 15 mm for efector octavis	E30115
8 8		

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.
	Socket, M12 5 m orange, PVC cable	EVT001
	Socket, M12 10 m orange, PVC cable	EVT002
	Socket, M12 25 m orange, PVC cable	EVT003

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For industrial applications

VB / VE with RS-232 interface and LED diagnosis

VE with RS-485 interface VSE / VSA diagnostic electronics and vibration sensor

For hazardous

VE with RS-485 interface

Systems for vibration diagnosis













Page

162 - 163

164 - 165

166 - 1





#### Process connection M8 x 1.25

Frequency range [Hz]	Linearity [%]	Overload protection [g]	Sensitivity [mg/√Hz]	Operating temperature [°C]	Measuring range [g]	Draw- ing no.	Order no.
M12 connector · C	Output function 01	I0mA, analogue · Co	nnector groups 7	, 8			
06000	0,2	500	0,2	-30125	+/- 25	5	VSA001

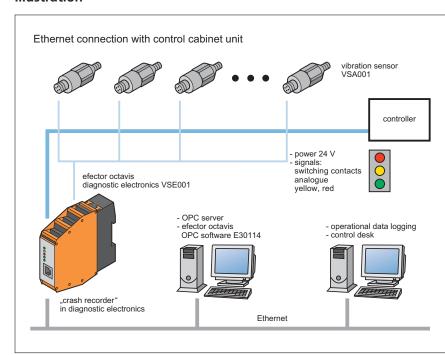
#### Description

The vibration sensor is used for the detection of measured data and was specially developed for the octavis diagnostic electronics (type VSE).

The highly dynamic analogue output ensures the correct transmission of high-frequency vibration signals even over distances of up to 30 m in a standard cable. The compact and highly robust design provides good long-term stability even under adverse environmental conditions (load up to 500 g). Due to the use of modern silicon technology the sensitivity of the sensor is both long-term stable and temperature independent. The measuring chain is continuously checked via the integrated self-test.

There is no overshoot of the measuring signal in the event of overload or crushed cables.

#### Illustration



Sensing principle: micromechanical accelerometer / capacitive measuring principle / one measurement axis

Common technical data

Connection: M12 connector; recommended max. cable length 30 m

You can find scale drawings from page 252

ieneral nformation

ust of articles

Level sensors

2000

Pressure

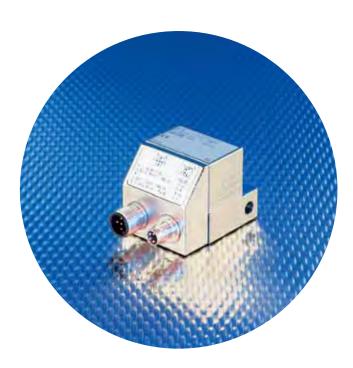
sensors

systems

systems, power suppli

technology

n ner



- Type VE with RS-485 communication interface.
- Interference immune data transfer.
- Transmission up to 200 m.
- Detects unbalance, damage to rolling element bearings, alignment errors.
- Internal history memory.











Туре	Description	Order no.
6	Expert software for efector octavis	VES001
50	USB/RS485 adapter cable ifm electronic straight / straight	E30098
4	Pulse generator	E30082
1		
1	Power supply	E30080
A.2		
学	Securing clip for M12 connectors with potted cable	E11532

#### **Connectors and splitter boxes**

Туре	Description	Order no.			
	Socket, M12 2 m black, PUR cable	EVC070			
2	Socket, M12 5 m black, PUR cable	EVC071			
-	Socket, M12 2 m, PUR cable, LED				
-	Socket, M8 2 m black, PUR cable	E11196			
	Socket, M8 5 m black, PUR cable	E11197			
1	Socket, M8 10 m black, PUR cable	E11198			

Further accessories are available starting on page 217

Further connectors and splitter boxes are available starting on page 191

For industrial applications

VB / VE with RS-232 interface and LED diagnosis

VE with RS-485 interface VSE / VSA diagnostic electronics and vibration sensor

For hazardous areas VE with RS-485 interface

Systems for vibration diagnosis













Page

162 - 163

164 - 165







#### Up to 20 frequencies in the spectrum, freely selectable, diagnostic level adjustable

Frequency range [Hz]	Spectral resolution [Hz]	Monitoring rang [U/min]	Ub [V]	Operating temperature [°C]	Minimum measuring time [s]	Draw- ing no.	Order no.
Connection via M1	2 x 1 and M8 x 1 co	onnectors					
36000	1.25	12012000	1032	-2060	0.8	3	VE111A
0.125500	0.125	121500	1032	-2060	8	3	VE112A

### Networkable decentralised machine diagnosis

efector octavis detects unbalance, damage to rolling element bearings, alignment errors and meshing in good time. This allows optimisation of the uptime of plant parts such as gears, electric motors, ventilators and spindles and increasing the efficiency in production.

The compact diagnostic system analyses the vibration signals according to the methods of frequency analysis. A micromechanical accelerometer acts as the sensing element. The data is recorded, analysed and assessed by the system in a decentralised way. Expert knowledge is not required for this. The RS-485 communication interface allows transferring diagnostic values and calculated spectra to central control systems. Machine damage is detected as it arises. Maintenance measures can thus be planned and efficiently implemented.

#### Common technical data

Protection: IP 69K, III

Current consumption: 100 (24 V DC) mA Overload protection: 100 g Measuring range  $\pm$  25 g (nominal  $\pm$  20 g) Housing material: diecast zinc EMV IEC 1000-4-2/3/4/6 Approvals: Ex II 3D IP69K T = 90°C X -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  60°C, Ex II 3G EEx nA II T4 X Spectral analysis / FFT, Envelope-curve FFT, Trend analysis

You can find scale drawings from page 252

ieneral

List of articles

el sensors

low sensors

sensors

sensors

systems

chnology

Accesso





# Evaluation systems, power supplies

### Amplifiers, transformer and switched-mode power supplies

ecomatzoå

System description Selection chart

174 - 177 178 - 180

Universal application



**Amplifiers** for industrial applications

Standard signal evaluation and display

182 - 185



Transformer and switched-mode power supplies for industrial applications

Transformer power supplies Switched-mode power supplies

186 - 187 188 - 189

173

#### Introduction

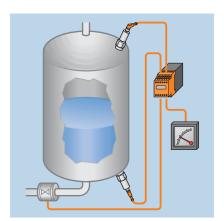
Evaluation systems for analogue standard signals, for example for monitoring and displaying process values such as pressure, flow rate, temperature and volume, are available for rail and panel mounting.

High reliability and easy handling distinguish all units. Independent of the PLC they indicate operating states or signal faults and machinery states. They help to reduce downtimes and production loss.

#### AL-3: Analogue threshold relays for analogue standard signals

With two analogue inputs, one analogue output and four operating modes the AL-3 offers various possibilities to monitor physical units which can be converted into analogue standard signals. Subtraction and summation is possible by means of signal combination. The differential values or total values are also available as an analogue output signal 0/4...20 mA.

Setting of the switch points and display of the measured values can be adapted to the measuring range of the connected sensor. A combined relay-transistor output switches in accordance with the set switching function. In addition the signal monitoring indicates wire break and a too high input signal. As a special feature the AL-3 provides monitoring of the input signal, for example to detect and signal wire break.



Level monitoring and display on a tank with the analogue threshold relay AL-3.

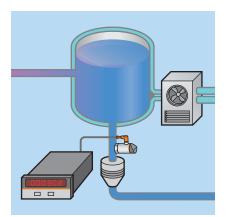


#### AX360: Display for analogue signals

In process technology local visualisation and monitoring of current process values, e.g. flow, pressure or temperature may be important for the machine operator. These are to be displayed and monitored.

Typical sensors for these applications supply a digital switched signal informing whether limit values have been reached or are above or below preset values. The pressure or temperature values measured by a sensor or a transmitter can be directly shown on these scaleable displays using the linear output signal, which is proportional to the measured quantity. With suitable flow sensors it is possible to indicate flow velocities or quantities, e.g. in litres per minute.

The display AX360 can measure analogue standard signals on two inputs and display them by means of the scaling function as pressure, temperature or flow rate value. Different functions allow the unit to be operated as a one-channel or two-channel unit or as a differential display. The unit is also available with a transistor output option. The displays can be conveniently read due to the large character height.



Analogue value display AX360: By means of a flow sensor the programmable display directly indicates the flow in "litres I minute".

ieneral nformation

ist of articles

vel sensors

low sensors

sensors

lemperatu sensors

systems

systems, power supp

technology

4*ccessories* 

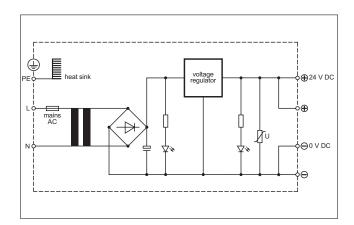
Technical information and customer

#### Introduction

They may be unglamorous and unobtrusive, but without them it would not be possible to operate an electronic system. Power supplies are essential. They provide the voltage supply for sensors, actuators, controllers and other electrical loads. ifm offers powerful switch-mode power supplies for different applications but also combinations of switching amplifiers with integrated transformer power supplies.

#### **Transformer power supplies**

Transformer power supplies provide a low voltage, normally 24 V DC to supply PLCs, sensors or evaluation electronics. A transformer according to DIN 0551 ensures a safe electrical separation from mains voltage and low voltage. The output voltage can be regulated ( $\pm$  5%) or smoothed by means of capacitors. The different designs and output powers allow adaptation to diverse operating conditions.



Circuit diagram of a conventional transformer power supply.

#### Switched-mode power supplies

Primary switched-mode power supplies are a compact and economical solution to supply sensors, actuators and sensitive electronic components and are gaining more and more acceptance.

As opposed to conventional transformer power supplies with regulated output voltage primary switched-mode power supplies need no heavy transformers so that there are fewer iron and copper losses. They are therefore distinguished by a very high degree of efficiency of up to 92 %. Due to the operating principle by means of high frequency transformers switched-mode power supplies are much smaller and lighter than transformer power supplies with identical power. Nevertheless they guarantee an electrical separation which is equivalent to that of transformer power supplies according to VDE 0551. Furthermore, they offer a wide input voltage range as standard, e.g. 340 to 576 V AC. This makes them fit for worldwide use.

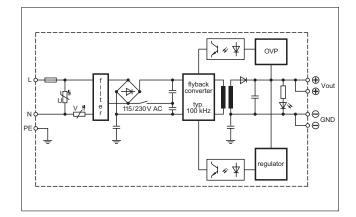
ifm switched-mode power supplies have a regulated output voltage of typ. 24 V DC with a tolerance of  $\pm$  2 %. Apart from few exceptions the output voltage can be set between 24 V and 28 V to compensate for example for a voltage drop on long cables. Between no load and full load they ensure a stable supply voltage and thus operational reliability in case of supply voltage fluctuations. Mains fluctuations up to  $\pm$  15 % and mains interference are compensated for and not passed on to the load.

Even mains voltage dips of a few milliseconds are compensated for, the output voltage is completely maintained.

An active inrush current limitation reduces the inrush current by means of a fixed resistor which is bridged after start up.



Circuit diagram of a primary switched-mode power supply.



Compared to the normal NTC resistors this has the advantage of a better warm and cold start action, e.g. after short power failures or extremely low operating temperatures.

#### **Output response**

The outputs are protected against short circuits and overload. Special output characteristics allow a current which can be up to 1.7 higher than the nominal current without switch-off with the voltage being reduced at the same time. Only with few power supplies the output begins to cycle (hickup mode at < 14 V). The outputs are also protected against no load operation, i.e. they need no minimum load at the output.

Power supplies of the latest generation have two selectable output responses, the "overload mode" as described above and the "switch-off mode" where the output is switched off after a few seconds in case of a short circuit.

#### **Power reserves**

The dimensioning of the components allows a 20 to 25 % higher output current for a short time. This power reserve is provided by all power supplies as from 2.5 A for a period of one minute. At an operating temperature of up to 45°C this power is available continuously.

#### Mounting and connection

By means of the new mounting technology all power supplies can be safely and tightly mounted on a TS 35 DIN rail which is 7.5 or 15 mm high. They can be removed without a tool. For the electrical connection stable screw terminals are used for cables up to 6 mm<sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> with a 1 A power supply.

#### Important: EMC

All switched-mode power supplies of 2.5 to 40 A comply with EN 50081 (noise emission) and EN 50082 (noise immunity) in the severest class. Furthermore, they are fitted with a radio interference suppressor in the output so that even long, unscreened cables do not radiate.

The more powerful power supplies have an active transient filter to make voltage spike on the side of the mains harmless. Thanks to the active inrush current limitation which is also effective for warm units common circuit-breakers can be used for protection. The integrated phase monitoring for three-phrase inputs prevents the unit and mains from being overloaded if one phase fails. With these features it is ensured that the CE certification also covers EMC. Concerning the international approvals EN 60950, UL1950, CUL CSA-C22.2 the power supplies already comply with the future standard EN 50178.



Suitable for the application: ifm provides power supplies in different power classes.

ieneral nformation

st of articles

vel sensors

riow sensor

ressure

Temperatur sensors

systems

stems, ower supplies

nnection hnology

cessories

Technical information and customer



Housing		Description	Appli- cation / Page	
Standard signal evaluation and dis	play			
type AL	monitor	programmable threshold relay for standard signals with integrated comparator	•	182
type AX	LED display	display of physical quantities from analogue standard signals	•	184
type LC	LCD display	display of physical quantities from analogue standard signals via 3 1/2-digit LCD display	•	184

For industrial applications

Housing		Nominal voltage AC [V]	Output voltage DC [V]	Output current [A]	Application Page	
Transformer power supplies / Swite	ching amplifier	S				
type N 600						105
	1 channel	110 / 230	24	0.1	•	186
type N 600	2 channels	110 / 230	24	0.3	•	186
type T 700	1 channel with timer function	110 / 230	24	0.04	•	186
Switched-mode power supplies sin	gle phase					
type DN	1~	100240	2428	1.3 or 2.1	•	188
type DN	1~	100240	2428	4.1	•	188
type DN	1~	115 / 230 selectable	24	2.5	•	188
type DN	1~	115 / 230 selectable	1215	3	•	188
type DN	1~	115 / 230 selectable	24	5	•	188

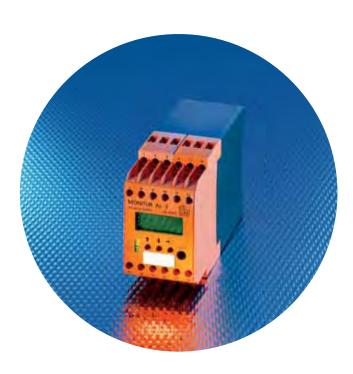
For industrial applications





Housing		Nominal voltage AC [V]	Output voltage DC [V]	Output current [A]	Applica Pag	tion / e	General information
Switched-mode power supplies sing	Jle phase						Gen
type DN	1~	115 / 230 selectable	2428 adjustable	10	•	188	isors List of articles
type DN	1~	115 / 230 or 230	2428 adjustable	20	•	188	Flow sensors Level sensors
Switched-mode power supplies three	ee-phase						_
type DN	3~	3 x 400500	2428 adjustable	5	•	188	Pressure
type DN					ı		<b>Temperature</b> <b>sensors</b>
туре Ви	3~	3 x 400500	2428 adjustable	10	•	188	Diagnostic Tem systems sens
type DN	3~	3 x 400 or 3 x 400500	2428 adjustable	20	•	188	Evaluation systems, power supplies
type DN	3~	3 x 400500	2428 adjustable	30	•	188	Connection technology
type DN							Accessories
type DN	3~	3 x 400500	2428 adjustable	40	•	188	Technical Avinformation and customer service

For industrial applications



- Two analogue inputs for 0/4...20 mA.
- Scaleable display of the actual values.
- Analogue output 0/4...20 mA.
- Formation of the signal difference, e.g. for differential pressure monitoring.
- RS-232 interface for parameter setting and communication.









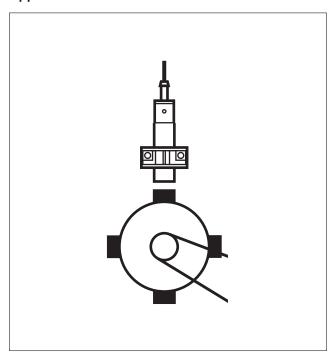
#### 2-channel threshold relay for standard signals

The Monitor AL-3 is a programmable, analogue threshold relay for the evaluation of physical values derived from analogue standard signals.

The analogue current signals at both inputs can be scaled, displayed and monitored independently of each other. The start and end values of the current signal can be assigned any numerical value, corresponding to the measuring range of the sensor (e.g. 4...20 mA corresponding to 0...250 bar). The setting of the limit values is supported by the teach function.

The monitor compares the actual values with the set limit values and switches the assigned outputs depending on the set parameter values and functions. At the same time the analogue output provides the input signal IN 1 unchanged or scaled for further use. The differential or the total value from the two input signals can also be displayed, evaluated, compared with the set limit values, and provided as analogue signal.

#### **Application**



For industrial applications

Standard signal evaluation and display

For industrial

Transformer

Switched-mode power supplies















Page

182 - 1

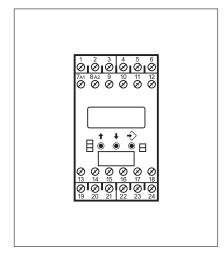
186 - 187



**Monitor AL-3** 2-channel analogue threshold relay for standard signals with integrated comparator

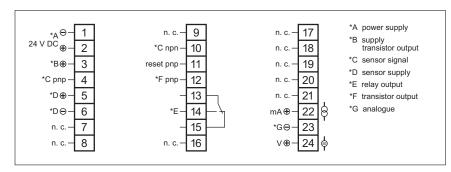
υ <sub>b</sub> [V]	In- puts	Input function	Setting range	Out- puts analog	Out- puts relays	Out- puts transist.	Out- puts faults	Draw- ing no.	Order no.	
110240 AC/DC / 24 DC	2	0/420	-9999.09999.0	1	2	2	1	1	DL2003	

#### Front view



The monitor AL-3 can be parameterised via programming cable or software via Internet Explorer by means of a PC. To do so, the RS-232 interface is accessible at the front via a 3.5 mm jack socket. For series applications the user can "copy" a parameter setting once set into any number of units. The values of the input signals can be read via PC with an online connection by means of a serial interface.

#### **Terminal connection**



You can find scale drawings from page 253

Level sensors List of articles



- For the display of process quantities.
- Input for analogue standard signals 0/4...20 mA / 0...10 V.
- LED display, programmable, with switching output.
- LCD display supplied from a current loop.
- Display and monitoring of e. g. pressure differences (diff. pressure).







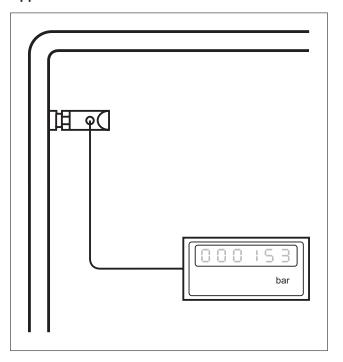


#### Indication of physical process values.

In process technology local visualisation of current process values, e.g. flow, pressure or temperature may be important for the operator of an installation. Typical sensors for these applications supply a digital switched signal informing whether limit values have been reached or are above or below preset values. Other sensors or transmitters supply a standard analogue signal which can be used by digital displays and indicated as current or voltage value.

But when pressure or temperature sensors supply a linear output signal proportional to the measured quantity this scaleable display can directly indicate the measured pressure or temperature values. Thus two pressure sensors can also display and monitor pressure differences. With the suitable flow sensors it is possible to display flow velocities or quantities (e.g. litres per minute) or the difference of volume flows.

#### **Application**



For industrial applications

Standard signal evaluation and display

For industrial

Transformer

Switched-mode power supplies

Amplifiers













Page

182 - 18

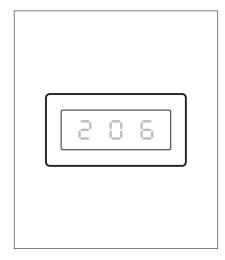
186 - 187

**Digital displays** 

AX360: DX2011, DX2012; 6-digit LED display with 15 mm character height, switching output LCD display, 3 1/2-digit, without auxiliary energy, supply from the 4...20 mA current loop

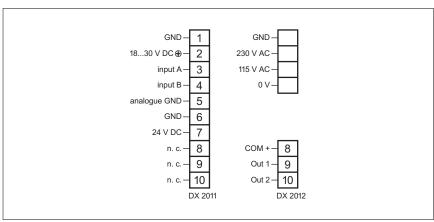
Ս <sub>b</sub> [V]	In- puts	Input function	Display range	Out- puts analog	Out- puts relays	Out- puts transist.	Out- puts faults	Draw- ing no.	Order no.
Digital display									
115 / 230 AC; 24 DC	2	0/420mA, 010V	-999999999999	_	_	_	-	2	DX2011
115 / 230 AC; 24 DC	2	0/420mA, 010V	-999999999999	-	-	2	-	2	DX2012
LC display									
from the current loop	1	420mA	-19991999	_	_	_	_	3	E89150

#### Front view E89150



The parameters of the AX 360 are set by means of a display and 2 buttons on the front panel. Standard parameters like scaling factor, averaging and switch points can be set as well as operating modes like "input A – input B" or "input A + input B". The LCD display is set using potentiometers for course and fine setting of the initial and final values.

#### **Terminal connection DX2011, DX2012**



For other terminal connections see www. ifm-electronic.com

You can find scale drawings from page 253

eneral formation

List of articles

riow sensors

sensors

l emperature sensors

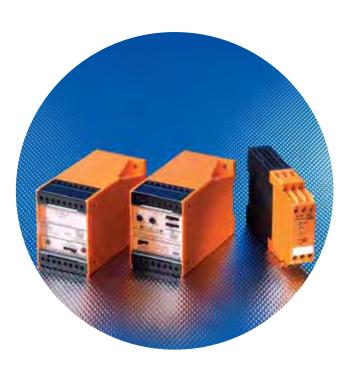
nagnostic ystems

> systems, power supplies

echnology

Accessories

Technical information and customer



- One- and two-channel versions.
- Regulated 24 V DC output voltage.
- Suitable for pnp or npn switching sensors.
- Output short-circuit protected.
- Also available with integrated timer function.







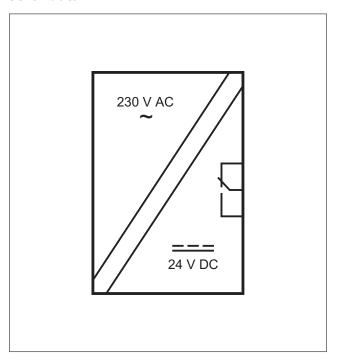


### Power supplies for sensors / switching amplifiers.

Transformer power supplies provide a low voltage (normally 24 V DC) to supply PLC, sensors or evaluation electronics. A transformer according to DIN 0551 ensures a safe electrical separation from mains voltage and low voltage. The output voltage can be regulated or smoothed by means of capacitors.

The switching amplifiers have a transformer power supply with a 24 V DC output voltage. This voltage is used to supply a sensor. Since sensors normally have solid-state outputs with typically 24 V DC and approx. 250 mA , they cannot switch high loads. If the outputs of the sensors are connected to the input of the switching amplifiers, a relay with a potential-free change-over contact is switched. This allows switching of higher loads or AC voltages. One-channel switching amplifiers are suitable for a sensor with one output, the two-channel types are suitable for a sensor with two outputs or two sensors with one output each. Current consumption must be taken into account.

#### **Schematics**



For industrial applications

Standard signal evaluation and display

For industrial

Transformer

Switched-mode power supplies

Amplifiers













Page

182 - 18.

...





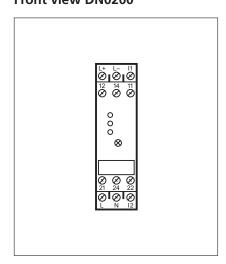


Switching amplifier 1-channel (DN0001, DN0012) Switching amplifier 1-channel with timer function (DT0001, DT0012) Switching amplifier 2-channel (DN0200)

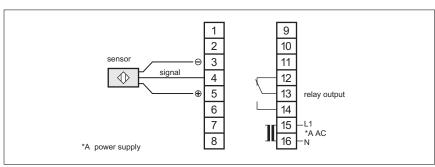
Current [mA]	Output voltage [V]	Nominal voltage [V]	Output	Draw- ing no.	Order no.
max. 100 mA	24 DC; ±5%	230 AC	Relais	1	DN0001
max. 100 mA	24 DC; ±5%	110 AC	Relais	1	DN0012
max. 300 mA	24 V DC; ± 3 %	110240 AC	Relais	2	DN0200
max. 40 mA	24 DC; ±5%	230 AC / 24 DC	Relais	1	DT0001

Level sensors List of articles

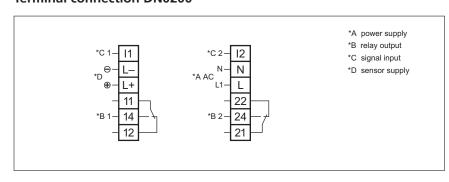
### Front view DN0200



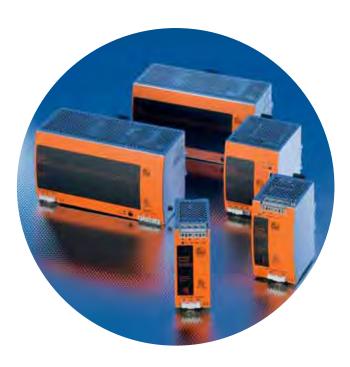
#### Terminal connection DN0001, DN0012, DT0001, DT0012



### **Terminal connection DN0200**



You can find scale drawings from page 254



- Regulated 24 V DC output voltage.
- Wide input voltage range.
- High efficiency.
- Output short-circuit and overload protected.
- Robust metal housing, secure fixing.





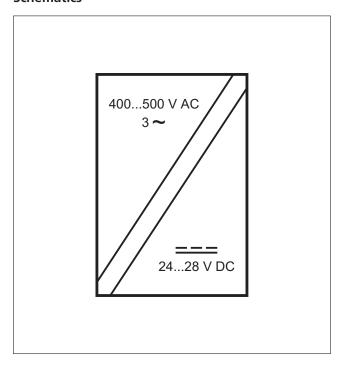




#### Switched-mode power supplies.

Primary switched-mode power supplies are a compact and economical solution to supply sensors, actuators and sensitive electronic components in machines and installations and are gaining more and more acceptance. As opposed to conventional transformer power supplies with regulated output voltage primary switchedmode power supplies need no heavy 50 Hz transformers so that there are fewer iron and copper losses – just a small high frequency power transformer is needed. Between no load and full load switched-mode power supplies ensure a stable supply voltage and thus operational reliability even in case of supply voltage fluctuations, for mains fluctuations up to  $\pm$  15 % and mains interference are compensated for and not passed on to the load. Even mains voltage dips of a few milliseconds are compensated for so that the output voltage is completely maintained. All types are electronically protected against overvoltage (OVP) and permanent short circuit. The electrical design is equivalent to that of safety transformers according to VDE 0551.

#### **Schematics**



For industrial applications

Standard signal evaluation and display

For industrial

Transformer

Switched-mode power supplies

Amplifiers













Page

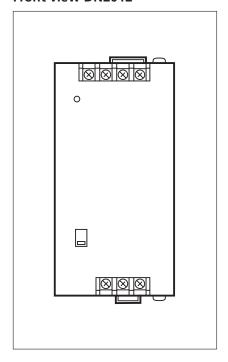




# Power supplies single-phase Power supplies three-phase

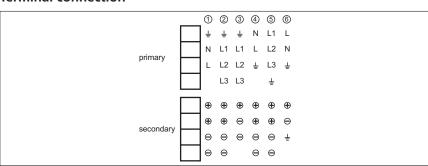
Current [A]	Output voltage [V]	Nominal voltage [V]	Efficiency typ. [%]	Terminal connection Nr.	Draw- ing no.	Order no.
2.5	24 DC (+5% / -1%)	115 / 230 AC	87.5	4	3	DN2011
1.3	2428 DC (±2%)	115 / 230 AC	87.5	4	4	DN1020
2.1	2428 DC (±2%)	115 / 230 AC	88.5	4	4	DN1021
3	1215 DC (±2%)	115 / 230 AC	87	4	5	DN2021
4	24 DC (+5% / -1%)	115 / 230 AC	90	4	6	DN2112
4.1	2428 DC (±2%)	115 / 230 AC	90	4	7	DN1022
5	24 DC (+5% / -1%)	115 / 230 AC	90	4	6	DN2012
10	2428 DC (±2%)	115 / 230 AC	90	4	8	DN2013
20	2428 DC (±2%)	230 AC	91	4	9	DN2014
20	2428 DC, ±2%	115 / 230 AC	90	4	9	DN2114
5	2428 DC (±2%)	3 x 400500 AC	89	4	10	DN2032
10	2428 DC (±2%)	3 x 400500 AC	90	4	11	DN2033
20	2428 DC (±2%)	3 x 400 AC	92	4	12	DN2034
20	2428 DC (±2%)	3 x 400500 AC	92	4	13	DN2134
30	2428 DC (±2%)	3 x 400500 AC	93	4	14	DN2036
40	2428 DC (±2%)	3 x 400500 AC	92.5	4	15	DN2035

#### Front view DN2012

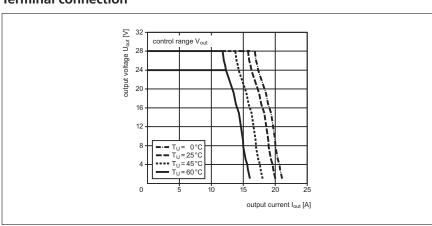


You can find scale drawings from page 254

#### **Terminal connection**



#### **Terminal connection**



Level sensors List of articles





Connection technology

### ecomat 400

Complete ifm product range

System description 192 - 193
Selection chart 194 - 196

## Connectors and splitter boxes for industrial applications

 Sockets
 198 - 204

 Cable plugs
 205

 Cables
 206 - 207

 Splitter boxes
 208 - 210

Universal application

Special application

## Connectors for oils and coolants

Sockets 211



# Connectors and splitter boxes for hygienic and wet areas

 Sockets
 212 - 214

 Cable plugs
 213 - 214

 Cables
 213

 Splitter boxes
 214



## Connectors for hazardous areas

 Sockets
 215

 Cable plugs
 215

 Cables
 215

nformation

t of articles

Level sensors

ow sensors

ensors

ensors

Diagnostic systems

> systems, bower supplies

Connection technology

Accessories

Technical
information
and custome



#### Introduction

The electrical connection of the sensors via connectors has become more and more important in the last few years. Easy handling and high uptime of the machines are of prime importance for the customer. This requires extremely reliable products.

With a wide variety of different sensor designs ifm electronic offers a wide range of high quality connectors. The choice of types covers common M8, M12, M18 types through to solenoid connectors.

In addition to the sockets the basic range covers connection cables (jumpers) and splitter boxes. These are used where several sensors are mounted close together and must then be connected to the panel across longer distances.

The M12 design in particular has become firmly established on the sensor market for many years and is therefore the preferred choice for extremely harsh applications.

To be able to meet the different application requirements three product series have been developed with the following application focus.

#### M12 series with cable for factory automation:

The ifm standard series for industrial use. Halogen-free PUR cable with high resistance to alternate bending stress, PUR housing material, gold-plated contacts and protection rating IP 68 guarantee long life in an oily and greasy environment. The international UL and CSA approval means these units are accepted anywhere in the world market.





#### M12 series with cable for the food industry:

This series is specially designed for hygienic areas in food manufacture. High quality PVC cable and housing materials, coupling nuts of high-grade stainless steel (316S12) as well as gold-plated contacts are ideal features for use in wet areas. The high protection ratings IP 67, IP 68 and IP 69K withstand high-pressure steam cleaning. They are chemically resistant to most common cleaning agents. The UL / CSA approval is a matter of course for these units.



#### M12 series with cable for hazardous areas:

When using sockets in explosion-protected areas to 94/9/EC (ATEX) there are special requirements for wiring. The requirements of the applicable installation regulations must be absolutely adhered to by the user on his own responsibility. More information is given in the EC type test certificate, operating instructions and the technical data sheet of the corresponding units.





ifm plug and sokket connections: the right connection for every application.

Flow sensors Level sensors List of articles

Description	For industrial applications	For oils and coolants	For hygienic and wet areas	For hazardous areas
	from page 189	from page 210	from page 212	from page 214
Sockets – Groups				
Socket M8, 3-pole, 3-wire	1			
Socket M8, 3-pole, 3-wire, LED, PNP	2			
Socket M8, 4-pole, 4-wire	3		57	
Socket M12, 2-pole, for AS-i isolation displacement connector	4			
Socket M12, 2-pole + PE, 3-wire	5			
Socket M12, 5 / 4-pole, 2-wire, for quadronorm units	6			
Socket M12, 4-pole, 4-wire	7	55		65
Socket M12, 4-pole	8		58	
Socket M12, 4-pole, 4-wire, LED, PNP	9	56		
Socket M12, 4-pole, LED, PNP	10		59	
Socket M12, 5-pole			62	
Socket M12, 5-pole, 5-wire	11			66 / 67
Socket M12, 8-pole, 6-wire	12 / 13			
Socket M12, 8-pole, 7-wire	14			
Socket M12, 8-pole, 8-wire, for temperature sensors TR 8	15			
Socket M16, 14-pole, 10-wire	16			
Socket M16, 14-pole, 12-wire	17			
Socket M18, 4-pole	18			
Socket M18, 12-pole	19			
Socket M23, 12-pole, pin numbering anticlockwise, for splitter boxes	20			
Socket M23, 12-pole, external thread, pin numbering clockwise, for encoders	21			
Socket M23, 12-pole, pin numbering clockwise, for encoders	22			
Cable plug M23, 12-pole, pin numbering anticlockwise, for encoders	23			
Socket M23, 17-pole, pin numbering clockwise, for encoders	24			
Socket M23, 21-pole, pin numbering clockwise, for encoders	25			
Socket M23, 12-pole for splitter boxes	26			
Socket M23, 19-pole for splitter boxes	27			



Description	For industrial applications	For oils and coolants	For hygienic and wet areas	For hazardous areas	icles General
	from page 189	from page 210	from page 212	from page 214	List of articles
Sockets – Groups					
Socket 1/2", 2-pole + PE, 3-wire	28				Level sensors
Socket 1/2", 5-pole, 4-wire	29				
Socket 7/8", 2-pole + PE, 3-wire	30				Flow sensors
Socket 7/8", 3-pole, 3-wire	31				Flow s
Socket DIN A, 2-pole + PE	32				
Socket RD24, 6-pole + PE	33				Pressure
Bayonet socket, for pressure sensors PP	34				
Cable plugs – Groups					Temperature
Cable plugs M12, 2-pole + PE, 2-wire	35				Ter
Cable plugs M12, 4-pole	36		60		ostic
Cable plugs M12, 5-pole	37		63		Diagnostic
Cable plugs M12, 5-pole, 2-wire				68	uo
Cable plugs M23, 12-pole, pin numbering clockwise, for encoders	38				Evaluation
Cables – Groups					
Jumper M8 plug, 4-pole / M8 socket, 3-pole	39				Connection
Jumper M8 plug, 3-pole / M8 socket, 4-pole	40				8
Jumper M8 plug, 4-pole / M8 socket, 4-pole	41				Accessories
Jumper M12 plug, 4-pole / M8 socket, 4-pole	42				Acces
Jumper M12, 3-pole, 3-wire, LED	43				le !
Jumper M12, 4-pole, 4-wire	44		61		Technical
Jumper M12 / DIN A, 3 / 4-pole, 3-wire, LED	45			69	
Jumper M12 / DIN B, 3-pole, 3-wire, LED	46			70	
Jumper M12 / DIN C, 3 / 4-pole, 3-wire, LED	47			71	
Jumper M12, ind. standard B, 3-pole, 3-wire, LED	48			72	
Jumper M12 plug, 4-pole / socket bayonet	49				
Y-jumper M12 plug / 2 x valve plug type A ( to DIN 43650)	50				
2 A valve plug type A ( to bill 45050)					

riow sensors

sensors

Temperai sensors

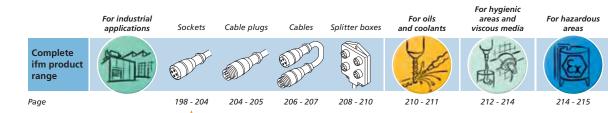
> syste applies

echnology

Technical information and customer service

Description	For industrial applications from page 189	For oils and coolants from page 210	For hygienic and wet areas from page 212	For hazardous areas from page 214
Splitter boxes – Groups				
Splitter box M8, 3-pole	51			
Splitter box M8, 4-pole	52			
Splitter box M12 for 1 signal	53		64	
Splitter box M12 for 2 signals	54			

Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 1 · Soc	ket M8, 3-pole, 3-v	vire		1-7	1 1					
-	2 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68		_	1	E11486
0	5 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	-	1	E11487
Group 2 · Soc	ket M8, 3-pole, 3-v									
	2 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	1030 DC	-2585	IP 68	•	green / yellow	2	E11492
040	5 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	1030 DC	-2585	IP 68	•	green / yellow	2	E11493
Group 3 · Soc	ket M8, 4-pole, 4-v	vire								
•	2 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	-	3	E11199
~	5 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	-	3	E11200
•	10 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	_	3	E11201
~										
-	2 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	-	4	E11196
0	5 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	_	4	E11197
-	10 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	-	4	E11198
0										
Group 4 · Soc	ket M12, 2-pole fo	r AS-i isolation dis	placement cor	nnector						
عللد	-	-	NBR	_	-2570	IP 67	-	_	5	E70271
Group 5 · Soc	ket M12, 2-pole + l	PE, 3-wire								
	2 m orange PVC cable	3 x AWG 22 (3 x 0.34 mm <sup>2</sup> )	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	_	6	E10865
-	5 m orange PVC cable	3 x AWG 22 (3 x 0.34 mm <sup>2</sup> )	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	_	6	E10866
19	2 m orange PVC cable	3 x AWG 22 (3 x 0.34 mm <sup>2</sup> )	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	_		7	E10867
0	5 m orange PVC cable	3 x AWG 22 (3 x 0.34 mm <sup>2</sup> )	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	-	7	E10868
Group 6 · Soc	ket M12, 5/4-pole,	2-wire								
-	2 m orange PUR / PVC cable	2 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	-	8	E10188
9	5 m orange PUR / PVC cable	2 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	-	8	E10214





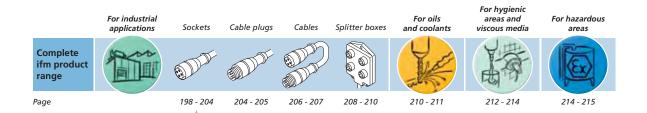
Туре	Cable	Core	Material	U	Ta	Pro-	Gold-	LEDs	Draw-	Order	
.,,,,,		specification	housing / nut	[V]	[°C]	tection	con- tacts		ing no.	no.	General information
Group 6 · Soc	:ket M12, 5/4-pole,	2-wire									Gene
	2 m black PUR / PVC cable	2 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	-	9	E10216	List of articles
	5 m orange PUR / PVC cable	2 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	-	9	E10215	List of
Group 7 · Soc	ket M12, 4-pole, 4-	wire									S.
200	2 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	10	EVC004	Level sensors
San San	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	10	EVC005	
2	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	10	EVC006	Flow sensors
~											Flo
	2 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	11	EVC001	Pressure
9	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	11	EVC002	Pres
	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	11	EVC003	<b>Temperature</b> <b>sensors</b>
9											Temp
Group 8 · Soc	ket M12, 4-pole										·
1	wirable	-	PA / brass	125 AC 150 DC	-2590	IP 68 / IP 69 K	_	_	12	E11302	<b>Diagnostic</b> systems
0											
	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA / brass	250 AC/DC	-25100	IP 68	٠	_	13	E11509	Evaluation systems, power supplies
9											
1	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA / brass	250 AC/DC	-25100	IP 68	٠	-	14	E11508	Connection
											G #
Group 9 · Soc	ket M12, 4-pole, 4-	wire, LED, PNP									ories
-	2 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	15	EVC007	Accessories
-	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	15	EVC008	il tion comer
-	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	15	EVC009	Technical information and customer
-											
Group 10 · So	ocket M12, 4-pole, L	.ED, PNP									
A.	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA / brass	1030 DC	-25100	IP 68	٠	green / yellow	16	E11510	
00											

For industrial applications Sockets Cable plugs Cables Splitter boxes and coolants viscous media

Complete ifm product range 198 - 204 204 - 205 206 - 207 208 - 210 210 - 211 212 - 214

For hazardous areas

Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 10 · So	cket M12, 4-pole, l	.ED, PNP								
1	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA	1030 DC	-4085	IP 67	_	green / yellow	17	E10136
0										
Group 11 · So	cket M12, 5-pole									
-	2 m black PUR cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	18	EVC073
2	5 m black PUR cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	18	EVC074
0.3	10 m black PUR cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	18	EVC075
~										
	2 m black PUR cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	19	EVC070
9	5 m black PUR cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	19	EVC071
	10 m black PUR cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	19	EVC072
97										
Group 12 · Sc	cket M12, 8-pole, 6	5-wire								
	5 m black PUR / PVC cable	6 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 6 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 67			20	E10976
Group 13 · Sc	cket M12, 8-pole, 6	5-wire								
	10 m black PUR / PVC cable	6 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 6 mm	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 67	_	_	20	E10977
Group 14 · So	cket M12, 8-pole, 7	7-wire + screen								
	2 m orange PUR cable	7 x 0.25 mm <sup>2</sup> + screen	TPU / brass	30 AC 36 DC	-2590	IP 67		_	20	E20738
Group 15 · So	cket M12, 8-pole, 8	3-wire, for temper	ature sensors	TR 8						
4.	2 m black PUR cable	8 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 6.2 mm	PUR / brass	30 AC 36 DC	-2580	IP 68	٠	-	21	E11231
-	5 m black PUR cable	8 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 6.2 mm	PUR / brass	30 AC 36 DC	-2580	IP 68	•	_	21	E11232
	10 m black PUR cable	8 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 6.2 mm	PUR / brass	30 AC 36 DC	-2580	IP 68	-	-	22	E11311
9										





Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.	General information
iroup 16 · So	cket M16, 14-pole	e, 10-wire									Ge
•	5 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	30 DC	-2590	IP 68	-	_	23	E11226	nticles
	10 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	30 DC	-2590	IP 68	_	-	23	E11227	List of articles
Group 17 · So	cket , 14-pole, 12-	-wire									۶
•	2 m black PUR cable	10 x 0.25 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.34 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	30 DC	-2590	IP 67	_	_	24	E11645	Level sensors
1	5 m black PUR cable	10 x 0.25 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.34 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	30 DC	-2590	IP 67	-	-	24	E11697	
Group 18 · So	cket M18, 4-pole										ensors
4	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 68 mm)	PA	20250 AC/DC	-4085	IP 65	-	-	25	E10013	Flow sensors
-											0
-	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 68 mm)	PA / ULTRAMID	20250 AC/DC	-4085	IP 65	_	_	26	E10137	<b>Pressure</b> sensors
											Temperature sensors
Group 19 · So	cket M18, 12-pole	9									emper
1	soldering	0.25 mm <sup>2</sup> (Ø 68 mm)	brass	4.530 DC	-4085	IP 67	-	-	27	E60174	
800											<b>Diagnostic</b> systems
	soldering	0.25 mm <sup>2</sup> (Ø 68 mm)	brass	4.530 DC	-4085	IP 67	-	-	28	E60175	
<b>3 (3</b>											Evaluation systems,
Group 20 · So	cket M23, 12-pole	e, numbering anticl	ockwise								Evalu syste
1	soldering	1 mm <sup>2</sup> (Ø 1014 mm)	brass	1030 DC	-2590	IP 65	-	_	29	E10447	tion
00											Connection technology
	soldering	1 mm <sup>2</sup> (Ø 1014 mm)	brass	1030 DC	-2590	IP 65		_	30	E10448	
											Accessories
Group 21 · So	cket M23, 12-pole	e, numbering clock	wise								
1	soldering	1 mm² Ø 8 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	-	-	31	E60124	Technical information
											Tec
Group 22 · So	cket M23, 12-pole	e, numbering clock	wise, for enco	ders							
	soldering	1 mm² Ø 8 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	_	_	32	E60122	

	For industrial applications	Sockets	Cable plugs	Cables	Splitter boxes	For oils and coolants	For hygienic areas and viscous media
Complete ifm product range						THE STATE OF THE S	<b>大帝</b>
Page		198 - 204	204 - 205	206 - 207	208 - 210	210 - 211	212 - 214

For hazardous areas

Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 22 · So	ocket M23, 12-pole,	numbering clock	wise, for enco	ders						
0	soldering	1 mm <sup>2</sup> (Ø 4.56 mm)	brass	4.530 DC	-40125	IP 67		_	33	E60136
All	5 m PUR cable	8 x 0.14 mm <sup>2</sup> + 4 x 0.5 mm <sup>2</sup>	brass	4.530 DC	-2580	IP 67	-	_	34	E60144
0	10 m PUR cable	8 x 0.14 mm <sup>2</sup> + 4 x 0.5 mm <sup>2</sup>	brass	4.530 DC	-2580	IP 67	-	-	34	E60147
Group 23 · Pl	lug M23, 12-pole, ու	umbering anticloc	kwise							
1	soldering	1 mm² Ø 8 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	-	-	35	E60141
1										
Group 24 · So	ocket M23, 17-pole,		wise							
No. A.	Soldering/crimping connection	0.5 mm <sup>2</sup> Ø 8 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	-	-	36	E60157
573										
Group 25 · So	ocket M23, 21-pole,	numbering clock	wise							
-	Soldering/crimping connection	0.5 mm <sup>2</sup> Ø 8 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	-	-	37	E60146
- 一型										
Group 26 · So	ocket , 12-pole									
-	5 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	250 AC/DC	-2580	IP 67	-	_	38	E11736
	10 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	250 AC/DC	-2580	IP 67	-	-	38	E11737
-	15 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	250 AC/DC	-2580	IP 67	_	_	38	E11738
•	5 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	250 AC/DC	-2580	IP 67		_	39	E11739
	10 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	250 AC/DC	-2580	IP 67	-	-	39	E11740
•	15 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	250 AC/DC	-2580	IP 67	-	_	39	E11741
Group 27 · So	ocket , J-pole									
-	5 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	160 AC/DC	-2580	IP 67	_	_	40	E11742
10	10 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	160 AC/DC	-2580	IP 67	-	-	40	E11743

For industrial applications Sockets Cable plugs Cables Splitter boxes and coolants Pror hygienic areas and viscous media areas

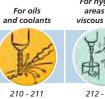
Complete ifm product range

198 - 204 204 - 205 206 - 207 208 - 210 210 - 211 212 - 214 214 - 215



Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.	General information
Group 27 · So	cket , J-pole										Gen
1	15 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	160 AC/DC	-2580	IP 67	-	-	40	E11744	List of articles
0											List of a
•	5 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	160 AC/DC	-2580	IP 67	-	_	41	E11745	nsors
	10 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	160 AC/DC	-2580	IP 67	_	-	41	E11746	Level sensors
•	15 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	PUR / brass	160 AC/DC	-2580	IP 67	-	_	41	E11747	sors
											Flow sensors
Group 28 · So	ocket 1/2", 2-pole -	PE, 3-wire									
-	2 m yellow PVC cable	3 x AWG22 Ø 5.2 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	_		42	E10190	Pressure
-	5 m yellow PVC cable	3 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5.2 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	-	-	42	E10200	Pres
100	2 m yellow PVC cable	3 x AWG22 Ø 5.2 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	_	_	43	E10189	Temperature
	5 m yellow PVC cable	3 x AWG22 Ø 5.2 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 67	_	-	43	E10191	Temp
Group 29 · So	ocket 1/2", 5-pole,	4-wire									ي
1	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.7 mm	TPU / brass	300 AC	-2590	IP 67	_	_	44	E11248	Diagnostic
March 1	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.7 mm	TPU / brass	300 AC	-2590	IP 67	-	-	44	E11249	
	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.7 mm	TPU / brass	300 AC	-2590	IP 67	_	_	45	E11250	Evaluation
	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.7 mm	TPU / brass	300 AC	-2590	IP 67	_	-	45	E11251	
Group 30 · So	ocket 7/8", 2-pole -	PE, 3-wire									ection
	2 m orange PVC cable	3 x 0.75 mm <sup>2</sup> Ø 5.2 mm	TPU	250 AC	-4090	IP 68	-	-	46	E20428	Connection
<b>9</b>											ories
Group 31 · So	ocket 7/8", 3-pole,	3-wire									Accessories
	2 m orange PVC cable	3 x 0.75 mm <sup>2</sup> Ø 5.2 mm	TPU	1030 DC	-4090	IP 68	_	_	46	E20430	
											Technical
Group 32 · So	ocket DIN A (DIN 4	3650)									F 3
	wirable	1.5 mm <sup>2</sup> (Ø 68 mm)	PA	250 AC 300 DC	-40125	IP 65	-	_	47	E10058	
400											

For industrial applications Splitter boxes Sockets Cable plugs Cables Complete ifm product range Page 198 - 204





Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 33 · So	cket Rd24, 6-pole	+ PE								
0	wirable	2.5 mm <sup>2</sup> (Ø 1012 mm)	PBT	250 AC 300 DC	-40100	IP 67	•	-	48	E70142
S.										
<b>A</b>	wirable	2.5 mm <sup>2</sup> (Ø 68 mm)	PBT / PA	250 AC 300 DC	-40100	IP 67	•	-	49	E11043
20										
Group 34 · So	cket bayonet, for	pressure sensors t	ype PP							
1	2 m black PUR cable	4 x 0.5 mm <sup>2</sup>	Hytrel G-4774	9.630 DC	-4085	IP 67 / IP 69K	_	_	50	E11273
0										

Complete ifm product range





Sockets



Cable plugs











Page

198 - 204

204 - 205

206 - 207

208 - 210

210 - 211



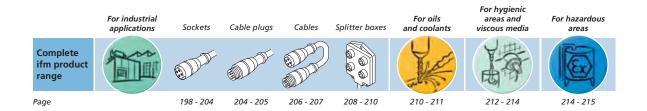
Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 35 · Plu	g M12, 2-pole + P	E, 3-wire								
fac.	0.6 m PUR cable	3 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 4.8 mm	PUR / stainless steel (316S12)	24 AC/DC	-2590	IP 67	-	-	51	E10838
-										
Group 36 · Plu	g M12, 4-pole									
1	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA / brass	250 AC/DC	-25100	IP 68	•	-	52	E11504
0										
•	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA / brass	250 AC/DC	-25100	IP 68	•	-	53	E11505
2										
Group 37 · Plu	g M12, 5-pole									
-	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 46 mm)	PA / brass	125 AC/DC	-25100	IP 68	•	_	54	E11506
0										
	wirable	0.75 mm² (Ø 46 mm)	PA / brass	125 AC/DC	-25100	IP 68	•	-	55	E11507
100										
Group 38 · Plu	g M23, 12-pole, n	umbering clockwi	ise							
	soldering	1 mm² Ø 6 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	-	-	56	E60123
	soldering	1 mm <sup>2</sup> Ø 4.5 mm	brass	4.530 DC	-40125	IP 67	-	-	56	E60128

Level sensors List of articles

Flow sensors

For hygienic areas and viscous media For industrial applications For oils and coolants For hazardous areas Cable plugs Splitter boxes Sockets Cables Complete ifm product range Page 198 - 204 204 - 205 210 - 211 214 - 215

Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 39 · Jur	mper M8 plug, 4-p	oole / M8 socket, 3	-pole							
1	1 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	-	57	E11267
0	2 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	_	57	E11268
Group 40 · Jur	mper M8 plug, 3-p	oole / M8 socket, 4	-pole							
1	1 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	_	58	E11202
0	2 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	-	58	E11203
1	1 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	_	59	E11204
-	2 m black PUR cable	3 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.1 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	-	59	E11205
Group 41 · Jur	mper M8 plug, 4-p	oole / M8 socket, 4	-pole							
1	1 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	_	60	E11206
0	2 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	_	60	E11207
1	1 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	_	61	E11208
-	2 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2580	IP 68	•	_	61	E11209
Group 42 · Jur	mper M12 plug, 4-	pole / M8 socket,	4-pole							
1	1 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	_	62	E11210
03	2 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	_	62	E11211
	1 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	_	63	E11212
S. C.	2 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.4 mm	PUR / brass	60 AC 75 DC	-2585	IP 68	•	-	63	E11213
Group 43 · Jur	mper M12, 3-pole,	3-wire, LED								
	0.6 m black PUR cable	3 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / yellow	64	EVC051
0	1 m black PUR cable	3 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / yellow	64	EVC052
	2 m black PUR cable	3 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / yellow	64	EVC053
0	5 m black PUR cable	3 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / yellow	64	EVC054
Group 44 · Jur	mper M12, 4-pole,	4-wire								
1	0.6 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	65	EVC011
0	1 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	65	EVC012





Gold cor tact	ing	General General information
		Gen
•	– 65 <b>E\</b>	VC013
•	– 65 <b>E\</b>	VC014 VC014
•	– 66 <b>E</b> \	VC031 ខ្លួ
•	– 66 <b>E\</b>	VC031 sussession vc032
•	– 66 <b>E</b> \	رة ۸C033
•	– 66 <b>E\</b>	VC034
-	yellow 67 <b>E</b> 1	11416 e
-	yellow 67 <b>E</b> 1	Pressure sensors
		ture
-	yellow 68 <b>E</b> 1	Temperature sensors
-	yellow 68 <b>E</b> 1	11422
		Diagnostic systems
-	yellow 69 <b>E</b> 1	11420
-	yellow 69 <b>E</b> 1	Evaluation systems, bower supplies
		Eval
_	yellow 70 <b>E</b>	11431
-	yellow 70 <b>E</b> 1	Connection technology
_	– 71 <b>E</b> 1	Accessories
		Ac
		l ion
-	2 x 72 <b>E</b> 7	Technical information and customer

Complete ifm product range

Page





Sockets





206 - 207







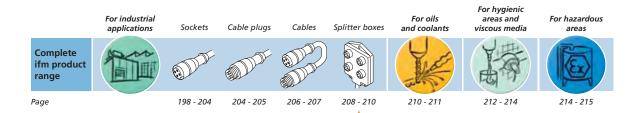


198 - 204 204 - 205

208 - 210 210 - 211



Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 51 · Sp	olitter box M8, 3-po	ole								
	5 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	PBT-GF 20	1030 DC	-2590	IP 68	•	green / 8 x yel.	73	E11214
- Dodonia.	10 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	PBT-GF 20	1030 DC	-2590	IP 68	•	green / 8 x yel.	73	E11215
(CYCLES)	M12 connector	-	PBT-GF 20	1030 DC	-2590	IP 68	•	green / 4 x yel.	74	E11216
Group 52 · Sp	litter box M8, 4-po	le								
	5 m black PUR cable	16 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	PBT-GF 20	1030 DC	-2590	IP 68	•	green / 16x yel.	75	E11217
- Linearing	10 m black PUR cable	16 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	PBT-GF 20	1030 DC	-2590	IP 68	•	green / 16x yel.	75	E11218
	M16 connector	_	PBT-GF 20	1030 DC	-2590	IP 68	•	green / 8 x yel.	76	E11219
REAL PROPERTY.										
Group 53 · M	12 splitter box for	1 signal								
	5 m black PUR cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	1055 DC	-2590	IP 67	•	_	77	E10437
0										
(8.8)	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	78	E11717
	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	78	E11718
(33)	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 4 x yel.	78	E10278
100	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 4 x yel.	78	E10279
1000	5 m black PUR cable	6 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	79	E11720
0.0.0	10 m black PUR cable	6 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	79	E11721
1000	5 m black PUR cable	6 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 6 x yel.	80	E10280
10.00	10 m black PUR cable	6 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 6 x yel.	80	E10281
-	5 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	81	E11723
0000	10 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	81	E11724
ALCOHOL:	5 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 8 x yel.	82	E10282
	10 m black PUR cable	8 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 8 x yell.	82	E10283





Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 53 · M	12 splitter box for	1 signal								
01919	M23 connector		TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	83	E11719
11.55										
01.1	M23 connector	-	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	٠	green / 4 x yel.	84	E11735
(CITATION.										
terminal terminal	M23 connector	-	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	85	E11722
(CITATOR)										
MINES.	M23 connector	-	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 6 x yel.	86	E10445
(218.8.8)										
	M23 connector	-	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	87	E11725
W. 1. 1. 1. 1.	M23 connector	-	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 8 x yel.	88	E10446
Civio										
Group 54 · M	12 splitter box for 2	2 signals								
-600	5 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	89	E11726
	10 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	89	E11727
1818 2	5 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 8 x yel.	90	E11017
(8.8)	10 m black PUR cable	8 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 8 x yel.	90	E11018
1 200	5 m black PUR cable	12 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	91	E11729
	10 m black PUR cable	12 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	91	E11730
1 355	5 m black PUR cable	12 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 12 x yel.	92	E11019
N. N. N.	10 m PUR cable	12 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 12 x yel.	92	E11020
(1222)	5 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	93	E11732
11111111	10 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	93	E11733
E man	5 m black PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 16 x yel.	94	E11021
(TEN. 8.8)										

ssure flow sensors Level sensors List of articles Gen

senso

rstems, ower supplies

Connection technology

Technical information and customer

Page





Sockets





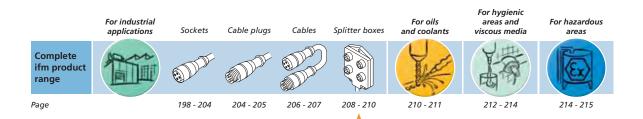








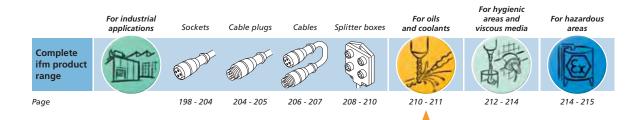
Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 54 · M	12 splitter box for	2 signals								
- man	10 m PUR cable	16 x 0.5 mm <sup>2</sup> + 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 16 x yel.	94	E11022
COLUMN TO SERVICE										
(A) 10 .	M23 connector	-	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	95	E11728
-										
MAR.	M23 connector	-	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 8 x yel.	96	E10945
Contract of the Contract of th										
100°10'10	M23 connector	_	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	_	97	E11731
Cale to										
MATE .	M23 connector	-	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 12 x yel.	98	E10946
- N. S. S.										
W	M23 connector	-	TPU	60 AC 75 DC	-1580	IP 67	•	-	99	E11734
C. L. L. L.										
WARES	M23 connector	-	TPU	1030 DC	-1580	IP 67	•	green / 16 x yel.	100	E10659
STATE A										





Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.	
Group 55 · So	cket M12, 4-pole,	4-wire									Ċ
	2 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	10	EVC004	
and a	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	10	EVC005	1
-	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	-	10	EVC006	
San San											
	2 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	11	EVC001	
97	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	11	EVC002	
	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	250 AC 300 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	_	11	EVC003	
97											
Group 56 · So	cket M12, 4-pole,	4-wire, LED, PNP									
	2 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	15	EVC007	
2	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	15	EVC008	ŀ
-	10 m black PUR cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	TPU / brass	1036 DC	-2590	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	15	EVC009	
2											

Flow sensors Level sensors List of articles



Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 57 · So	cket M8, 4-pole, 4-	-wire								
4	5 m orange PVC cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PVC / stainless steel (316S12)	60 AC 75 DC	-2590	IP 68	-	_	101	E11220
	10 m orange PVC cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PVC / stainless steel (316S12)	60 AC 75 DC	-2590	IP 68	-	_	101	E11221
	25 m orange PVC cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PVC / stainless steel (316S12)	60 AC 75 DC	-2590	IP 68	_	_	101	E11222
	5 m orange PVC cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PVC / stainless steel (316S12)	60 AC 75 DC	-2590	IP 68	-	-	102	E11223
	10 m orange PVC cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PVC / stainless steel (316S12)	60 AC 75 DC	-2590	IP 68	-	-	102	E11224
	25 m orange PVC cable	4 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	PVC / stainless steel (316S12)	60 AC 75 DC	-2590	IP 68	-	_	102	E11225
Group 58 · So	cket M12, 4-pole									
	5 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	103	EVT004
0	10 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	103	EVT005
	25 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	_	103	EVT006
0										
	5 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	104	EVT001
	10 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	104	EVT002
	25 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	104	EVT003
4	wirable	0.75 mm² (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	240 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	_	105	E11862
4	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	240 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	_	106	E11861
0										
	5 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	1036 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	107	EVT007
	10 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	1036 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	107	EVT008
	25 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	1036 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	green / 2 x yel.	107	EVT009

Complete ifm product range





Sockets













Page

198 - 204



214 - 215

Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.	General
Group 59 · So	cket M12, 4-pole,	LED, PNP									Gen
NA	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	1030 DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	green / yellow	105	E11863	List of articles
2											List of
	5 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	108	EVT013	nsors
	10 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	108	EVT014	Level sensors
4	25 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	٠	-	108	EVT015	sors
-											Flow sensors
1	5 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	109	EVT010	
	10 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	109	EVT011	Pressure
1	25 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	109	EVT012	
											Temperature
oup 60 · Plι	ıg M12, 4-pole										Te
	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	240 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	-	110	E11858	ostic
											Diagnostic
4	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	240 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	-	111	E11857	ion
											Evaluation
	1 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	_	112	EVT042	
-	2 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	112	EVT043	Connection
1	5 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	112	EVT044	
1	10 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 4.9 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	112	EVT045	Accessories
oup 61 ⋅ jur	mper M12 plug, 4- <sub> </sub>	pole / M12 socket	t, 4-pole, 4-wire	•							4
	10 m orange PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5.3 mm	PVC / stainless steel (316S12)	250 AC 300 DC	-25100	IP 67 / IP 69K	•	-	113	E70189	Technical
Car Car											7
oup 62 · So	cket M12, 5-pole										
1	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	60 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	-	114	E11865	

For industrial applications

Sockets

Cable plugs

Cables

Splitter boxes

Splitter boxes

And coolants

For hygienic areas and viscous media

For hazardous areas

For oils

areas and viscous media

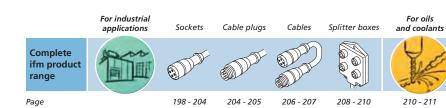
For hazardous

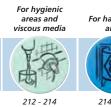
areas

Page

198 - 204 204 - 205 206 - 207 208 - 210 210 - 211 212 - 214 214 - 215

Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.
Group 62 · So	cket M12, 5-pole									
-	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	60 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	٠	-	115	E11864
9										
Group 63 · Plu	ug M12, 5-pole									
	wirable	0.75 mm <sup>2</sup> (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	60 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	_	116	E11860
4	wirable	0.75 mm² (Ø 48 mm)	PBT / stainless steel	60 AC/DC	-2590	IP 67 / IP 69K	•	-	117	E11859
	0.6 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5.3 mm	PVC / st. steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	118	E11641
	1 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5.3 mm	PVC / st. steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	-	118	E11642
	2 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5.3 mm	PVC / st. steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	_	118	E11643
	5 m orange PVC cable	5 x 0.25 mm <sup>2</sup> Ø 5.3 mm	PVC / st. steel (316S12)	30 AC 36 DC	-25100	IP 68 / IP 69K	•	_	118	E11644
Group 64 · Sp	litter box M12									
60	10 m black PUR / PVC cable	3 x 0.75 mm <sup>2</sup> + 16 x 0.34 mm <sup>2</sup>	high-grade stainless steel	1036 DC	-570	IP 69K		green / 16 x yel.	119	E11775







Туре	Cable	Core specification	Material housing / nut	U [V]	T <sub>a</sub> [°C]	Pro- tection	Gold- con- tacts	LEDs	Draw- ing no.	Order no.	General information
roup 65 · So	ocket M12, 4-pole, 4 2 m blue	4 x 0.34 mm <sup>2</sup>	TPU /								
	PUR / PVC cable	Ø 5 mm	brass	15 DC	-2590	IP 67	-	-	120	E10355	List of articles
2	5 m blue PUR / PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	15 DC	-2590	IP 67	-	-	120	E10356	List o
	2 m blue PUR / PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	15 DC	-2590	IP 67	-	_	121	E10357	sors
	5 m blue PUR / PVC cable	4 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	15 DC	-2590	IP 67	_	-	121	E10358	Level sensors
oup 66 · Sc	cket M12, 5-pole, 5	i-wire									
	2 m blue PUR / PVC cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	15 DC	-2590	IP 67	_	_	8	E11693	Flow sensors
	5 m blue PUR / PVC cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / brass	15 DC	-2590	IP 67	-	-	8	E11694	Flow
oup 67 · Sc	ocket M12, 5-pole, 5	i-wire									Ø)
	2 m blue PUR / PVC cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 6 mm	TPU / brass	1030 DC	-2590	IP 67	-	-	8	E40075	Pressure
	5 m blue PUR / PVC cable	5 x 0.34 mm <sup>2</sup> Ø 6 mm	TPU / brass	1030 DC	-2590	IP 67	-	-	8	E40076	
oup 68 · Pl	ug M12, 5-pole, 2-v	vire									<b>Temperature</b> <b>sensors</b>
	0.6 m blue PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5.5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	-	_	122	E10853	Tei
and a											<b>Diagnostic</b> <b>systems</b>
oup 69 · Ju	mper M12 plug / va	alve plug type A	(to DIN 43650)								Diag syste
	0.3 m blue PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	_	_	123	E10821	n pplies
3	0.6 m blue PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	-	-	123	E10822	Evaluation systems, power supplies
up 70 · Ju	mper M12 plug / va	alve plug type B	(to DIN 43650)								
	0.3 m blue PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	_	-	124	E10823	Connection technology
-											G #
oup 71 · Ju	mper M12 plug / va	alve plug type C	(to DIN 43650)								sories
	0.3 m blue PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	-	-	125	E10846	Accessories
-	0.6 m blue PUR / PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	_	-	125	E10847	Technical information and customer service
oup 72 · Ju	mper M12 plug / va	alve plug type B	(industrial stanc	lard)							echnic rforma nd cus
	0.3 m blue PVC cable	2 x 0.5 mm <sup>2</sup> Ø 5 mm	TPU / stainless steel (316S12)	15 DC	-2590	IP 67	-	_	126	E10825	r i e s
10	0.6 m blue	2 x 0.5 mm <sup>2</sup>	TPU / stainless	15 DC	-2590	IP 67			126	E10826	

	For industrial applications	Sockets	Cable plugs	Cables	Splitter boxes	For oils and coolants	For hygienic areas and viscous media	For hazardous areas
Complete ifm product range						The state of the s	TO THE PROPERTY OF THE PROPERT	
Page		198 - 204	204 - 205	206 - 207	208 - 210	210 - 211	212 - 214	214 - 215





Accessories

# Accessories fluid sensors and diagnostic systems

Level sensors Flow sensors Pressure Temperature sensors Diagnostic systems Evaluation systems, power supplies 218 - 219 219 - 221 222 - 224 224 - 228 228 228



Level sensors List of articles

Flow sensors

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
Level sensors	5		Level sensors	;	
	Mounting clamp, Ø 16 mm	E43000	9	Mounting adapter G 3/4 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43003
	Mounting set Ø 16 mm for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43016		Mounting adapter G 1 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43004
	Flange plate 73-90 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43001		Mounting adapter, G 3/4 D22	E43008
	Flange plate 100-125 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43005	9	Mounting adapter, G 1 D22	E43009
	Flange plate 65-80 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43006		Mounting adapter 3/4" NPT D16 for capacitive level sensors LK, Ll, LT, LL	E43012
	Flange plate 54-52X52 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43007		Mounting adapter 1" NPT D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43013
0	Flange plate 73-90 / G 3/4 for level sensors LR	E43201	9	Mounting adapter, 3/4" NPT D22	E43014
0	Flange plate 73-90 / 3/4" NPT for level sensors LR	E43206	8	Mounting adapter, 1" NPT D22	E43015
	Flange plate 65-80 / G 3/4 for level sensors LR	E43202	8	Mounting adapter G 3/4 D16 for capacitive level sensors LI	E43019
	Welding adapter Ø 50 D16 for capacitive level sensors LK, LI, LT, LL	E43002	,	Climatic tube, 264 mm	E43100

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.	General information
Level sensors	s		Flow sensors			Gen
,	Climatic tube, 472 mm	E43101		Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 28- 18-28	E40080	List of articles
,	Climatic tube, 728 mm	E43102		Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 18-18-18	E40081	Level sensors
, ,	Climatic tube, 132 mm	E43103		Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 22- 18-22	E40082	Flow sensors
/	Probe for level sensors LR	E43203		Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 28- 18-28	E40083	ture Pressure sensors
/	Probe for level sensors LR	E43204	4	Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 18-18-18/G 1/2	E40102	ostic Temperature
/	Probe for level sensors LR	E43205		Adapter block D10 / G 1/4 for flow sensors type SID, SF5	E40161	Evaluation Diagnostic systems, systems power supplies
A	Protective cover for LK / LL / LR / LT sensors	E43910		Adapter block D15 / G 1/2 for flow sensors type SID, SF5	E40162	Connection Eva technology sys:
Flow sensors	Mounting clamp Ø 23 mm for air flow monitor SLG	E40048	<b>₽</b> 0	Adapter block D22 / G 3/4 for flow sensors type SID, SF5	E40163	Accessories t
	Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 18- 18-18	E40078	<b>a</b> <sub>0</sub>	Adapter block D27 / G 1 for flow sensors type SID, SF5	E40164	Technical information and customer service
				Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40114	

Progressive ring T-piece DIN 2353, QL 22-18-22 **E40079** 

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
Flow sensors			Flow sensors		
	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4	E40115		Adapter G 1 - R1/2 for flow monitor type SU8	E40152
<b>8</b>	Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1	E40128		Adapter G 1 - R3/4 for flow monitor type SU8	E40153
8	Adapter M18 x 1.5 - L18 for mounting in T-pieces	E40104		Aseptoflex adapter, DIN 11864-1A DN50	E33103
0	Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1	E40101		Welding adapter, Ø 50 mm	E30052
0	Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1	E40100		Aseptoflex adapter, Quick Connect DN40	E33100
	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4	E40099		Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.25" / DN32	E33011
	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4	E40098		Aseptoflex adapter, SMS 2" GWD	E33072
	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40096		Aseptoflex adapter, IDF 2"	E33082
	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40097		Aseptoflex adapter, RJT 2"	E33092
	Adapter G 3/4 I - R1/2 for flow monitor type SU7	E40151		Aseptoflex adapter, APV	E33025

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
v sensors			Flow sensors		
	Aseptoflex adapter, SMS 2" / DN 50	E33032	•	Aseptoflex adapter, Varivent D50	E33021
	Aseptoflex adapter, SMS 2.5" / DN 65	E33033		Aseptoflex adapter, Varivent D68	E33022
<b>.</b>	Aseptoflex adapter with clamping flange, Brewery D48	E33043	8	Aseptoflex adapter with clamping flange, DRD D65	E33042
	Aseptoflex adapter, SMS 1.5" GWD	E33071		Aseptoflex adapter, Suedmo DN25	E33051
9	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012		Aseptoflex adapter Suedmo DN25 with O-ring	E33061
**	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 2" / DN50	E33013		Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 23 mm	E40138
*	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 2.5" / DN65	E33014		Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 24 mm	E40124
	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 3" / DN80	E33015		Flow adapter (for low flow rates), M12 x 1 - G 1/8	E40129
9	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001		Flow adapter (for low flow rates), M12 x 1 - G 1/8	E40130
	Aseptoflex adapter, SMS 1.5" / DN 40	E33031		Flow adapter (for low flow rates), G * - G 1/8	E40057

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
Pressure sens	sors		Pressure sens	sors	
	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10017		Adapter, 1/4" NPT - G 1/4	E30058
	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193		Adapter, 1/4" NPT - G 1/2	E30059
W.	Mounting device 2 way	E30078		Adapter G 1/4 - DN16 G1/4 small flange DIN 28403 DN16	E30065
	Mounting device 3 way	E30079		Adapter, G 1 - Varivent D68	E33622
<b>(6)</b>	Flange adapter, G 1/4	E30004		Adapter, G 3/4 - Varivent D68	E33922
<b>(6)</b>	Flange adapter, G 1/4	E30003		Adapter, G 3/4 - DIN11851/1.5" / DN 40	E33912
	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30000		Adapter, G 3/4 - DIN11851/1" / DN 25	E33910
	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30007	8	Adapter, G 3/4 - Clamp 2"	E33902
	Adapter, G 1/4 - M20 x 1.5	E30010	8	Adapter, G 3/4 - Clamp 1.5"	E33901
Ŷ	Adapter, G 1/4 - G 1/2	E30050		Adapter, G 1 - DIN11851/1.5" / DN 40	E33612

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.	General information
essure sen	sors		Pressure sens	sors		Gene
	Adapter, G 1 - Clamp ISO2852/1-1.5	E33601	8	Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001	List of articles
	Aseptoflex adapter, APV	E33025		Aseptoflex adapter, SMS 1.5" / DN 40	E33031	Level sensors
	Aseptoflex adapter, SMS 2" / DN 50	E33032	•	Aseptoflex adapter, Varivent D50	E33021	Flow sensors
	Aseptoflex adapter, SMS 2.5" / DN 65	E33033		Aseptoflex adapter, Varivent D68	E33022	ture Pressure
6	Aseptoflex adapter with clamping flange, Brewery D48	E33043	8	Aseptoflex adapter with clamping flange, DRD D65	E33042	ostic Temperature sensors
	Aseptoflex adapter, SMS 1.5" GWD	E33071		Aseptoflex adapter, Suedmo DN25	E33051	Evaluation Diagnostic systems
	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012		Aseptoflex adapter Suedmo DN25 with O-ring	E33061	Connection Eva technology sysi
	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 2" / DN50	E33013		Welding adapter, G 3/4 - Ø 50 mm	E30009	Accessories c
*	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 2.5" / DN65	E33014		Welding adapter, G 1 - Ø 50 mm	E30013	Technical information
	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 3" / DN80	E33015		Welding adapter, G 1 - Ø 50 mm	E30072	

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
Pressure sens	sors		Temperature	sensors	
	Adapter plug for welding adapter with Aseptoflex thread For order No. E30052	E30064		Mounting device 3 way	E30079
	Adapter plug, G 1	E30070		Thread cover for types TA	E30090
<b>S</b> _	Adapter plug, G 3/4	E30071		Thread cover for types TR	E30091
	Protective cover For order No. PP2000, PB5020, PB5021, PB5022, PB5023, PB5024, PB5026, PB5027	E30006		Mounting set for direct connection of temperature sensors TT to control monitors TR	E30017
000	Teach button for EPS sensors	E30051		Mounting set, G 1/2	E30089
	Protective cover, O-ring: EPDM	E30104	ê.,	Clamp fitting Ø 6/8/10 mm - G 1/2 for temperature sensors TS / TT	E30018
	Protective cover, O-ring: Viton	E30101	÷	Clamp fitting Ø 6/8/10 mm - 1/2" NPT for temperature sensors TS / TT	E30025
Temperature	sensors				
0.	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10017		Clamp adapter Ø 10 mm for temperature sensors Ø 10 mm	E34110
	Mounting clamp, Ø 34 mm	E10193	4	Clamp adapter, Ø 10 mm - G 1/2	E34410
	Mounting device 2 way	E30078		Mounting adapter, M18 x 1.5 - Ø 23 mm	E40148

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.	General information
Temperature	sensors		Temperature	sensors		Gene
Ũ	Adapter, G 1/4 - G 1/4	E30107	8	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 10 mm - 1/2" NPT	E30024	List of articles
<b>.</b>	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E30073		Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2	E30046	Level sensors
	Welding adapter, M18 x 1.5 - Ø 24 mm	E40124	4	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2	E30047	Flow sensors
7,000	Welding adapter G 1/2 - Ø 35 mm ball	E30055	-	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 6 mm - 1/4 " NPT	E30049	ure Pressure sensors
	Welding adapter G 1/2 - Ø 45 mm collar	E30056		Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/4	E30061	ostic Temperature
8	Welding adapter Ø 24.7 mm ball for temperature sensors Ø 6 mm	E30108		Hygienic thermowell Ø 10 mm for temperature sensors Ø 10 mm	E34005	Evaluation Diagnostic systems power supplies
3	Welding adapter Ø 24.8 mm collar for temperature sensors Ø 6 mm	E30109	. 2	Thermowell for temperature sensors for types TA	E30393	Connection Eva technology sys
	Welding adapter, Ø 50 mm	E30052		Thermowell for temperature sensors Ø 10 mm for temperature sensors Ø 10 mm	E34010	Accessories
	Welding thermowell, Ø 10 mm	E35220		Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E35010	Technical information and customer service
	Progressive ring fitting for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E30016	A	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E35020	

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
Temperature	sensors		Temperature	sensors	
No.	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E35030		Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40114
	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - G 1/2	E35050		Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1	E40128
1	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - 1/2 " NPT	E35110	8	Adapter M18 x 1.5 - L18 for mounting in T-pieces	E40104
1	Thermowell for temperature sensors, Ø 10 mm - 1/2 " NPT	E35120		Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1	E40101
180	Thermowell for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2	E36010		Adapter, M18 x 1.5 - M12 x 1	E40100
180	Thermowell for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2	E36020		Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4	E40099
Jan Jan	Thermowell for temperature sensors, Ø 8 mm - G 1/2	E36030		Adapter, M18 x 1.5 - G 1/4	E40098
A	Thermowell for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2	E37010		Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40096
	Thermowell for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2	E37020		Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E40097
	Thermowell for temperature sensors, Ø 6 mm - G 1/2	E37030		Adapter, M18 x 1.5 - 1/2" NPT	E40107

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
perature	sensors		Temperature	sensors	
٥	Adapter, M18 x 1.5 - G 1/2	E30073		Aseptoflex adapter, SMS 2" / DN 50	E33032
	Adapter, G 1/2 - Clamp 1" / 1.5"	E33401		Aseptoflex adapter, SMS 2.5" / DN 65	E33033
	Adapter, G 1/2 - Clamp 2"	E33402		Aseptoflex adapter with clamping flange, Brewery D48	E33043
	Adapter, G 1/2 - SMS DN25	E33430		Aseptoflex adapter, SMS 1.5" GWD	E33071
	Aseptoflex adapter, DIN 11864-1A DN50	E33103		Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.5" / DN40	E33012
	Aseptoflex adapter, DIN11851 - 1.25" / DN32	E33011		Aseptoflex adapter, DIN11851 - 2" / DN50	E33013
8	Aseptoflex adapter, SMS 2" GWD	E33072		Aseptoflex adapter, DIN11851 - 2.5" / DN65	E33014
	Aseptoflex adapter, IDF 2 "	E33082		Aseptoflex adapter, DIN11851 - 3" / DN80	E33015
8	Aseptoflex adapter, RJT 2"	E33092		Aseptoflex adapter, Clamp 1.5"	E33001
-1	Aseptoflex adapter, APV	E33025		Aseptoflex adapter, SMS 1.5" / DN 40	E33031

Туре	Description	Order no.	Туре	Description	Order no.
Temperature	sensors		Diagnostic sy	ystems	
•	Aseptoflex adapter, Varivent D50	E33021	A STATE OF THE STA	Pulse generator	E30082
	Aseptoflex adapter, Varivent D68	E33022	de la	Y connection cable ifm electronic 2 way	E11664
8	Aseptoflex adapter with clamping flange, DRD D65	E33042	0 0	Ø 8.4 / 15 mm for efector octavis	E30115
			<b>Evaluation sy</b>	stems and power supplies	
	Aseptoflex adapter, Suedmo DN25	E33051		Angle bracket for types M18	E10736
	Aseptoflex adapter Suedmo DN25 with O-ring	E33061	<b>Q</b>	Angle bracket for types M30	E10737
Diagnostic sy	rstems				
6	Expert software for efector octavis	VES001		Mounting clamp for types M18	E10076
	Parameter setting software for VSExxx	VES003		Mounting clamp for types M30	E10077
4/	Parameter setting cable for efector octavis ifm electronic straight / straight	E11572		Target wheel	E89010
0	USB/RS485 adapter cable ifm electronic straight / straight	E30098		Target for pulse pickups	E89013
	Power supply	E30080			





# Technical information and customer service

Wiring	diad	rams

Fluid sensors and diagnostic systems

232 - 234

### Scale drawings

Level sensors	236 - 238
Flow sensors	239 - 242
Pressure	243 - 248
Temperature sensors Diagnostic systems	249 - 251 252
Evaluation systems, power supplies	253 - 257
Connection technology	258 - 271

### Technical glossary

Fluid sensors and diagnostic systems

272 - 281

### ifm information and ordering service

Other ifm products	282 - 285
Internet service	286 - 287
Customer service	288
Ordering service	289
Addresses	290 - 291

ormation

ist of articles

ensors

7000

ensors

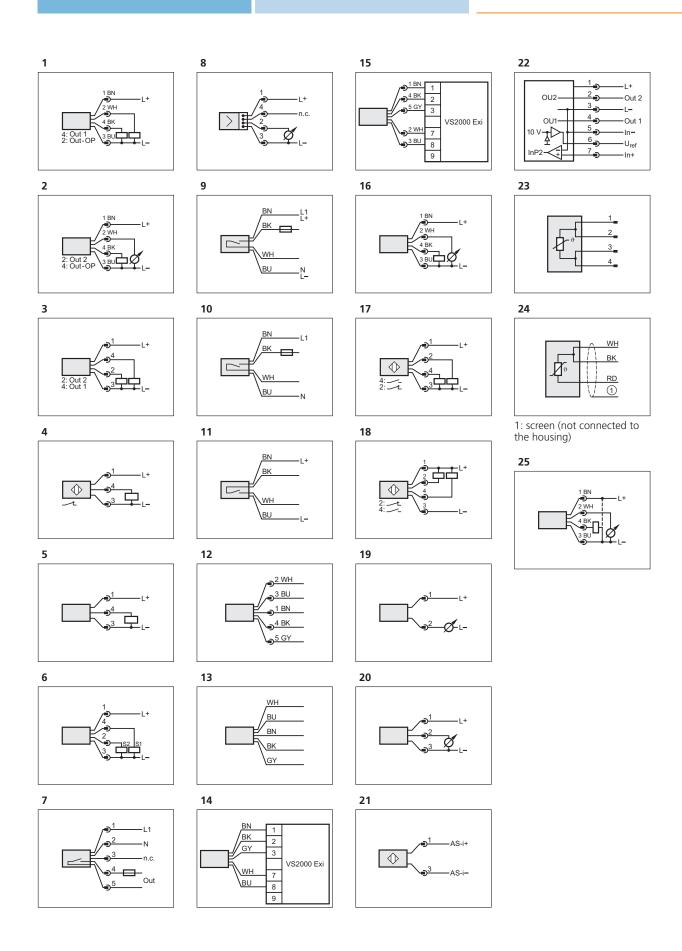
ensors

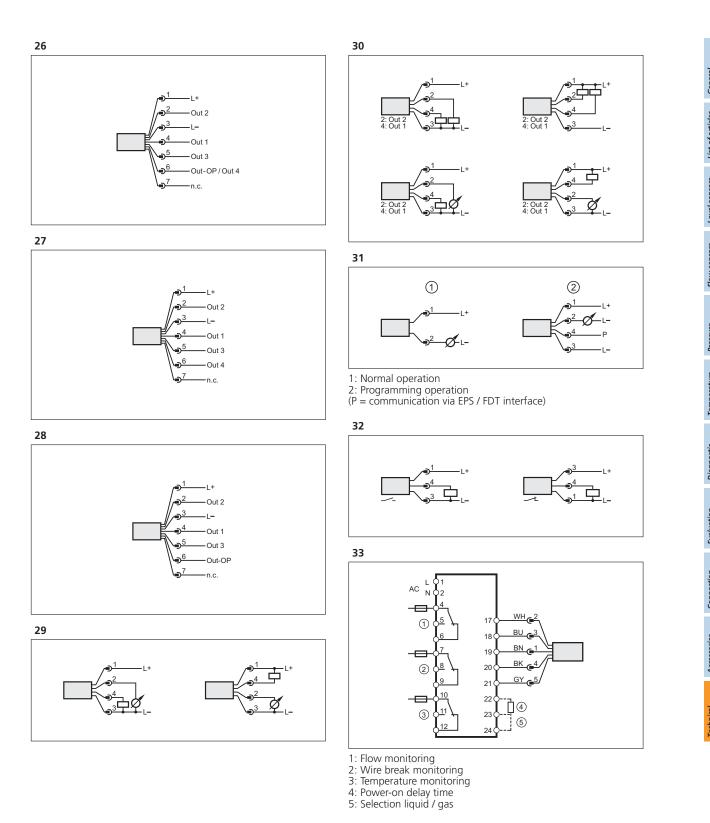
systems

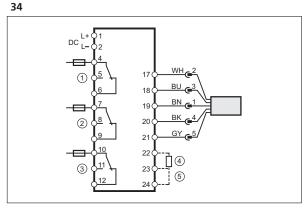
stems, ower supplies

hnology

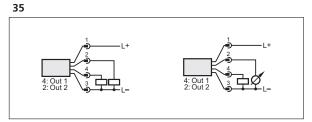
information and customer



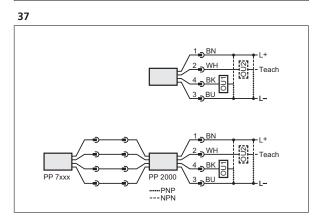


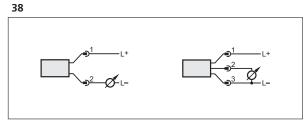


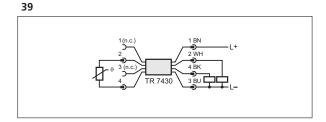
- Flow monitoring
   Wire break monitoring
   Temperature monitoring
- 4: Power-on delay time 5: Selection liquid / gas



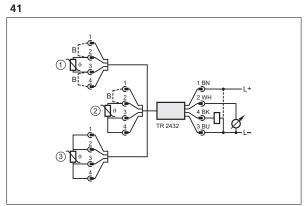
36



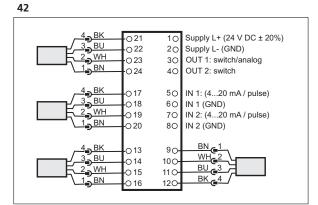




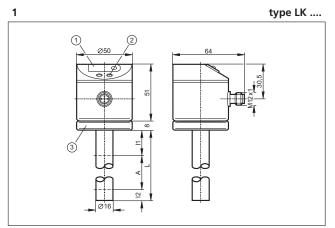
40 Out 1 Out 4



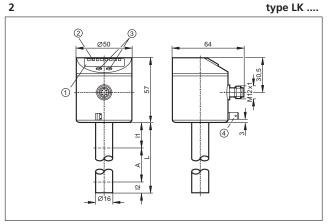
- 1: Two-wire sensor
- 2: Three-wire sensor
- 3: Four-wire sensor



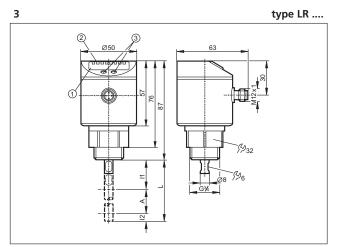
### Continuous



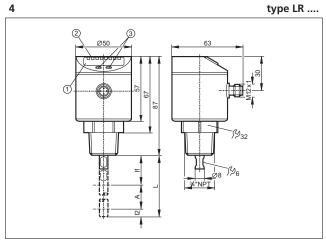
1: 7-segment LED display, 2: Programming buttons, 3: Housing connection with cable lug for cable 1.5 - 2.5 mm , Page 23  $\,$ 



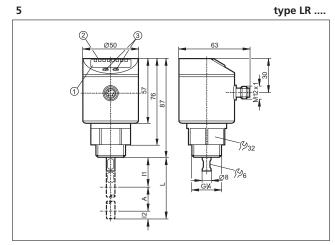
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs, 3: Programming buttons, 4: Housing connection (flat-pin connector 6.3 mm following DIN 46244), Page 23



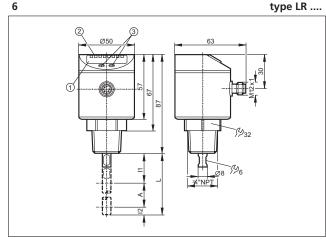
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming buttons, Page 25  $\,$ 



1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming buttons, Page 25  $\,$ 

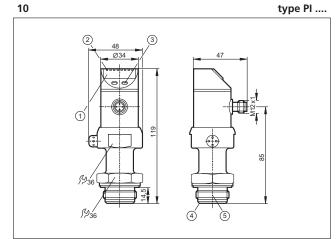


1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming buttons, Page 25



1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming buttons, Page 25  $\,$ 

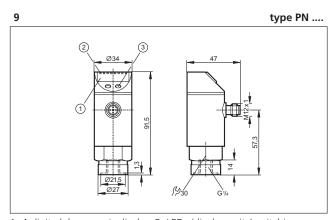
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs, 3: Programming buttons, 4: Housing connection (flat-pin connector 6.3 mm following DIN 46244), 5: Position of the temperature measuring element, Page 27, 29



1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, 4: Aseptoflex sealing edge, 5: Aseptoflex thread, Page 33

# 

1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 31  $\,$ 

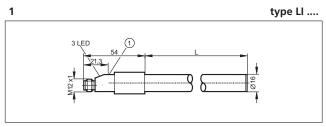


1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 31

Evaluation Diagnostic Temperature Pressure Flow sensors systems, systems sensors sensors

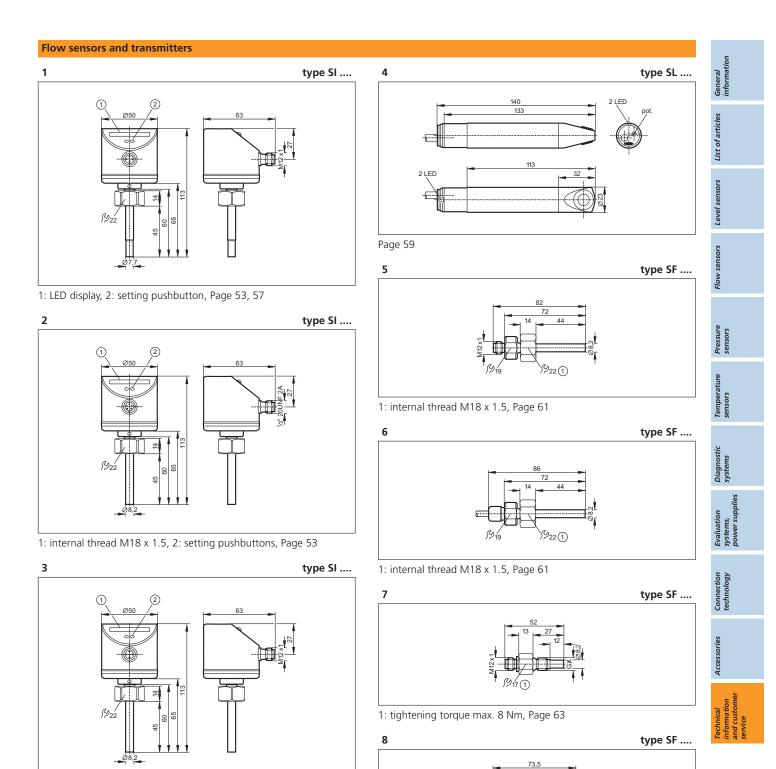
Level sensors List of articles

## Point level



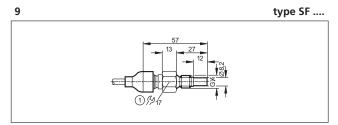
1: Programming button, Page 35

1: LED display, 2: setting pushbutton, Page 55

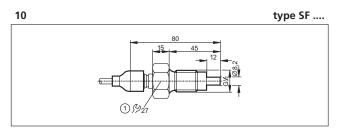


1: tightening torque max. 30 Nm, Page 63

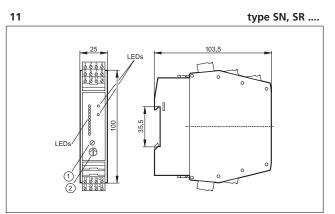
### Flow sensors and transmitters



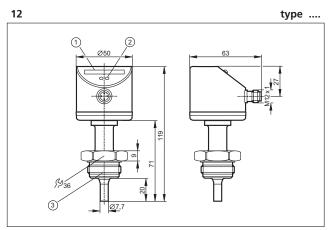
1: tightening torque max. 8 Nm, Page 63, 69



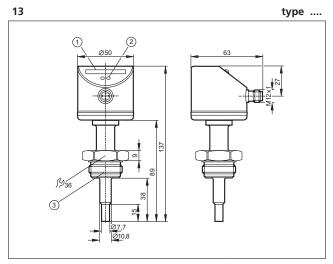
1: tightening torque max. 30 Nm, Page 63, 69



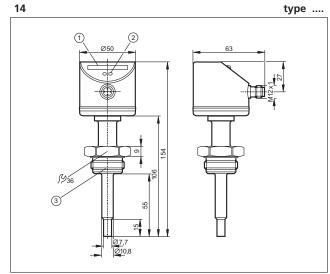
 $1\colon$  Potentiometer (switch point flow),  $2\colon$  Potentiometer (switch point temperature), Page 65



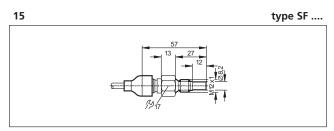
1: LED display, 2: setting pushbutton, 3: Aseptoflex thread, Page 67



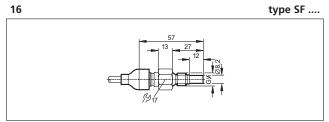
1: LED display, 2: setting pushbutton, 3: Aseptoflex thread, Page 67



1: LED display, 2: setting pushbutton, 3: Aseptoflex thread, Page 67

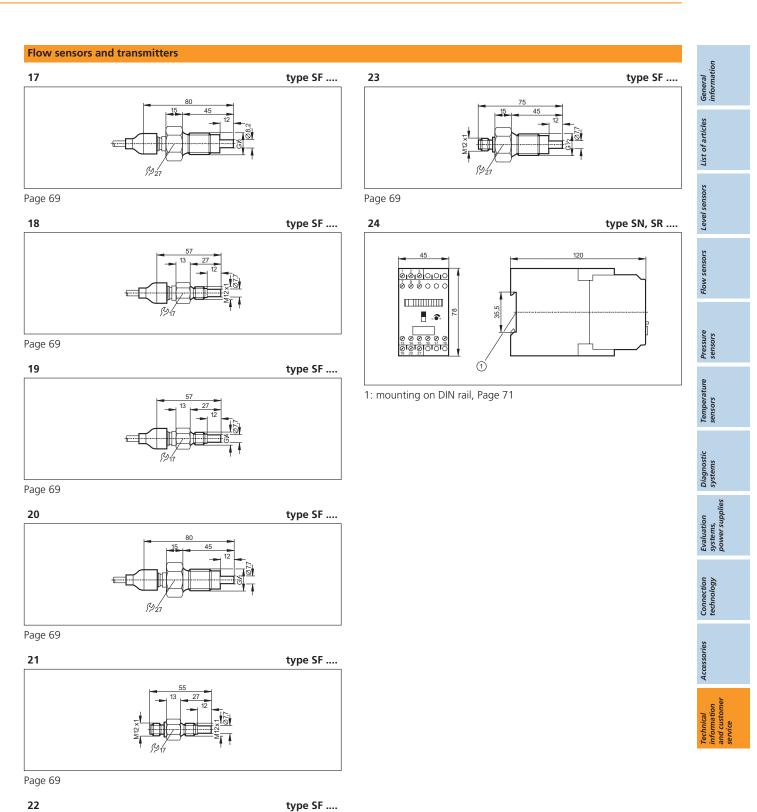


Page 69

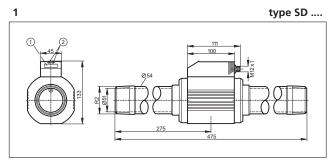


Page 69

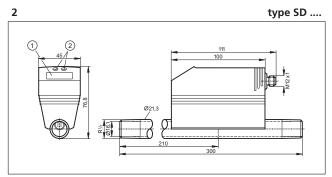
Page 69



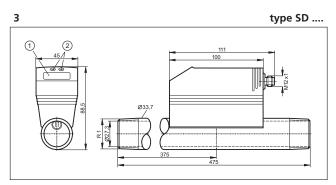
### Flow meters



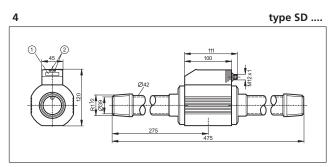
1: 4-digit alphanumeric display, 2: Programming buttons, Page 73



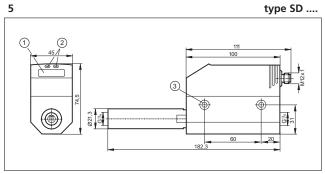
1: 4-digit alphanumeric display, 2: Programming buttons, Page 73, 75



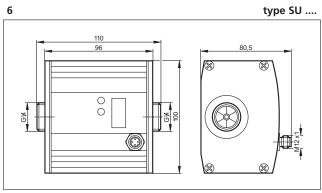
1: 4-digit alphanumeric display, 2: Programming buttons, Page 73



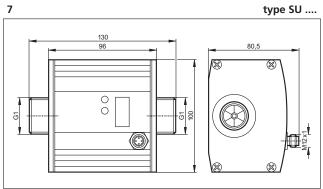
1: 4-digit alphanumeric display, 2: Programming buttons, Page 73



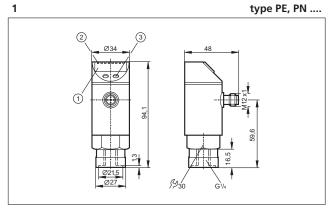
1: 4-digit alphanumeric display, 2: Programming buttons, 3: hole for M5 fixing screw, Page 75



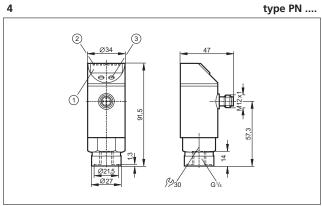
installation length with pipe adapter E40151 / E40154: 185 mm, Page 77



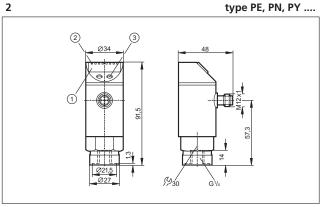
installation length with pipe adapter E40152 / E40155: 205 mm, installation length with pipe adapter E40153 / E40156: 215 mm,



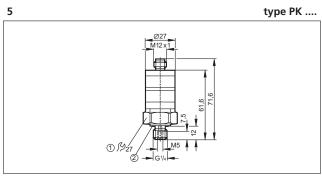
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 91, 93, 97



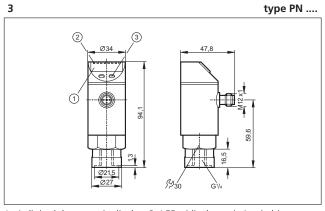
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 95, 127



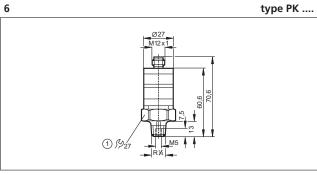
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 91, 93, 95, 97, 109



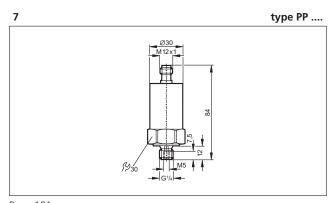
1: tightening torque 25 Nm, 2: sealing FPM / DIN 3869-14, Page 99



1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 95

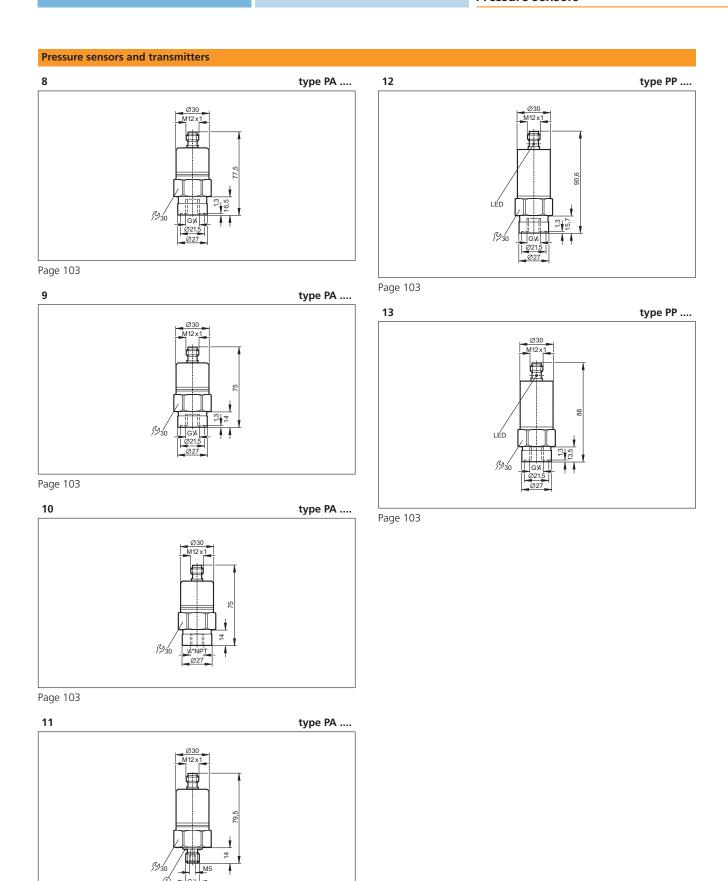


1: tightening torque 25 Nm, Page 99

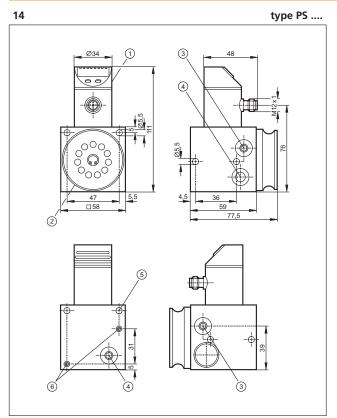


Page 101

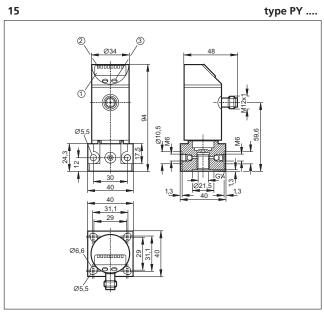
Level sensors List of articles



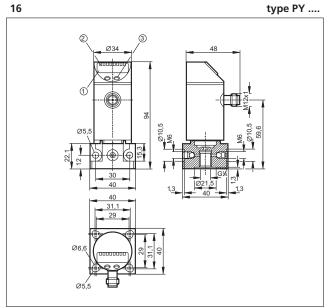
1: sealing FPM / DIN 3869-14, Page 103



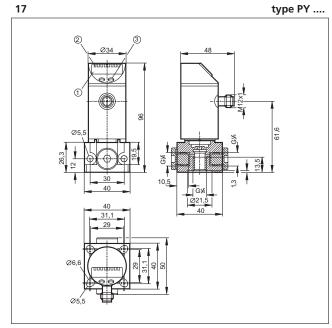
1: pressure sensor, 2: setting dial for adjusting the pneumatic bridge, 3: supply pressure, 4: measuring branch, 5: mounting hole, 6: thread M5, Page 105



1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 107

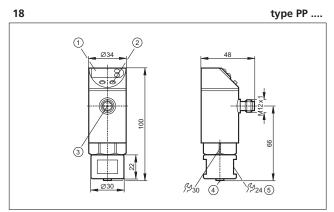


1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 107

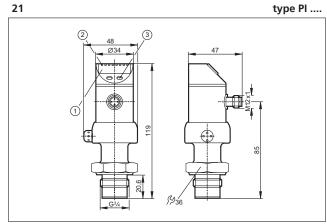


1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 107  $\,$ 

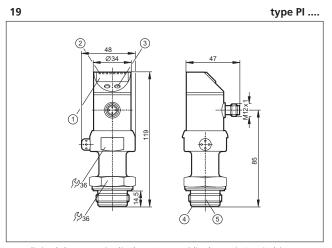
Level sensors List of articles



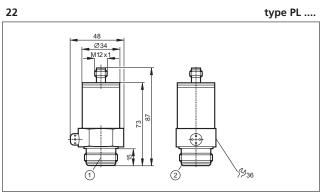
1: 7-segment LED display, 2: Programming button, 3: connection for voltage supply and output signals, 4: connection for EPS sensor, 5: Mounting nut, Page 113



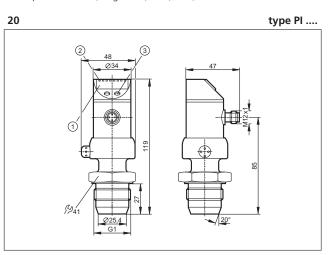
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 115, 119



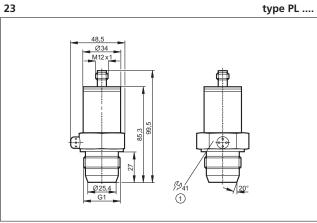
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, 4: Aseptoflex sealing edge, 5: Aseptoflex thread, Page 115, 117, 119, 121



1: Aseptoflex thread, 2: Aseptoflex sealing edge, Page 123



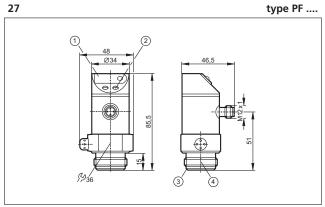
1: 4-digit alphanumeric display, 2: LEDs (display unit / switching status), 3: Programming button, Page 115, 117, 121



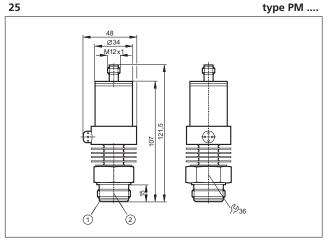
1: tightening torque 20 Nm, Page 123

Level sensors List of articles

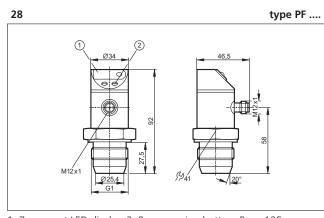
1: tightening torque 20 Nm, Page 123



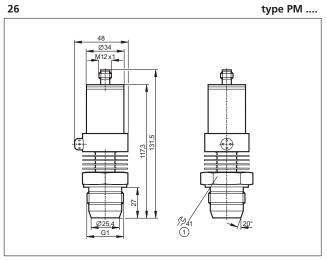
1: 7-segment LED display, 2: Programming button, 3: Aseptoflex sealing edge, 4: Aseptoflex thread, Page 125



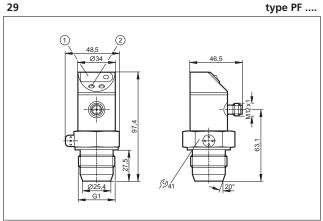
1: Aseptoflex sealing edge, 2: Aseptoflex thread, Page 123



1: 7-segment LED display, 2: Programming button, Page 125



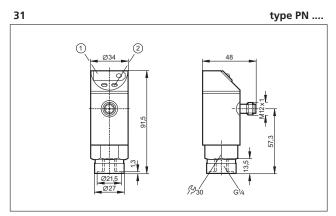
1: tightening torque 20 Nm, Page 123



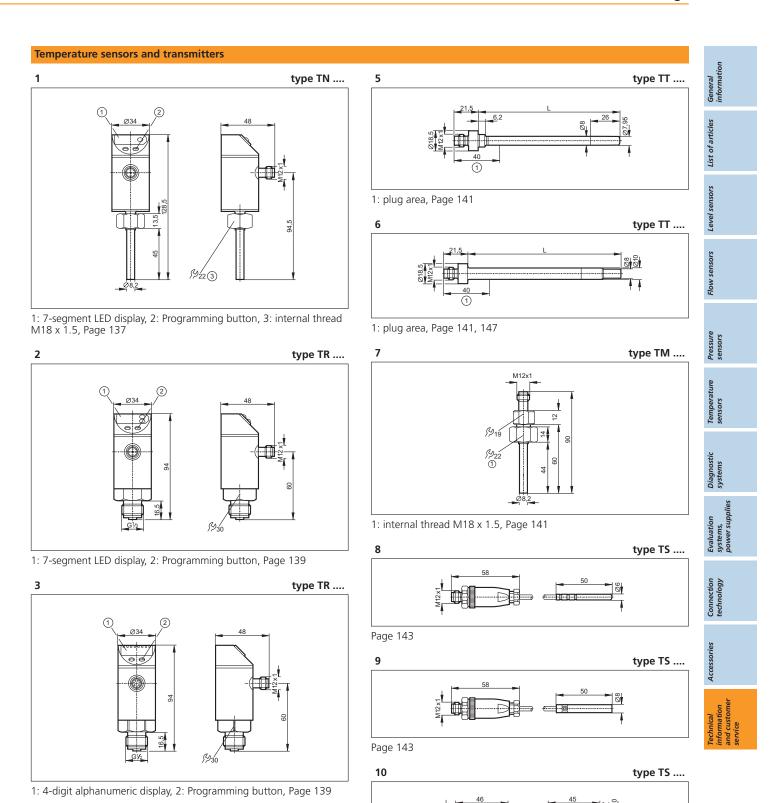
1: 7-segment LED display, 2: Programming button, Page 125, 127

# 30 type PF ....

1: 7-segment LED display, 2: Programming button, Page 125



1: 7-segment LED display, 2: Programming button, Page 127



type TT ....

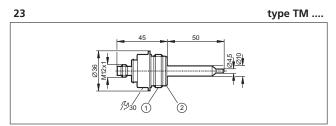
Page 143, 149



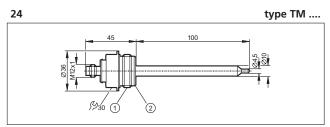
4

## **Temperature sensors and transmitters** type TS .... type TA .... 11 18 123 Page 143 12 type TS .... Page 145, 151 19 type TA .... Page 143, 149 13 type TS .... LED Page 143 14 type TS .... Page 145 20 type TA .... Page 143 15 type TS .... Page 143 type TS .... 16 Page 145 21 type TA .... Page 143 17 type TA .... Page 145, 151 Page 145, 151

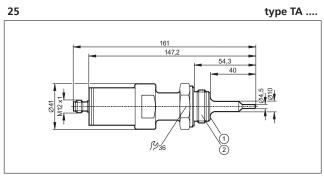
1: Aseptoflex thread, 2: Aseptoflex sealing edge, Page 147



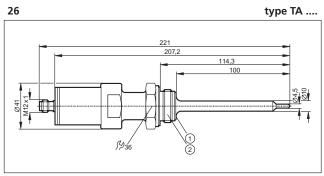
1: Aseptoflex thread, 2: Aseptoflex sealing edge, Page 147



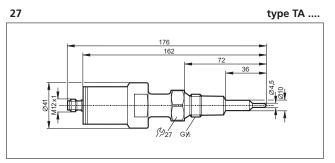
1: Aseptoflex thread, 2: Aseptoflex sealing edge, Page 147



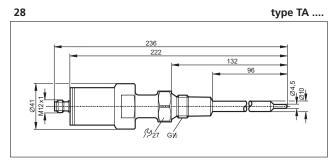
1: sealing chamfer, 2: Aseptoflex thread, Page 153



1: sealing chamfer, 2: Aseptoflex thread, Page 153

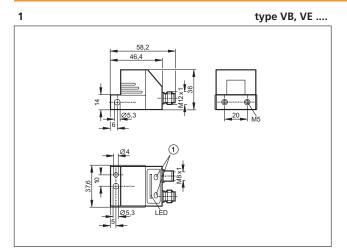


Page 153

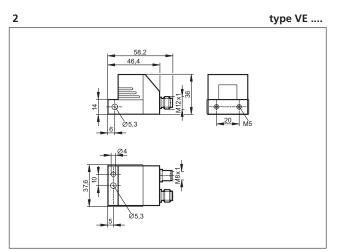


Page 153

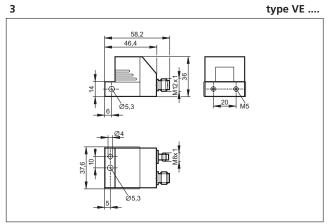
### **Systems for vibration diagnosis**



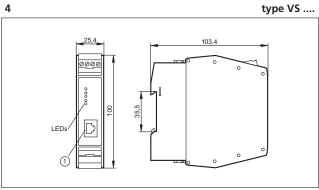
1: Programming buttons, Page 163



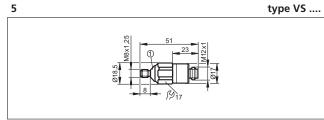
Page 163



Page 165, 171

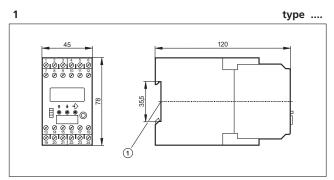


1: Ethernet interface, Page 167

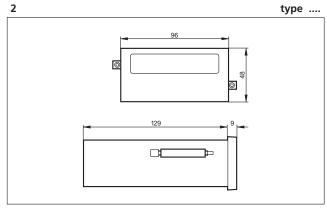


1: Conical angle = 90°, Page 169

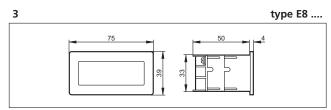




1: mounting on DIN rail, Page 183



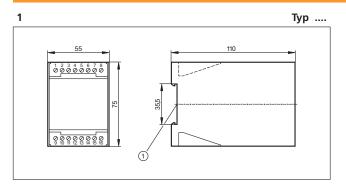
Page 185



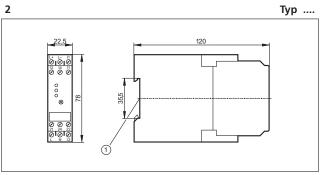
control panel cutout: 68 x 33 mm (according to DIN), Page 185

Level sensors List of articles

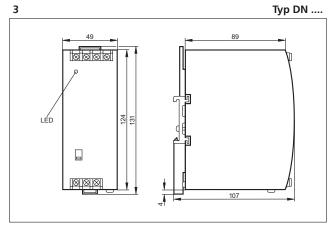
# Transformer and switched-mode power supplies



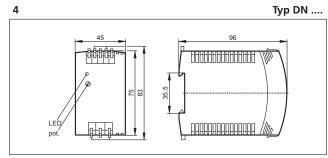
1: mounting on DIN rail, Page 165



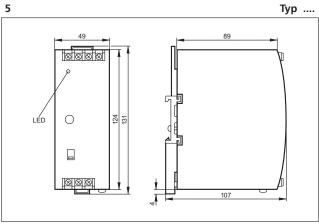
1: mounting on DIN rail, Page 165



Page 167



Page 167



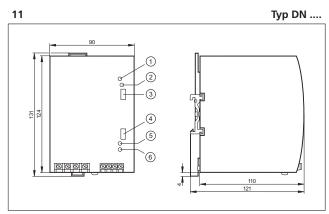
Page 167

Page 167

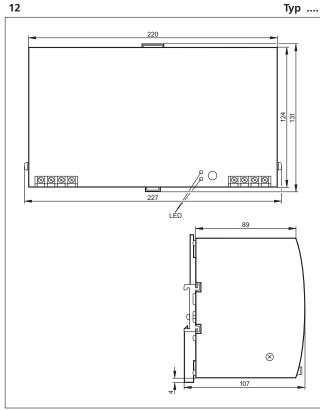
ecomatzoo

Page 167

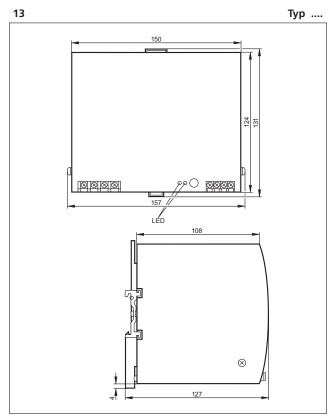
# Transformer and switched-mode power supplies



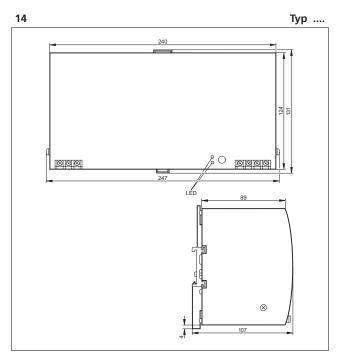
1: LED red, 2: reset push button, 3: jumper "overload performance", 4: jumper "single / parallel operation", 5: with pot., 6: LED green, Page 167



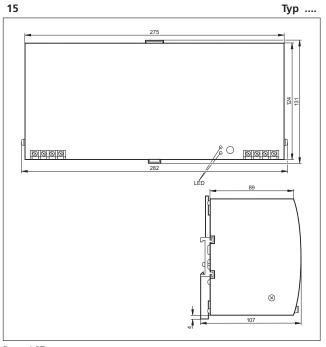
Page 167



Page 167

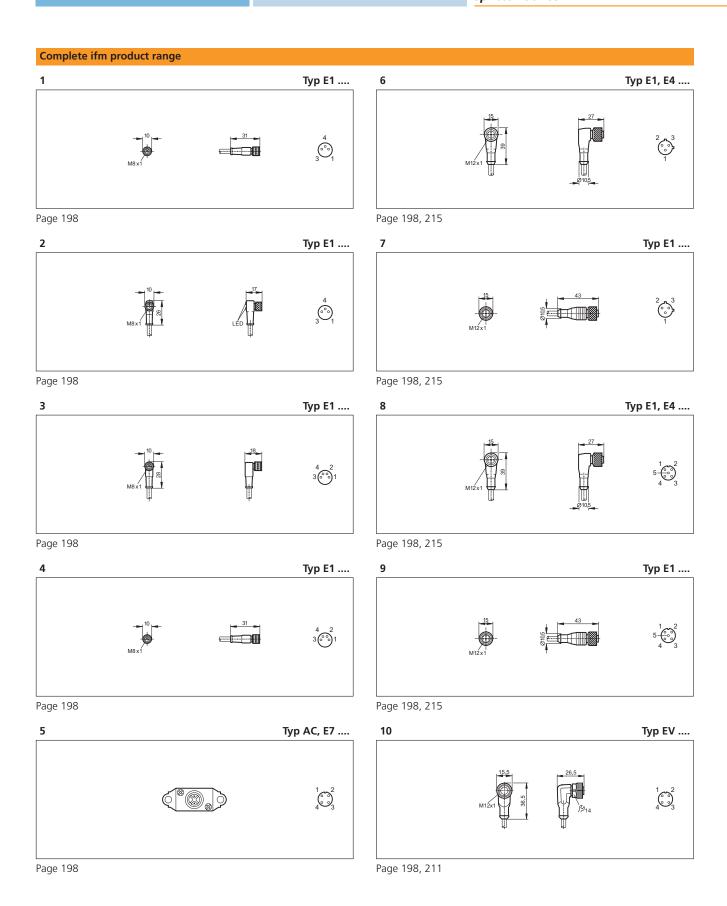


Page 167

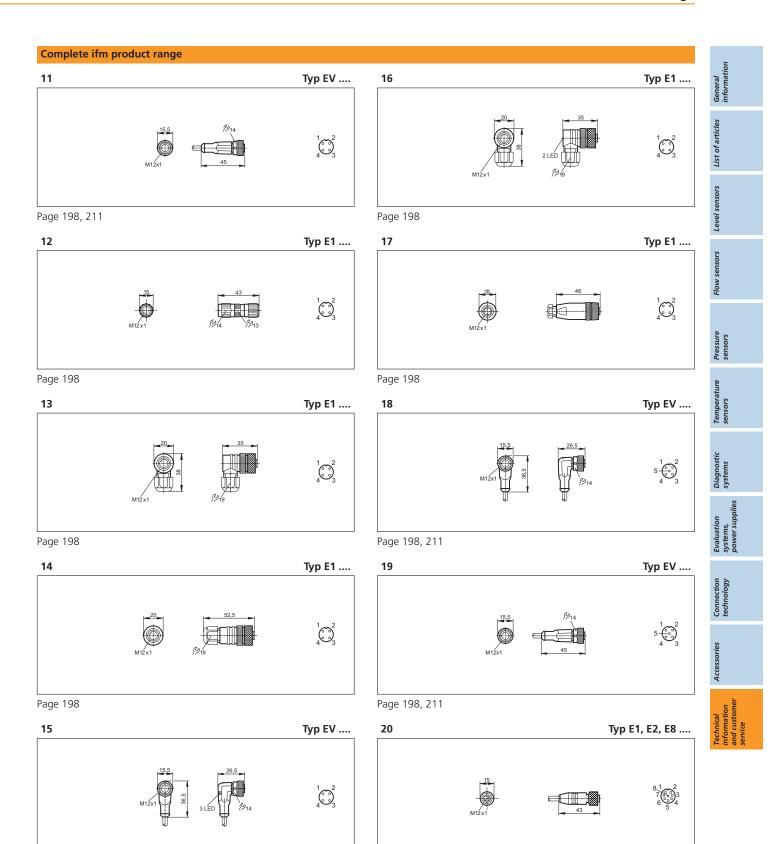


Page 167

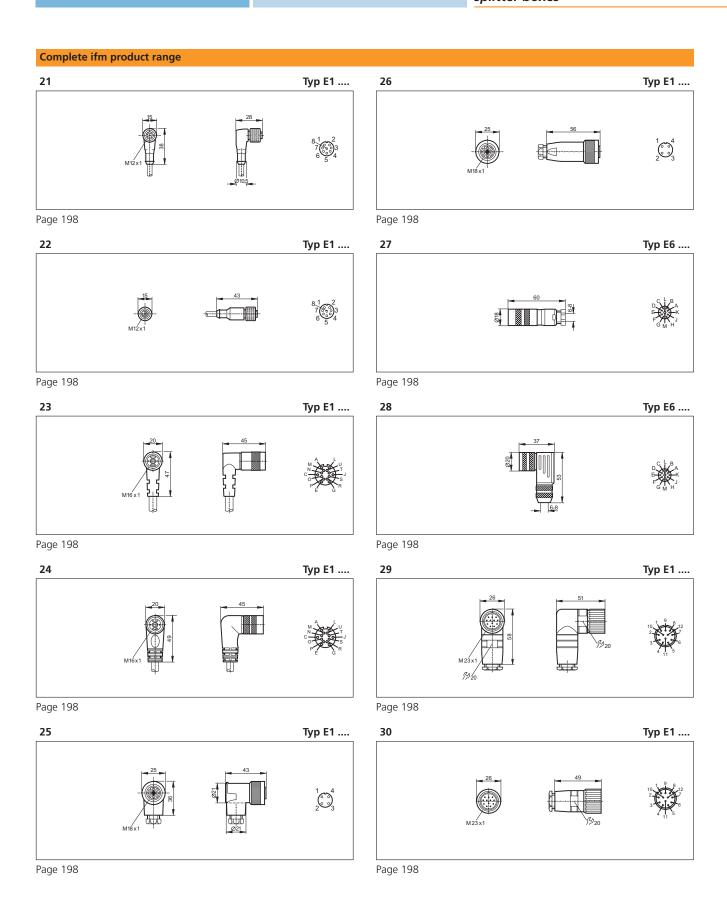
Level sensors List of articles



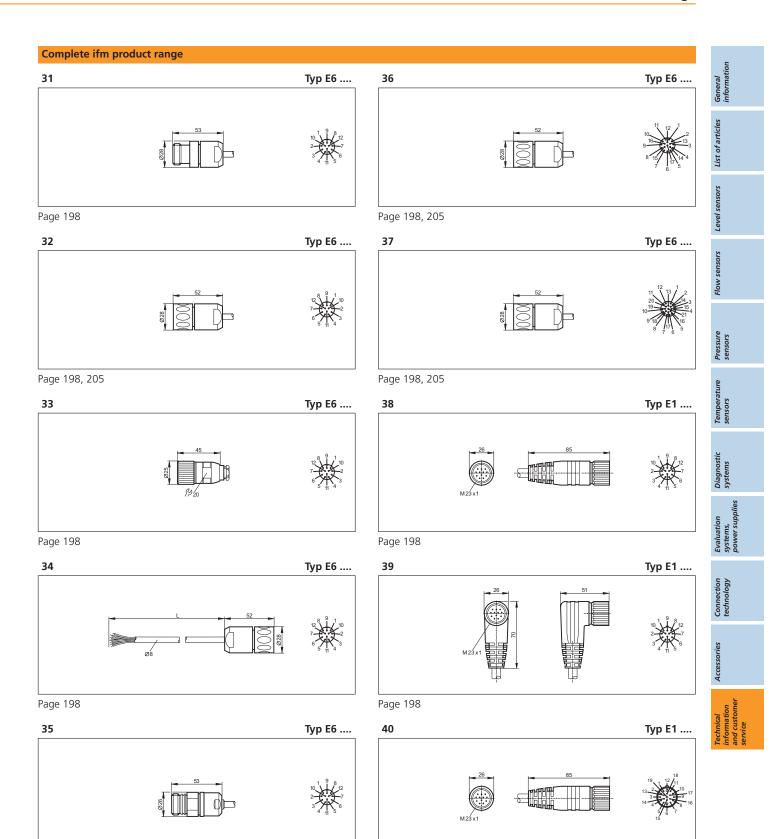
Page 198, 211



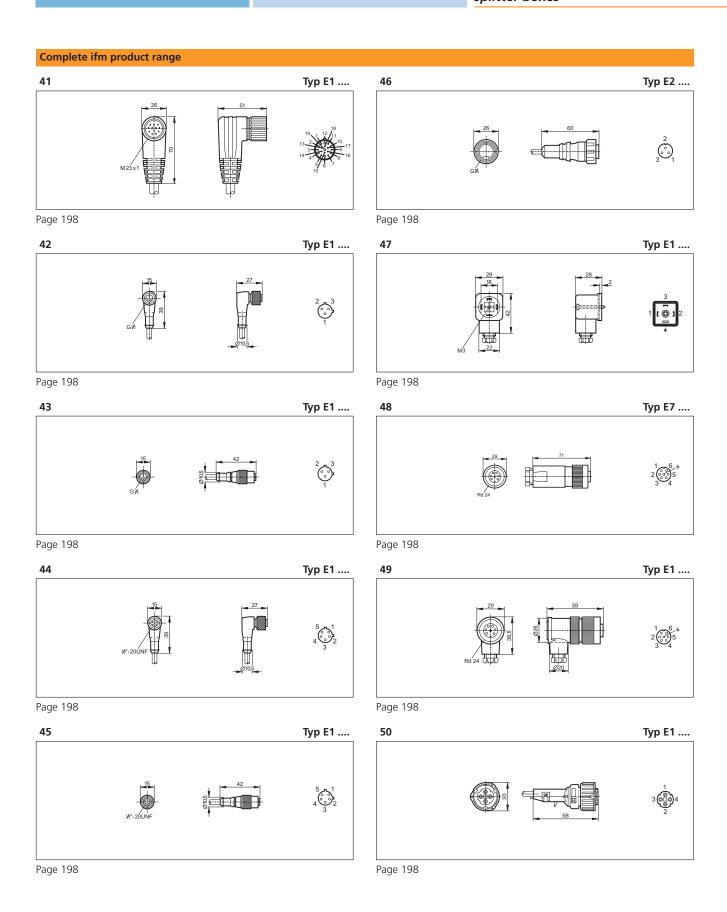
Page 198



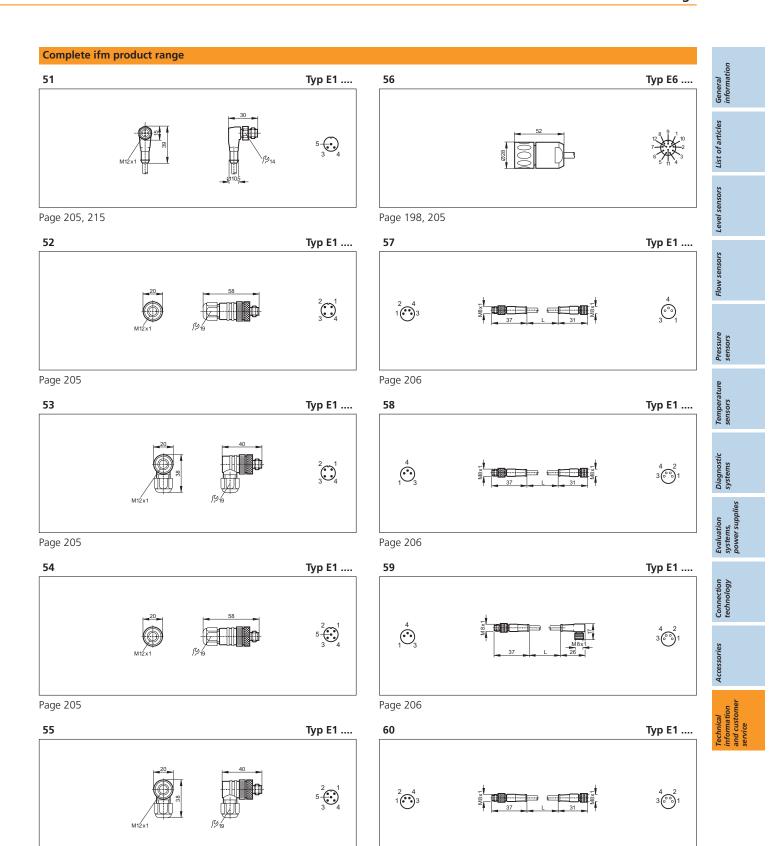
Page 198



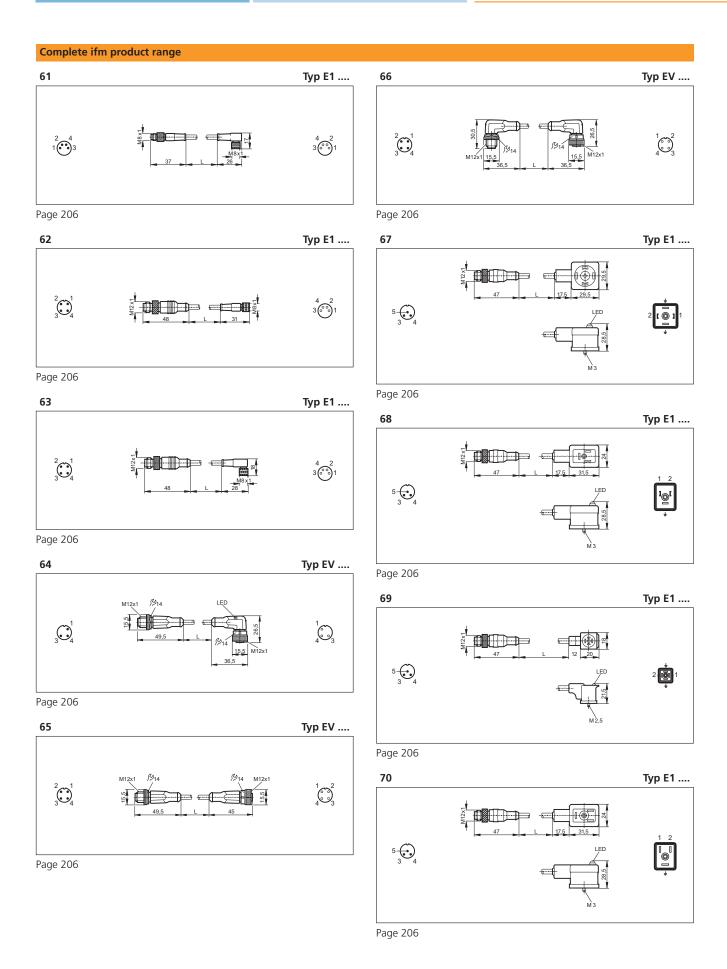
Page 198



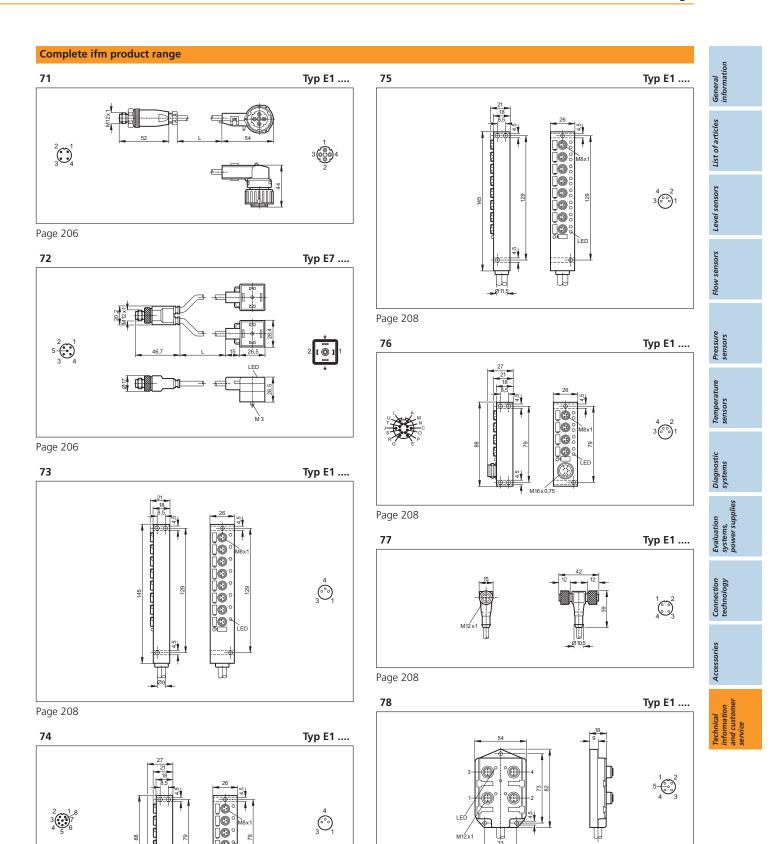
Page 205



Page 206



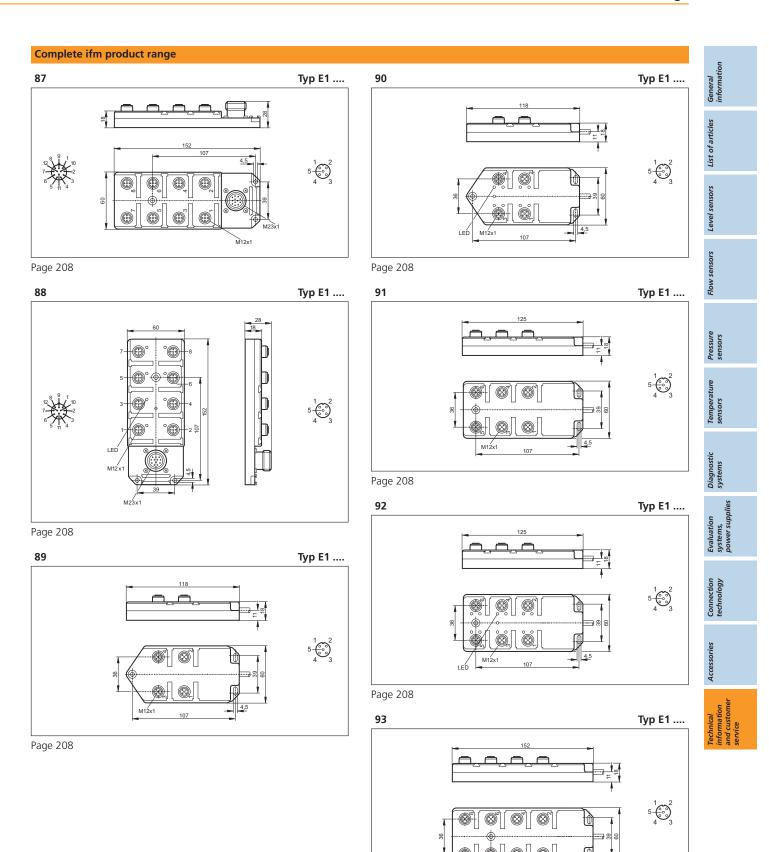
Page 208



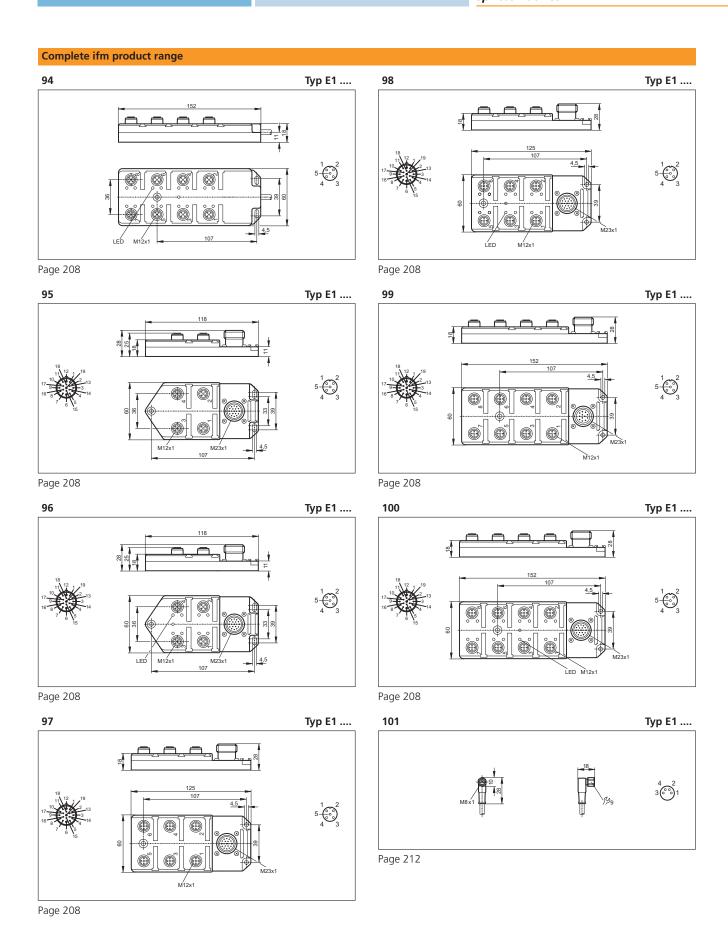
Page 208

# Complete ifm product range 79 Typ E1 .... 83 Typ E1 .... 5 4 3 5 - 2 M23x1 Page 208 Page 208 80 Typ E1 .... 84 Typ E1 .... 5 4 3 5 4 3 M23x1 Page 208 Page 208 81 Typ E1 .... 85 Тур Е1 .... M12x1 Page 208 Page 208 82 Typ E1 .... Typ E1 .... 86 5 4 3 5 4 3 Page 208 Page 208

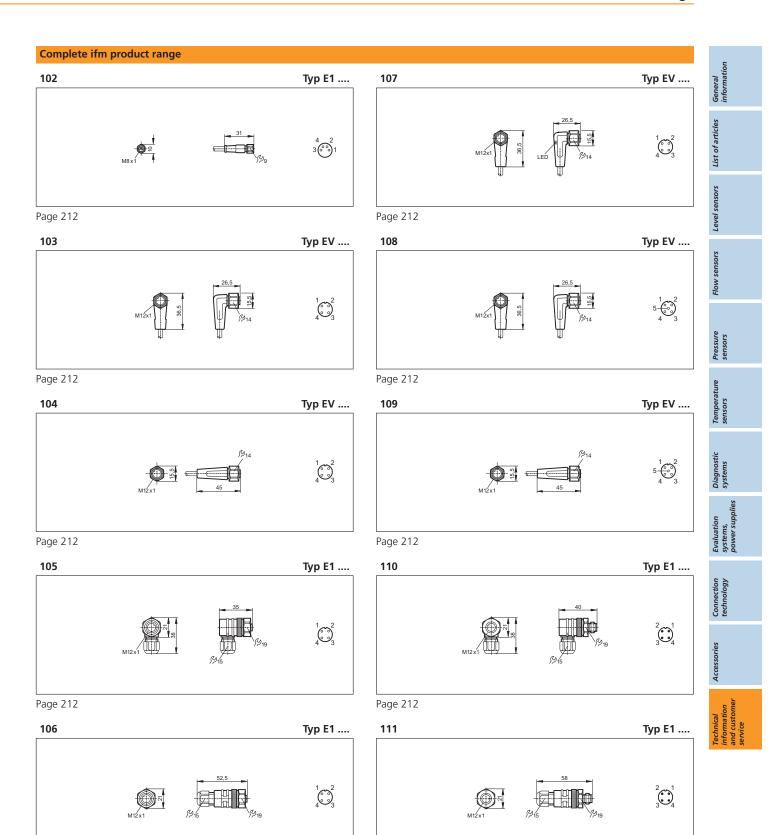
Visit our website: www.ifm-electronic.com



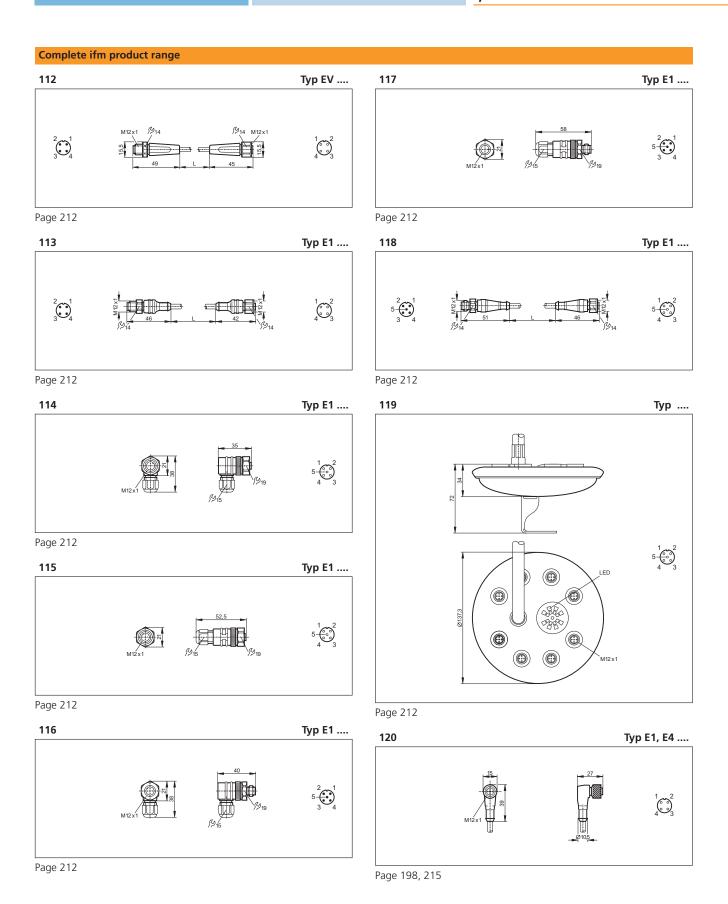
Page 208

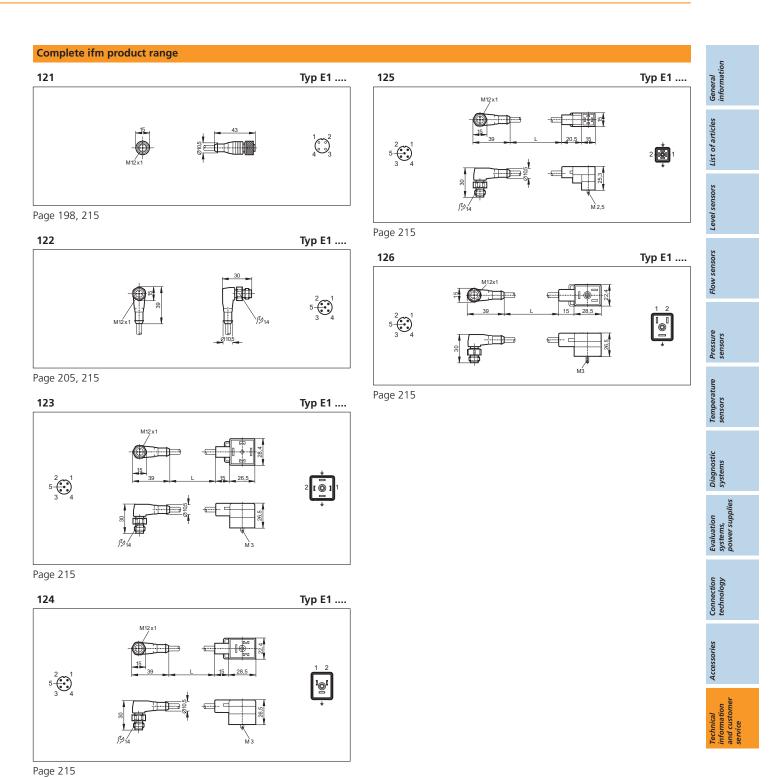


Page 212



Page 212





Visit our website: www.ifm-electronic.com

and customer service	Technical glossary	and diagnostic systems		
Active zone / concing face	The active zone is the area ever the	concina faco in which a provimity switch		
Active zone / sensing face	The active zone is the area over the sensing face in which a proximity switch reacts to the approach of damping material, i.e. where it changes its switching status.			
adjustable	The output function is activated if the measured value is between the set switch-on and switch-off point.			
ATEX	ATEX ( <b>AT</b> mosphère <b>EX</b> plosible) is an abbreviation for uniform EU directives for explosion protection in the industry (hazardous areas). Units for hazardous areas have to be approved according to these guidelines if they are launched after 30 June 2003.			
Bursting pressure	The pressure at which the pressure-bearing parts burst or measured medium leaks out.			
Cable length	To avoid voltage drops the maximum cable length indicated in the data sheet has to be adhered to.			
Cable sheath materials	Depending on environment and application the materials show different resistances. Therefore certain properties or the suitability for a certain application cannot be guaranteed. Concerning the specific resistances we refer you to the explanations under "PUR cable", "PVC cable" and "PPU cable". The general notes given there do not exempt from any tests.			
CIP / SIP	Common abbreviations in the food CIP = Cleaning in place.	industry:		
	SIP = Sterilisation in place.			
	They identify cleaning and sterilisat	ion processes within closed installations s circulating in the circuit. Temperatures time.		
Correction factors	different material other than mild s	e reduction of the real sensing range if a teel (Fe360) is used. The change of the ype, internal structure, size and geome-		
	Typical correction factors for inductive steel = 1, stainless steel approx. 0.7 0.3, copper approx. 0.2	ve units: 7, brass approx. 0.4, aluminium approx.		
	<u>Typical correction factors for capacit</u> water = 1, glass approx. 0.4, cerami			
		se a constant correction factor (K=1) for		
Current consumption	Current for the internal consumption data sheet applies to the switched u	n of the unit. The value specified in the nit without load.		

Technical glossary

Fluid sensors

Visit our website: www.ifm-electronic.com

Technical information

Flow sensors Level sensors List of articles

Current rating / continuous	The current at which units can be continuously operated. The units are protected against short circuits, overload and reverse polarity. In the case of a short circuit the output transistor is blocked immediately. When the short circuit has been rectified, the unit is ready again for operation.
Current rating / peak	The maximum current which may flow for a short time when power is applied without influencing the functioning of the sensor.
Deviation of the characteristics	The highest deviation of the characteristics from a straight line in the case of setting the limit values of the pressure sensors is defined by the characteristics deviation. For characteristics deviation for setting of limit values see DIN 16086.
Dynamic response	The dynamic response is the time between the change in temperature in the medium and the moment when the sensor has reached the new medium temperature. So $t_{05}$ or $t_{09}$ correspond to 50 % or 90 % of the final value (to DIN EN 60751, IEC 751).
Electrical design	<u>DC PNP:</u> DC unit with positive output signal (sourcing). <u>DC NPN:</u> DC unit with negative output signal (sinking). <u>AC/DC dual voltage:</u> connection either to DC or AC voltage.
Flow adapter	In conjunction with flow sensors flow adapters can be used for detecting small flow rates lower than specified for the individual sensors. The medium and ambient temperatures should be approximately the same.
Flush mounting	The active face of a proximity switch can be mounted flush with the damping material.
greatest	The measuring range where temperature, heat capacity or viscosity etc. of the medium have the least influence on the switch point.

# **Housing materials**

# Metal housing:

aluminium, galvanised steel, Optalloy-plated brass, Teflon-plated brass,

stainless steel (rustfree 303S22, acid-resistant 320S31): stainless steel material no. 303S22 (X10 Cr NiS 18 9) stainless steel material no. 316S12 (X2 Cr Ni Mo 1713 2) 316S12 (X2 Cr Ni Mo 18 14 3) 320S31 (X6 Cr Ni Mo Ti 17 12 2)

# Plastic housing:

PBT (polybutyleneterephthalate)

The housing is largely resistant to aliphatic and aromatic hydrocarbons, oils, greases, hydraulic fluids, fuels; no stress cracking when exposed to air.

The housing is not resistant to hot water, hot steam, acetone, halocarbons, concentrated acids and alkalis.

# **Modified PPO:**

The housing is largely resistant to diluted mineral acids, weak alkalis, some alcohols, oils and greases depending on additives; resistant to hydrolysis in hot and cold water.

The housing is not resistant to aromatic hydrocarbons and hydrocarbons containing chlorine, petrol, oils and greases depending on additives.

# Chemically resistant fluoroplastics:

PTFE (polytetrafluoroethylene), LCP. PEEK, PEI, PA, mod. PC

Depending on environment and application plastics show different resistances. Therefore certain properties or the suitability for a certain application cannot be guaranteed.

For frequent or permanent exposure to chemicals all housing materials require testing prior to use.

# Housing materials in contact with the medium

The materials of the sensors are adapted to the requirements of industrial hydraulic and pneumatic applications or to the requirements of hygienic applications. The resistance of the materials must be checked for other applications.

#### **Hysteresis**

The difference between the switch-on and the switch-off point.

Flow sensors Level sensors List of articles

Hysteresis of the switching output	Flow monitor: Flow difference between the switch-on and switch-off points of the flow monitor in % of the switch point.		
	Pressure sensors:  The difference between the switch-on point and switch-off point is called hysteresis of the switching output. The hysteresis of the pressure sensor (without PB 7) can be set between 2 % and 97 % of the value of the measuring range.		
	Temperature sensors:  The difference between the setpoint and reset point is called hysteresis of the switching output. The hysteresis of the temperature sensor can be set between 0.5 °C up to 190 °C (TR) or between 0.5 °C up to 165 °C (TN).		
Measuring error	It indicates the deviation of the displayed value from the final value in %.		
Measuring range	The measuring range is the range of the measured quantity for which the measurement deviations of a measuring instrument are to be within the defined error limits. The limits of the measuring range are the initial and final value.		
Medium temperature	The medium temperature specifies up to what temperatures the sensors can be used.		
Noise immunity	To avoid malfunction as a result of too high voltage peaks which might occur in critical applications, we recommend laying the cables of sensors separately from other cables (e.g. motors, solenoid valves). In especially difficult cases it might be necessary to lay screened cables. If in doubt please contact our engineers.		
Nominal pressure	The pressure up to which the wetted parts can be operated.		
Operating temperature	Temperature range which guarantees a safe functioning of the device. The operating temperature of the unit must be within the range indicated in the data sheet and must not be above or below this range.		
Operating voltage	The voltage range for which the device is rated. The stated nominal voltage and the tolerance result in the operating voltage range in which the device functions safely. Exceeding or falling below the maximum or minimum values is only allowed within the limits specified in the data sheets.		
Output function	Normally open: object within the active zone – output closed / high signal.  Normally closed: object within the active zone – output open / low signal.  Programmable: choice between normally closed or normally open.  Complementary: normally open and normally closed outputs available simultaneously.		

Technical information and customer service	Technical glossary	Fluid sensors and diagnostic systems	
Overload protected	The response threshold for the short circuit protection is above the value specified for the continuous current rating. Units protected against overload are protected against destruction in this range as well.		
PELV	PELV (Protective Extra Low Voltage) describes an electrical system in which the voltage cannot exceed the value of 60 V DC. It also includes a protective measure against direct and indirect contact with dangerous voltage, the so-called "safe isolation" from the supply system. Circuits and/or bodies in a PELV system can be connected to ground - in contrast to the SELV system.		
Power-on delay time	The power-on delay time is the time which elapses between the application of the operating voltage and the readiness of the device to generate the correct switching signal.		
Pressure range	The mechanical design of the sensor housings enables use of the flow monitors in different pressure ranges.		
Programmable output function	The switching output can be programmed as normally open or normally closed (for photoelectric proximity switches light-on or dark-on) by means of the choice of the wire connection or via programming buttons.		
Protection classes	Protection class 1 (I): units with protection class 2 (II): units with protection class 3 (III): units for conn Voltage supply to EN 50178, PELV, S	ective insulation (double insulation) ection to protective extra-low voltage	

SELV or PELV.

Visit our website: www.ifm-electronic.com

All units marked protection class III or all units without protective wire connection or protective insulation mark must be connected to protective extralow voltage (max. 60 V DC). For inductive proximity switches this can be

Flow sensors Level sensors List of articles

Protection rating	The protection rating (to IEC 529 / DIN 40 050) defines the degree of protection from ingress of dust and moisture.		
	IP 65		
	Complete protection against contact with dangerous parts; protection against ingress of dust; protection against water jets.  IP66		
	Complete protection against contact with dangerous parts; protection against ingress of dust. Protection against strong water jets.  IP 67		
	Complete protection against contact with dangerous parts; protection against ingress of dust; protection when immersed temporarily in water.  1 m depth of water for 30 minutes.		
	<u>IP 68</u> (ifm-specific definition)		
	Complete protection against contact with dangerous parts; protection against ingress of dust; protection when permanently immersed in water. According to ifm factory standard:		
	1 m depth of water for 7 days.		
	<u>IP 69K</u>		
	Complete protection against contact with dangerous parts, protection against ingress of dust, protection against ingress of water during high-pressure steam cleaning		
Protective insulation	Protection is achieved not only through basic insulation but by means of a double or enhanced insulation that meets the requirements of the protective insulation.		
PTB / INERIS	National bodies testing electrical equipment and approving it for hazardous areas.		
	PTB = Physikalisch-Technische Bundesanstalt Braunschweig und Berlin. INERIS = Institut National de L'Environnement Industriel et de Risques (France).		
PUR cable	Oil-resistant cable. Not resistant to hydrolysis, therefore not suited for permanent contact with water. In order to avoid breakage the cables should not be moved if the temperature falls below -5 °C.		
PUR/PVC cable (PPU cable)	PVC cable with additional PUR sheathing. Oil-resistant cable. Not resistant to hydrolysis, therefore not suited for permanent contact with water. In order to avoid breakage the cables should not be bent if the temperature falls below -5 °C (-> plastics).		
PVC cable	Tried-and-tested standard cable. In order to avoid breakage the cables should not be moved if the temperature falls below -5 °C. PVC cables are not designed for continuous operation in oily environments. They are neither resistant to ozone nor to ultra-violet light.		

Technical information and customer service	Technical glossary
Range of destruction	The range of dest suring characteris destruction of the load range.
Repeatability	The repeatability ference of the me
Response time	Flow monitor: The response tim detect and indica ring, a wire break
	Praccura cancors

# Fluid sensors and diagnostic systems

Range of destruction	The range of destruction is the pressure range in which changes to the measuring characteristics of the pressure sensor are permanent and mechanical destruction of the pressure sensor is possible. It starts at the end of the overload range.
Repeatability	The repeatability of two measurements under standard conditions. The difference of the measured values must not exceed 10 %.
Response time	Flow monitor:
	The response time is the time period the adjusted flow monitor needs to detect and indicate flow or no flow. For control monitors with wire monitoring, a wire break or a short circuit is detected and signalled within this time.
	Pressure sensors:
	The response time is the time between the pressure change and the change in the output stage at the switching output.
	Conditions: Sudden rise or fall of the pressure from 0 % to 100 % of the final value of the measuring range (VMR). Value of the switch point: 70 % of VMR, value of the reset point: 30 % of VMR.
	Temperature sensors:
	The dynamic response is the time between the change in temperature in the medium and the moment when the sensor has reached the new medium temperature. $t_{05}$ or $t_{09}$ correspond to 50 % or 90 % of the final value (to DIN EN 60751, IEC 751).
SELV	SELV (Safe Extra Low Voltage) describes an electrical system in which the voltage does not exceed the value of 60 V DC. It includes a protective measure against direct and indirect contact with dangerous voltage, the so-called "safe isolation" from the supply system. In contrast to a PELV system a SELV system must not be grounded.
Sensitivity	The measuring range where temperature, heat capacity or viscosity etc. of the medium have the least influence on the switch point.
Setting range	Within the setting range the flow monitors can be adjusted to any switch point. It is recommended to select the switch point if possible within the area of the greatest sensitivity.

Shock and vibration resistance	The shock and vibration resistance of all sensors is tested.	ion
	<u>Vibration</u>	General information
	According to EN 60068-2-6 under the following conditions: along 3 mutually perpendicular axes,	les
	Frequency range: 10 Hz to 55 Hz	List of articles
	Example proximity switches:	ors
	Amplitude: 1mm for inductive and capacitive proximity switches. 0.5 mm for photoelectric sensors.	Level sensors
	Vibration duration: 5 min.	
	Duration of the time of exposure at resonant frequency or at 55 Hz: 30 min in each axis (at total of 90 min.).	Flow sensors
	Shock resistance	
	According to EN 60068-2-27 under the following conditions:	ure
	6 shocks in each direction along axes perpendicular to each other (6 individual tests).	Pressure
	Example proximity switches:	sors
	Pulse shape: half-sine. Peak acceleration: 30 g.	Sen
	Pulse duration: 11 ms.	ţį
		<b>Diagnostic</b> systems
Short-circuit protection	Most ifm sensors are protected against excessive current by means of a pulsed short-circuit protection.	Evaluation systems, power supplies
		Evalu syste powe
Switch point accuracy	The possible deviation of the set value from the real value of the switch point.	nnection hnology
System pressure	The pressure of the measured medium to which the pressure sensor is sub-	CO tec
	jected.	Accessories
		Technical information and customer service

Temperature classifications	Temperature classifications to DIN VDE 0165, classification of the equipment by the permissible surface temperature:		
	Temperature classification T1: Maximum permissible surface temperature of the equipment: 450 °C, ignition temperatures of the combustible materials: $>$ 450 °C		
	Temperature classification T2:  Maximum permissible surface temperature of the equipment: 300 °C, ignition temperatures of the combustible materials: > 300 °C < 450 °C		
	Temperature classification T3: Maximum permissible surface temperature of the equipment: 200 °C, ignition temperatures of the combustible materials: $> 200$ °C $< 300$ °C		
	Temperature classification T4: Maximum permissible surface temperature of the equipment: 135 °C, ignition temperatures of the combustible materials: $> 135$ °C $< 200$ °C		
	Temperature classification T5: Maximum permissible surface temperature of the equipment: 100 °C, ignition temperatures of the combustible materials: $> 100$ °C $< 135$ °C		
	Temperature classification T6: Maximum permissible surface temperature of the equipment: 85 °C, ignition temperatures of the combustible materials: $> 85$ °C $< 100$ °C		
Temperature gradient	The temperature gradient indicates the permissible temperature fluctuation of the medium per time unit without causing any change of the output signal when the switch point is properly set within the range of the greatest sensitivity. The temperature gradients stated in the data sheets were determined in water at a nominal flow of 60cm/s and a switch point set at 50 % of the nominal flow. Other conditions could result in other temperature gradients.		
TPR cable	Cable for operating temperatures from -40 °C to 150 °C. Good resistance to oils, fuels, acids and alkalies.		
Vibration resistance	The pressure and temperature sensors are tested according to DIN/IEC 67-2-6 in the frequency range of 10 to 2000 Hz. They are resistant to vibration up to 20 g.		
Voltage drop	As the switching output consists of a semiconductor (transistor, thyristor or triac), in the switched state a (small) drop in the voltage in series to the load occurs. In two-wire technology the voltage drop also serves to provide energy to the electronics of the sensor. The voltage drop is measured across the sensor in its switched state at max. current load. EN 50008 - 025, 036, 038.		

Window	The output function is activated if the measured value is between the set switch-on and switch-off point.
Wire monitoring	Control monitors with the option wire monitoring monitor the cable between sensor and control monitor with regard to wire break or short circuit. A failure is indicated by a red LED and an additional output relay.



# Position sensors and object recognition

#### **Inductive sensors**

Electromagnetic field immune and temperature shock resistant sensors  $\cdot$  High-grade stainless steel housings  $\cdot$  Protection up to IP 69 K  $\cdot$  Versions with increased sensing range  $\cdot$  Analogue output  $\cdot$  Use e.g. in hazardous areas, in the food industry and in mobile machines  $\cdot$  Sensors with correction factor 0 or 1

#### **Capacitive sensors**

High operational reliability by increased noise immunity · Adjustable sensing ranges Variable connection options by cable, connector or terminals · Versions for industrial applications and use in hazardous areas

# Magnetic sensors, cylinder sensors

Cylinder sensors: For robust industrial applications · For position detection of pistons in pneumatic cylinders · Versions with ATEX approval · Accessories for all common cylinder types · Magnetic sensors: For position detection · Polarity independent · Ingress resistant to high-pressure cleaning

#### Safety technology

Sensors in compliance with the machinery directive · All four control categories available · Direct connection to PLCs and logic modules · Sensors operating without coded target · Enable zone monitored for target position and dwell time

#### Valve sensors

Absolutely safely with no wear at all  $\cdot$  Protection rating IP 67  $\cdot$  Resistant to mechanical stress such as shock or vibration  $\cdot$  Special versions for AS-interface and hazardous areas  $\cdot$  Quick and easy mounting

#### **Photoelectric sensors**

Infrared and red light sensors: Through-beam, retro-reflective and retro-reflective sensors with polarisation filter  $\cdot$  Diffuse reflection sensors  $\cdot$  Fibre optics  $\cdot$  Laser sensors  $\cdot$  Colour and contrast detection  $\cdot$  Glass and film detection  $\cdot$  Laser distance sensors with PMD technology: 10 m range  $\cdot$  Background suppression

# **Object recognition**

Object recognition for assembly and manufacturing tasks and quality control  $\cdot$  Orientation-independent recognition of contour and orientation  $\cdot$  Ultra-flat backlights for 4 times higher luminous power

#### **Encoders**

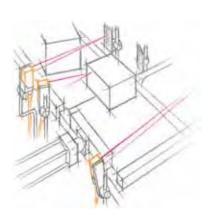
Incremental encoders: Solid shaft encoders  $\cdot$  Hollow shaft encoders with integrated stator coupling  $\cdot$  Absolute encoders: Singleturn and multiturn  $\cdot$  SSI interface  $\cdot$  Profibus DP gateway

# **Evaluation systems, power supplies**

Pulse processing and display: Monitors with various pulse evaluation functions · Speed monitors · Programmable counters · Digital displays · Hazardous dust areas · Transformer and switched-mode power supplies: Versions from 1 to 40 A

# Connection technology

High-quality connectors · From M8, M12, M18 standard versions to the valve plug · For different applications: Industrial applications, oils and coolants, electromagnetic fields, robotics, hygienic and wet areas as well as explosive atmospheres





#### Level sensors

Capacitive level sensors: For liquids and dry bulk material  $\cdot$  Increased noise immunity  $\cdot$  Level sensors: Local level indication  $\cdot$  Point level sensors: Versions with approvals to the German overspill standard WHG section 19

#### Flow sensors

Flow sensors with integrated control monitor or external amplifier  $\cdot$  Flow sensors for hazardous areas  $\cdot$  Flow rate sensor for industrial applications  $\cdot$  Airflow sensor  $\cdot$  Thermal compressed air meter for leakage monitoring  $\cdot$  Consumed quantity meter for special gases

# **Pressure sensors**

High overload resistance  $\cdot$  Universal process fitting via adapter  $\cdot$  Alphanumeric LED display  $\cdot$  Maintenance-free and with longterm stability  $\cdot$  Setting of the switch points possible without system pressure  $\cdot$  Special versions for process technology and integration into hydraulic  $\prime$  pneumatic networks

#### **Temperature sensors**

Control monitors with integrated sensor or for the connection of probe / cable sensors  $\cdot$  Pt100 / Pt1000 versions  $\cdot$  Universal process connection via adapter  $\cdot$  Alphanumeric LED display  $\cdot$  Analogue and  $\prime$  or switching outputs

#### **Diagnostic systems**

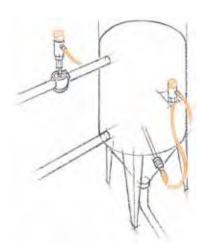
Rolling element bearing diagnosis: Rolling element bearing damage can be detected as it arises  $\cdot$  Increased uptime of plants and machines  $\cdot$  Real-time maintenance: Sensors with serial or Ethernet interface  $\cdot$  Visualisation software  $\cdot$  Diagnostic electronics for vibration sensors

# **Evaluation systems, power supplies**

Switching amplifiers: Threshold relay for standard signals with RS-232 interface · Digital displays with LED or LCD display · Transformer / switched-mode power supplies: Transformer power supply with 1 or 2 channels · Integrated sensor supply · Switched-mode power supplies with a stable supply voltage

#### Connection technology

High-quality connectors · From M8, M12, M18 standard versions to the valve plug · Versions for different applications: Industrial applications, oils and coolants, electromagnetic fields, hygienic and wet areas as well as explosive atmospheres



information

List of article

Level sens

Flow sensor

Pressure sensors

Temperatu sensors

n Diagn syster oplies

nology

cessories

Technical information and customer

# **Bus system AS-interface**

AS-i controller with integrated PLC  $\cdot$  Masters  $\cdot$  Gateways to all common bus systems  $\cdot$  AS-i repeaters  $\cdot$  I/O modules  $\cdot$  AS-i Safety at Work  $\cdot$  Intelligent sensors with integrated AS-i slave  $\cdot$  AS-i actuators  $\cdot$  Extensive range of accessories  $\cdot$  Software

# **Power supplies**

AS-i switched-mode power supplies  $\cdot$  PELV requirements to EN 50178 and EN 60204  $\cdot$  Voltage selector for 230 V or 115 V networks  $\cdot$  One-phase or three-phase versions  $\cdot$  Regulated DC output voltage between 29.5 V und 31.6 V  $\cdot$  Rail mounting

# **Connection technology**

High-quality connectors · From M8, M12, M18 standard versions to the valve plug · For different applications: Industrial applications, oils and coolants, electromagnetic fields, robotics, hygienic and wet areas as well as explosive atmospheres







#### **DataMatrix code-reading systems**

Sensors for reading Data Matrix codes  $\cdot$  High reading speed and data protection  $\cdot$  Small robust design  $\cdot$  Direct PLC connection  $\cdot$  Quick and easy set-up  $\cdot$  Ideal for rough surfaces

# **RF-identification systems**

Industrially compatible identification system for AS-interface  $\cdot$  Read / write head or read head requiring little space due to the narrow design  $\cdot$  Coding of workpiece carriers in routing conveyors  $\cdot$  Quick and easy set-up

#### Power supplies

AS-i switched-mode power supplies  $\cdot$  PELV requirements to EN 50178 and EN 60204  $\cdot$  Voltage selector for 230 V or 115 V networks  $\cdot$  One-phase or three-phase versions  $\cdot$  Regulated DC output voltage between 29.5 V und 31.6 V  $\cdot$  Rail mounting

# Connection technology

High-quality connectors  $\cdot$  From M8, M12, M18 standard versions to the valve plug  $\cdot$  For different applications: Industrial applications, oils and coolants, electromagnetic fields, robotics, hygienic and wet areas as well as explosive atmospheres



eneral formation

List of articles

evel sensors

riow sensors

sensors

ensors

systems

systems, oower supplies

chnology

ressortes.

information
and customer

# www.ifm-electronic.com Information around the clock and around the globe in 18 languages on the internet.



# • Information

- product innovations
- company news
- exhibition info
- locations
- iobs

# Documentation

- data sheets
- operating instructions
- manuals
- approvals
- CAD data

#### • Communication\*

- request for documents
- recall service
- live advice
- newsletter

# Selection

- interactive product selection aids
- configuration tools
- data sheet direct

#### Animation

- virtual product animations
- flash movies (video sequences)

# Application

- applications
- product recommendations
- calculation aids

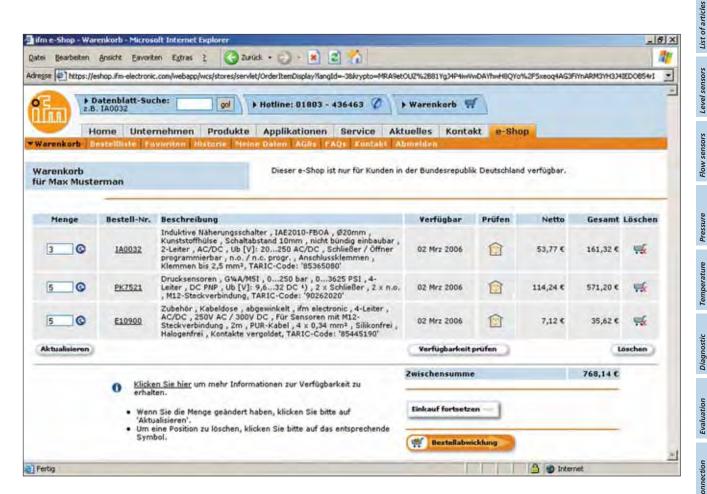
# • Transaction\*

- e-shop processing
- e-procurement catalogues
- B2B services

<sup>\*</sup>Some offered information is available country-specific.

# Convenient order processing via the e-shop\*\* on the internet.





Secured authentication	Individual order history
Customer-related price indication	Convenient quick input form
	Simple order processing
Real time availability check	Management of shipping
Personal product favourites	addresses
Online parcel tracking	Confirmations by e-mail

Visit our website: www.ifm-electronic.com

sensors

Siosiles Mo

sensors

sensors

stems, wer supplies

technology

Accessorie

<sup>\*\*</sup>Available in Germany, France, United Kingdom, Switzerland and in the USA. More countries in preparation.

# The company in close contact with you

ifm is present on all important markets – in more than 70 countries worldwide. Wherever you export, we are always close to you. In Germany alone over 100 employees in 7 branches advise our customers. ifm production sites are located in Germany and the USA. We support you with work-shops and seminars in our worldwide training centres and in your plant.

# At home in your industry

We provide you with standard solutions and concepts tailored to the requirements of your industry. This is backed by the knowledge of our engineers who are always up to date. Our worldwide application know-how is constantly updated via our company own Intranet.

Our special project service helps you with tenders and project plannings.

# Investments in product availability

For our customers we invested a lot in development and production capacities. Due to state-of-the-art production technology we can manufacture big quantities quickly and in a consistently high quality. The central logistic centre guarantees high availability of our products.









Visit our website: www.ifm-electronic.com

Request for quo	otation			
Request for san	nple			General
Request for tec	hnical data			List of articles
				Level sensors
				Flow sensors
Quantity required	Order no.	Quantity required	Order no.	Pressure
				Temperature
				Diagnostic
				Evaluation
				Connection
				Accessories
Company				Technical
Department				
Name Street	First name			
Post code / town				
Tel	F-mail			

Signature

Date

#### Argentina and Uruguay Aparatos Elèctricos Automaticos S.A.C.I.F.

Asunción 2130 1419 - Buenos Aires Argentina Phone +54 / 11 / 45 74 1555 Fax +54 / 11 / 45 74 2400 robertomoriones@aea.com.ai www.aea.com.ar

#### Australia

ifm efector pty ltd.

P.O. Box 4084 Suite 3, 745 Springvale Road Mulgrave VIC 3170 Phone 1300 365 088 Fax 1300 365 070 sales.au@ifm-electronic.com www.ifmefector.com.au

#### Austria

ifm electronic gmbh

Wienerbergstraße 41 Gebäude E 1120 Vienna Phone +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.at@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.at

#### Bangladesh

Sensotec Automation

Red Crescent Chamber 87, Motijheel Commercial Area Dhaka 1000 Bangladesh Phone +880 171 546 890 sensotec@agni.com

#### Relarus DEPOSIT INVEST

Joint-Stock Company Block 2, 27 Zheleznodorovhnaya street 220089 Minsk Republic of Belarus Phone +375-17-270 75 06 Fax +375-17-270 75 07 george\_ozerov@infonet.by

#### Belgium and Luxembourg ifm electronic n.v./s.a.

Zuiderlaan 91 1731 Zellik Tel. +32 2 481 0220 Fax +32 2 463 1795 info.be@ifm-electronic.com

www.ifm-electronic.be

#### Brazil

ifm electronic Ltda.

Rua Eleonora Cintra, 140 Jardim Analia Franco 03337-000 São Paulo/SP Phone +55-11-6672-1730 Fax +55-11-6673-3501 info hr@ifm-electronic com www.ifm-electronic.com.br

#### Bulgaria ANIPAL

Vrania Str. 30 1233 Sofia Phone +359-2-33 32 37 Fax +359-2-931 15 11 anipal@mail.orbitel.bg

# Canada

ifm efector Canada Inc.

700 Dorval Drive/Corporate Centre Oakville; L6K3V3 Ontario Phone +1-800-441-8246 Fax +1-800-329-0436 info@ifmefector.ca www.ifmefector.ca

#### Chile

Electronica Industrial Schädler y Cia. Ltda.

Av. Antonio Varas 1871 Providencia 6641545 Santiago Phone +56 / 2 / 274 74 30 Fax +56 / 2 / 204 93 38 info@schadler.com www.schadler.com

#### China

ifm electronic (Shanghai) Co., Ltd

Building 4 56 Meisheng Road Waigaogiao Free Trade Zone People's Republic of China Phone +86-21-51 17 27 18 Fax +86-21-51 17 27 19 info.cn@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.com.cn

# ifm electronic (HK) Ltd

Units 1103-1104, 11/F Tower 2, Metroplaza No. 223 Hing Fong Road KWAI CHUNG N.T., HONG KONG Phone +852 9457-0360 Fax +852 3697-0222 www.ifm-electronic.hk

#### Everharmony-Enterprise, Inc.

26, Lane 63 Tung Hwa South Road, Sec. 2 P.O. Box 96-47 Taipei Phone +886 / 2 / 270 700 69 Fax +886 / 2 / 270 247 23 info@everharmony.com.tw

# Czech Republic

ifm electronic spol.s.r.o.

U Krízku 571 252 43 Prague Phone +420 / 2 / 67 990 211 Fax +420 / 2 / 67 750 180 info.cz@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.cz

#### Denmark

ifm electronic a/s

Ringager 4A, 1.sal tv. 2605 Brøndby Phone +45 70 20 11 08 Fax +45 70 20 11 09 info.dk@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.dk

#### Dominican Republic WECH AUTOCONTROLES S. A.

Ave. Romulo Betancourt 2158 Edificio Wech Urb. Renacimiento Santo Domingo Dominican Republic Phone: + 1 809-531-0550 Fax: + 1 809-531-9175 wech@verizon.net.do

www.wechautocontroles.

# com do Egypt

Egyptian Establishment for **Electromechanical Supplies** 

Mr. Ahmed Gouda 27 Al-Salam Street Al Arezona, Al Haram Road Giza 12111, Cairo Phone +20 / 2 / 586 49 49 Fax +20 / 2 / 586 49 49 Mobile +20 10 10 61 791 ahgouda@hotmail.com

#### Estonia

Pesmel Estonia LTD

Segu 4 76505 Saue Estonia Phone: +372 674 73 30 Fax: +372 674 73 31 pesmel@pesmel.ee www.pesmel.ee

# Finland

ifm electronic oy

Vaakatie 5 00440 Helsinki Phone +358 / 9 / 751 777 00 Fax +358 / 9 / 751 777 10 info.fi@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.fi

# France

ifm electronic

Siège : Savoie Technolac BP226 73374 Le Bourget du Lac Agence commerciale Immeuble Uranus 1-3 rue Jean Richenin 93192 NOISY LE GRAND CEDEX Tél: 0820 22 30 01 Fax: 0820 22 22 04 info.fr@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.fr

# Germany

ifm electronic gmbh

Teichstraße 4 45127 Essen Phone +49 201 2 42 20 Fax +49 201 2 42 22 00 info@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.de

# Greece

ifm electronic monoprosopi E.P.E.

27, Andrea Papandreou Street 15125 Amaroussi Greece

Tel.: +30 210 61 800 90 Fax.: +30 210 61 994 00 info.gr@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.gr

#### Hungary ifm electronic kft.

Közép u. 16. II.em. 208. iroda H-9024 Györ Phone +36-96 / 518-397 Fax +36-96 / 518-398 www.ifm-electronic.hu

# India

ifm electronic India Branch Office

Plot No. P-39/1 MIDC Gokul Shirgaon Kolhapur – 416234 Maharashtra State, India Phone +91 / 231 / 267 27 70 Fax +91 / 231 / 267 23 88 info@ifm-electronic.in www.ifm-electronic.in

#### Indonesia

PT Indoserako Sejahtera

Jl. P. Jayakarta 121 No. 59 10730 Jakarta Pusat Phone +62 / 21 6 24 8923 Fax +62 / 21 6 24 8922 iso297@dnet net id

#### Iran MEHR KANAZ Co.

No. 31, Koosha St. Shariati Ave. P.O. Box 19395 - 4481 Teheran Phone +98 / 21/ 2222 6994 Fax +98 / 21/ 2222 7851 info@mehr-kanaz.com www.mehr-kanaz.com

#### Ireland

ifm electronic (Ireland) Ltd.

No. 7, The Courtyard Kilcarbery Business Park New Nangor Road Clondalkin Dublin 22 Phone +353 / 1 / 413 60 66 Fax +353 / 1 / 457 38 28 sales\_ie@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.ie

#### Israel Astragal Ltd.

3, Hashikma Str. Azur 58001 P.O. Box 99 Azur 58190 Phone +972 / 3 / 5 59 16 60 Fax +972 / 3 / 5 59 23 40 astragal@astragal.co.il www.astragal.co.il

#### Italy ifm electronic

Centro Direzionale Colleoni Palazzo Andromeda 2 Via Paracelso No. 18 20041 Agrate-Brianza (Milan) Phone +39 / 68 99 982 Fax +39 / 68 99 995 info.it@ifm-electronic.com

www.ifm-electronic.it

Japan efector co. ltd.

Chiba Higashi Techno Green Park 2-9-20 Okayamadai Togane-shi, Chiba 283-0826 Phone +81 / 475 50 3003 Fax +81 / 475 50 3013 ifm-j@efector.co.jp

#### Jordan

Al Mashregan **Trading Supplies** 

www.efector.co.jp

P.O.Box.851054 11185 Swaifieh Amman - Jordan. Phone +962 6 581 8841 Fax +962 6 581 8892 info@mashreqan.com

#### Korea

ifm electronic Inc.

2F Hyundai Liberty House 201 Hannam-Dong 258 Yongsan-Gu, Seoul Phone +82 2-790-5610 Fax +82 2-790-5613 kr@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.kr

#### KC Enterprises Co., Ltd.

Suite 404 Royal Plaza 864-1 Jnaghang, Ilsan 410-837 Goyang, Gyunggi-Do Phone +82 31 903 3731 Fax +82 31 908 3731 port@kcent.co.kr www.kcent.co.kr

# Latvia

**EC Systems** 

Katlakalna Str. 4A 1073 Riga Latvia Phone: +371 724 1231 Fax: +371 724 8478 alnis@ecsystems.lv www.ecsystems.lv

#### Lebanon Middle East Development Co. SAL (MEDEVCO)

Medevco Building Jeita Main Road Jeita - Kesrouan Lebanon Mail address : P.O.Box 67 Jounieh Lebanon Tel + 961-9-233550 Fax + 961-9-233554 info@medevco-lebanon.com

#### Lithuania Elinta UAB

Pramones pr.. 16E 51187 Kaunas Lithuania Phone: +370 37 351 987 Fax: +370 37 452 780 info@elinta.lt www.elinta.lt

#### Malaysia

ifm electronic Pte. Ltd Malaysian Branch Office No. 21, Jalan Kemunting Taman Kebun The 80250 Johor Bahru Johor, West Malaysia Phone +60 / 7 / 332 5022 Fax +60 / 7 / 332 1577 sales\_my@ifm-electronic.com

ifm electronic Asia Regional Office No. 21, Jalan Kemunting, Taman Kebun The 80250 Johor Bahru Johor, West Malaysia Phone +60 / 7 / 332 5022 Fax +60 / 7 / 332 1577 sales\_my@ifm-electronic.com

#### Mexico

ifm efector S. de R.L. Anillo Periférico, 1816-1

Col. Hacienda San Jerónimo Monterrey, N.L. Mexico 64630 Phone +52-81-8040-3535 Fax +52-81-8040-2343 www.ifmefector.mx

#### Netherlands

ifm electronic b.v. Deventerweg 1 E 3843 GA Harderwijk Phone +31 / 341 438 438 Fax +31 / 341 438 430 info.nl@ifm-electronic.com

#### New Zealand ifm efector pty ltd.

www.ifm-electronic.nl

Unit B. 20 Cain Road Penrose, Auckland Phone +64 / 95 79 69 91 Fax +64 / 95 79 92 82 sales.nz@ifm-electronic.com

# Nigeria

**Automated Process Ltd** 

3rd Floor, 32 Lagos Abeokuta Expressway Near Cement Bus Stop Dopemu, Agege Lagos State, Nigeria Phone + 234 / 01 / 4729 967 Fax + 234 /01 / 4925 865 sales@automated-process.com www.automated-process.com

# Norway

www.jfk.no

Siv.Ing. J.F.Knudtzen AS Billingstadsletta 97 1396 Billingstad Postboks 160 1378 Nesbru Phone +47 / 66 98 33 50 Fax +47 / 66 98 09 55 firmapost@jfk.no

#### Oman

Technical Engineering Company LLC.

P.O.Box. 59 Madinat Al Sultan Qaboos Postal Code 115 Sultanate of Oman Tel. + 968 24503593 Fax.+ 968 24503573 tecoman@omantel.net.om

#### Pakistan

**AB** Automation

Shop No.2. Rubab Chamber M.A. Jinnah Road Off Sarai Road Karachi Phone +92 / 21 / 2412 278 Fax +92 / 21 / 2422 277 abauto@cyber.net.pk

#### Peru

dekatec s.a.c.

Los Calderos 188 Urb. Vulcano, Ate Lima / Peru Phone +511 / 348 0293 Phone +511 / 348 0458 Phone +511 / 348 2269 Fax +511 / 349 0110 info@dekatec.com.pe www.dekatec.com.pe

#### **Philippines**

Gram Industrial, Inc. Unit 410 Common Goal

Tower Finance cor. Industry St., Madrigal Business Park, Ayala Alabang, Muntinlupa City 1770 Philipines Telefax: (+632) 850-8496 Phone: (+632) 850-2218 efector@gram.com.ph

# Poland

ifm electronic Sp.z o.o. ul Kosciuszki 175 PL 40-524 Katowice Phone +48 / 32 / 60 87 454 Fax +48 / 32 / 60 87 455 info.pl@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.pl

# Portugal

ifm electronic -Sucursal em Portugal

Avenida da Republica 2503 4430-208 Vila Nova de Gaia Phone +351 / 22 / 37 17 108 Fax +351 / 22 / 37 17 110 info.pt@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.pt

# Romania

ifm electronic s.r.l.

Str. Cristian Nr. 5 550073 Sibiu Phone: 0040 269 224550 Fax: 0040 269 224766 info.ro@ifm-electronic.com

#### Russia

ifm electronic

Ibragimova, 31, k.50 office 607 105318 Moscow Tel.: +7 (095) 101-44-14 Fax: +8 (501) 415-38-04 info.ru@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.ru

#### Saudi Arabia Noor Al-Shomoe for Electric & Maintenance

King Khalid Street, Cross 5 P.O. Box 2571 Al-Khobar 31952 Kingdom of Saudi Arabia Phone +9 663 864 49 58 Fax +9 663 894 63 41 h.o.info@nooralshomoe.com

#### Singapore

ifm electronic Pte. Ltd.

25, Intern. Business Park #03-104 German Center 609 916 Singapore Phone +65 / 6 / 5 62 86 61 Fax +65 / 6 / 5 62 86 60 sales\_sg@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.com.sg

# Slovakia

ifm electronic spol. s.r.o.

Rvbnicna 40 835 54 Bratislava Phone +421 / 2 / 44 87 23 29 Fax +421 / 2 / 44 64 60 42 info.sk@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.sk

# South Africa Shorrock Automation

(Pty) Ltd. Postnet Suite Private Bag X8 Elardus Park 219 0047 Pretoria For Visitors and mail-order address: Shorrok House 44 Sovereign Drive Route 21, Corporate Park Irene Ext 30 Centurion, Pretoria Phone +27 / 12 / 345 44 49 Fax +27 / 12 / 345 51 45 sales@shorrock.co.za www.shorrock.co.za

# Spain

ifm electronic -Sucursal en España Edificio Prima Muntadas A Parc Mas Blau C/Berguedà 1

08820 El Prat de Llobregat Phone +34 / 93 / 479 30 80 Fax +34 / 93 / 479 30 86 info.es@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.es

#### Sweden

ifm electronic ab

Hallavägen 10 512 60 Överlida Office Gothenburg: Drakegatan 6 41250 Gothenburg Phone +46 / 325 / 66 15 00 Phone +46 / 325 / 66 15 50 Fax +46 / 325 / 66 15 90 info.se@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.se

# Switzerland

ifm electronic ag

Altgraben 27 4624 Härkingen Phone +41 / 62 / 388 80 30 Fax +41/62 / 388 80 39 info.ch@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.ch

#### Syria

I.E.C. Industrial Engineering Center

P.O. Box 15 Sehnaya, Damascus Svria Tel. + 963 11 532 13 19 Fax. + 963 11 442 12 27 info@iec-automation.com

#### Thailand

Sang Chai Meter Co., Ltd.

694/23-26 Phaholyothin Road Samsen Nai, Phayathai Bangkok 10400 Phone +66 / 2 / 616 8031 Fax +66 / 2 / 616 8050 scmth@ksc9.th.com

# Turkey

ifm electronic Ltd. Sti.

Perpa Ticaret Merkezi Elektrokent A Blok Kat:11 NO: 1557/1559 34384 Okmeydani/ Istanbul Telefon +90 / 212 / 210 5080 Faks +90 / 212 / 221 7159 info.tr@ifm-electronic.com

#### Ukraina

ifm electronic

Mariny Raskovoj 11 02660 Kiev Ukraine Phone +380 44 501 8543 Fax +380 44 501 8543 info.ua@ifm-electronic.com www.ifm-electronic.ua

#### United Arab Emirates - Dubai Noor Al-Shomoe Electrical

Equipments Est. P.O.Box. 64052 Unit no. 36

Reef Real Estate

Jebel Ali Industrial Area no. 3 Dubai United Arab Emirates Phone. + 971 4 880 3838 Fax.+ 971 4 880 3883 Mobile: + 971 505084834 alshomoe@emirates.net.ae www.nooralshomoe.com

United Arab Emirates -Abu Dhabi Al Injazat Technical Trading

Services P.O. Box 42895 Abu Dhabi United Arab Emirates Phone +971 2 622 6030 Fax +971 2 622 3050

# United Kingdom

ifm electronic Ltd.

kamran@injazat.ae

efector House Kingsway Business Park Oldfield Road Hampton Middlesex TW12 2HD Phone +44 / 20 / 8213 0000 Fax +44 / 20 / 8213 0001 enquiry\_gb@ifmelectronic.com www.ifm-electronic.co.uk

# USA

efector inc.

805 Springdale Drive Exton, PA 19341 Phone +1 / 610 524 2000 Fax +1 / 610 524 2010 info@ifmefector.com www.ifmefector.com

#### Venezuela Petrobornas, C.A.

Zona Industrial Los Pinos Avda. Principal UD 304 C. C. Los Pinos - Local "E" (8015) - Puerto Ordaz - Edo. Bolivar Venezuela Phone +58 / 286 / 717 31 52

Fax +58 / 286 / 717 31 34

tyagem@cantv.net

#### Vietnam

Thien Viet Electrical Service and Trading Co., Ltd.

784 Dien Bien Phu Str. Ward 11. Dist. 10 Ho-Chi–Minh-City, Viet Nam Phone +84 / 8 / 830 9916 Fax +84 / 8 / 830 9915 thivicoltd@hcm.vnn.vn

General information

List of articles

Level sensors

Flow sensors

# visit our website:

# www.ifm-electronic.com

# Overview ifm main catalogues:

Position sensors and object recognition

Inductive sensors
Capacitive sensors
Magnetic sensors,
cylinder sensors
Safety technology
Valve sensors
Photoelectric sensors
Object recognition
Encoders
Evaluation systems,
power supplies
Connection technology

 Fluid sensors and diagnostic systems

Level sensors
Flow sensors
Pressure sensors
Temperature sensors
Diagnostic systems
Evaluation systems,
power supplies
Connection technology

Bus systems

Bus system AS-interface Power supplies Connection technology

Identification systems

DataMatrix code-reading systems RF-identification systems Power supplies Connection technology

Control systems

Control systems for mobile vehicles Connection technology

ifm electronic - close to you!